cinq pars d Europe

Le Monde

EN ÎLE-DE-FRANCI

■ Dans « aden » : tout le cinéma et une sélection de sorties



INQUANTE QUATRIÈME ANNÉE - Nº 16588 - 7,50 F - 1,13 EU

JEUDI 28 MAI 199

FONDATEUR : HURBIT BELIVE-MERY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANI

■ Délinquance financière

Le Monde révèle le contenu d'un rapport de la chancellerie sur le nouveau visage de la délinquance financière. Quatre magistrats, Eva joly, Laurence Vichnievsky, Renaud van Ruymbeke et Bernard Bertossa analysem la mondialisation de cette grande criminalité, p. 8

■ Le Kosovo vers la guerre

En dépit des négociations engagées cous l'égide des Etats-Unis, les incidents armés se multiplient au Kosovo, comme en térnoigne le reportage de notre envoyé spécial. p. 2

■ L'art lyrique renaît à Aix

Aix-en-Provence offre à son Festival d'art lyrique un nouvéau théâtre. Stéphane Lissner, directeur général du festival, livre au Monde ses ambitions pour les dix années à venir. p. 26

■ Hausse du revenu des agriculteurs

Après trois années de bons résultats, le revenu moyen des exploitations agricoles a progressé en 1997 de près de 7 % par rapport à 1996.

■ Mai 68, le roman

Vingt ef unième épisode du romanfeuilleton de Patrick Rambaud, 27 mai 1968 : Georges Ségoy se fait huer à Billancourt; une manifestation publique de soutien à de Gaulle se prépare; Eric Thévenon portait Marianne sur ses épaules. p. 12 et 13

■ Les Danois et l'Europe

Pour la cinquième fois en vingt-cinq ans, les électeurs danois se prononcent, jeudi 28 mai, par référendum, sur la construction européenne. Cette fois, ils sont appelés à dire out ou non au traité d'Amsterdam. p. 3

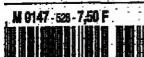
■ Flambée mondiale de la tuberculose

L'épidémie touche essentiellement l'ancien bloc soviétique, l'Afrique et l'Asie, malgré l'existence d'un traitement efficace, peu couteux mais peu utilisé.

■ Air France renoue avec les bénéfices

Après sept années de pertès, le groupe public annonce 1,87 milliard de profits. Mais les pilotes maintiennent leur préavis de grève durant le Mondial.

Allemagne, S DM - Aorillee Styrame, SF: Astriche. 25 ATS: Belgiane, 45 FS: Caradie, 2.25 SCAN-Cons-d'Heilre, 250 F CFA: Deremark, 13 KFD; Espagne, 225 FFA: Grandis-Bretagne, 14: Gebes, 450 DS: Hande, 149 E; halle, 2500 L; Lucembourg, 15 FT: Marine, 10 DH; Harving, 14 KRN; Pays-Bas, 3 FT: Marine, 10 DH; Harving, 14 KRN; Pays-Bas, 3 FT: Poctugal COM, 256 PTE; Rámeine, 25 Sringal, 530 F CFA; Sabde, 15 KFS; Salese, 2, 6 FS; Tenisse, 1,2 Der; USA (NY), 25; USA (others), 2,50 S.



L'Elysée craint la mise en cause d'Alain Juppé dans l'enquête sur le financement du RPR

Une « cellule de crise » tente de protéger l'ancien secrétaire général du parti gaulliste

L'ENQUÊTE du juge d'instruc tion Patrick Desmure sur le finanment, d'emplois fictifs, privés ou publics, pourrait conduire le magistrat à entendre Alain Juppé. L'ancien premier ministre, aujourd'hui maire de Bordeaux, fut en effet, de 1988 à 1995, secrétaire général du RPR et, de 1983 à 1995, adjoint au maire de Paris, Jacques Chirac, chargé des finances. Il pourrait donc être mis en cause, à ce double titre, pour avoir fait – ou laissé faire- en sonte que des per-sonnes salariées par la Ville tra-vaillent en fait pour le RPR. Il pourrait même être accusé de prise illégale d'intérêt, certains de ces salariés ayant été placés sous son autorité directe de secrétaire géné-

ral du parti de M. Chirac-C'était le cas, notamment, de Patrick Stefanini, collaborateur de M. Juppé, puis directeur de la campagne de M. Chirac en 1995, et qui était rémunéré par l'inspection générale de la Ville de Paris, où les enquêteurs n'ont, à ce jour, pu trouver trace d'aucun rapport effectné par lui. Quant à Noredine



Cherkaoui, membre du secrétariat national à la jeunesse du RPR de 1990 à 1997 et chargé des déplacements de M. Juppé en province, il a recomm n'avoir « jamais travaillé » pour l'administration numlcipale, dont il était pourtant, comme son épouse, un salarié.

epouse, un salarie.

Une « cellule de crise » a été constituée, à l'Elysée, sous la direction de Dominique de Villepin, secrétaire général de la présidence de la République et ancien directeur du cabinet de M. Juppé au Quai d'Orsay, pour surveiller la progression de l'enquête et trouver les parades junidiques et politiques « Il s'agit ni pius ni moins que d'étabir, autour d'Alain Juppé, un cordon sanitaire », résume, sous couvert d'anonymat, un député du RPR bien informé.

En outre, l'enquête menée par un autre juge, Etc Halphen, sur le marché public de l'entretien des ascenseurs des HLM de Paris, renforce le soupçon de trafics d'influence liés au financement du parti gaulliste.

Lire page 6

Russie: les marchés redoutent un effondrement financier

Russie s'est accélérée depuis plusieurs jours. La Bourse de Moscou a perdu 50 % depuis le début de l'année et les taux d'intérêt à court terme out dépassé, mardi 26 mai, le seuil des 60 %. Faute d'acheteurs, la privatisation du groupe pétrolier Rosnest a dû être reportée. Les experts s'inquiètent du faible niveau des réserves monétaires du pays et de l'ampleur des échéances de remboursements d'emprunts à court terme. Le gouvernement russe cherche à obtenir auprès du FMI une nouvelle tranche d'aide de 700 millions de dollars, bloquée depuis janvier. Nourrie également par la reprise de la crise financière asiatique, l'inquiétude des marchés est générale : Wall Street a perdu 1,65 % mardi et Paris ouvrait, mercredi, sur une baisse de plus de 2 %.

> Lire page 17 et le point de vue page 14

El Niño ralentit la Terre et allonge les jours

ON L'ACCUSE de presque tous les maux du monde: cyclones, typhons, pluies torrentieles, sécheresses et autres incendies. L'Amérique centrale s'embrase et c'est aussi un peusa faute. Etce n'est pas fini I La Terre a encore un reproche à formuler à ce virulent gamement climatique: en perturbant le régime des alizés et en créant un flux d'ouest inhabituel dans le Pacifique, El Niño a ralenti la rotation de notre planète pendant quelques mois.

En Juillet 1997, au plus fort du phénomène, le jour a en moyenne été allongé de 0,8 milliseconde, a annoncé, mardi 26 mai, un chercheur de la NASA, John Gipson, lors d'un congrès de géophysique à Boston. A la fin du mois de mars, l'excédent imputable à El Niño s'élevait encore à 0,4 milliseconde quotidienne. L'édition 1982-1983 de cet énergumène climatique avait augmenté la durée du jour de plus de 1 milliseconde, pendant quelques semaines.

Relativement bref dans le temps et ne revenant que tous les quatre à sept ans, El Niño ne perturbe qu'assez peu la rotation de notre planète mais ses effets peuvent s'ajouter à ceux engendrés par les variations saisonnières du régime des vents. L'atmosphère tournant un peu plus vite que la Terre solide, ces deux sphères échangent une partie de leur énergie cinétique de façon à ce que la somme reste constante. Quand les vents d'ouest dominent – généralement pendant l'hiver de l'hémisphère Nord –, nouvement de toupie. Et réaccé-lère légèrement sa danse de derviche tourneur

dès que l'été revient.

L'étude fine des variations de la durée du jour a conduit géophysiciens et astronomes à rechercher d'autres causes de ces irrégularités dans la forme et la constitution de la Terre. Solide sous nos pieds, elle se révèle, au bout du compte, plutôt moile et fort peu homogène. « Des variations très importantes à l'échelle décennale peuvent s'expliquer par des changements dans la circulation lente du noyau liquide de la Terre », commente l'astronome Martine Feissel. En surface, la croûte terrestre n'est guère plus stable. Bien moins connues que leurs homologues océaniques, mais fonc-

tionnant sur le même principe qu'elles, les

marées terrestres déforment, sous l'influence conjointe de la Lune et du Soleil, la sittlicule souple qui nous soutient.

Sur une échelle de temps plus longue, « le ralentissement de la Terre est irrémédiable », explique Martine Feissel. La faute en incombe à la dissipation d'une partie de l'énergie produite par les différentes marées. Les scienties ignorent où ceia se produit exactement mais une chose est sûre : il manque des kilowattheures au bout de l'addition... Cette « perte » n'est pas sans conséquence pour le couple Terre-Lune. Les physiciens expliquent, dans leur grande sagesse, que la Terre raientit sa rotation tandis que la Lune s'éloigne tout doucement de sa planète, d'environ un centimètre par an. Question d'équilibre ! « La durée moyenne du jour augmente d'une milliseconde et demie par siècle, en conclut Martine Feissel. Cette cause n'est pas la plus importante en întensité, mais à terme, c'est elle qui l'emporte. » Il y a 400 millions d'années, le jour terrestre durait... 22 heures.

Pierre Barthélémy

Une journée sans voitures

LE 22 SEPTEMBRE sera une journée sans azote, ni ozone, ni particules, ni plomb, ni fumées noires. Une journée sans pollution flâneurs, à pied, à vélo ou en rollers. Ce jour-là, les voitures ne circuleront pas dans une quinzaine de villes francaises, comme Nantes, Strasbourg, Grenoble, Montpellies ou Quimper, à l'initiative de la ministre de l'environnement, Dominique Voynet. D'autres agglomérations de l'Hexagone devraient s'associer à l'appel des quinze premières villes. Mais, pour que la journée sans voltures ne reste pas sans lendemain, il faudra plus qu'une action spectaculaire.

Lire page 11

Collection ROMA a partir de 13 480 FF. Van Cleef & Arpels PARIS 22, PLACE VENDOME CANNES, MONTS-CARLO, GENEVE, LONDRES, Liste des dépositaires et sous renseignements au 61 47 42 17 24

Des générations futures et du déficit budgétaire

DANS TOUS les pays européens où le combat contre le chômage et l'exclusion est devenu prioritaire, les gouvernements ont aussi décidé d'affecter, au moins en partie, les dividendes de la croissance retrouvée à la réduction du déficit budgétaire. Cette décision d'œuvrer simultanément en faveur, pour ainsi dire, d'une « priorité secondaire » atténue forcément la primauté que l'on accorde à l'objectif de l'emploi. Persévérer dans la réduction du déficit budgétaire en une situation caractérisée par un chômage de masse et une épargne abondante - l'existence d'un surplus des échanges extérieurs signifile que l'épargne natio-nale est supérieure à l'investissement national - peut témoigner d'une prudence excessive. Ne conviendraît-il pas au contraire de mobiliser tous les instruments de la politique économique pour réduire le chômage?

En réponse, les gouvernements européens soulignent avec raison que les objectifs de la politique économique sont multiples et que, quelle que soit leur hiérarchie, aucun d'entre eux ne doit être sactifié. Ils invoquent alors les exigences de la stabilisation économique et, de façon plus emphatique, leur souci du bien-être des générations futures. Les fluctuations économiques engendrent spontanément des variations du solde budgétaire en l'absence de tout infléchissement de la politique du gouvernement. Les recettes publiques augmentant en période de croissance et diminuant en période de récession, le déficit sera spontanément plus faible dans les premières que dans les secondes. Il est donc rationnel d'affecter les fruits de l'expansion à la baisse du déficit budgétaire lorsque revient la croissance. Si tel n'était pas le cas, le déficit connaîtrait une tendance irrésistible à l'aggravation, et avec lui l'endettement public. Les générations futures paieraient alors le prix de notre incurie.

Mais ce raisonnement suppose implicitement que la situation actuelle est normale au regard du chômage, dont le niveau élevé ne devrait rien aux politiques restrictives conduites dans le passé. Rares sont les augures qui prédisent une réduction de plus de trois points du chômage au terme de la phase actuelle de croissance.

Jean-Paul Fitoussi pour & Mende

Lire la suite page 15

Les surprises de Roland-Garros



ANDRE AGAS

LE KID de Las Vegas ne gagnera pas cette amée les Internationaux de Prance de tennis. Victime d'une inflammation à l'épaule, Andre Agassi a été battu, mardi 26 mai, par un jeune Russe de dix-huit ans, 116 joueur mondial, Marat Safin. Le Tchèque Petr Korda est lui aussi tombé, sous les balles dn champion du monde juniors, l'Argentin Mariano Zabaleta.

Lire page 23

International 2	Tableau de bord 2
France 6	Aujomo'hei 2
Société I	Météorologie, jeux 2
Carnet 16	Oriture 2
RégionsTi	Graide culturel 2
Herizons 12	Kiesone2
Entreprises 16	Abonnements 2
Communication 19	Radio-Télévision 3

INTERNATIONAL

BALKANS Malgré l'ouverture de pourparlers entre les autorités de de la province serbe du Kosovo, les

l'ordre serbes. Les affrontements des derniers jours ont tué au moins 15 personnes, portant le bilan à 210 morts depuis le début de l'inter-

pendantistes albanais et forces de vention serbe à la fin du mois de février. • A ZAIMOVO, comme dans d'autres villages de la région au cours des demières semaines, les policiers serbes et des forces paramili-

taires ont rasé des maisons et force la population à quitter les habita-tions. • DANS L'ALBANIE VOISINE, l'opinion publique, indifférente jus-

du Kosovo, commence à être sensibilisée. Pour sa part, le gouvernement de Tirana adopte une attitude très modérée et s'aligne sur la position de la communauté internationale.

Belgrade intensifie sa politique de harcèlement militaire au Kosovo

La tactique des forces serbes a changé par rapport au mois de mars ; il s'agit désormais d'opérations-éclairs très ponctuelles contre des villages. Parallèlement, l'Armée de libération du Kosovo (UCK) est de plus en plus active

de notre envoyé spécial Le village de Zajmovo, dans la Drenica, est désert. Les vaches n'ont pas été traites depuis plusieurs jours

REPORTAGE.

Le pays s'enfonce chaque jour un peu plus dans la guerre

et meuglent douloureusement dans les cours des fermes. Les chiens montrent les crocs mais détalent sitôt que l'ordre leur est adressé. Une trentaine d'habitations, toutes albanaises, ont été réduites à un amas de ruines. Les forces serbes ont mené, le 22 mai, une opération en vue de « nettoyer » ce hameau. Les deux cents habitants ont fui vers Klina, emportant avec eux quelques vêtements et peut-être le souvenir que la vie, jadis, a pu être douce dans cette région d'alpages.

Deux hommes approchent, au bout d'un chemin. Ils s'appellent Azem et Aivaz Bacai. Ils sont frères et vivent dans un autre hameau, situé à cinq cents mètres de Zajmovo. Ils racontent ce qu'ils ont vu, dissi-

Serbes sont arrivés à 7 heures à bord d'un hélicoptère et de camions. Ils étaient plusieurs dizaines. Ils portaient des cagoules ou avaient couvert leurs visages de baue. Leurs uniformes étaient bleus comme ceux de la police ou noirs comme ceux des groupes paramilitaires. Ils ont ordonné à tout le monde de sortir, de s'en aller et de ne surtout plus jamais revenir. Puis ils ont pillé les maisons, chargeant dans leurs camions les téléviseurs et les matériels électroménagers. On a entendu des tirs et des explosions. Les maisons ont commencé à brûler. Les Serbes sont partis, quel-

ques-uns sont restés toute la journée

et toute la nuit » Les deux frères

ajoutent que le village de Graboni-

ca, à quelques kilomètres de Zajmo-

vo, qui demeure inaccessible, est parti hii aussi en fumée. « Ils ont abattu deux hommes dans cette maison, indique Azem Bacaj. On a retrouvé leurs corps dimanche à l'aube, dans la cuisine, ils étaient complètement calcinés. On les a amenés chez nous. Ils ne pesaient pas plus de quatre kilos. On les a enterrés. » Ibrahim Uka, 65 ans, et Bajram Kastrati. 54 ans. reposent dans un champ près de la maison



pelles soulèvent tout à coup la terre et exhument la dépouille d'Ibrahim Uka. « Il paraît que les journalistes écrivent que les Albanais mentent et les manipulent, vérifiez vousmêmes », lâche Ajvaz Bacaj en montrant du bras la masse noire et difforme recroquevillée dans le cer-

Les opérations menées par les forces serbes se sont multipliées ces derniers jours dans la Drenica. C'est dans cette région centrale du Kosovo à majorité albanaise que la police serbe a mené une violente campagne de répression en mars, qui a provoqué la mort d'au moins quatre-vingts personnes dont des femmes et des enfants. La stratégie serbe est autourd'hui différente. La région est bouclée pendant quelques jours, les actions sont conduites à la vitesse de l'éclair sur des objectifs précis, puis les routes sont à nouveau ouvertes. Il est donc possible d'aller constater sur place que des maisons ont brûlé et de compter parfois le nombre de victimes (deux à quatre à chaque fois). « C'est à titre d'exemple, pour punir les Albanais qui soutiennent notre politique de résistance pacifique. Cela ne choque pas trop la communauté le mais ça incite les civils à fuir », estime un responsable alba-

ACTIONS DE REPRÉSAILLES Les autorités serbes, de leur côté, affirment toujours que ces opérations visent « à lutter contre le terrorisme ». Elles désignent par là FUCK (Armée de libération du Kosovo), une formation clandestine qui engrange depuis quelques semaines des succès et grappille du terrain. L'UCK, qui a longtemps joné l'Arlésienne, évolue aujourd'hui à visage découvert et érige des barrages routiers. Des bommes solidement armés, vêtus d'uniformes flambant

check-point serbe et à vingt kilomètres du chef-lieu du Kosovo. L'UCK, qui se déclare « non terroriste », qui a précisé qu'elle n'agit pas contre le peuple serbe, a annoncé cependant qu'elle vengera les morts de la Drenica. Les actions de représailles qu'elle conduit n'ont certes pas la même ampleur que celles menées par les forces serbes. elles provoquent pourtant la mort d'hommes, dont des civils.

Le pays s'enfonce ainsi chaque jour un peu plus dans la guerre. Elle est, pour l'heure, étrange, à la fois impalpable et omniprésente. Par endroits, des troupeaux de moutons paissent en toute quiétude dans les prés, gardés par des gamins qui sourient. Un peu plus loin, au détour d'un virage, des maisons achèvent de se consumer. Dans les villages traversés, les terrasses de cafés sont bondées et l'on joue au basket sur les terrains de sport. Les gens racontent que « les Serbes et les Albanais vivalent bien ensemble, avant ». Mais on attend la guerre, avec faralité, et lorsque le mot UCK est prononcé, le regard des paysans

1000

250

127

(E)

700

70

100 E. . . . 怪……

Service .

-

- T

Christian Lecomte

MALGRÉ l'ouverture récente de pourpariers entre Serbes et Albanais du Kosovo, la situation militaire ne cesse de se dégrader dans cette protistes de l'Armée de libération du Kosovo (UCK) combattent désormais au grand jour I'« occupant » serbe.

Du dimanche 24 au mardi 26 mai, au moins quinze persoones - quatorze Albanais et un policier serbe ont été tuées, portant le bilan à plus de deux cent dix morts depuis la fin du mois de février. Lundi solr, le Centre d'information serbe avait annoncé le décès d'un policier, Dragoljub Djukic, blessé lors d'une attaque contre un poste de police, près de Decari. Le même jour, un convoi de l'armée vougoslave essuvait des tirs de mortiers et d'annes automatiques sur la route entre Pec et Decarii. Côté albanais, neuf personnes, dont huit membres de la même famille, ont été tuées, kundi, lors d'une opération de la police dans le village de Liubenic, entre Pec et Decani. Le bilan de l'opération pourrait être plus lourd encore. Un témoin, Art Gogai, affirme avoir vu « des dizaines de morts et blessés », certains « exécutés à l'arme automatique », ainsi que des maisons incendiées. Selon le Comité albanais des droits de l'homme, « l'affensive de l'armée et de la police » s'est poursuivie mardi dans

plusieurs villages de la région. Il s'agit de la plus importante opération serbe au Kosovo, peuplé à 90 % d'Albanais qui réclament leur indépendance, depuis la « campagne » menée, de la fin février au début mars, dans la vallée de la Drenica. En quelques jours, au moins quatre-vingts personnes, panni lesquelles de jeunes enfants, des

EL: 01 49 58 11 00 • FAX: 0

MACINTOSH POWERBOOK

1400cs/166 16 #c/1.3 5c/(D 8v/12 (portable)

PowerMacintosh G3 pour soulement 1F de plus dont le cot à un port invulant d'un Révention G G3 avec mariteur 17 ou 20" Apple Olive voluir june et 20 05 tel

MACINTOSH POWERMAC

5500/275" 32 Ho/4 Co/CD 24x/L2/33,6/TV/Hn

6500/300sc 64 Ma/6 Co/CD 241/12/23.6/Apr

1400c/166 6 Ma/2 Sa/CD 9c/L2

G3/250 32 Mz/5 Gz/CD 204/L2

6500/275" 32 Vo/6 Ga/CD 24x/Tip

alors été tuées. Cette violence avait provoqué l'indignation de la communauté internationale et enclenché le processus de sanctions à

d'Azem. Cinq hommes munis de

l'encontre de Belgrade, qui avait ensuite changé de méthode sur le terrain. Dans une seconde phase, les opérations policières ont, en effet,

L'OTAN cherche à contenir la crise

Le conseil des ambassadeurs de l'OTAN s'est mis d'accord, mardi 26 mai. sur un « paquet de mesures » en trois parties, destiné à contenir la crise au Kosovo. Ce document sera soumis, jeudi à Luxembourg, pour approbation aux ministres des affaires étrangères de l'OTAN. La première partie du « poquet » concerne un développement de la coopération menée par POTAN, via le Partenariat pour la paix, avec la Macédoine et l'Albanie. La deuxième partie vise l'étude d'« un déploiement préventif » d'observateurs ou de militaires en Albanie et en Macédoine si l'ONU s'en désengage, afin de contrôler les trafics d'armes. La troisième partie est la plus délicate puisqu'elle prévoit, en termes très généraux, d'aller « ou-delà » de la deuxième partie, autrement dit de lancer une étude sur une possible intervention militaire au Kosovo même. Mais il n'existe pas de consensus sur cette éventualité, qui n'en est d'afficurs qu'au stade de l'examen des différentes options envisageables.

quelques villages des environs de Decani, Pec ou Klina, dans le centre et l'ouest du pays, bastions de l'UCK. blir un comidor d'approvisionnement d'armes en provenance de l'Albanie, selon la police serbe qui a concentré dans cette région, ainsi qu'à la frontière avec l'Albanie,

nombre de ses forces. Que ce soit à Prekaz, Zaimovo, Lausa, Grabonica, Dolovo ou Glog-jane, les villages out tout d'abord été bouclés par les forces serbes qui sont ensuite passées à l'attaque, appuyées, au besoin, par des bélicoptères et des tirs d'artillerie. Des maisons ont été rasées et chaque fois on a relevé quelques victimes. Sans vraiment savoir s'il s'agit de combattants

pour l'exemple ou de simples habitants armés - comme beaucoup le

neufs, ont pris position sur la route

ESCALADE DE LA VIOLENCE A la différence du mois de mars, les Serbes doivent maintenant faire face à une résistance mieux armée et mieux organisée de la mystérieuse Armée de libération. Evaluée à quelques centaines d'hommes par des experts occidentant il v a deux mois. PLICK serait autound hui forte de plusieurs milliers de combattants. Agissant comme un aimant amnès des jeunes Albanais décus de la liene pacifiste suivie par la Ligue démocratique (LDK) d'Ibrahim Rugova, l'UCK serait financée par les chefs de

magne et en Suisse, selon plusieurs

Cette escalade de la violence laisse cussions albano-serbes sur l'avenir du Kosovo lancées, vendredi 22 mai, à Pristina et supervisées par Washington. Le commandant suprême de POTAN, le général Wesley Clark. a récemment fait état de ses inquiétades, affirmant one l'UCK a commencé à recevoir des appuis extérieurs alors que les policiers serbes ne mollissent pas. « La situation, a-til estimé, devienara progressivement de plus en plus incontrôlable si des sotutions diplomatiques ne sont pas trouvées dans un proche avenir. »

Christophe Châtelot

La population d'Albanie hésite entre solidarité et indifférence

TTRANA de notre envoyé spécial

" J'offre 10 000 leke (environ un salaire moyen) à nos frères du Kosovo. . Le généreux donateur, homme d'affaires et fils du président de l'association culturelle Suleiman Vokshi, qui organise la réunion, recueille un succès d'estime. Son exemple ne fait guère d'émules. A l'exception d'un retraité originaire du Kosovo qui, d'une voix chevrotante, promet de faire don de sa prochaine pension. Un camionneur plus vaillant, aux épaules de lutteur et à l'accent du Nord, propose la manière forte: N'attendons pas que l'Etat agisse. allons nous battre contre le colorisateur serbe au Kosovo. . La maigre assistance qui ressemble plus à un

9 790ft 11 807/cc

11 490ni 13 857m

21 890 Fer 26 399fer

WINDOWS 95 + VIRTUAL PC

POUR IF tte de ples

9 390se

15 557 Fee

8 284th

7 786fb

12 900 Rd

chub de retraités qu'à un groupement d'activistes désapprouve le fier-à-bras. La collecte en faveur des Albanais du Kosovo tourne court dans la salle des fêtes du port de Durrès, à une trentaine de kilomètres à l'ouest de Tirana. Les organisateurs en reviennent à la case départ : comment sensibiliser l'opinion publique albanaise sur le sort des 2 millions d'Albanais du Rosovo en butte aux forces de po-

lice serbes?

Passée l'émotion des premiers iours provoquée par les violences. fin février et début mars, dans la vallée de la Drenica, les Albanais ne se mobilisent guère. « Le sentiment patriotique est très faible. La préoccupation principale des gens est de régler leurs problèmes quotidiens ou d'aller travailler en Italie, en Grèce, en Suisse ou en Allemagne », analyse l'écrivain Fatos Kongoli. . Pour des raisons historiques, Kosovars et Albanais ne sont pas vraiment proches les uns des autres », poursuit-il. Au lendemain de la seconde guerre mondiale et de la rupture avec la Yougoslavie de Tito, la dictature d'Enver Hodia avait enfermé l'Albanie derrière ses frontières. Les ponts entre les deux communantés ont sauté.

PERCEPTION NÉGATIVE

Les retrouvailles, après l'effondrement de la Yougoslavie et la chute du communisme à Tiranz en 1991, ne furent pas à la hauteur des espérances. Les Kosovars, plus riches et délà initiés aux lois de l'economie de marché, ont pris les Albanais de haut. « Aux amours piatomiques ont succédé la désillusion, l'incompréhension et l'antipa-

thie, parfois », résume un autre écrivain, Fatos Lubonia. Insidieusement, les Kosovars sont devenus, dans l'imagerie populaire, « des escrocs, des trafiquants

d'armes et de drogue ∗. Depuis trois mois, cette perception négative a tendance à s'es-tomper. Les images, diffusées quotidiennement par la télévision nationale, de Rosovars tués par les policiers serbes émeuvent les Albanais. Les coups de poing de l'Armée de libération du Kosovo (UCK) devienment populaires. « Il y a une opinion latente en faveur du Kosovo , affirme Moikom Zego. directeur du Musée national d'histoire et organisateur d'une exposition itinérante constituée de clichés présentant les corps mutilés des victimes du massacre de la Drenica. * Il s'agit davantage d'un frémissement que d'une mobilisation massive, mais le changement d'attitude est perceptible », affirme Arben Leshkai, rédacteur en chef du quotidien en anglais Albanian Daily News

Jusqu'à présent, le gouvernement socialiste de Fatos Nano se gardait d'attiser les sentiments nationalistes. Il s'aligne sagement sur les positions du groupe de contact pour l'ex-Yougoslavie (Etats-Unis, France, Italie, Grande-Bretagne. Russie). « La solution la plus correcte est que le Kosovo devienne une République au sein de la Yougoslavie », avance le ministre albanais des affaires étrangères, Paskal Milo. Pas question de soutenir, officiellement du moins, les revendications d'indépendance des 2 millions, environ, de Rosovars. En privé, pourtant, un proche du président socialiste, Rexhep Mejdani, doute que ceux-ci se satisfassent d'im statut d'autonomie au sein de

la Yougoslavie. «Le pouvoir albanais a fait le choix de la raison et... de l'argent », explique un diplomate occidental. Dans un pays où le PIB par an et par habitant ne dépasse pas les 700 dollars, le gouvernement compte sur l'aide internationale, au moins 640 millions de dollars attendus jusqu'à la fin de l'an 2000. « Si le conflit au Kosovo s'aggrave, ne comptez pas sur nous pour contenir les réfugiés qui, une fois en Albanie, tenteraient assurément de fuir vers la Grèce ou l'Italie », avertit Gramoz Pashko, conseiller du premier ministre. Le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) estime que « le pays ne pourrait absorber que 20 000 Kosovars ». « S'il en arrivait davantage, il faudrait une assistance internationale », juge Rogsak Meechubot, chef du bureau de liaison du HCR, à Thana.

POLITIQUE INTÉRIFLIRE

En adoptant un profil bas, les autorités albanaises ménagent les grandes puissances. La question est de savoir si l'opinion publique albanaise se contentera encore longtemps de ce suivisme. « Nous ne faisons pas confiance à l'Europe pour résoudre la question albanaise. C'est la diplomatie européenne qui a séparé les Albanais, avec le traité de Londres de 1912. Elle prône une Europe unie tout en tolérant en son coeur une situation d'apartheid », dénonce Fatos Kongoli. « Il existe un écart important entre la position officielle, basée sur l'auto-restriction, et celle de la population, particulièrement dans le Nord, plus sensible au sort des Kosovars», confirme Dan Everts, chef de la mission de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). Sur le terrain, la solidarité transfrontalière s'organise. De petites quantités d'armes sont acheminées. Des blessés kosovars

sont soignés en Albanie. L'union sacrée des politiques se lézarde. Au début des affrontements, en mars, le chef de l'Etat, Rexhep Mejdani, et son prédécesseur, Sali Berisha, ont défilé côte à côte dans les rues de Tirana à la tête d'un cortège de plusieurs milliers de personnes. L'année dernière à la même époque, les deux camps réglaient leurs différends à coups de kalachnikovs. Mais la politique intérieure a repris ses droits. L'ambitieux Sali Berisha n'a pas digéré d'avoir été évincé du pouvoir en juillet 1997; « C'est un populiste qui exploitera le problème du Rosovo et celui, plus large, de la réunion, au sein d'un même Etat, de la nation albanaise éparpillée sur trois pays », redoute Patos Lubon-

Mais Sali Berisha mesure l'étroitesse de la marge de manoeuvre de l'Albanie sur la scène internationale et il sait que la population n'est pas encore mûre. « L'idée nationale, rappelle Fatos Lubonja, a commencé à fermenter après l'indépendance de 1912, le communisme puis la guerre en Yougoslavie ont geié cette évolution. Les événements du Kosovo ramènent le sujet sur le de-

G3/233 DT = 52 Mo/4 Go/CD 24x/L2 10 990fm 13 254Re G3/266 DT - 32 Ma/4 Ga/CD 24s/12/La 13 190m 15 907s G3/266 MT = 32 Ho/6 Ge/CD 24x/12/Tm/M 16 390_{Fe} 19 766Pm PowerHodistesh"20th Amirersory" 16 990 Fb 20 490Fr:

presse l'OTAN de lui acheter des avions

t militaire au Koson

SUR L'INSISTANCE du ministère allemand de la défense, sept pays européens de l'OTAN, dont la France, devraient mettre en se rappellent que, en 1992, le rejet du traité de Maastricht par les Darope, et à des propositions améri-

gramme d'un avion quadriturbo-propulseur militaire, vont répondre à des besoins de défense exprimés en commun par des Etats européens membres de l'OTAN, à sad'offres sera lancé en juillet. Le marché est de 288 appareils (dont 50 pour la France), soit 150 milliards de francs (dont 27 pour la France). La décision finale interviendra début 1999.

La Grande-Bretagne et la France souhaitent que le programme de rock déversée du haut d'un podium cet avion de transport militaire soit géré selon des procédures proches de celles en vigueur dans l'aviation commerciale, quand les industriels s'engagent directement sur des performances, des prix et des délais fermes vis-à-vis de compagnies aériennes. A l'origine, la compétition devait se limiter au projet ATF (avion de transport futur), sous la responsabilité de la division militaire du groupe européen Airbus; et à de nouvelles versions de l'appareil C-130 Hercules du groupe américain Lockheed Martin. Mais, l'Allemagne, pour des raisons qui contre l'Union ». Elle compare l'Union ». échanges commerciaux avec l'Est, a « sous le polds de la bureaucratie et demandé à ses partenaires, et no-tamment au constructeur allemand Daimler Benz aerospace (DASA), que l'Antonov-70, un avion de démonstration sur lequel pesent enindustrielles et techniques, voire fimêmes modalités que ses deux ri-

Face aux pressions venues de l'Est, qui fondent la viabilité du projet Antonov-70 sur la perspective que la Russie pourrait commander aussi 250 exemplaires, les adversaires de Poption russoukrainienne foot valoir que ni Moscou ni Kiev ne sont préparés à observer des règles d'engagement industriel et commercial en vigueur à l'Ouest. Ce qui suppose, entre autres conditions, d'adapter l'Antonov-70 à des normes occidentales et de concéder une large part des charges de travail à l'industrie européenne.

Sans sous-estimer la « menace politique » de l'avion russo-ukrainien, surtout depuis que les Allemands en jouent, Airbus redoute davantage la concurrence du C-130J américain. Après bien des déboires techniques, le C-130] existe désormais alors que l'ATF est encore dans les cartons des ingénieurs pour des besoins opérationnels - il s'agit de remplacer les Transall et des C-130 anciens en Eu-: rope - qui commenceront d'apparaître après 2005. Airbus a pour lui le fait que, pour des opérations tactiques, les caractéristiques et les performances de l'ATF sont supérieures à celles du C-130. Dans ces conditions, les pays qui achèteront des avions américains devrout prévoir d'aligner en plus quelques gros-porteurs C17, conçus par Boeing McDonnell-Douglas. Ce qui augmente la facture d'autant liards de francs pour 55 avions.

La position du ministère allemand de la défense crée quelques sérieux problèmes à DASA. Le. groupe aéronautique allemand doit en effet concilier la volonté de Bonn de continuer les contacts avec Antonov et le fait que le eroupe européen Airbus, dont DA-SA est un des actionnaires, est partie prenante de l'appel d'offres. Pour l'instant, des discussions sont en cours pour voir comment DASA peut, sur ses fonds propres et sans aide de l'Etat fédéral, participer au programme ATF.

Les adversaires du traité d'Amsterdam ne baissent pas les bras au Danemark

Un cinquième référendum sur l'Europe est organisé jeudi 28 mai

Quatre millions de Danois sont appelés à se prononcer, l'entrée du royaume dans le Marché commun, un bon jeudi 28 mai, par référendum sur le traité d'Amster-tiers des Danois demeure hostile à l'Union européenne dans. Selon les sondages, plus de vingt-cinq ans après et à la « bureaucratie bruxelloise ».

COPENHAGUE

inattendue de leur équipe de footrusso-ukrainienne d'équiper leurs nations. Même si elle déteste le baiarmées de l'air avec un avion de lon rond, lda Poulsen se prend à rêtransport baptisé Antonov-70.
C'est la première fois que Moscou et Riev, associés dans ce propouvait signifier un nouveau « non » - au traité d'Amsterdam cette fois-ci - loss du référendum du jeudi 28 mai. Cette mère de famille quinquagé-

naire ne veut « rien avoir à faire voir l'Allemagne, la France, le Royanme-Uni, l'Italie, l'Espagne, la Turquie et la Belgique. L'appel représentent qu'eux-mêmes l ». Aussi réclame t-elle, comme près d'un cinquième de la population, le retrait pur et simple du royaume de l'UE. « De toute façon, le Danemark est trop petit pour se fuire entendre parmi les Quinze », ajoute-t-elle, en criant plus fort que la musique folkpar un groupe de Suédois venus soutenir leurs «frères» scandinaves dans leur « lutte pour la dé-

Ce dernier dimanche avant le scrutin, ils étaient quelques centaines, à peine, à braver la pluie pour assister à cette « messe » antieuropéenne, les pieds dans l'herbe mouillée du Faelledparken, grand espace vert de Copenhague. Kamilla Heinze, dix-huit ans, a quitté le lycée en mars pour se consacrer à la campagne en faveur ou « non », au sein du mouvement «Jeunesse contre l'Union ». Elle compare l'UE colorants chimiques dans les yaourts ou la définition de la taille des fruits représentent, à ses yeux, autant d'ingérences de Bruxelles dans la vie des citoyens des pays

PERTE DE SOUVERAINETÉ » De manière plus générale, les op-

posants au traité redoutent qu'il ne se traduise par une « nouvelle perte de souveraineté, étape supplémentaire vers une Europe fédéraliste ». Le ministère de la jostice ayant estimé qu'il y avait transfert de souveraineté sur quelques points, le gouvernement de centre gauche avait le choix entre la ratification du traité par cinq sixièmes des députés et la voie référendaire. La première solution se révélant irréalisable, c'est la seconde qui fut retenue, en accord avec l'opposition. Ne pas demander l'avis de la population, peu encline à se faire dicter quoi que ce soit par toute autorité, serait passé pour de la provocation. Les Danois sont donc appelés à se prononcer sur l'Europe... pour la cinquième fois depuis 1972. Et à se rendre aux urnes pour la troisième fois en sept mois, après les élec-

tions locales et législatives. Une ceravance s'est réduite à entre huit et

qu'il restait entre 14 % et 20 % d'in-

décis. « Un rejet du traité ne man-

querait pas d'isoler le pays », avertit

le gouvernement. « Qu'on ne

compte pos sur une renégociation du

traité par les Quinze, réclamée par

les opposants à Amsterdam »,

ajoute-t-il. Quant à l'obtention de

nouvelles dérogations, comme

celles accordées par l'UE pour

convaincre les Danois d'adopter en

« deuxième lecture » le traité de

Maastricht en 1993, M. Rasmussen

ne voit pas sur quoi elles pourraient

porter, sauf à aboutir à une mise à

l'écart de facto de l'Union. Le

royaume est déjà exempté de mon-

naie unique, de défense commune,

de citoyenneté européenne et de

coopération policière et judiciaire.

tame lassitude s'est installée dans dix points ces demiers jours, alors

Pas de grandes affiches dans les rues, pas de meetings ni de manifestations d'envergure, mais une bataille livrée pour l'essentiel dans les médias et les réunions publiques en petit comité. Après la leçon de 1992, les ténors européens étrangers se sont bien gardés d'intervenir dans le débat, les fiers Danois godtant peu ce genre d'immistion dans leurs affaires. Ils recomaissent tontefois ne pas trop savoir ce sur quoi ils vont voter jeudi. Près de trois électeurs sur quatre se disent mal informés. «Le troité est écrit dans un style incompréhensible pour la majorité des gens », déplore Kamilla Heinze. Le lancement tardif de la campagne, en raison des réglementations inutiles et bête-ment uniformisantés. L'ajout de pleur, în avoi, n'a pas contribué à clarifier les enjeux du traité. Pour le gouvernement du social-

démocrate Poul Nyrup Rasmussen, les Danois ont tout à gagner en adoptant ce texte. Il serait «le plus favorable qui soit aux priorités du pays »: environnement, emploi et élargissement de l'UE à l'Europe centrale et de l'Est. Un discours qui semble avoir convaincu bon nombre de sociaux-démocrates et de personnes de sensibilité plus à gauche de jeter leur traditionnel

euroscepticisme aux orties. A l'inverse, à droite, on s'inquiète désormais de voir le Danemark « abandonner le contrôle de ses frontières », en 2000, dans le cadre de l'espace de Schengen sur la libre circulation des personnes. Une crainte largement attisée par l'extrême droite, qui brandit le spectre « des narco-trafiquants, des crimi-neis et des réfugiés clandestins ». A tel point qu'elle réclame, avec des monvements anti-UE d'extrême gauche, l'annulation de l'adhésion à Schengen en cas de victoire du

Cette hypothèse n'est pas exclue-Les sondages out beau, tous, donner le « oui » vainqueur, son

TROIS QUESTIONS A ... JENS-PETER BONDE

Jens-Peter Bonde, your qui êtes l'un des principaux oppo-sants au traité d'Amsterdam et qui siègez au Parlement de Strasbourg dans le groupe Europe des nations, pourquoi appelez-vous à vo-

Nous n'aimons pas la direction fédéraliste prise par l'Union européenne. Cela va trop loin et risque et, pour la France, la porte à 34 mil- : de détruire la coopération européenne. Nous acceptons une législation commune aux Quinze seulement si sa nécessité en est prouvée. Par ailleurs, le couvernement tente de « vendre » le traité par des arguments a priori séduisants, alors que le document ne contient pas les instruments indispensables à son application, aussi bien en matière d'élargissement, de transparence, d'emploi que d'environnement.

> Avez-vous le sentiment d'être 2 le porte-parole des opposants à la construction européenne dans les autres pays de l'UE? Dans tous les Etats membres,

un référendum sur le traité d'Amsterdam. Or nous sommes les seuls. avec les Irlandais - qui viennent de voter « oui » - et les Portugais, à pouvoir dire ce que nous persons. Nous avons donc le droit et le devoir de rejeter le traité, au nom de tous œux qui n'ont pas leur mot à dire. Si nous gagnons, nous espéroris un effet de dominos dans les autres pays, à commencer par la

Oue se passera-t-il après le ré-5 férendum, si le « non » l'emporte?

D'abord, on nous applaudira aux quatre coins de l'Europe. Puis nous demanderons l'ouverture de pourparlers sur un nouveau traité plus adapté à l'élargissement de l'UE, plus flexible et facile d'accès, et où les pays membres pourront davantage décider par eux-mêmes. J'espère aussi une réforme sur la transparence. Quant aux négociations sur l'élargissement et sur les réformes agricole et budgétaire, elles continueront normalement.

> Propos recueillis par Antoine Jacob

Les Etats-Unis affichent un excédent budgétaire record

WASHINGTON. L'excédent budgétaire des Etats-Unis sera de 39 milliards de dollars (soit 0,45 % du PIB) pour l'année budgétaire en cours, a déclaré, mardi 26 mai, le président Bill Clinton. Cet excédent sera « le plus important en dollars dans notre histoire, le plus important en proporpais important en dottars aans hour rissoure, le pius important en proportion de notre économie depuis plus de quarante ans », a déclaré M. Clinton à la presse. Selon les prévisions à moyen terme, l'excédent budgétaire américain deviait être de 54 milliards de dollars en 1999. Le
déficit budgétaire représentait eucore 2,25 % du PIB en 1995.
Cette bonne nouvelle est due, selon le président, à l'amélioration de
l'économiques de l'OCDE, publiées mardi 26 mai, « l'amélioration des finonces tédérales tient principalement à une housse du tros moven d'im-

nances fédérales tient principalement à une hausse du taux moyen d'im-position des ménages (...) mais elle semble aussi liée, une fois encore, au dynamisme du marché boursier » – la hausse du cours des actions amé-

llorant le rendement des impôts. Bill Clinton a appelé à consacrer l'excédent budgétaire au sauvetage du système public des retraites, mettant en garde contre les « projets à court terme (...) qui pourraient compromettre notre avenir ». Ces propos faisaient allusion aux projets des élus républicains du Congrès qui souhaitent profiter de l'excédent budgétaire pour baisser les impôts. Le président a annoncé qu'il mettrait son veto à tout projet budgétaire de la majorité républicaine du Congrès qui n'accorderait pas la priorité absolue à l'assainissement du système de retraites.

L'OCDE annonce le retour de la croissance au Japon

PARIS. Les mesures de relance envisagées par le gouvernement japonais vont permettre, selon l'OCDE, d'éviter une récession au Japon à condition qu'elles soient appliquées « de manière suffisamment rapide * Selon l'Organisation pour la coopération et le développement économique (OCDE), la croissance japonaise pourrait atteindre 1,5 à 2 % cette année. Il y a quelques semaines, l'OCDE prévoyait un recul de 0,3 % en 1998. Bien que demeurent « des incertitudes sur son impact global », le plan de relance de 16 000 milliards de yens (soit 3,25 % du PIB), annoncé le 24 avril, répond largement, estime l'OCDE, « aux besoins îmmédiats de relance économique et pourrait avoir une incidence positive

Le cardinal Etchegaray en visite en Irak

VATICAN. Le cardinal Roger Etchegaray, président du conseil Justice et paix, se rendra le 5 juin en Irak pour préparer une éventuelle visite du pape à Ur, village natal d'Abraham, selon la tradition. Lors de sa visite au Vatican, le 19 mai, le vice-président trakien, Tarek Aziz, avait invité Jean Paul II à visiter l'Irak. « Rien n'a été encore décidé, a affirmé Mgr Etchegaray, mais le pape désire pouvoir rendre hommage à toutes les religions abrahamiques, en se rendant en particulier à Ur, d'où a commencé la grande aventure des trois grandes religions monothéistes ». Quant aux autres étapes éventuelles du pape en terre sainte, « rien ne peut encore être annoncé à ce sujet », a déclaré Mgr Etchegaray. — (AFR)



13. rue de la Paix - 01 42 18 53 70 - Samt-Germain-des-Prés - 41, rue de Retors - 01 45 49 65 80 - 51, rue François 1 - - 91 53 93 95 20 Saint-Honoré - 01 44 94 87 70 - Printemps Haussmann - 1*; le « Monte-Carlo » Montpellier » Nice » Saint-Tropez » Stras

Le social-démocrate Gerhard Schröder a présenté l'ossature de sa future équipe gouvernementale

Oskar Lafontaine serait chargé des finances en cas de victoire électorale du SPD en septembre

de notre correspondant Le candidat du Parti social-démo-

crate (SPD) à la chancellerie, Ger-

hard Schröder, a annoncé, mardi

26 mai, la composition de son

victoire aux élections du 27 sep-

tembre. Cette équipe de neuf

membres ne devait être présentée qu'en juin, mais M. Schröder a accé-léré sa décision, officiellement pour

mettre fin aux spéculations. Sans doute le SPD a-t-il voulu, de cette

façon, détourner l'attention des mé-

dias sur l'élection du ministre-pré-

sident SPD de Saxe-Anhalt (région

de Magdebourg), Rheinhard Höpp-

ner, avec le soutien des anciens

Le président du SPD, Oskar La-

fontaine, cinquante-quatre ans, sera

en charge des finances et de l'Eu-

rope, tandis que Rudolf Scharping, cinquante ans, patron du groupe parlementaire SPD au Bundestag,

s'occupera de la défense et des af-

faires étrangères. Le ministre de l'in-

térieur serait Otto Schilly, soixante-

six ans, ancien avocat de la Fraction

armée rouge (RAF) et ex-député

Vert passé au SPD, qui est toutefois

communistes du PDS.

A quatre mois des élections fédérales en Allemant Kohl dans les sondages. Mardi 26 mai, constituerait en cas de victoire, le 27 septembre, leur chef de file, Gerhard Schröder, a présenté les chrétiens-démocrates de les principaux membres du gouvernement qu'il campagne anticommuniste.

favorable à un combat ferme contre la criminalité, tandis que le ministre du travail des affaires sociales et du travail serait Walter Riester, cinquante-quatre ans, numéro deux du syndicat de la métallurgie (IG Metall), un homme estimé des milieux patronaux et dubitatif sur la semaine de 32 heures réclamée par Klaus Zwickel, numéro un de l'IG

VIRAGE À GAUCHE La composition de cette équipe montre la forte influence du parti sur M. Schröder, qui se retrouvé flanqué aux postes les plus importants des deux anciens candidats SPD à la chancellerie, MM. Scharping et Lafontaine. Il n'y a, pour l'instant, pas de personnalité de la société civile ou d'industriels si ce n'est M. Riester, dont la nomination était connue depuis quelques se-maines. La présence du keynésien Oskar Lafoutaine aux finances laisse augurer d'un virage à gauche dans la gestion des finances publiques, en dépit des assurances répétées de M. Schröder. En revanche, il n'y a guère de place pour l'aile gauche du parti. La composition du gouverne-

places à attribuer au futur partenaire de coalition du SPD. Si la majorité du SPD est faible, M. Lafontaine pourrait devenir patron du groupe parlementaire au Bundestag, lieu réel du pouvoir. L'annonce surprise de l'équipe

ment évoluera en fonction des

Schröder devait occulter en partie l'élection de M. Höppner au premier tour de scrutin avec les voix des anciens communistes en Saxe. Anhalt. Déjà en 1994, celui-ci avait formé un gouvernement avec le soutien sans participation des excommunistes. A l'époque, M. Hoppner avait fait un « coup » politique en ravissant le poste de ministre-président que revendiquait la CDU de M. Kohl arrivée en tête. En 1998, l'avance du SPD aux élections sur la CDU était telle que M. Höppner était certain de devenir ministre-président. En refusant, contre l'avis de Gerhard Schröder et à la surprise générale, de former one coalition avec la CDU, il reintègre les ex-communistes dans la famille des partis démocratiques, comme l'ont fait Français et Italiens. Une stratégie analogue pourrait permettre au SPD de ravir à la CDU

En réponse, M. Kohl, qui a congédié, kındi, son porte-parole, Peter Hausmann, coupable d'avoir mal campagne sur l'anticommunisme « Les extrêmes de gauche et de droite n'ont jamais apporté que des malheurs à notre peuple durant ce siècle. Elles ne devraient plus jamais avoir d'influence politique en Allemagne », un peu comme si les national-socia-

la présidence de deux autres Lânder

de l'Est : la Thuringe et le Mecklein-

bourg-Poméranie occidentale.

La montée d

, me grave crise

lament and reversion and a

listes avaient participé à un gouvernement après la guerre», a déclaré son nouveau porte-parole, Otto Hauser. La CSU bavaroise a évoqué « les élections les plus sales dépuis 1933 *** Cette campagne qui trace des parallèles entre nazisme et communisme a pour but d'effrayer les élec-

teurs du centre séduits par M. Schröder et de renforcer le PDS à l'Est, ce qui fera autant de sièges en moins pour le SPD... L'attitude de la CDU apparaît hypocrite : elle nombreuses mairies à l'Est et refuse de faire un front commun avec les sociaux-démocrates dans les circonscriptions de Berlin où le PDS est le plus fort pour empêcher son retour an Bundestag en septembre.

La CDU devait approncer mercre di matin une campagne anticommuniste comparable à celle de 1994. C'est pour l'instant la seule arme réelle de M. Kohl contre le SPD qui occupe admirablement le terrain médiatique depuis des mois. Le parti de M. Schröder est parvenu à empêcher M. Kohl de tirer tout le SPD devait également faire élire -Wolfgang Clement, cinquante-huit ans, ministre-président de Rhénanie dir Nord-Westphalie, en remplacement de Johannes Rau, agé de soixante-sept ans, dont les adieux à la politique out occupé, le week-end dernier, toute la scène médiatique Une façon de montrer, que, contrairement à la CDU, le SPD sait, hii, organiser la rélève des générations...

Paris et Bonn se concerteront mieux sur les déchets nucléaires

de notre correspondant régiona

La ministre française de l'environnement, Dominique Voynet, et son homologue allemande, Angela Markel, ont décidé, mardi 26 mai, lors du Conseil franco-allemand de l'environpement, d'accroître leur coopération en matière de transport de combustibles irradiés. Pour ce faire, un groupe de travail commun a été constitué. Sa première tâche consistera, à partir de la semaine prochaine, à faire toute la lumière sur la contamination radioactive constatée à la gare de Malognes sur des conteneurs. des wagons et des camions utilisés pour l'achemine-ment de déchets entre les centrales nucléaires françaises et allemandes et l'usine de retraltement de La

Les deux ministres ont à nouveau stigmatisé l'attitude des compagnies d'électricité des deux pays, donc d'EDF. La déclaration franco-allemande affirme qu'elles sont « les premières responsables de cette situation inacceptable ». Le texte ajoute que les électriciens français et allemands ainsi que les transporteurs et les responsables de La Hague « sq-

vaient depuis des années que les transports contrevenaient aux réglementations en vigueur ». Aussi Paris et Bonn leur demandent-ils de « présenter sans délai toutes les informations significatives sur les contami-

Même si rien ne permettait de « dramatiser » la situation sur le plan sanitaire. l'éventualité d'une contamination de personnes constituait en soi, a expliqué M= Voynet, un « dysfonctionnement. grave » qui ne saurait être toléré à l'avenir. Il faudra tous les éléments du dossier soient reentre la flague et les centrales nucléaires. Les mi-nistres français et allemands sont tombés d'accord pour dire : « Les transports de combustibles irradiés ne seront repris, au cas par cas, que lorsqu'il sera formellement garanti par les autorités de sûreté que les procédures adéquates ont été mises en place per les entreprises concernées et que les systèmes d'information des autorités compétentes sont définis, appliqués et vérifiables à tout moment ».

Marcel Scotto

Arnaud Leparmentier

Des réformes de la police et de la justice sont lancées en Belgique

BRUXELLES

L'invraisemblable évasion du pédophile Marc Dutroux, le 23 avril, aura eu un effet très inattendu : en l'espace de quatre semaines, le gouremement belge aura réussi à élaborer des réformes fondamentales de la police et de la justice alors que des mois, à de simples effets d'annonce. Avec le concours de quatre partis d'opposition (libéraux fla-mands et francophones, nationalistes flamands de la Volksunie et francophones bruxellois du FDF), les quatre formations qui composent la majorité sociale-chrétienne-socialiste sont parvenues à un compromis que beaucoup de commentateurs qualifient d'« exceptionnel », voire d'« historique ». C'est en fait la première fois depuis

l'appareil policier et judiciaire se voit imposer un changement aussi

Le projet balaie le système actuel dans lequel trois services distincts (gendarmerie, police judiciaire et polices communales) se concurrencent. Cette « guerre des po-lices » avait été illustrée de la manière la plus cruelle par les travaux de la commission d'enquête parlementaire constituée après l'arresta-tion de Duiroux en 1996. À l'avenir, des corps de police locale et une po-lice fédérale cohabiteront. Les premiers seront soumis à l'autorité des maires ou d'un procureur, selon la nature des dossiers, la seconde sera dirigée par un commissaire national et contrôlée par un Conseil fédéral de police. Un parquet fédéral sera créé et prendra en charge les affaires les plus graves ainsi que la lutte contre la corruption.

impossible entre les tenants d'une police unique et les partisans d'une autonomie communale absolue, semble bien accepté par les différents syndicats de policiers et de gendames, qui ont notamment obtenu un statut unique pour l'en-semble des fonctionnaires.

La justice, dont le fonctionnement est très régulièrement dénoncé, présentera elle aussi un nouveau. visage. Un Conseil supérieur de la magistrature (composé pour moitié de personnalités extérieures à l'appareil judicizire) veillera à nommer et promouvoir des juges selon des critères objectifs alors que, jusqu'ici, une carte de parti était jeur atout le plus sûr. Ce Conseil exercera aussi un contrôle sur le fonctionnement des cours et tribunaux. Le mandat des magistrats les plus importants sera limité à sept années. Une école

un seul tribunal veillera à l'exécution des peines (pour trois à Phone actuelle),

La plupart des magistrats interrogés après l'annonce de l'accord out réagi favorablement. C'est en soi une performance pour le gouvernement de jean-luc Dehaene tant le climat était détérioré entre le

monde politique et les juges. La relative euphorie engendrée par la réforme n'est finalement tempérée que par deux inconnues : l'avenir de la politique de sécurité à Bruxelles, où aucum accord sur le fonctionnement de la police locale n'a pu être trouvé, et l'ampleur des moyens budgétaires qui seront débloqués pour la traduction de ce vaste plan. Ot, « pour l'instant, le flou reste de mise dès que l'on parle des coûts », relevait, hundi 25 mai, le journal Le Soir. - (Intérim.)

L'empereur du Japon hué à Londres par des vétérans britanniques

de notre correspondant

Il était 12 h 50, mardi 26 mai à Londres, quand le carrosse dans lequel se trouvaient la reine Elizabeth et l'empereur Akihito du Japon s'est engagé dans le Mall en direction de Buckingham Palace. La pompe britannique, avec ses cavaliers cuirassés et ses fanfares, n'a toutefois pas réussi à dissimuler à l'auguste visiteur le dos que lui ont présenté un millier de survivants des camps de la mort nippons et de membres de leur famille. Par cette spectater contre la visite du chef d'un Etat qui, disent-ils, n'a jamais présenté ses excuses officielles pour les atrocités de la seconde querre mondiale et n'a accordé aux victimes que quelques malheureuses livres sterling de

Pendant ce temps, des touristes venus du firmes japonaises agitaient des drapeaux gra- l « C'est comme donner la Jurretière qui fils de

cieusement offerts par une banque de Tokyo. D'un souffle chevrotant, les anciens combattants ont hué l'empereur et ont sifflé Pair du Colonel Bogey, rendu célèbre par le film Le Pont de la rivière Kwai. Certains arboraient des gants rouges symbolisant les mains tachées de sang des tortionnaires nippons.

L'appel de Tony Blair à tirer un trait sur le passé, au nom des bonnes affaires d'aujourd'hui, avec l'ancien ennemi devenu allié. lui a valu la manchette cinglante du Mirror: « Combien valent nos héros, Tany ? » Prudente. la reine avait fait savoir qu'elle ne s'offusquerait pas des protestations. Elle a toutefois décemé à son hôte impérial le prestigieux ordre de la Jarretière. Ce cordon avait été attribué à Hirohito, le père de Akihito, en 1929, avant de lui être retiré après la guerre, puis restitué en pays du Soleil-Levant et des employés de | 1971, non sans protestations à l'époque.

mère est morte en déportation aux Philip-

Le symbole de cet adoubement à un ordre de « chevalerie » a choqué. L'incapacité de l'empereur à exprimer des excuses claires et son refus de rencontrer les victimes n'ont pas apaisé les esprits. Certes, affirment les auto-rités nippones, Akihito était gamin à l'époque, et il n'est qu'une figure symbolique qui ne peut parler de politique. Mais Tokyo n'a pas le repentir facile, et l'empereur a, dans son discours, manié l'ambiguité. Exprimant, lors du banquet officiel, sa « douleur et sa peine profondes > face aux « multiples souffrances endurées par tant de gens à cause de cette guerre »; il est resté assez vague pour que ces propos puissent être interprétés par chacun à sa guise, qu'il soit Afiglais hanté par la captivité ou Japonais certain de sa bonne foi.

Patrice de Beer



C'est passionnant. Même si la V^e République n'y ressemble pas forcément aux livres d'une histoire trop convenue.

Jean-Paul Mulot, Le Figaro

Une fois n'est pas coutume : il nous faut rendre hommage à Jacques Foccart... Sans se soucier de littérature, ce fidèle entre les fidèles notait tout : les jugements du Général, ses bons mots, ses décisions et même ses défaillances, tout ce qui tombait de sa bouche.

Nicolas Brimo, Le Canard enchaîné

FAYARD JEUNE AFRIQUE

La montée du chômage provoque une grave crise sociale en Corée du Sud

L'« état de grâce » du président Kim Dae-jung a touché à sa fin

L'effondrement du système financier provoque un regain d'agitation étudiante et syndicale en Corée du Sud. Figure de proue de la dissidence du peuple » par certains syndicats. La montée

rd Schröder a présent

upe gouvernementale

degré bien moindre, la Corée du phase critique de la crise sociale ouverte par l'effondrement de son système financier. Dans une intervention télévisée, le 10 mai, le président Kim Dae-jung a pro-mis que le pays se dégagerait de l'ornière en 1999 mais il n'a pas caché que les douze mois à venir seront douloureux.

La confiance commence donc à mage a atteint 6,7% en avril) et que l'effet des réformes se fait atdes ouvriers, est devenu « fennemi des travailleurs », pouvait-on lire sur des pancartes du défilé du et étudiants ont affronté ce jourlà les policiers anti-émeutes au cours des premières manifestations d'ampleur à se produire depuis l'arrivée au pouvoir du nouveau président. M. Kim a rappelé

contestataires : alors que les mises à pied vont s'accélérer avec l'entrée en vigueur de nouvelles dispositions sur les licenciements dans les grandes entreprises, les syndicats appellent à la grève.

VOLS ET SURCIDES EN HAUSSE L'agitation syndicale et étu-diante est le principal défi auquel est confronté le président Rim. Il a su, jusqu'à présent, redonner s'effriter. Alors que les pertes : confiance en la Corée à l'extérieur d'emplois se multiplient (le chô et stabiliser la situation financière grace à l'aide massive (58 mil-liards de dollars) du Fonds monétendre, M. Kim, le dissident taire international. A partir du d'hier, défenseur des opprimés et moment où les conglomérats vont licencier leurs salariés à raires sont déjà victimes des ré-1º mai. Vingt mille syndicalistes ductions d'emplols), la tension sociale risque encore de monter. a doublé pour frapper plus de 1,4 million de personnes. Depuis janvier, 8 000 personnes perdent chaque jour leur emploi.

TOKYO

de notre correspondant

Comme l'Indonésie mais à un

de rue. Mais il est peu vraisemblable que sa fermeté dissuade les

A ce rythme, il y aura plus de
2 millions de chômeurs avant la
5 fin de l'année. Les pertes d'emfin de l'année. Les pertes d'emplois ont ouvert une profonde crise sociale dans un pays où la protection des sans-travail est insuffisante, sinon inexistante pour

> En janvier, les syndicats ont ac-cepté les mesures facilitant les limise en place d'un système de protection sociale, encore inadé-fient de « suicides IMF » (sigle anprotection sociale, encore inadé-quat et que le gouvernement a grand-peine à financer. Aujourd'hui, ils continuent à exiger que les conglomérats assument leur part de responsabilité dans la crise. Celle-cra, en effet, fait voler en éclats le sentiment d'homogénéité sociale dans une nation qui aurait été principalement formée d'une vaste classe moyenne. Désormais il y a ceux qui « s'en sortent » et les autres, la majorité, qui n'arrivent plus à « joindre

Les Coréens apprennent douloureusement à vivre avec le chômage. Selon le ministère de la justice, le nombre des suicides

s'est élevé à 2 288 au cours des trois premiers mois de 1998, en augmentation de 36 % par rap-port à la même période l'année passée. En d'autres termes. chaque jour, vingt-cinq personnes se donnent la mort. S'il est diffide ces suicides (parfois, l'acte touche une famille entière), les cenciements en échange de la médias les attribuent aux proglais pour Fonds monétaire international).

Les vols sont également en aug-mentation: 2 439 au cours des deux premiers mois de 1998, soit 45 % de plus en un an. La plupart de leurs auteurs sont des « novices > souvent pris sur le fait. Selon la police, la recrudescence des petits vols est préoccupante mais non alarmante et le phénomène devrait être contenu. Dans un pays qui connaît un faible taux de criminalité, elle n'en contribue pas moins à accentuer le malaise

Un responsable de la secte japonaise Aoum condamné à la prison à vie

TOKYO. Le docteur Ikuo Hayashi, l'un des principaux exécutants de l'attentat au gaz sarin, dans le métro de Tokyo, en 1995, a été condamné, mardi 26 mai, à la prison à perpétuité. Le docteur Hayashi, cardiologue réputé de cinquante et un ans, n'a échappé à la condamnation à mort qu'en raison de sa collaboration avec la police qui a permis l'arrestation de quelque quatre cents cadres d'Aoum ainsi que celle de son gourou, Shoko Asahara. L'attentat du métro de Tokyo avait provoqué la mort de douze personnes et intoxiqué plus de cinq mille passagers. Avec des effectifs de plus de 5 500 membres et des recettes financières en progression, la secte Aoum connaît aujourd'hui une forte crois-sance – (AFP.)

Arrestation de plusieurs ministres et de deux journalistes au Congo-Kinshasa

KINSHASA. Le président de la République démocratique du Congo (RDC, ex-Zaîre), Laurent-Désiré Kabila, a ordonné l'arrestation de plusieurs de ses ministres soupcomés de maiversations financières et de corruption. Le ministre de l'information, Raphaël Ghenda, et celui du budget, Kambale Mututulo, out été interpellés le 22 et 23 mai. Etienne Richard Mbaya, chargé du Plan, et Pierre Lokombe, chargé de l'énergie, auraient été arrêtés lundi 25 mai. Mais il n'y a pas encore eu de confirmation officiale. Deux journalistes du metidies Le Soul de Vincentière de Carlotte de Vincentière de Vincentière de Carlotte de Vincentière de Vincentière de Carlotte de Vincentière de Vincentière de Vincentière de Vincentière de Carlotte de Vincentière de Vince confirmation officielle. Deux journalistes du quotidien Le Soft de Kinshasa, Kidimbu Mpese et Awazi Kharomon, ont également été arrêtés pour des raisons incomues. - (AFR)

■ INDE: 160 personnes sont mortes à cause de la canicule qui affecte l'Inde depuis la mi-mai. La température a parfois atteint 50 degrés dans ■ PAKISTAN : le gouvernement d'Islamabad a démenti être prêt à effectuer incessamment un essai mucléaire. Citant des sources proches des services de renseignement américains, la chaîne de télévision américaine CNN avait affirmé, mardi 26 mai, que le Pakistan pouvait procéder à cet essai dans « queiques heures » ou « queiques jours ». – (AFP.) SYRIE: le chef de l'Etat syrien Hafez El Assad a accepté officiellement l'invitation du président Jacques Chirac à se rendre en France. La date du séjour pourrait intervenir en juillet. - (AFP.)

Mouvements de grève à Séoul dans le secteur automobile

La Confédération coréenne des syndicats (KCTU), la plus militante des deux organisations ouvrières (500,000 adhérents), a lancé un ordre de grève, mercredi 27 mai, dans le secteur automobile. En solidarité avec 32 000 ouvriers de Flynndal Motor – le premier constructeur du pays -, qui protestent contre une première vague de licencie-ments, la plupart des syndicats d'un secteur dans lequel la RCIU compte 93 000 adhérents devralent débrayer, notamment ceux de

Cette grève risque de toucher d'autres entreprises du pays où, selon les syndicats, environ 120 000 travailleurs sud-coréens envisagent de cesser le travail Jusqu'à Jendi mattin pour soutenir le mouvement de protestation. Ce mouvement de grère a fait chuter l'indice bour-sier pour la troisième journée consécutive. - (Corresp.)

M. Nétanyahou obtient le soutien inconditionnel du Congrès américain

d'une importante délégation du Congrès américain actuellement en visite en Israel ont révélé au grand jour les divergences entre l'administration Clinton et les élus du Capitole sur le processus de paix au Proche-Orient. Après avoir affirmé, au cours des derniers jours, qu'Israël était seul en droit de définir ses besoins de sécurité, le président de la Chambre des représentants, le républicain Newt Gingrich, a déclaré, mardi 26 mai, devant la Knesset : « Le Congrès est à vos côtés pour reconnaître que Jérusalem est la capitale unifiée et éternelle d'Israël.» Or les Etats-Unis, comme l'ensemble de la communauté internationale - honnis le Costa Rica et le Salvador – n'ont jamais recomm l'amnexion par l'état juif de la partie orientale de la Ville sainte, conquise

M. Gingrich, qui au cours de son séjour ne s'est pas privé de rejeter sur les Palestiniens le blocage du processus de paix, a été accusé d'être « anti-arabe » par Abdelwa-hab Daraouché, député arabe de la Knesset et dirigeant du Parti démocratique arabe. Deux députés arabes sont sortis de la Knesset et un autre en a été expulsé lors de l'intervention du speaker de la Chambre des représentants.

M. Gingrich a martelé: « Le pro-cessus de paix doit assurer la possibilité pour Israël de protéger ses citoyens du terrorisme. Nous ne pouvons pas autoriser des non-Esraé-liens à se substituer aux généraux auxquels Israël fait confiance pour sa sécurité. » Ces déclarations apportent un soutien appréciable au premier ministre israelien Benyamin Nétanyahou, qui a invoqué des raisons de sécurité pour justifier son refus de propositions américaines, prévoyant le retrait d'Israel de 13,1 % de la Cisjordanie.

blicain de la Chambre des représentants qui fait partie de la délégation en visite en Israel, a amplifié le message, assurant M. Nétanyahou qu'envers et contre « tous les procès les tentes érigées par les extré-

LES PRISES DE POSITION il pouvait compter sur l'appui « de l'une importante délégation du nombreux bons amis au Congrès ». Le département d'Etat américain a vivement réagi mardi à de récentes déclarations de M. Gingrich laissant entendre que la secrétaire d'Etat, Madeleine Albright, était à la solde des Palestiniens. « J'ai trouve la suggestion que [Madeleine Albright] seralt un agent palestinien proprement écocurante et scanda-leuse », a déclaré le porte-parole du département d'Etat, James Rubin. M= Albright « élabore des politiques qui renforcent la sécurité des Etats-Unis. En cela, elle est un agent du peuple américain et tous les propos suggérant qu'elle est l'agent d'un autre pays sont extrêmement provocateurs, injustifiés et révolunts », a ajouté M. Rubin.

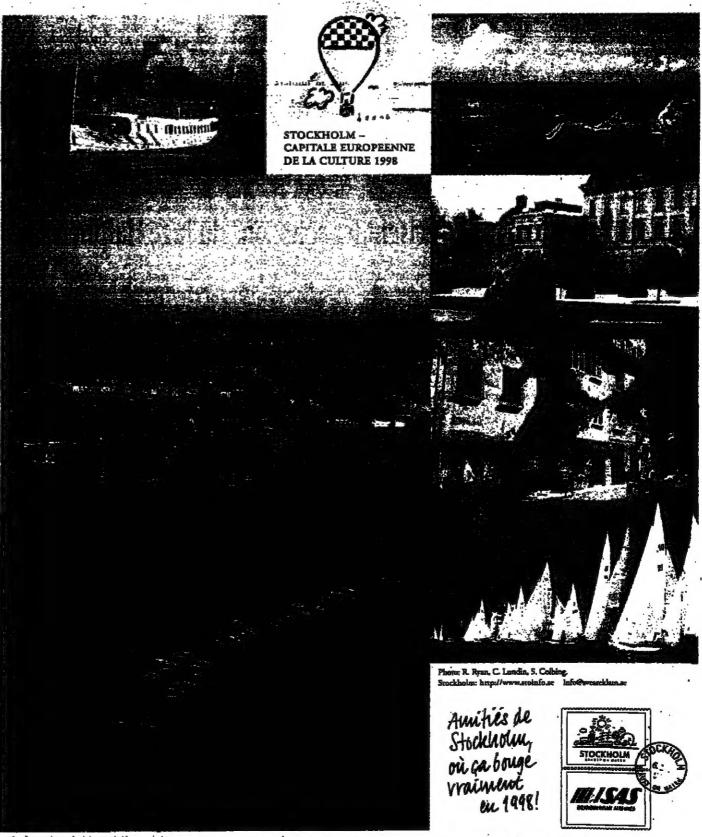
Andrew Weinstein, porte-parole de Newt Gingrich, s'est efforcé de minimiser Fincident, indiquant que, pour le président de la Chambre, « aucun membre du gouvernement ne devrait faire office d'agent ou d'avocat de l'une ou l'autre partie, mais laisser les Israéliens et les Palestiniens négocier directement l'un avec l'autre ». M. Gingrich devait rencontrer mercredi à Ramallah, en Cisjordanie, le président palestinien Yasser Arafat. - (AFP, Reuters.)

Lire aussi notre éditorial page 15

■ Le maire de Jérusalem, Ehud Olmert, a ordonné, mardi 26 mai, la destruction d'une nouvelle colo-Porganisation d'ultra-droite Ateret Cohanim ont commencé à édifier dans le quartier musulman de la vieille ville, à Jérusalem-Est. Les colons, qui n'avalent pas reçu de permis de construire, ont stoppé les travaux après une injonction de justice, mais ont proclamé leur intention de rester sur les lieux. La création de la nouvelle implantation a suscité de vives protestations de responsables palestiniens. La police israélienne a matraqué sans ménagement des députés palestiniens qui ont tenté de détruire mistes - (AFP.)

En 1998, Stockholm est la capitale européenne de la culture

(une raison de plus, s'il en était besoin, de venir y passer quelques jours).



La dutée du vol jusqu'à Stockholm est d'environ 02,30 h sans escale. Choisissez parmi les nombreux séjours la formule qui vous convient le mieux. Pour en savoir plus, contactez l'Office Suédois du Tourisme, tél. 01 53 43 26 27, fax 01 53 43 26 24, ou votre agent de voyages, ou informez-vous par Minitel 3615 FLY SAS (2,23 F/min). Nous sommes également sur Internet: www.stoinfo.se

FRANCE

« AFFAIRES » L'instruction menée par le juge Patrick Desmure sur le financement du RPR pourrait conduire le magistrat instructeur à interroger Alain Juppé en sa double

qualité passée d'adjoint aux finances du maire de Paris et de secrétaire général du RPR. Cette perspective préoccupe l'Elysée, où s'est mise en place, sous la direction de Dominique de VII-

lepin, secrétaire général de la prési-dence, une « cellule de crise ». • DANS L'ENQUÊTE sur le marché public de l'entretien des ascenseurs des HLM de Paris, menée par un autre

juge d'instruction, Eric Halphen, les déclarations de plusieurs chefs d'en-treprise renforcent le soupçon d'un trafic d'influence destiné à un finan-cement politique occulte.

A L'HÔ-

La droite de des projets limit mardi 26 mai, entre Jean Tiberi et Jacques Toubon, dont le groupe dissident sera intégré dans un intergroupe de la majorité parisienne.

L'Elysée redoute la mise en cause d'Alain Juppé dans le financement du RPR

L'ancien premier ministre pourrait être inquiété par la justice pour des emplois fictifs à la Ville de Paris, dont il était l'adjoint aux finances en même temps que secrétaire général du RPR. Ses proches ont constitué une « cellule de crise » à la présidence de la République

CONSEILLER chargé des questions judiciaires à la présidence de la République, Jean-Claude Antonetti étudie la question : que faire si un juge d'instruction se présentait aux portes de l'Elysée ? Pourtant, la comme sérieuse dans l'entourage du chef de l'Etat, passée l'émotion causée par les déclarations au juge d'instruction Patrick Desmure de l'ancien trésorier du RPR, Robert Galley. Le 22 avril, ce dernier avait clairement mis en avant le nom de lacques Chirac, au cours d'un interrogatoire consacré au financement du parti gaulfiste (Le Monde du 5 mai). Outre que la question juridique portant sur l'éventuelle mise en cause du président est réputée insoluble parmi les experts, les échos transmis à l'Elysée par divers canaux judiciaires conduisent à penser que le juge, décrit comme peu enclin au tapage, n'envisagerait nullement de s'engager sur cette

L'urgence est donc ailleurs. Le secrétaire général de l'Elysée, Dominique de Villeoin, a formé autour de hi une « cellule de crise » destinée à gérer les conséquences des multiples « affaires » visant le RPR, et à en anticiper la progression. La préoccupation la plus immédiate de ce petit groupe, diversement com-mentée au siège du mouvement illiste, rue de Lille, semble bien être de préserver Alain Juppé des développements de l'enquête du juge Desmure. A cette fin. M. de Villenin du dicioesit le cabinet de M. Juppé lorsque celui-ci était ministre des affaires étrangères, de 1993 à 1995, s'est adjoint deux autres proches de l'ancien premier ministre: Maurice Gourdault-Montagne, qui fut le directeur de son cabinet à Matignon - aujourd'hui officleux chargé de mission à l'Elysée -,



netti, qui était déjà chargé des questions de justice dans ce même cabinet - fonction qu'il a retrouvée auprès de M. Chirac. L'équipe est fréquemment renforcée par le préfet Jean-Michel Roulet, conseiller pour les affaires de police auprès de M. Juppé à l'hôtel Matignon, et actuellement affecté au secrétariat général de la défense nationale

Cette officieuse « cellule de crise » a déjà un «coup » spectaculaire à son actif : la mise en cause Quai d'Orsay quand il fut payé «à ne rien faire ». Mais son activité est loin de se limiter à l'invention de parades publiques. Dans l'incapacité d'intervenir sur le cours des événements judiciaires, M. de Villepin et son groupe se sont en effet discrètement consacrés, au cours des demières semaines, à faire passer

des messages d'apaisement à l'attention de dirigeants ou d'anciens dirigeants du RPR, dans le souci affiché d'éviter que les querelles internes au parti et à la Ville de Paris ne dégénèrent en « campagnes de déla-

« Il s'agit ni plus ni moins que

d'établir, autour d'Alain Juppé, un cordon sanitaire », résume un député du RPR. La quête d'un «bouc émissaire » - selon le mot du même parlementaire - qui aurait accepté d'endosser la responsabilité des es au jour par rei quête du juge Desmure paraît pourtant avoir échoué. Mis en examen, les trois trésoriers successifs du RPR durant la période visée (1988-1995) -Robert Galley, Jacques Boyon et Jacques Oudin - ont affirmé que la prise en charge des permanents du parti par des entreprises et par la Ville de Paris ne relevait pas de leurs

sponsabilités mais de celle du secrétariat général du parti, dont le ti-tulaire était alors M. Juppé. Or, cette mise en cause implicite semble devoir conduire à la mise en examen de l'ancien premier ministre pour « complicité d'abus de biens sociaux ». Au passage, M. Galley a même identifié, panni la liste des contrats examinés par le juge, celui de l'ancienne secrétaire « de M. Toubon, puis de M. Juppé », dans les locaux de la rue de Lille.

L'inquiétude est augmentée par le fait que plusieurs des personnes salariées par la mairie de Paris mais en réalité affectées au RPR semblent avoir été placées sous l'autorité directe de M. Juppé. En effet, en même temps qu'il assorait la direction du parti gaulliste, ce dernier siègeait aussi à l'Hôtel de Ville, où il était adjoint aux finances. Cette double responsabilité lui fait encounir le soupçon de « prise illégale d'intérêt ». Les membres de la « cellule de crise » de l'Elysée n'ont pas manqué de relever que cette qua cation pénale a effectivement été invoquée par le parquet de Nanterre, dans son réquisitoire supplétif du 17 avril, destiné à élargir la saisine du juge Desmure aux permanents pris en charge par la Ville de

Le cas de Patrick Stefanini est le plus visible, parce que sa proximité avec M. Juppé est notoire: ancien directeur-ajoint de son cabinet à Matienon et ancien secrétaire général-adjoint du RPR, ce conseiller pripar l'inspection générale de la Ville de Paris, mais les enquêteurs n'out, à ce jour, pu trouver trace d'un seul rapport effectué à ce time. Le maire de Paris, Jean Tiberi, s'est contenté d'affirmer, le 10 mai sur Canal Plus, que M. Stefanini « effectuait un travail qui lui avait été demandé personnellement, en liaison directe, par

le maire de l'époque » - c'est-à-dire M. Chirac. Le cas de Noredine Cherkaoui semble encore plus préoccapant: membre do secrétariat national à la jeunesse du RPR de 1990 à 1997, cet autre proche de M. Juppé, longtemps chargé, rue de Lille, de ses déplacements en province, a aisément reconnu n'avoir «jamais travaillé » pour l'administration municipale. Il avait pourtant été recruté, en même temps que son épouse, au titre de la mairie du 18 arrondissement, sur demande expresse de

Plusieurs des personnes salariées par la mairie de Paris mais en réalité affectées au RPR semblent avoir été placées sous l'autorité directe de l'ancien premier ministre

Assurant avoir été employée « par le RPR à temps complet, à compler d'octobre 1990 », Mª Cher-« au service "organisation", dépen-dant du cabinet du secrétaire général du mouvement » - c'est-à-dire, une fois encore, de M. Juppé.

Signataire des contrats d'embauche du couple, l'ancien directeur : taire de demander des explications de cabinet de Jacques Chirac à PHô- à M. Juppé. tel de Ville, Michel Roussin, avait in-

diqué au Monde (nos éditions du

5 mai) que « les personnes mises à la disposition d'un service ou d'une mairie d'arrondissement sont placées sous leur responsabilité » et qu'il revenait, dès lors, « au chef du service ou au maire d'arrondissement de s'assurer de l'effectivité de leur travail ». Selon nos informations, ces déclarations, qui impliquaient indirectement M. Juppe, auraient figure au menu de l'entretien qui s'est discrètement tenu à l'Elysée le 6 mai, entre Dominique de Villepin et Michel Roussin, en présence de M. Antonetti, et dont l'ancien ministre de la coopération n'a pas souhaité plus tard, l'hebdomadaire Le Point évoquait les propos désabusés qu'aurait tenus Alain Juppé devant burean du groupe RPR à l'Assemblée nationale : l'ancien premier ministre aurait « expliqué qu'il prendrait sur lui tout ce qui pourrait être reproché au RPR par le juge Des-

Entre-temps, un nouveau sujet d'embarras avait surgi à Créteil (Val-de-Marne), où un autre magistrat, le juge Eric Halphen, a recueilli, le 4 mai, le témoignage d'une an-cienne collaboratrice de M. Juppé. Après la divulgation dans la presse d'une note de synthèse policière qui mentionnair son nom, cette femme est spontanément venue expliquer an juge avoir appartenu au cabinet de M. Juppé à la mairie de Paris, à partir de 1983, puis au ministère du budget, en 1986. Revenue à l'Hôtel de Ville en 1988, elle a indiqué avoir RPR », tout en demenrant rémunérée par la mairie. Communiquée au parquet, cette déclaration a été transmise, depuis, au juge Desmure, hi domant une raison supplémen

De nouveaux éléments précisent les soupçons du juge Halphen sur le marché des ascenseurs parisiens

LE DOCUMENT parlait de « marché du siècle ». Dans une note adressée, le 12 septembre 1991, à l'un de ses directeurs, le directeur général de l'Office HLM de Paris (OPAC), Georges Pérol, envisageait en ces termes le marché de la maintenance des ascenseurs de la capitale, que la Ville souhaitait concéder a des entreprises privées. Evoquant le risque d'une entente des « quatre grands » (les quatre sociétés les plus importantes du secteur] « sur le dos de l'OPAC *, M. Pérol écrivait : # Il va falloir casser cette entente, waisemblablement en rejaisant un nouvel appel d'offres plus ouvert » « Il est indispensable, concluait-il, de me prévenir des que l'appel d'affres aura ité ouvert, avant tout contact avec les

La remise récente de cette lettre au juge d'instruction Eric Halphen, par l'ancien adjoint de Georges Pérol, François Ciolina, est venue alimenter les nouvelles investigations du magistrat sur le marché des ascenseurs, attribué en 1992, et qui avait constitué, dès la fin de l'année 1994, la piste la plus prometteuse de son enquête. Divisé en quatre lots, le contrat de maintenance et d'entretien des 3 092 cabines d'ascenseurs de l'OPAC avait été concédé à trois entreprises : la Somatem, filiale de la Lyonnaise des eaux ; la CG2A, filiale de la Générale des eaux ; et la filiale française du groupe américain OTIS. Le montant du marché était d'environ 100 millions de francs par an, pour une durée de quinze ans. Dans l'ombre de cet appel d'offres ont été versées d'importantes commissions, door le luge Halphen a, depuis longtemps, découvert la trace. Ces sommes ont été virées sur les comptes - en France et en Suisse du promoteur Jean-Claude Méry, ancien membre du comité central du RPR. où il était iustement chargé des « relations avec les entreprises ». Récemment interrogés par le juge, les entrepreneurs - mis en examen depuis 1994 - ont apporté un éclairage déterminant sur les causes de l'échéance du 20 septembre, date

ces versements. Dirigeant de CG2A lors de l'attribution du marché, Alain Beguin a confirmé avoir réglé, « dès leur réception », des factures d'« assistance commerciale » émises par M. Méry au mois de février 1992, « parce que la commission d'appel d'offres se réunissait la semaine sui vante ». M. Méry, a-t-il expliqué, lui avait mis « le couteau sous la gorge ». Entre 1990 et 1994, la CG2A a versé quelque treize millions de francs au bureau d'études de Jean-Claude Méry, sur la base de factures considérées comme fictives par les enquêteurs. Excipant d'une convention conclue avec la filiale de la CGE, aux termes de laquelle il devait percevoir des honoraires de

16,2 millions de francs, le promoteur avait, à cette époque, sollicité du Crédit lyomais une avance de fonds d'un montant voisin. Dubitatifs, les banquiers n'avaient pas donné suite à cette sollicitation.

Ancies dirigeant de la Somatem. Jean-Louis Bonini a, pour sa part, clairement indiqué, sur procès-verbal, que l'attribution du marché des ascenseurs devait donner heu « au versement d'une commission d'entre un et cinq pour cent du montant du marché, dont le paiement devait s'effectuer à l'étranger ». « C'est l'obten-tion du marché que nous avons révibuée à M. Méry, 1,5 % du marché », a-t-il précisé. « Auriez-vous payées [cette commission] si vous n'oriez

pas obtenu ce marché?», hai a demandé le juge Halphen. «Non», a

Ces déclarations accréditent les soupçons de « trafic d'influence » qui pesent sur Jean-Claude Méry, mis en examen depuis le 29 septembre 1994, autour duquel pourrait s'être constitué un réseau de financement politique occulte. Les recherches du juge avaient permis d'établir l'existence de virements sur le compte suisse de M. Méry, effectriés par la Lyunnaise des eaux vio une société-écran panaméenne : deux millions de francs le 27 mars 1992, et 1,7 million de francs le 7 décembre 1992 - soft avant et après la signature du marché, le 1º juin de la

avait soutemi avoir choisi cette filière dans l'unique but de frauder le

Questionné une nouvelle fois le Il mai, M. Méry a admis avoir « demandé.1,5 % du montant du marché, qui [hti] ont été versés en Suisse » en se présentant comme « le père de liance CGE-Lyonnaise » lors de l'appel d'offres sur les ascenseurs. Evoquant certaines « rencontres dans le bureau de Jean Tiberi », auxquelles auraient pris part, selon hit, M. Pérol et l'ancien directeur du cabinet du maire, Michel Roussin. M. Méry a néanmoins contesté avoir « jamais parlé d'un marché dé-

avoir « fait pression pour le paiement immédiat de ses factures » avant l'examen de l'appel d'offres. « Je savais que la commission d'appel d'offres se réunissait le 27 février [1992], a-t-il assuré, mais j'ignorais la

réponse qu'elle pouvait donner. » Le inge Halphen lui a également soumis deux documents, qui hi ont été remis à la fin mars par l'homme d'affaires Jacky Chaisaz, eux aussi .. relatifs au marché des ascenseurs. Sous le coup de plusieurs mises en examen dans des affaires de fausses factures, M. Chaisaz avait prétendu. le 23 mars, qu'il savait « de façon daire, que de l'argent devait aller au RPR à l'occasion de ce marché ». Pour étayer cette accusation, il a, depuis, transmis au juge deux notes censées récapituler les offres présentées, en 1992, par les entreprises concurrentes, agrafées à des cartes de visite de Michel Roussin, sur lesquelles figurent des annotations manuscrites. «M. Roussin est intervenu, je pense, sur ce marché », a-t-il déclaré, évoquant la tenue de réunions avec des chefs d'entreprise, tout en précisant qu'il n'y avait pas lui-même participé. Confronté à ces pièces, M. Méry a estimé qu'il s'agis-

Sait « sûrement de foux ». « M. Roussin était sûrement au courant du marché des ascenseurs, a déclaré M. Méry, tout le monde en parlait à la mairie (...) Je ne vois pas comment il seruit intervenu. » Questionnés par le juge, les entrepreneurs mentionnes ont contesté avoir pris part à de telles réunions. Sollicité par Le Monde, M. Roussin a formellement contesté toute intervention dans ce dossier. «Les marchés de l'OPAC ne passaient jamais par l'Hôtel de Ville. Le cobinet du maire ne pouvait donner aucune consigne », nous a déclaré l'ancien ministre, qui avait obtenu un non-Beu, en 1995, après l'effondrement des charges retenues à son encontre

H. G.

Jean Tiberi et Jacques Toubon signent un armistice

LE SYSTÈME mis au point par la direction du RPR pour trouver une issue à la crise municipale parisienne est assez complexe pour que Jean Tiberi et Jacques Toubon y trouvent tous deux matière à satisfaction. Le premier déclare se réjouir d'un accord dont il avait « accepté les termes depuis quelques jours » et « auquel vient de se rollier lacques Touban ». Le second fait valoir que la disparition du groupe PA-RIS (Paris, audace, rénovation, initiatives, solidarité), exigée par le maire en préalable à tout accord, a été abandonnée: le groupe de M. Toubon sera une des composantes de l'intergroupe de la majorité municipale et ne disparaîtra que si le maire de Paris met rapidement en œuvre les changements récla-

Lundi soir, lorsque Philippe Séguin et Nicolas Sarkozy ont constaté que les élus RPR du nouveau groupe réaffirmaient leur « entière solidarité » à leur chef de file, refusant la date limite du mercredi 27 mai pour réintégrer les bancs du groupe RPR, ils ont suggéré

définitive de la constitution de l'Alfiance au plan trational, pour prononcer d'éventuelles sanctions contre les récalcitrants (Le Monde dn 27 mai). Ces informations permettaient d'affirmer, comme nous l'écrivions dans pos éditions du 27 mai, que « le RPR retarde à septembre le règlement du conflit de la majorité parisienne ». En fait, ce nègierrent s'est accéléré durant la Durnée de marti.

Mardi matin, M. Tiberi, soutenn oar le président du groupe RPR, Roger Romani, était toujours sur une ligne de refus de toute trêve qui se se traduirait pas par la dissolution du groupe dissident. Finalement, après de multiples échanges téléphoniques, l'échéance déterminante est fixée au 30 juillet : M. Tiberi souhaite que l'unité de la majorité soit rétablie pour le vote du budget modificatif, symbolique de la cobésion municipale. M. Toubon estime disposer ainsi d'un « délai de garantie ». « L'existence de notre groupe, mier à « redoubler d'efforts au service composante d'un intergroupe et d'un de Paris et de ses habitants », comme

la mise en œuvre du changement. Au maire de faire la preuse de ses envons la liberté de notre décision », prévient M. Toubon.

institutionnellement, le maire de

Paris est déjà président d'un intergroupe de pure forme, composé du RPR et de l'UDF. Désormais, cet intergroupe, dénommé Alliance pour Paris, sera doté d'une présidence déléguée, tournante, occupée à tour de rôle par un représentant des trois groupes actuels. Jacques Dominati. orésident du groupe UDF, sera le premier à l'assurer. « M. Dominati est depuis kongtemps flavorable à des réformes dans la gestion de la ville, sa présence est une garantie supplémentaire de changement», se félicite M. Toubon, qui, comme Claude Goasguen, vice-président du groupe PARIS et secrétaire général de l'UDF, souhaite « une dynamique vers un groupe unique de la majori-

Désormais, entre les frères ennemis du RPR, c'est à qui sera le preconseil politique, est une garantie de l'annonce M. Tiberi, qui déclarait,

qui viennent » MM. Romani. Dominati et Toubon à meitre en œuvre la nouvelle organisation municipale. Mercredi matin, M. Toubon écrivait, de son côté, aux mêmes afin d'amorcer au plus vite « un tournant décisif de l'action municipale »

Ce savant jeu de construction est loin de convaincre l'opposition, qui pade de « semblant d'accord » et de « replatrage acquis aux forceps ». « Le système clanique tant décrié est bien défendu par les différentes factions du RPR », déclare Bertrand Delanot, président du groupe socialiste, qui conclut de ces « deux mois de querelles stériles » qu'« aucune réponse nouvelle n'est apportée à l'aspi-. ration au changement » des Pari-

Confirmé dans son fauteuil jusqu'en 2001, M. Tiberi a trois ans pour redresser l'image de la droite parisienne avec «l'alde» que M. Toubon s'affirme désormais prêt à lui apporter. Si le climat judiciaire qui entoure le RPR et la mairie de par le juge Halphen. Paris le leur permet.

Pascale Sauvage

PER US

Jacques Chirac Charas

La droite dénonce l'« hypocrisie » des projets limitant le cumul des mandats

Nombre de députés de la majorité espèrent que le Sénat limitera la portée de la réforme

Lionel Jospin a donné son accord à une revalori-sation des indemnités des maires, mais celle-ci ne sera accordée que si l'interdiction du cumul stée par le Parlement. Cet arbitrage du premier forme figurant dans le programme du PS.

L'ARBITRAGE rendu par Lionel Monde du 27 mai) n'a pas suffi à moins de 30 000 habitants. calmer les réticences de bonnombre de députés de la majorité devant le renforcement de la limitation du cumul des mandats. La soirée du mardi 26 mal, au cours de laquelle les députés ont achevé la discussion générale de ces tex-tes, a en effet été marquée par une nouvelle offensive d'élus de ganche hostiles an projet. En fin de matinée, des socialistes étaient délà revenus à la charge en réclamant - en vain - que soit organisé un vote au sein du groupe sur l'en-

semble de la réforme. S'il est acquis que les deux projets de loi, organique et ordinaire, seront adoptés en première lecture, jeudi 28 mai, grâce à l'addi-tion des voix des socialistes, des Verts et des communistes, ce vote ne sera pas exempt d'arrière-pensées. Une fois n'est pas coutume, bon nombre de députés de gauche . espèrent en la « sagesse » d'un Sénat qui, grâce au droit de veto que la Constitution lui reconnaît, est susceptible de limiter considérablement la portée de la réforme.

LE VOTE ET LE CIERGE

15.

« Je n'ai jamais vu dans cet hémicycle autant de députés apprécier avec autant de ferveur nos collègues : du Sénat – sans doute parce que ce-lui-ci-s'apprête à éreinter le projet du gouvernement», a relevé Noël Mamère (Vert, Gironde), favorable à la limitation du cumul. « Pour la première fois depuis dix-huit ans, j'ai le sentiment que l'expression consacrée "s'en remettre à la sagesse du Sénat" a un sens», a re-committéchel Sachod (MDC) Dor-

dogne), qui venaît de se dire Jospin en faveur d'une revalorisa- favorable au maintien du comul tions d'orateurs favorables au tion des indemnités des maires (Le pour les maires de communes de non-cumul, même assorties de re-

Farouchement hostile à la réforme, le radical de gauche Michel tralisation, ou une revalorisation Crépeau, président du groupe Radical, Citoyen et Vert, s'est tourné vers les députés socialistes, qui « comptent dans leurs rangs de nombreux, de grands députésmaires », souhaitant qu'« ils disent ce qu'ils pensent en leur ame et conscience »: « Ne laissons pas hypocritement le Sénat décider à notre place ! », s'est-il exclamé.

La droite a également enfourché ce cheval de bataille : «La plus belle des hypocrisies, a ainsi indiqué Eric Doilgé (RPR, Loiret), c'est celle qui vous fait suggérer que le Sénat porterait la responsabilité du blocoge du processus législatif (...). alors que de nombreux membres de votre majorité frement des quatre fers et voteront vos projets après avoir brûlé un cierge pour que la

De fait, les quelques intervenvendications portant sur une nouvelle avancée en matière de décendu statut de l'élu et du rôle du Parlement, ont été loin de soulever l'enthousiasme dans un hémicycle qu'avait contribué à refroidir d'emblée le ministre de l'intérieur, Jean-Pierre Chevenement, manifestement peu enclin à batailler corps et ame pour une réforme qu'il est chargé de défendre. À gauche, certains eurent du mai à contenir leur colère en entendant René Mangin (PS, Meurthe-et-Moselle) dénoncer « les cumuleux qui ressemblent à ces majestueux

branches pour capter les rayons du soleil mais empêchent les jeunes pousses de profiter de la lumière ». Quoique divisée - certains de ses membres, comme Renaud Donnedieu de Vabres (UDF, Indreet-Loire), plaidant en faveur du principe « un homme, un man-

baobabs qui déploient leurs

Mandat de cinq ans pour les conseillers régionaux

Le mandat régional n'échappera pas à l'harmonisation des mandats électifs à cinq ans. L'avant-projet de loi réformant le mode d'élection des conseillers régionaux, actuellement examiné au d'élection des conseillers régionaux, actuellement examiné au Conseil d'État, prévoit que, dans l'avenir, ils ne seront plus élus pour six ans mais pour cinq ans. La généralisation du « quinquennat » figurait déjà dans le programme socialiste, en vue des élections législatives de juin 1997. L'ionel Jospin en a fait l'un des emblèmes de la modernisation de la vie politique française, qui compte des mandats à géométrie variable, allant de cinq ans pour un député, à neuf pour un sénateur. Devenu premier ministre, M. Jospin a renouvelé cette proposition lors de son discours de politique générale à l'Assemblée nationale, le 19 juin 1997, et précisé, lors d'un entretien au Monde, le 21 avril, qu'il souhaitait qu'une telle réforme s'applique aussi au président de la République: « je l'avais proposée pendant la compagne présidentielle en 1993: le m'ai pas change d'avis. RatieBren 1995: Jewai pas change truvis. 🖭 🐃

dat » -, l'opposition, qui devait défendre, mercredi, une quatrième motion de procédure, a profité de ce contexte pour faire entendre sa

Evoquant « une loi de circonstance imposée par la vogue mé-diatique », Pascal Clément (UDF, Loire), qui a évoqué « une rupture d'égalité » au bénéfice des députés « protégés par le statut de la fonction publique 🗻 a longuement plaidé en faveur du maintien du cumul des mandats de député et de maire, critiquant vivement « des lois qui, sous une fausse apparence de démocratisation, renforcent en fait le pouvoir de la tech-

DES < APPARATCHIKS >

S'en prenant à son tour à « une médiatisation orchestrée à des fins purement démagogiques », Olivier de Chazeaux (RPR, Hants-de-Seine) a dénoncé à son tour « des projets [qui] nous font tendre vers une représentation nationale d'apparatchiks coupés de tout lien avec la réalité ». Plusieurs étus de l'opposition ont plaidé en faveur de l'inscription dans la Constitution du mode de scrutin majoritaire pour les élections législatives, en suggérant que la limitation du cumul pouvait inciter le gouverne-ment à proposer l'instillation de la proportionnelle.

Une perspective de réforme du mode de scrutin jugée « inconcevable » par Bernard Roman (PS, Nord), rapporteur de la commission des lois, qui, à la levée de la séance, vers 1 h 30, incitait ses collègues à « prendre un peu de hauteur, de distance ».

Jean-Baptiste de Montvalon

Une loi constitutionnelle va valider l'accord sur la Nouvelle-Calédonie

lédonie va déboucher sur une nouveauté. Le premier fait référence à l'accord de Nou- l'accord, puissent être avalisées par le Parleconstitutionnelle. L'évolution institutionnelle méa, signé par Lionel Jospin le 5 mai et publié du territoire imposant une réforme de la Constitution, le gouvernement a choisi, avec l'accord du président de la République, de proposer un « texte autonome » qui viendra s'ajouter à la Constitution. C'est une première sous

Dans son exposé des motifs, le projet de loi constitutionnelle que la garde des sceaux, Elisabeth Gulgou, devalt présenter mercredi 27 mai en conseil des ministres, explique que cette voie originale a paru « préférable (...), dans la mesure où il s'agit de mettre en place un cadre juridique transitoire, spécialement adapté à la situation de la Nouvelle-Calédonie ». Dans le souci de ménager les susceptibilités du Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS), le gouvernement a ainsi excht de créer une nouvelle catégorie de collectivité territoriale, aux côtés des départements et des territoires d'outre-mer, tels qu'ils sont définis. dans la Constitution. Il n'a pas davantage voulu introduire un nouvel article, qui auralt indi-qué que la Nouvelle-Calédonie bénéficie d'un statut dérogatoire par rapport à loi commune

Le projet de loi qui viendra, sous réserve de l'accord du Parlement, compléter l'actuelle que ces « horreurs constitutionnelles », selon le

L'ACCORD de Nouméa sur la Nouvelle-Ca- Constitution, ne comporte que trôis articles, mot provocateur de l'un des négociateurs de au Journal officiel du 27 mai. Le deuxième prévoit la consultation, avant la fin de l'année, des « populations de Nouvelle-Calédonie », selon les critères définis par la loi référendaire de 1988, qui avait suivi les accords de Matignon : à savoir, un corps électoral limité aux citoyens qui étaient installés à cette date sur le territoire ainsi qu'à leurs descendants. Le troisième et dernier article prévoit qu'une loi organique permettra de mettre en œuvre l'accord de Nouméa, en matière, notamment, de transferts de compétences, de répartition des charges et d'organisation des futures institutions de la Nouvelle-Calédonie.

> CALENDRIER AVANCÉ Le texte indique aussi que certaines délibé-rations de la future assemblée auront force de loi et précise les domaines dans lesquels les « citoyens de Nouvelle-Calédonie » bénéficie-

ront d'un « régime juridique différencié » par rapport aux « autres ressortissants français ». Il s'agit précisément de la citoyenneté, du régime électoral, de la priorité à l'emploi pour les Néo-Calédoniens et du statuit civil contomier. Toutes les précautions ont été prises pour

ment. Une délégation de la commission des lois de l'Assemblée nationale s'est déjà rendue sur le territoire au début du mois de mai, et une semblable représentation du Sénat s'apprête à partir pour Nouméa. Jacques Chirac lui-même a indiqué aux sénateurs RPR que cette réforme avait reçu son plein accord. En-fin, le FLNKS comme les anti-indépendantistes du RPCR ont fait savoir aux différentes formations politiques de la métropole que le maintien de la paix civile sur le « Caillou » méritait bien quelques innovations juridiques.

Du coup, le gouvernement espère pouvoir avancer le calendrier initialement prévu. Selon l'ordre du jour prévisionnel du Parlement, le projet de loi serait soumis dès le 11 juin à l'Assemblée nationale, puis fin juin au Sénat. Ensuite, si le chef de l'Etat choisit, comme il est prévn, la voie du Congrès, celui-ci se réunirait à Versailles, le 6 ou le 13 juillet, pour adopter le texte à la majorité des trois cinquièmes. Auquel cas la consultation des Néo-Calédoniens, qui se substituerait au référendum d'autodétermination prévu par les accords de Matignon, pourrait avoir lieu dès le mois de no-

Jean-Louis Saux

Le CNPF et FO trouvent un terrain d'entente sur la défense du paritarisme

M. Blondel premier interlocuteur de M. Seillière

tiques qui rassemblent au-delà des nat, qui doit, en juin, tirer le bilan intérêts et discours apparemment de son action à la Caisse nationale opposés. Ainsi en est-il du patronat et de Force ouvrière, dont le pas la porte, comme il s'était plu, secrétaire général, Marc Blondel, inaugurait, mardi 26 mai, une sé-rie de rencontres bilatérales orga-nisées, cette fois officiellement, par le président du CNPF. Ernest-Antoine Seillière, avec les principales organisations syndicales. La CFE-CGC dolt ainsi être reçue jeudi 28 mai, la CFTC le 2 juin. La secrétaire générale de la CFDT, Nicole Notat, s'entretiendra, quant à elle, avec M. Seillière le 8 juin. Au-cune date n'a encore été fixée pour la CGT.

Reçu pendant près de deux L'ARPE AU MENU heures trente au siège du CNPF, M. Blondel était accompagné d'une délégation de sept membres du bureau confédéral. Une façon de signifier numériquement toute l'importance qu'il accordait à cette rencontre. Car FO, qui n'a toujours pas digéré la présidence de Jean Gandois, durant laquelle le CNPF a privilégié le dialogue avec la CFDT, ne ménage pas ses efforts, depuis l'arrivée de M. Seillière, pour obtenir un rééquilibrage en sa faveur. « M. Seillière est meilleur qu'il n'en a l'air », indiquait gentiment M. Blondel dans un entretien à L'Express daté du 23 avril, après avoir certifié, quelques semaines auparavant, sur France 3 que le nouveau président de la confédération patronale n'était pas l'homme de ses décla-

Mardi, CNPF et FO se sont trouvé un terrain d'entente : la défense du paritarisme contre l'interventiomisme de l'Etat dans les organismes paritaires. L'entretien a été « très ouvert et approfondi »; indiquait M. Seillière à la sortie, tandis que M. Blondel le qualifiait de « courtois et parfois même détendu ». Le CNPF s'est ainsi engagé à les syndicats pour discuter de tous les problèmes du paritarisme. Une

IL EST PARFOIS des soucis tac- manière de signifier que le patrod'assurance-maladie, ne claquera

Le secrétaire général de FO s'est félicité de ce que le CNPF soit prêt à clarifier ou à redéfinir les contours du tripartisme. «Le patronat est décidé à faire le ménage dans tout cela. Il semble d'accord moins long terme d'être avalées par les orientations gouvernemen-

D'humeur sereine. M. Blondel a par alleurs salué un autre engagement du CNPF. Le patronat, a-t-il indiqué, s'est engagé à organiser, en septembre, une réunion pour discuter de l'extension de l'allocation de remplacement pour l'emploi (ARPE), une revendication mise en avant par FO. Il s'agit d'offrir aux personnes ayant commencé à travailler dès 14-15 ans et ayant cotisé pendant quarante ans la possibilité de partir en retraite, même si elles n'ont pas atteint l'âge légal, en échange de l'embauche de jeunes. « C'est le point le plus positif de notre entre-tien », s'est félicité M. Blondel, en soulignant qu'il était « content que le patronat ait passé une étape et au'il accepte que l'on en converse >.

Côté patronat, on était cependant moins catégorique sur la nature exacte de l'engagement pris. « Pour le moment, nous n'avons pas eu l'opportunité au sein du CNPF d'ouvrir un débat sur l'ARPE », exsion des affaires sociales; Georges Jollès, précisant : « En septembre, le conseil exécutif du CNPF examinera le dossier et décidera ou non

Caroline Monnot

L'UNSA réclame la quatrième place dans le paysage syndical français

cats autonomes (UNSA), qui réunit son deuxième congrès national à Issy-les-Moulineaux, dans les Hauts-de-Seine, du 27 au 29 mai, fait sa mue. Créé il y a cinq ans, ce rassemblement de syndicats réformistes, constitué autour de la Pédération de l'éducation nationale, revendique aujourd'hui 365 000 adhérents, en progression de 15 000 depuis son dernier congrès, en 1995, et estime qu'il occupe la quatrième place dans le paysage syndical français, derrière la CGT, la CFDT et FO, mais devant la CFTC et la CFE-CGC. Essentiellement présente dans le secteur public, l'UNSA a décidé de s'ouvrir au privé. Elle compte réformer ses statuts afin de se transformer en

organisation interprofessionnelle. L'UNSA s'est constituée autour d'une charte où l'on retrouve, notamment, l'attachement à la laïcité et la défense du service public. Sur les dossiers d'actualité, elle a apprécié positivement le plan Juppé sur la protection sociale, la loi Aubry sur les 35 heures et la mise en place de l'euro. Phitôt que d'entrer en compétition avec les autres centrales, c'est sur le terrain des non-syndiqués qu'elle entend se développer. « Notre objectif est d'aller à la reconquête des 90 % de salariés du privé qui ne sont pas syndiqués, en leur présentant un nouveau visage du syndicalisme », explique Alain Olive, son secrétaire général.

Cependant, l'UNSA souffre d'un déficit de notoriété; son sigle est peu connu, et elle n'a pas de dirigeant vational identifié par le grand public. Ce manque d'identité provient en grande partie du fait qu'elle demeure, pour l'instant, un regroupement de syndicats parfois anciens, comme la FEN, la FGSOA (chambres d'agriculture), la FASP, devenue UNSA-

L'UNION nationale des syndi- Police, ou des syndicats de transports (FAT, FMC) qui tiennent à leur autonomie. Depuis janvier, elle a aussi accueilli près de 5 000 syndiqués de Force ouvrière qui ont rompu les amarres avec leur

syndicat d'origine. Deuxième obstacle placé en travers du développement de l'UN-SA: son absence de représentativité au plan national. Reconnue représentative par le Conseil d'Etat dans le cadre des conseils économiques et sociaux régionaux, l'UNSA piétine à ce stade et se fait « balader » sur la question de l'agrément de son centre de formation. Elle se voit ainsi privée de subventions et d'heures de délégation pour ses permanents syndicaux. Estimant le système actuel « mortifère », M. Olive a décidé de batailler, sur ce terrain, avec le gouvernement. « La représentativité concédée une fois pour toutes, depuis 1966, aux cinq grandes confédérations fige le paysage syndical et est devenue une véritable machine à désyndicalisation », explique-t-il.

Cherchant leur place entre la CFDT, jugée comme pratiquant un syndicalisme d'accompagnement avec le patronat et le gouvernement, et FO, qui a, seion eux, quitté le champ du réformisme, les dirigeants de l'UNSA doivent convaincre de la pertinence de leur stratégie dans un paysage syndical passablement encombré. Plusieurs d'entre eux exerçant aussi des responsabilités au sein du PS, l'UNSA doit se prémunir contre l'accusation d'être la centrale qui soutient le gouvernement. Sur ce sujet, M. Olive met en garde contre « toute instrumentalisation par un parti politique, quel qu'il soit », et affirme sa vo-

Alain Beuve-Méry

Jacques Chirac confiant dans L'Alliance de l'opposition

de notre envoyée spéciale phrase qui s'échappe de la monotonie des convenances républicaines, qui se fraie un chemin dans le creux des mots. Salle des mariages de l'hôtel de ville de Saumur, mardi 26 mai : Jacques Chirac · d'agacement des sifflets hostiles achève son compliment d'usage que ne parvenaient pas à couvrir sur la beauté et le dynamisme de les applaudissements de la maigre la ville qui l'accueille, la qualité et troupe de jeunes militants RPR du l'efficacité de son maire RPR, l'amabilité et la chaleur de sa population. Il ne lit plus son discours, les phrases se cherchent: « On ne vient jamais dans cette région sans en garder, en tous les cas moi, un peu de baume au cœur. Et, dans les moments difficiles; c'est cette région que l'on peut évoquer pour penser à la sagesse qui devrait être plus généralement partagée dans notre «moments difficiles», il en a commu pays », conclut-il.

la République se scrait-il laissé al- connaître que l'opposition traler à avouer mi soupçon de mélan- verse aujourd'hui une période colie, sous le gris du ciel angevin, sombre, il veut n'y voir qu'une de

la nomination de Lionel Jospin à la C'est l'histoire d'une petite tête du gouvernement? Au mitan de cette deuxième journée de voyage, aurait-il ressenti un brin de lassitude face au falble intérêt que sa visite a paru susciter dans la population? Eprouverait-il un peu Maine-et-Loire se transportant à chaque étape du parcours présidentiel, lundi, devant la mairie d'Angers et, mardi, devant celle de

UNE MAUVAISE PASSE ...

qu'interprétation médiatique, a laissé entendre M. Chirac. Des d'autres, et celni-là ne l'afflige pas-On s'interroge. Le président de particulièrement. S'il consent à re-

en cette période d'anniversaire de ces crises récurrentes de la démocratie. Convaincu que la France n'a pas soudainement basculé à che, il explique la désaffection de l'électorat pour la droite par le rejet d'une opposition déstructurée et affichant sa désunion.

Depuis quelque temps, il distinguerait même, plutôt, des signes d'espérance. Le rapprochement du RPR et de l'UDF, qu'il a appelé de ses voeux, lui paraît être le premier pas vers la reconstruction de l'opposition, et il veut croire que ce sentiment est partagé par l'électorat de droite, même s'il ne sousestime pas les réticences que peut soulever cette réorganisation au sein des forces militantes de cha-En bien, non! Tout cela ne serait cun des partis. Après tout, observe-t-li, le RPR et l'UDF vivent, à leur échelle, les atermolements de la construction européenne: à craintes identitaires s'expriment, des tentations centrifuges se font jour, puis elles s'atténuent devant l'intérêt commun.

publics du RPR au sein de la Mairie de Paris et reconnaît qu'il devient urgent, pour les protagonistes, de retrouver la raison (lire page 6). Il convient même que cette guerre ouverte, sur fond d'affaires judiciaires, entre deux hommes, Jean Tiberi et Jacques Toubon, qui se réclament chacun de sa fidélité, lui porte sans doute un préjudice politique personnel. Fidèle à une méthode qui, en d'autres temps, a fait ses preuves, M. Chirac entend, pour sa part, renouer ses liens avec le pays en reprenant le chemin des voyages en province. Il en ferait même beaucoup plus si le calendrier international lui en laissait le loisir, affirme-t-il. Et si l'Anjou lui a mesuré son enthousiasme, ce ne chaque nouvelle étape, des serait que l'expression de la réserve naturelle d'une région. Un

volontiers passé des déchirements

Pascale Robert-Diard

SOCIÉTÉ

JUSTICE D'ici la fin de l'année, un « pôle financier » regroupant les magistrats du siège et du parquet spécialisés dans ces matières sera rue des Italiens, dans l'ancien im-meuble du Monde. © CE DÉMÉNA-GEMENT s'accompagnera d'une modification des méthodes de travail: les juges d'instruction seront

aidés par des assistants de justice, mais surtout, par des assistants spécialisés. • DANS un document inédit, les trente-trois parquets généraux de France établissent un

économique et financière. Ils sou-lignent l'augmentation et l'internationalisation de ces délits

• QUATRE magistrats financiers,

y Royal paper l'amenage état des lieux de la délinquance Renaud van Ruymbeke, Eva Joly, Laurence Vichnievsky et Bernard Bertossa analysent pour Le Monde les conséquences de la mondialisation de la délinquance financière.

Les défis de l'internationalisation de la délinquance financière

Le pôle financier du tribunal de Paris sera installé d'ici la fin de l'année, rue des Italiens, à Paris. Les juges bénéficieront de locaux plus adaptés et seront secondés par des assistants spécialisés venus du Trésor, de la Banque de France et des douanes

LA PRESTIGIEUSE et désormais célèbre « galerie financière » du tribunal de Paris est un étroit couloir garni de quelques chaises de plastique. C'est ici, dans des locaux étroits, que travaillent les juges d'instruction de l'affaire Elf ou du Crédit Lyonnais. « La plupart des bureaux, où nous travaillons avec une greffière, font moins de 25 mètres carrés, raconte un magistrat. Il faut stocker les dossiers - des dizaines de tomes ! -, installer les ordinateurs et prévoir des chaises - pliantes - pour les interrogatoires et les confrontations. Un jour, j'ai orga-Quand tout le monde s'est assis, on ne pouvait plus bouger. » Le parquet n'est guère mieux loti : les locaux des différentes sections économiques et financières sont dispersés aux quatre coins du palais de jus-tice, qui compte... 24 kilomètres de

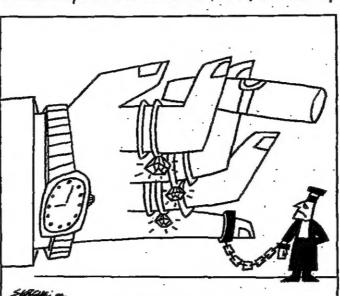
Bientót, tous seront regroupés 5, rue des Italiens, dans les anciens locaux du Monde à dans le neuvième arrondissement parisien. Construit au début du siècle, cet immeuble a été totalement rénové: le rez-delarge hall gaml de bois clair d'où l'on apercolt un patio doté d'un petit jardin. Moquettes vert d'eau, équipements modernes, espaces de travall ouverts: les futurs animateurs du pôle financier devraient gagner en modernité, mais aussi en

surface. « Actuellement, il y a au palais 145 magistrats et fonction pour 1900 mètres carrés, soit 13 mètres carrés par personne, a soullené la ministre de la justice. Elisabeth Guigou, en visitant les locaux, tundi 25 mai. Ici, ils seront 274 pour 6 400 metres carrés, soit une moyenne de 23 mètres carrés par

DOTATIONS EN INFORMATIQUE Les locaux seront à quatre sta-

la Cité, ce qui ne réjouit pas tout le mieux aménagés : les magistrats et leurs greffiers devraient avoir chacun un bureau, des salles de réunion et de confrontation seront prévues et les dotations en informatique seront renforcées. « Il y qura en outre des commodités de sécurité qui n'existent pas au tribunal de Paris, a poursuivi M∞ Guigou. Nous avons également prévu des possibilités d'accès pour les fourgons pénitentiaires et des locaux pour les scellés et les archives. L'ensemble des travaux devront être terminés à la fin de l'année 1998 ou au début de l'an-

Au total, trente juges d'instruction et cinquante-deux fonctionnaires devraient s'installer rue des Italiens. Ils travailleront aux côtés de trente substituts émanant des cinquième, neuvième et dixième sections du parquet de Paris et qua-



rante et un fonctionnaires du parquet. Il n'y aura pas de création de postes de magistrats, au siège comme an parquet, mais la chancellerie a profité de ce déménagement pour pourvoir des postes vacants: deux au siège et quatre au parquet. Si l'on ajoute à cela les trente-quatre fonctionnaire dépendant des services généraux - accueil, maintenance informatique, services techniques -, les trente

fonctionnaires de sécurité, les

trente assistants de justice et les trente assistants spécialisés pour les juges d'instruction, le bâtiment devrait accueillir deux cent soixante-

quatorze personnes. Le déménagement devrait s'accompagner d'une petite révolution dans les méthodes de travail. Le pôle financier de Paris devrait bénéficier de l'aide de trente assistants de justice : depuis la loi du 8 février 1995, ces jeunes diplômés qui out accompli quatre ans d'études supé-

des recherches de jurisprudence ou préparer des notes de synthèse sur un dossier. Mais surtout, il inaugurera une innovation qui vient tout juste d'être adopté par le Parlement, les assistants spécialisés. Ces inspecteurs des impôts, du Trésor, de la concurrence ou de la douane viendront épauler les juges d'instruction financiers dans les dossiers complexes : ils ne seront pas des acteurs de la procédure mais des collaborateurs des magistrats.

NOUVEAU PERSONNAGE

Le texte, qui a été adopté dans les mêmes termes par l'Assemblée nationale et le Sénat, crée un nouveau personnage au sein de cette institution contestée qu'est l'instruction: Ces assistants soumis au secret professionnel auront accès au dossier de la procédure: ils pourront, par exemple, préparer une audition avec le juge. Ils n'accompliment, en revanche, aucun acte de procédure : leur rôle ne sera pas d'apprécier la sincérité d'un bilan mais d'aider le juge à en comprendre la structure ; il ne sera pas de se prononcer sur une fraude communautaire mais de travailler avec le magistrat sur les mécanismes de la politique agricole commune. D'icitrois ans, soixante-quinze assistants de ce type devraient rejoindre les

Le pôle financier de Paris devrait

préfigurer ceux qui seront mis en place en province dans les années à venir. Les sites de Bastia, Marseille, Lyon, Fort-de-France et Bordeaux ont d'ores et déjà été retenus, même si les pôles seront de taille très variable. A Paris comme en province, les méthodes de travail seront les mêmes: utilisation plus systématique de l'informatique et renfort d'assistants de justice et d'assistants spécialisés. La chancellerie, qui définit actuellement le profil des futurs assistants qui seront diffusés par le ministère des finances, souhaite avancer de ma-

nière « pragmatique ». Ces pôles dessineront peu à peu la nouvelle carte judiciaire de la délinquance économique et financière. L'ancienne n'a Jamais véritablement fonctionné: une première loi, en 1975, a centralisé les poursuites, l'instruction et le jugement des affaires financières dans des juridictions qui n'avaient de « spécialisées » que le nom tandis qu'une seconde, en 1994, simplifiait la procédure pour tenter de donner un nouvel élan au principe de spécialité. Sanf exception, toutes deux sont restées lettre morte. La mise en place progressive de ces pôles financiers devrait peu à peu se substituer à la carte judiciaire de 1975, qui existait essentiellement sur le

ME

KORDE

kara:

4521.

-

2

de anti-

5:00

3

B ---

M. SE.

COMMISSION IN

1

Le 5, rue des Italiens

Siège du journal Le Temps, puis, de 1944 à 1990, du *Monde*, l'immemble du 5, rue des Italieus, à Paris, va accueillir le pôle économique et financier du tribunal de Paris. « Rien de moins moderne, de moins américanisé que l'entresol et le premier étage de la rue des Italiens, écrivait, en 1933, le journaliste du Temps, Simon Arbellot. Je ne sais si les encriers et les porte-plumes dataient... du Second Empire, mais ce que je sais, c'est que les bureaux s'ornalent encore, sur les papiers peints moisis de leurs murs, de graffiti d'André Tardiev et de dessins d'Eugène Lautier. » L'immeuble, qui a conservé la grande horloge dorée de sa facade, a été totalement rénové. Il appartient à une filiale de la BRED, qui a pris à sa charge les 15 millions de francs de travaux nécessaires à l'emménagement, à la fin de l'année 1997, du pôle financier. Le lover annuel s'élève à 21,6 millions de francs, soit 3 271 francs le mêtre carré par an.

Une France judiciaire qui s'éveille peu à peu à la lutte contre la délinquance en col blanc

C'EST un étrange voyage au pays de la délinquance financière. D'Agen à Caen. en passant par Lille, Bourges ou Metz, les trente-trois parquets généraux de France ont adressé à la chancellerie, à la fin de l'année 1997, un état des lieux concernant la délinguance économique de leur ressort. Insuffisance des effectifs policiers, utilité des chambres régionales des comptes, nécessité de créer des juridictions spécialisées : synthétisés dans un document de vingt-deux pages qui a été transmis, le 14 avril, aux juridictions, ces rapports, dont Le Monde révèle le contenu, brossent le tableau d'une France judiciaire s'éveillant peu à peu à la lutte contre la délinguance en col blanc.

Des palais de justice ruraux, comme Agen ou Riom, au tribunal de Paris, qui compte plusieurs dizaines de magistrats spécialisés. cette délinquance a souvent le même visage. « Les abus de biens sociaux, les faux, les escroqueries, la fraude fiscale. les infractions liées au travail clandestin et à la consommation forment les gros bataillons des procédures soumises aux parquets », note le document élaboré par la sous-direction des affaires économiques et financières de la chancellerie. A Aix-en-Provence, Douai, Orléans, Pau ou Metz, les magistrats soulignent l'augmentation et l'internationalisation de ces : délits, mais aussi les « lourdeurs » de l'entraide répressive internationale.

Beaucoup de parquets généraux notent l'émergence d'une délinquance financière liée au maniement hasardeux des fonds publics, notamment dans les collectivités locales. « En raison de l'activité des chambres régionales des comptes, de la multiplication des plaintes ou dénonciations émanant d'élus minoritaires ou de l'action d'associations, ce phénomène met en cause les conditions de dévolution et d'exécution des marchés publics des collectivités territoriales, note le document. Les poursuites sous les qualifications d'ingérence, de trafic d'influence, de contuption, pour être encore quantitativement limitées, sont en forte expansion, alors qu'elles n'étaient quasiment pas utilisées il y a quelques années. (...) Il semble qu'il s'agisse là d'un gisement durable de délinquance astu-

Face à ces pratiques, la justice est souvent démunie. Les parquets généraux regrettent que les services de l'Etat - et notamment les préfets - soient peu enclins à dénoncer les faits à la justice. « Nombre de procureurs généraux stigmatisent la « frilosité » des administrations devant le pénal », note le rapport. Les commissaires aux comptes, eux aussi, sienalent très peu d'infractions, ce que certains magistrats lient à l'ambiguité de leur statut : ces commissaires sont en effet rémunérés par les entreprises qu'ils contrôlent. En revanche, d'Aix-en-Provence à Bourges, en passant par Lyon, Rennes ou Rouen, de nombreux parquets généraux saluent l'utilité des chambres régionales des comptes. « Le jugement porté sur leur activité est très favorable, même s'il n'est pas unanime », relève le rapport.

RENFORCER LES EFFECTIFS

Une fois saisie, la justice peine à mener les enquêtes à leur terme, faute de moyens. « Totalement encombrées, les sections financières des services régionaux de police judiciaire ont perpétuellement un stock important et ne traitent les affaires qui leur sont confiées par les parquets et les juges d'instruction qu'au bout de deux années et ne font plus depuis bien longtemps d'enquêtes d'initiative, souligne le rapport. (...) Cette situation, décrite à juste titre comme inacceptable. conduit nombre de parquets à classer sans suite des procédures pourtant graves. » Ces difficultés sont d'autant plus ennuyeuses que la sureté urbaine s'est « totalement désengagée » de ce contentieux et que les parquets généraux portent un jugement « très réservé » sur l'action, dans ce domaine, de la

Pour lutter contre ces obstacles, les parquets généraux formulent dans leurs rapports quelques propositions. La plupart insistent sur la nécessité de renforcer les effectifs des juridictions spécialisées, de garantir une formation aux magistrats qui y sont affectés, de les décharger de leurs autres taches et de valoriser leur expérience dans la durée. D'autres souhaitent la création d'assistants spécialisés - le Parlement vient de le faire - ou demandent une clarification de la définition des délits ou des règies de l'entraide judiciaire internationale. « Quatre séries de besoins prioritaires se trouvent ainsi mis en évidence : un besoin de signalements, un besoin d'enquêteurs, un besoin de moyens pour l'institution judiciaire et un besoin de renouvellement de ses méthodes de travail », conclut le document.

Quatre juges financiers expliquent les difficultés qu'ils rencontrent face à la corruption

LE LIVRE Un monde sans loi est un prolongement de l'appel de Genève, signé le 1º octobre 1996 par sept magistrats européens plaidant en faveur d'un « véritable espace judiciaire européen ». Cet ouvrage, rédige par Jean de Maillard, magistrat, préfacé par les juges Eva Joly et Laurence Vichnievsky, décrit les mécanismes de la délinquance financière internationale.

Délits d'initiés, pots-de-vin sur les marchés publics, fraude fiscale, etc.: M. de Maillard évalue le chiffre d'affaires mondial des activités illicites emanant d'organisations criminelles à 800 milliards de dollars (4 800 milliards de francs).

« L'économie criminelle est intimement liée à l'économie légale ». constate-t-il dans ce livre largement illustré par des infographies. Liant le développement des activités illicites à la mondialisation, il conclut : « On comprend pourquoi la lutte contre le crime organisé et l'argent sale est aussi inefficace partout dans le monde. Une véritable répression devroit remettre en cause les principes mêmes de la mondialisation financière. »

Le Monde a interrogé quatre des magistrats qui s'expriment dans cet

« Lorsque nous avons lancé l'appel de Genève, nous sommes partis d'un constat : actuellement, les iures sont dans l'impossibilité de progresser dans leurs enquêtes lorsqu'ils sont confrontés à des réseaux de délinquants internationaux. En tant que magistrats, nous sommes soumis à l'obligation de réserve, mais face à ce constat, nous avons estimé qu'il était de notre devoir de parier. Notre rôle n'est pas de nous substituer au politique - je suis très vigilant la-dessus - mais d'appeler l'attention de nos concitoyens et de nos élus sur les difficultés de la coopération judiciaire internationale.

» Depuis l'appel de Genève, nos idées font peu à peu leur chemin, hâtant une prise de conscience qui commençait à peine. Au printemps 1997, le Parlement de Strasbourg a organisé un débat, et un colloque a réuni, en décembre 1997, à Bruxelles, deux cents magistrats européens sur le thème de la coopération judiciaire internationale. En octobre, le Conseil de l'Europe devrait preaniser, lui aussi, une conférence à Madrid. Le débat avance, mais malheureusement, sur le terrain, rien ne change véritablement : dès qu'une affaire

conseiller à la cour d'appei de déborde les frontières, elle s'enlise.» • Eva Joly, juge d'Instruction à

> « La corruption est un mal international alors que la répression reste, pour l'essentiel nationale. Nos outils législatifs internes sont peu adaptés : le code pénal a été réformé en 1993, mais les chapitres sur la délinquance financière n'ont pas été modifiés. Les sanctions sont peu dissuasives : les peines encourues dépassent rarement cinq ans et les tribunaux prononcent en général des peines inférieures. Enfin, la coopération judiciaire internationale est difficile: il fant que le pays auquel on s'adresse ait les mêmes incriminations, que le juge étranger soit dispotable pour exécuter vos demandes et que la commission rogatoire soit transmise avec célérité. Tout se passe en fait comme si les textes avaient été conçus pour protéger les défin-

> QUARTS. Autrefois, la délinquance finandère était considérée comme une délinquance secondaire. Aujourd'hui, les choses changent car l'opinion comprend que la corruption a des conséquences graves sur le fonctionnement démocratique. Elle fausse la concurrence, elle trahit

les valeurs républicaines et elle bout à l'autre de la planète en quelrompt le Sen de confiance avec les élites paisque l'opinion peut avoir des doutes sur la pertinence des arbitrages rendus au nom de la collectivité. Peu à peu, le pouvoir politique prend cependant conscience de la gravité de la situation: l'effort en matière de dotation informatique ou la création d'assistants spécialisés pour les juges d'instruction traduit une volonté de moderniser la lutte contre la définquance financière. »

• Laurence Vichnievsky, juge

d'instruction à Paris. « Si j'ai préfacé ce livre, c'est parce que je constate tous les jours un immense décalage entre la multiplicité des instruments internationaux de coopération - accords, traités et conventions...- et la pauvreté de leur mise en œuvre pratique. Les procédures sont si lourdes, les recours, en Suisse ou au Luxembourg, si nombreux, les délais de transmis sion des dossiers d'entraide si longs, qu'une commission rogatoire internationale met parfois six, voire douze mois à nous revenir. Cette lenteur contraste avec l'extrême fluidité du marché des capitaux. Aujourd'hui, grâce à Internet, les flux financiers peuvent se promener d'un ques heures i C'est un paradone : en matière économique et financière, les Etats sont prêts à abandonner une part de leur souveraineté alors qu'ils sout très jaloux de leurs présogatives au sujet de l'entraide répressive. Ceci dit, les choses commencent à changer, notamment grâce à la bonne volonté de quelques collègues étrangers soucieux d'améliorer l'efficacité des conven-

tions existantes. » Sur le plan national, le traitement des dossiers financiers sera amélioré par la mise en place d'assistants spécialisés issus du ministère des finances. Ce sera une aide précieuse, car ils nous permettront d'analyser un mécanisme fiscal complexe on une procédure financière sophistiquée. Le juge n'est pas un technicien omniscient: son rôle n'est pas de tout savoir mais d'ap-

• Bernard Bertossa, procureur général de Genève. « Depuis l'appel de Genève, il y a en quelques progrès en matière de

coopération internationale. Les re-

précier si un comportement tombe,

ou non, sous le coup d'une qualifica-

tion penale. »

en Suisse pendant un, voire deux ans ont été un peu allégés : depuis l'autranne 1996, il n'est plus possible de les utiliser contre la décision d'ouverture du dossier. Ces progrès restent cependant très limités: les recours ont été maintenus contre les autres décisions du juge, notamment le blocage des fonds ou la transmission du dossier au juge étranger.

» Ces procédures restent en outre très lentes. Une convention a été signée en 1996 entre la Suisse et la France afin d'éviter le détour des commissions rogatoires internationales par les ministères, mais les juges d'instruction doivent malgré tout s'adresser aux parquets généraux. Il faudrait aller plus loin et instanter une procédure directe de juge à juge, ce qui accélérerait considérablement le cours de la justice. Il fandraft même qu'un jour un juge francais puisse lui-même faire des investigations sur un territoire étran-

Propos reccueillis par

* ¿Un Monde sans loi, la criminalité financière en images » de Jean de Mailand. III. Pierre-Xavier Grizzaud, cours qui bioquaient les procédures de Stock, 140 p., 150 F.



M^{me} Royal propose un cadre unique pour l'aménagement du temps périscolaire

Les emplois-jeunes de l'éducation nationale animeront ces activités

Ségolène Royal, ministre déléguée aux enseignements codre unique pour l'aménagement du temps périments scolaires, devait proposer, mercredi 27 mai, en conseil des ministres, la mise en place d'un hérents et plus équitables » les systèmes existants, rer des activités hors du temps scolaire.

LORS d'une communication en associations et les collectivités loconseil des ministres, mercredi 27 mai, la ministre déléguée aux dossier. Royal, devait présenter les nou-Afin de rendre « plus cohérents et plus équitables » les divers sys-tèmes qui coexistent aujourd'hui, ment des rythmes scolaires (ARS), le ministère de l'éducation nationale propose un cadre unique: le « contrat éducatif local ».

quance financière

Une circulaire interministérielle (éducation nationale, jennesse et sports, culture, ville) définira dans les prochaines semaines un cahier des charges de ces contrats, afin qu'ils puissent être mis en place dès la prochaine année scolaire. Validés par un groupe de pilotage départemental placé sous la responsabilité du préfet et de l'inspecteur d'académie, ils associeront les représentants des ministères, les

■ CRÉDIT LYONNAIS: le juge

Jean-Pierre Zanoto, accompa-

gné de six policiers de la brigade financière, a perquisitionné, mar-

di 19 mai, la direction du Trésor

du ministère de l'économie et des

finances dans le cadre de l'en-

quête sur le Crédit lyonnais, ré-

vèle l'hebdomadaire Le Canard

enchaîné du 27 mai. A la suite

d'une plainte déposée, fin 1996,

de l'économie, des finances et du

plan, une information judiciaire

avait été ouvéilé bith i présenta-

tion de faux bilans ». L'enquête

vise à déterminer d'éventuelles

responsabilités pénales. La direc-

MIMMIGRATION: les « par-

rains » des dix grévistes de la

faim contre la « double peine »

de Lyon ont réclamé, mardi

26 mai, «l'arbitrage » du premier

ministre. Au quarante-septième

jour d'un jetine « qui ne menace

pas la France », les vingt person-

nalités, dans une lettre à Lionel

Jospin, estiment « impératif de

sortir de l'impasse » et proposent

■ UNIVERSITÉS : huit repré-

sentants des étudiants ont été

élus au conseil d'administration

du Centre national des œuvres

universitaires et scolaires

(Cnous), mardi 26 mai. L'UNEF-

Indépendante et démocratique a

remporté quatre sièges, la Fédé-

ration générale des associations

étudiantes (FAGE) un siège,

l'UNEF un siège, l'Union natio-

nale interuniversitaire (UNI) un

siège, l'association pour la Pro-

motion et défense des étudiants

d'assurer une « médiation ».

DÉPÊCHES

cales, premières concernées par ce

enseignements scolaires, Ségolène « Tout le monde nelssait dans le désordre, explique-t-on dans l'envelles priorités du gouvernement tourage de Mª Royal. Dès l'été en matière d'aménagement du dernier, nous avons donc travaillé tourage de Me Royal. Dès l'été temps périscolaire des enfants. sur cette question avec Marie-George Buffet, ministre de la jeunesse et des sports, Catherine Trautmann, ministre de la culture, et decomme les contrats bleus, les puis peu avec Claude Bartolone, contrats d'aménagement du temps ministre délégué à la ville. Chacun était d'accord pour que le ministère de l'éducation nationale reprenne la main sur cette question. >

Sous le précédent gouvernement, le ministre de la jeunesse et des sports Guy Drut avait lancé à grand bruit une série d'expérimentations d'aménagement des rythdix « sites pilotes », fondée sur une organisation de la journée en deux temps, travail scolaire le matin et activités sportives ou culturelles l'après-midi. Guy Drut avait trouvé dans ce projet le soutien du président de la République - approu-

place à Epinal (Vosges) par Philippe Séguin - et celui de nombreuses municipalités. Parmi celles-ci, quelques mairies de gauche, dont Strasbourg, ayant alors pour maire Catherine Traut-

mann. Le ministre de l'éducation nationale de l'époque, François Bayrou, était en revanche entré à reculons dans ce dossier. FACTEUR D'INÉGALITÉ S'il n'est pas question pour le ministère de l'éducation nationale

de supprimer purement et simplement les expériences lancées par Guy Drut, dont le financement revient aux mairies, la Rue de Grenelle admet que « ce n'est plus le cadre proposé par l'Etat pour l'aménagement du temps de l'enfant en dehors de l'activité scolaire ». De son côté, Marie-George Buffet, qui héritait du dossier de l'ARS en devenant ministre de la jeunesse et ment ses distances avec les projets engagés par Guy Drut. Après un

étaient un facteur d'inégalité sur le territoire, puisqu'elles étaient réservées aux communes qui pouvaient les offrir aux enfants de leurs administrés.

« Nous voulons recentrer ces dispositifs sur ceux qui en ont le plus besoin, le faire de façon cohérente et y intégrer les collèges, souligne-t-on au ministère de l'éducation nationale. Les collectivités locales sont les premières à nous demander de rendre de la visibilité à des initia-tives dispersées. » Dans cette volonté, le ministère de l'éducation nationale dispose d'un argument de poids: il met en effet dans la balance « le concours de ses aideséducateurs », payés à 100 % par l'éducation nationale, qui pourront ainsi, hors du temps scolaire, assurer des activités ou de la surveillance, le matin avant les cours, à midi, le soir et pendant les petites vacances scolaires. Un bon moyen pour le ministère de trouver une

vant notamment le système mis en Au pays de Weppes, près de Lille, les gendarmes retournent le jardin des horreurs

de notre correspondant régional

retoument le jardin d'une modeste maison d'Illies, . dans le pays de Weppes, aux confins du bassin minier, entre Béthune et Annentières, à la recherche par Jean Arthuis, alors ministre d'hypothétiques cadavres de nouveau-nés. Ces recherches ont été engagées à la suite de l'incarcération de trois des membres d'une famille de margi-nant polisi vidicace volontaires sui personne vuinérable. Le père, soixante-sept ans, retraité, ancien mineur et ancien ouvrier agricole, était devenule souffre-douleur de sa femme et de ses quatre ention du Trésor est chargée du fants. Le 27 mars, les gendannes avaient mis fin au contrôle exercé par l'Etat sur Fac-cauchemar de cet homme qui était parfois obligé de vant enfermé dans une soupente au fond du jardin. Trop faible pour se rebeller et enfermé dans une soumission que personne ne comprenait.

L'affaire a pris une nouvelle dimension à la suite de l'ouverture d'une nouvelle information judiciaire, pour viol, confiée au juge d'instruction lillois Anne Kostomaroff. Depuis, Fon ne parie ici que d'incestes, de grossesses et de disparitions de nouveau-nés. Ce serait la seule fille de la famille, Patricia, vingt-cinq ans, qui aurait révélé les faits aux enquêteurs. Lundi. le jardin de la famille Lefranc a été entouré d'une hante bâche qui ne suffit pas à cacher le bras et le mouvement des pelleteuses. On aperçoit aussi les képis des gendarmes regroupés autour de ce qui paraît être une longue table. Des sentinelles interdisent toute approche du périmètre.

En plein milieu d'un décor pour bande dessinée glauque, il pleut des cordes. Une petite maison carrée et trapue, solitaire au bord d'une nationale gorgée d'énormes poids lourds. En face, un Loisframa qui doit être fermé depuis dix aus et n'a peut-être lamais existé, un arrêt de bus, un parking et une « friterie » faite d'un assortiment de vieilles carcasses d'autocars comme salle de restaurant et de vieux fanteuils de voiture en terrasse.

A Illies, à l'écart de la nationale, on ne comprend pas qu'on parle de la commune dans les journaux.

« C'est La Bassée que ça regarde. D'abord c'est bien plus près de chez eux. La Lucie y était toujours fourrée, Depuis lundi 25 mai, des engins de terrassement : avec ses fils et sa fille. » Une célébrité, « la Lucie », qui passe pour être le chef de clan, même si le juge l'a laissée en liberté avec son plus jeune fils, tandis qu'il a fait incarcérer ses fils Didier, trente-cinq ans, Pamême venue à la cavalcade de dimanche 24 mai avec son fils, « celui qui n'a pas été mis en prison » et les gens « s'échtralent sur son passage ». Tous les témol-gnages concordent : elle était « grossière, ordurière et violente »; ses fils, «on préférait pas les voir dans les

LES PRÈRES « NE SONT JAMAIS ALLÉS À L'ÉCOLE »

capable de marcher, elle adorait se faire promener dans son fauteuil roulant poussée par son mari, notamment pour faire la tournée des bistrots de La Bassée. « Elle pouvait passer des heures à vider des choppes au PMU avec ses fils. Le Paul, il attendait dehors par tous les temps. Il n'avait pas le droit de rentrer. » Personne ne s'est jamais préoccuppé du sort de Paul mais il y avait pourtant blen eu d'autres suiets d'alertes et depuis longtemps.

« Quand la Lucie elle a accouché pour son premier à l'hôpital, ils ont été obligés de la laver trois fois telle-ment elle était sale. Ils avaient jamais vu ça », raconte une voisine. Elle se souvient aussi de ce que lui a raconté son frère qui a passé « les trois-jours » en même temps que Didier, le fils aîné. « Le Didier, il savait pas lire. C'est normal puisque lui et ses frères ils ne sont iamais allés à l'école. Mais, le premier soir, il s'est couché à même le sol. Il ne savait même pas ce qu'était un lit. Puis il a expliqué qu'il préférait pas le défaire parce qu'il saurait pas le refaire. »

Les pelleteuses ont cherché toute la journée de mardi. Elles devaient continuer mercredi matin mais les « experts » du cru qui sulvaient les travaux à distance étaient formels : « Dans les Weppes, ils peuvent toujours chercher. Ils ne trouveront jamais rien. »

Pierre Cherruau

Marco Di Caro a refusé de donner le nom du tueur de Yann Piat

Ses coaccusés nient toute participation au meurtre

de notre envoyé spécial Il est des certitudes lourdes de

conséquences. Quand Cédric Filippi, alors étudiant à Marseille, reconnaît dans une séance de « tapissage »

organisée par quatre jours après l'assassinat de Yann Plat, les vi-

PROCES sages d'Epifanio Pericolo et de Denis Labadie comme étant ceux des deux hommes on'il a croisés et vus. tête nue, sur une Yamaha 750 FZX à l'heure des faits, au pied du mont des Oiseaux, il est, dit-il aux enquêteurs, « formel à 100 % ». L'implication d'Epifanio Pericolo, proche du clan de l'ancien « parrain » toulonnais Jean-Louis Fargette et membre de l'équipe de colleurs d'affiches de Joseph Sercia - rival politique de la parlementaire -, fournit une première piste. En vain. Quatre mois plus tard, après avoir été mis en examen et écroués, les deux bommes sont mis hors de cause et relâchés. Ils alignent de solides alibis, et l'enquête est déjà bien engagée sur la

Peu disert, embarrassé, Cédric Filippi ne dit plus grand-chose, mardi 26 mai, aux assises du Var. « J'ai croisé une moto avec deux passagers. C'était il y a quaire ans. » Le président Dominique Bréjoux fait lever, rang par rang, les sept hommes soupçonnés d'être impliqués dans l'assassinat. «Les reconnaissez-vous? - Non. je ne sais pas... je ne peux pas être sûr ».

Longtemps échafaudée sur les zones d'ombre de l'affaire Plat, la thèse dite de la « deuxième équipe » – de surveillance ou de tueurs – qui aurait été impliquée dans l'assassinat de la députée du Var, sombre avec les dernières défaits. Cédric Filippi a remisé ses certitudes. Raymond Icardi, terrassier retraité qui a croisé la Clio attaquée lorsqu'il remontait vers son domicile et l'a un temps suivie à la demande de son chauffeur, ne se souvient que d'une seule moto qui la doublé « comme une ombre ». Deux autres voisins décrivent des scènes concordantes, à la couleur et la forme des casques des mo-

SAC D'EMBROUILLES

Puis la cour épluche une à une les dépositions des accusés enregistrées par la police en garde à vue. Aveux, mensonges et rétractations garantis. « Dans ce que j'ai dit. Il y a une étape mensonge, une étape vérité, et une étape mensonge et vérité », dit Marco Di Caro, au milieu des sourires. Du sac d'embrouilles ressort la quatrième déclaration de Lucien Ferri, consignée le 16 juin 1994, à 3 h 15. « J'ai agi sur l'ordre de queiqu'un. J'étais

derrière la moto. J'ai agi avec une arme de poing. J'ai tiré trois fois. J'ai

blessé le chauffeur (...). » Dans le box, Lucien Ferri, particulièrement agité, s'énerve, se gratte la tête, coupe brusquement le président : « Ils [NDLR : les policiers] m'ont massacré. Ils n'ont pas arrêté de me frapper. » L'accusé évoque un chantage sur sa grandpoint d'accoucher. Le président observe qu'il a pourtant été examiné

par un médecin et qu'il n'a rien dit. Puis le juge indique que, dans une autre déposition, Lucien Ferti a livré cette équation : « Début 1994, l'étais chez M. X. avec un ami Y ... » Et d'expliquer aux policiers qu'X... a demandé de « se débarrasser de Me Piat », sans contrepartie financière. « Y. a demandé à [Oliviet] Tomassone de voler la moto. Deux armes ont été fournies par conclure: «Le lendemain [de l'assassinat], j'ai revu X... » Lucien Ferri, depuis, s'est rétracté, nie toute participation, dit qu'il a déclaré tout cela « pour faire plaisir » aux

Si X... n'est pas explicitement déressemblerait fort à Marco Di Ca-Ferri, tous ont fimi par impliquer «Lucien » lors de la garde à vue, maisaujourd'hui tous se rétractent.

sur la moto, mais je ne veux pas dire Marco Di Caro. « Pourquoi ne le dites-vous pas ? - Comme ça. C'est à l'accusation de faire son travail. » Il donne son ultime version - à le croire, * étapé vérité * ! * Une personne » a demandé de « faire peur à Yann Piat », de la « bastonner, secover, gangasser ». En aucum cas,

Puis Gérard Finale, accusé d'être le commanditaire, continue de se dire étranger au meurtre dans lequel sont impliqués « les petits ». « le suis la troisième victime de l'affaire Piat », assène-t-il. Incisif sur la réputation de son établissement, qu'il entend défendre bec et ongles, il nie s'être constitué une équipe de gardes du corps menée par Lucien Ferri et se présente comme « commercant côtovant le monde de la nuit ». Il pourrait presque convaincre par ses intonations de bon vivant méditerranéen, s'il ne restait à examiner les dépositions de témoins qui l'impliquent ainsi que le contexte local, pour le moins explosif à l'époque, qu'on lui impute: assassinat, tentative d'assassinat, incendie volontaire... «A chaque jour suffit sa peine », at-on déjà entendu dans la bouche du président Bréjoux.

Jean-Michel Dumay



orsque la température monte, nos prix baissent.

Londres 1377FF Paris 1425FF Vienne 996FF Rome 1486FF

été autant à votre portée, grace au programme "Sommer Options" des hôtels Inter-Continental Hotels and Resorts. Nos tarifs spécieux, valables sept muits par semaine, incluent une chambre pour deux ainsi qu'une des avantageuses

Cet été, s'offrir le luxe d'un service de toute première classe n'eura jamais pour deux. " Surclassement en chambre Club Inter-Continental ou en suite junior. " Seconde chambre à moitié prix. " Doublement du Mileage avec les compagnies sériennes participantes. Pour toute information, ou pour effectuer votre réservation dans l'un de nos 60 hôtels répartis dans 50 villes européennes, appelez des aujourd'hui le 08 00 90 85 55.



Europe · Moyen-Orient · Afrique · Asie-Pacifique · Les Amériques · UN MONDE · UN HOTEL · EXCLUSIVEMENT INTER-CONTINENTAL

Les policiers ont la conviction que le GIA était en passe de reconstituer ses réseaux en Europe

« Cheikh Abdallah », le responsable de la branche française, a été interpellé

Quarante-neuf personnes étaient toujours en garde à vue, mercredi matin 27 mai, après le vaste coup de filet mené dans cinq pays européens contre coup de filet mené dans cinq pays européens contre

QUARANTE-SEPT des cinquante-trois personnes interpellées en France, mardi 26 mai, dans le cadre d'une opération visant les réseaux européens du Groupe islamique armé (GIA), étaient encore en garde à vue, dans la matinée de mercredi. Deux autres personnes interpellées par la brigade criminelle en région parisienne, ce même mercredi, les ont rejointes. « Un premier tri. important » devait être effectué dans la soirée, indiquait le parquet de Paris, avant le terme des quarante-huit heures de garde à vue, qui, en matière de terrorisme, peuvent être renouvelées une fois. Par ailleurs, la justice francaise a délivré quatre mandats d'arrêt internationaux à l'encontre d'Adel Mechat, vingt-sept ans, Omar Saiki, vingt-neuf ans, tous deux arrêtés en Allemagne, et de deux autres personnes interpellées

Le juge d'instruction Jean-Louis Bruguière, qui avait la haute main Judiciaire sur l'opération, s'est rendu dès mardi après-midi en Allemagne pour rencontrer à Cologne les enquêteurs du Bundeskriminalaint (BKA). Au total, près d'une centaine de personnes ont été interpellées dans les cinq pays, qui ont participé à l'opération visant les islamistes (France, Italie, Aliemagne, Suisse, Belgique).

C'est à partir de l'Allemagne qu'Adel Mechat, présenté comme « le bras droit » d'Hassan Hattab (Le Monde du 27 mai), l'un des responsables du GIA en Algérie, œuvrait à la reconstitution d'un réseau islamiste en Europe. En France, selon les premières constatations policières, cette tâche avait été confiée à un dirigeant important, sumommé « Cheikh Abdallah ». Celui-ci s'était installé en Allemagne, et faisait des allers-retours de part et d'autre du Rhin, jusqu'au mois d'avril. Il avait récemment choisi de s'établir en France à Mantes-la-Jolie (Yvelines), où il a été interpellé, mardi 26 mai.

Agé de cinquante-trois ans, «Cheikh Abdallah» est un ancien des réseaux islamistes, repéré de longue date par les services de renseignement français. Il s'est d'abord fait connaître en Algérie, où il avait combattu, de 1984 à 1987, aux côtés

de Moustapha Bouyali, l'un des responsables locaux de la lutte contre le régime. Interpellé en 1987, il a alors effectué un séjour de cinq ans en prison. Il y avait un moment côtoyé Ali Belhadj, le numéro deux du Front islamique du salut (FIS). Après sa libération en 1992, «Cheikh Abdallah» avait quitté l'Algérie pour l'Allemagne.

IL FALLAIT TAPER » Quel est l'importance du réseau

démantelé en France? Ouels sont les buts qu'il poursuivait? Des attentats étaient-ils en préparation, à deux semaines du coup d'envoi de la Coupe du monde de football, prévu pour le mercredi 10 juin au Stade de Prance à Saint-Denis ? La police judiciaire, qui travaille sous l'autorité de Jean-Louis Bruguière et de ses collègues juges antiterroristes, a désormais mission de le déterminer précisément. Les services de police avaient constaté depuis le début du mois de mai une activation sensible des contacts entre les différents membres du réseau, en France et à l'étranger. Plusieurs conversations téléphoniques faisaient notamment des allusions. à peine voilées, à l'épreuve sportive. Des membres d'une même famille, interpellés mardi matin à Saint-Denis, étaient les gérants d'une entreprise située à environ 500 mètres du Stade de France. « Ce faisceau d'éléments » convergents a convaincu les policiers et le ministre de l'intérieur qu' « il fallait ta-

per », précise une source policière. Les premiers éléments recueillis ont fait apparaître l'importance des activités de soutien logistique du réseau aux maquis algériens. En Allemagne, Adel Mechat était, selon la police, l'intermédiaire direct avec Hassan Hattab. En France, le groupe s'appuyait à la fois sur des anciens membres des réseaux en place lors de la campagne d'attentats de 1995, et sur de nouveaux éléments recrutés depuis. D'importantes sommes d'argent, plus de 800 000 francs au total, ont été saisies, de même que des faux-papiers, et des documents idéologiques dont certains portent la signature d'Hassan Hattab.

Le CSM se prononce sur le devoir de réserve des magistrats

M^{me} Guigou l'avait saisi à propos du procureur Davenas

magistrature (CSM) devait rendre, sceaux l'avis qu'Elisabeth Guigou avait sollicité sur l'obligation de réserve des magistrats, qui vise implicitement le procureur d'Evry, Laurent Davenas, dans l'enquête visant l'épouse du maire de Paris. Xavière Tiberi. Le CSM, qui n'a été saisi ni d'une demande d'avis en bonne et due forme ni d'une procédure disciplinaire, mais d'une simple demande « d'avis informel », devrait se borner à un rappel des principes régissant la fonction de magistrat, sans exprimer de position précise sur le fond de

Dans sa demande d'avis, formulée dans un courrier du 20 mai, Elisabeth Guigou souhaitait que le CSM se prononce au sujet des limites de la liberté d'expression des magistrats sur les affaires en cours et sur le droit, pour ceux-ci, de critiquer leurs collègues. Sans jamais citer de nom, la ministre vise à la fois le procureur d'Evry, Laurent Davenas, qui a publié in Pascal Ceaux extenso, en annexe de son livre

LE CONSEIL supérieur de la Lettre de l'Himalaya (Le Monde du 15 mai), le rapport sur la coopération décentralisée de MorTiberi, mais aussi Didier Gallot, juge d'instruction aux Sables-d'Olonne (Vendée), qui avait demandé, dans une tribune publiée le 31 janvier dans Le Figaro, la mise en examen de l'ancien directeur de l'administration pénitentiaire, Myriam Ezratty, dans l'affaire du sang conta-

Selon nos informations, le CSM devrait rappeler, dans son avis, que les magistrats disposent de la liberté d'expression au même titre que tous les citoyens. Le Conseil devrait en outre préciser que cette liberté d'expression doit se concilier avec le respect du secret professionnel, les autres devoirs qu'implique le statut des magistrats ainsi que la liberté de l'information. Le CSM devrait également rappeler à Elisabeth Guigou qu'il appartient au seul garde des sceaux, s'il estime que des poursuites disciplinaires sont nécessaires, d'en saisir le Conseil.

Cécile Prieur

DISPARITION

■ Mgt SAUVEUR CASANOVA, ancien évêque d'Ajaccio, est mort mardi 26 mai à Corte (Haute-Corse), à l'âge de soixante-dixneuf ans. Né à Corte le 2 juin 1918, il avait été ordonné prêtre en 1945 par le diocèse d'Ajaccio. Il a exercé divers ministères à Bastia et à la cathédrale d'Ajaccio, avant d'être nommé vicaire général en 1965, puis évêque d'Alaccio le 13 août 1987. Jusqu'à son remplacement par Mª André Lacrampe, en 1995. il multipliera les efforts pour la pacification de l'île. Les obsèques de Mª Casanova auront lieu jeudi 28 mai, à 15 heures, à l'église de l'Annonciade de Corte.

NOMINATIONS COMMERCE EXTÉRIEUR

 $T_{i,j})^{k}$

Jean-Pierre Philippe, conseiller commercial, a été nommé directeur du cabinet de Jacques Dondoux, secrétaire d'Etat au commerce extérieur, en remplace-

ment de Marc Schwartz. Né le 15 décembre 1955 à Mazagan (Maroc), Jean-Pierre Philippe est titulaire d'une maîtrise de droit public, docteur en économie et ancien élève de l'ENA (1985-1987). Il a été notamment chef de cabinet de Louis Mennaz, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale (1988-1990), puis conseiller auprès de M. Mermaz, ministre de l'agriculture et de la forêt (1990-1992). Devenu ensuite délégué nermanent adjoint de la Prance attroès du GATT à Genève (1992-1995), puis directeur régional du commerce extérieur du Nord-Pasde-Calais (1996-1997), il était depuis février 1997 chef des services d'expansion économique en Pologne. Maire (PS) de Villefontaine (Isère) de 1989 à 1995, Jean-Pierre Phitippe est membre du conseil national du PS depuis actobre 1993.]

DIPLOMATTE

Claude Losguardi a été nommé ambassadeur à Sainte-Lucie, en remplacement d'Hélène Dubois, qui a pris sa retraite, par décret publié au Journal officiel daté 25-26 mai.

(Né le 8 octobre 1940, Claude Losguardi est licencié en droit. Il a été notamment en poste à Bagdad (1972-1976), au Caire (1976-1980), à Djeddah (1982-1985), à Riyad (1985-1986), à Stockholm (1986-1989), à Oran (1989-1992), avant d'être ambassadeur au Soudan, de septembre 1992 à septembre 1994, puis en Matiritanie, de septembre 1994 à septembre 1996.]

JOURNAL OFFICIEL

Au Journal officiel du dimanche 24 mai est publié: ● Code des impôts: un décret portant incorporation au code général des impôts de divers textes modifiant et complétant certaines dispositions de ce

Au Journal officiel daté lundi 25-mardi 26 mai sont publies : · Municipales: une loi organique déterminant les conditions d'application de l'ar-

ticle 88-3 de la Constitution relatif à l'exercice par les citoyens de l'Union européenne résidant en France, autres que les ressortissants français, du droit de vote et d'éligibilité aux élections municipales, et portant transposition de la directive du 19 décembre 1994; la décision du Conseil constitutionnel la déclarant conforme à la Constitution.

● Boulangers: une loi déterminant les conditions juridiques de l'exercice de la profession d'artisan boulanger.

• Archives : un arrêté relatif à l'ouverture de fonds d'archives publiques concernant la période 1940-1945. Les dossiers soumis au délai spécial de soixante ans. à l'exception des dossiers d'épuration, sont librement consultables, pour ce qui concerne les fonds suivants: mission frauçaise des charbons et minerais à Londres, 1939-1940; cabinet du maréchal Pétain, chef de l'Etat français, conseil national, 1940-1944; agence interalliée des réparations, 1945-1956; commissariat général aux questions juives et service de restitution des biens spoliés, 1940-1950; chantiers de jeunesse, 1940-1950; archives allemandes de la seconde guerre mondiale, 1940-1944; organismes issus de l'armistice de 1940, 1940-1944; organisation internationale pour les réfugiés, 1936-1953; groupement des contrôles radioélectriques, 1941-1971; comités d'organisation et de récupération; papiers du comité d'histoire de la seconde guerre mondiale; groupements de sinistrés ; main-d'œuvre française en Allemagne, 1942-1945; problèmes de la guerre : prisonniers, lois d'exception, contingentement des matières premières, exportation d'œuvres d'art, 1940-1948; rapports politiques du gouvernement général de l'Afrique équatoriale francaise, des circonscriptions, 1889-1954; dossiers divers des affaires politiques du gouvernement général de l'Afrique équatoriale française, 1891-1954; rapports d'inspection générale de la direction du contrôle du ministère des colonies.

• Nourrissons : un arrêté modificatif relatif aux aliments destinés aux nourrissons et aux enfants en bas âge.

• Loterie : le règlement du nouveau jeu de loterie instantanée de la Française des jeux dénommé « Top Départ ».

• Culture : un arrêté portant

institution d'un Grand Prix national des arts visuels.

• Radioamateurs: une décision de l'Autorité de régulation des télécommunications fixant les conditions d'utilisation des installations de radioamateurs et de délivrance des certificats et des indicatifs d'opérateurs radioamateurs.

AU CARNET DU « MONDE »

Michel AGLUETTA et Catherine BLUM, son épouse, ont la joie d'annoncer l'arrivée à petite-fille,

Tamara, Ambavi, DZOSE

'Anne GERARDEAU et Winston DZOSE.

Gérard GERMANI er Patricia PALA reux de faire part de la : survenue à Nice, le 21 mai 1998, de

Lancelot, Pasquale-Mattéo.

Ses grands-parents, Gérard et Danièle MAAREK, SA SCEUT,

Sarab-Lou,
ses consines,
Louise et Margaux
ont la joie d'annoncer la naissance de

Ulysse, Benjamin, le 15 mai 1998,

Pierre et Laurence MAAREK.

Anniversaires de naissance

- Vitry-sur-Seine.

28 mai 1993 - 28 mai 1998. Iovenz anniversaire.

Aimée-Amélie!

- D'Aix-en-Provence, Sari-di-Porto-Vecchio et Djibouti.

M. et Mª Pierre EBONGUÉ-JONG.

28 mai 1938 - 28 mai 1998.

Jovens anniversaire. Manette!

Séraphin, Florence, Philippe,

<u>Décès</u>

- Anne Charvet-Dubost, Marin Charvet, Geneviève et Michel Charvet-Rouxel, Françoise et André Dubost et leurs familles. out l'immense chagrin de faire part du re-

Jean-Loop CHARVET, le lundi 25 mai 1998.

La cérémonie religiouse sura lieu le vendredi 29 mai, à 10 heures, en l'église Saint-Séverin, Paris-5°.

Nos abonnés et nos actionnaires, bénéficians d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde ». sont priés de bien voulois nous communiquer leur numéro de référence.

ont la douleur de faire part du décès de - New York, Lome, Paris,

Chantal MAUDUIT.

en mai 1998, au Dhaulagiri (Népai).

La cérémoule religieuse aura lieu le vendredi 29 mai, à 10 heures, en l'église du Sacré-Cœur de Chambéry.

Le corps reposera à l'église, à partir de

14 h 30, au crématorium du cimetière des lles. à Annecy.

Ni fleurs ni companes. Une collecte sera faite au profit de l'Association Chantal-Mauduit-Namasté pour les acolarités de son jeune filleul népalais Lhapka et du fils de son sherpa

Les dons seront recueillis lors des ob-sèques ou adressés à l'agence Eolienne, 56, rue du Paubourg-Saint-Antoine, Paris 12°. (Le Monde du 19 mai.)

M= Jean Voge,
 M. et M= Christophe Voge,
 M. et M= Bertrand Voge,
 Katleen et Emmanuel,

ont la tristesse de faire part du décès M. Jean VOGE.

nandeur de la Légion d'hor ingénieur général des lélécommunications.

La cérémonie religiouse sera célébrée le jeudi 28 mai 1998, à 9 h 30, en l'église Saint-Francoie Yerrica 2

familiale le vendredi 29 mai, à Leigneux (Loire).

Les dirigeants, Et les conseillers européens de la société Mitsubishi Electric Europe,

ont la tristesse de faire part du décès de M. Jean VOGE.

conseiller européen, Honorable Chairman du Centre de recherche

Ils s'associent à la donleur de sa

- Le président More Tessier, Le bureau. Le bureau. Le conseil d'administration. Et le personnel de l'IDATE, ont la grande tristesse de faire part du décès de

Jean VOGE, président d'honneur de l'IDATE. surveno le 25 mai 1998.

Expert reconnu des techniques de diocommunication, il fut aussi un des penseurs inspirés et curieux de la société de l'information, interlocuteur des esprits les plus brillants de la science et de la société

DATE. Institut de l'andiovisuel et des télécommunications en Europe, 34092 Montpellier Cedex.

La familie a la douieur de faire part du décès de

M⁻ Adelina, Marie, Thérèse, Ghislaine VERBOIS, épouse de M. Marcel JOURION,

née à Wellin (Belgique), le 8 décembre 1918, et décédée à Woltwé-Saint-Lam-

3, avenue du Château, 94300 Vincennes.

... Remerciements

 Françoise, Maxime Gremetz Yvan, Sylvain, Tat Toute la famille,

remercient sincèrement toutes celles e tous ceux qui leur out témoigné attention, sentiments de sympathie, d'amitié et d'affection lors du décès de

Ces nombreux témoignages leur ont été d'un grand réconfort.

De nombreuses personnalités étaient

présentes aux obsèques de

Robert Hue, secrétaire national, Alair Bocquet, Georges Hage, Jacqueline Fraysse-Casalis, députés du groupe communiste à l'Assemblée nationale, M= Michèle Demessine, ministre délégué nu tourisme, le représentant de M. le préfet de la Somme, de nombreux maires et élus locaux de la Somme et de la Picardie, de nombreux représentants

Des centaines de messages de solidarité leur out été adressés parmi lesquels : L. Jospin, premier ministre, et par les mi-nistres M. Aubry. J.-P. Chevènement, M.-G. Buffet, D. Vaillant, C. Barrolone, ainsi que L. Fabius, J.-M. Ayrault, J. Le Garrec, des perlementaires commu-nistes, RPR, UDF, des membres du bu-reau national, du comité national du PCF, des secrétaires fédéraux du PCF.

<u>Débats</u>

La Tribune des religious vous invite à la soirée-déba Juis et chrétiens face à Israël

de l'Etat hébren », animée par Jean-Pierre Allali avec Dominique Mossi, Raphaël Deal, Jacques Manry, Renée Grignon, à la Maison France-Israël, avenue Marceau, 75008 Paris, le jeudi 28 mai, à 20 h 30.

BIJOUX BRILLANTS

ACHAT - ECHANGE SIJOUX PERRONO OPERA

Magasm a l'Etorio

Communications diverses Maison de l'hébren : dix cours

individuels, pour pruniquer la Bible et parler l'israétien. Professeur Benaudis : 01-47-97-38-22. Plaisir d'offrir

> Un cadeau toujours apprécié : une corbeille décorée sobremen

tulles garnis de dragées de qualite

Nº Vert : 0-800-539-533

7 jours na 7, de 10 heures à 20 heures. et votre cadenu est livré gratultement (Paris/proche banlieue) à la date souhaitée.

🗌 Corbeille Vendôme - 35 tulles : 995 F : ☐ Corbeille Montaigne - 50 tulles: 1 680 F: ☐ Corbeille Concorde -J10 tulles: 2 830 F: ☐ ou unte Corbeille à votre convenance.

Délai à partir de 48 heures.

Paiement : chèques, CB. American Express, Diners Nos ateliers réalisent aussi des paniers pour fiançailles, baptémes, Brith Mila et Bar Mitsva (dragées casber).

Expédition/Livraison : France - Etranger Fax: 01-43-76-93-93. DYAN'S SARL, 94228 Charenton-Le-Pont.

CARNET DU MONDE

Fax: 01-42-17-21-36

Le Monde SUR INTERNET

http://www.lemonde.fr. Le journal du jour

dès 17 heures of scots grand, l'imagna-de de la dune a une présentation de chaule ruthique et les thres de tous les articles/Le journel

Les dossiers En accès gratuit, des dossiers thématiques d'actualité : Images d'Al-gérie. Mondial 98, procès Papon, etc.

Nos forums Un lieu de débats ouvert à

Les services Toutes les offres d'em plois de 19 journaux sélection d'expositions

Le multimédia Les pages multimédias et leurs archives depuis 18 mois.

RÉGIONS

Quinze villes appellent à une journée sans voitures le 22 septembre

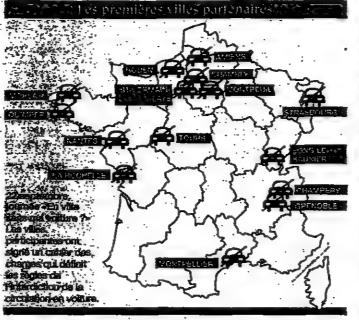
A l'initiative du ministère de l'environnement, la domination de la circulation automobile sera contestée ce jour-là pour marquer symboliquement la volonté de lutte contre la pollution de l'air. De nombreuses agglomérations devraient s'associer à cette action

DOMINIQUE VOYNET, ministre de l'aménagement du territoire et de l'environnement, devait présenter, mercredi 27 mai lors d'une conférence de presse, l'opération. «En ville, sans ma voiture?»; qui aura lieu le 22 septembre dans plusieurs villes de France. Une quinzaine de villes se sont engagées à organiser cette « journée » afin d'accompagner - selon les termes de la présentation que devait effectuer, mercredi, Ma Voynet - la « mutation culturelle d'Homo automobilus » et de « repenser les transports en ville dans un meilleur partage de la voirie ».

turic derivir de temp

Dans un premier temps, les villes d'Amiens (Somme), Chambéry (Savole), Chambly (Oise), Grenoble (Isère), La Rochelle (Charente-Maritime), Loos-le-Saurier (Jura), Montpellier (Hérault), Montreuil (Seine-Saint-Denis), Morlaix (Finistère), Nantes (Loire Atlantique), Quimper (Finistère), Rouen (Seine-Maritime), Saint-Germain-en-Laye (Yvelines), Strasbourg (Bas-Rhin) et Tours (Indre-et-Loire) se sont engagées dans Popération. La ministre Verte et les édiles des villes devraient lancer un appel à toutes les villes de France pour qu'elles se joignent à cette initiative.

L'ensemble des villes participantes ont signé un cahier des charges qui définit les règles du jen : dans chaque cité, une «zone ment; des pares de stationnement de la journée.



d'exclusion » sera réservée aux piétons, deux-roues, vélos et véhicules «propres» (seuls les taxis et les véhicules roulant au GPL, GNV ou à l'électricité seront autorisés à rouler); des moyens de transports alternatifs renforcés devront permettre aux habitants de vivre cette journée sans difficulté de déplace-

extérieurs à la zone d'exclusion seront prévus et fléchés; des moyens de communication seront dégagés pour informer au mieux la population des changements induits par l'opération. Enfin, une campagne de mesures spécifiques (pollution de l'air, bruit, trafic...)sera organisée afin de quantifier l'impact

Ce cahier des charges constitue tembre 1997 à La Rochelle - succès un minimum à accomplir pour devenir partenaire de l'opération. Le ministère n'entend pas imposer de modèle pour aménager les déplacements en ville, le 22 septembre. A charge pour chaque maire d'imagi-ner le sien : certains, ambitienx, interdiront tout le centre-ville : d'autres, plus modestes, banniront, la circulation d'un axe qui constitue le point noir de la circulation automobile. L'objectif est de pousser les édiles à réfléchir avec leurs services municipaux à une autre organisation possible des transports dans la cité. Et ainsi de « réconcilier les Fronçais avec les transports en commun au'ils utilisent de moirs en moirs ». Après le succès de la journée « sans voitures » organisée le 9 sep-

sans lendemain cependant (lire cidessous) - la ministre de l'environnement, ravalant son scepticisme premier face à l'initiative de Michel Crépeau (maire MRG de la cité rochelaise), a décidé de suivre l'exemple. Le bilan tiré de l'initiative fut positif tant au niveau de la baisse de la pollution atmosphérique constatée qu'à celui de l'adhésion des habitants à toute incitation à modifier les habitudes pour lutter contre cette pollution. Une adhésion qui s'était à nouveau manifestée lors de la pemière journée de circulation alternée à Paris, le 1º octobre 1997. .

La succession des épisodes de pollution, dont le demier en date à la mi-mai avait vu une dizaine de

Des opérations similaires dans toute l'Europe

Les initiatives en faveur du bannissement de la voiture des villes se umitiplient dans différents pays de l'Union européenne. Le 23 mars, 200 villes italiennes ont participé, avec succès, à la l'ête de l'air organisée par l'association écologiste Legambiente. Des millions d'Italiens ont laissé, ce Jour, leur voiture au garage. De son côté, la Commission européenne vient de lancer le progra

Alter (Alternative Traffic in Towns) intentisant les centres-villes aux voltures afin d'y atteindre le niveau « zéro pollution ». Siz villes pilotes se sont engagées dans le programme : Afhènes, Barcelone, Florence, Lisbonne, Oxford et Stockholm. Enfin, en Suisse, une pétition d'« fuitiative populaire » avec plus de 100 000 signatures réclamant quatre dinumches sans voitures chaque aunée en Suisse a été déposée le 2 mai

de nivezu 2 plusieurs jours durant (Le Monde du 14 mai), a montré l'extrême sensibilité de la population sur cette question. Un sondage Louis-Hamis, demandé par le minis tère de l'environnement et le Comité de promotion des transports publics, réalisé les 16 et 17 avril auprès d'un échantillon de 1 004 personnes selon la méthode des quotas, montre que 69 % des personnes interrogées pensent que la fermeture, certains jours, des centres-villes à la circulation, est « souhaitable », 64 % estiment que le trafic automobile en ville est insupportable, même si une majorité des interviewés (57 %) utilisent leur voiture tous les jours,

La ministre veut donc faire de cette journée « un événement exceptionnel et festif » afin d'« infléchir de nouveaux comportements ». L'objec-tif est d'organiser, dès 1999, un rendez-vous annuel à l'instar de la Fête de la musique et de l'étendre à de nombreuses autres villes. Et de proposer de généraliser l'initiative à 'ensemble des villes européennes en l'an 2000. Le ministère espère qu'une quarantaine de villes répondront à l'appel lancé mercredi. Certains conseillers se prement même à rêver que Paris suivra le mouve-

Sylvia Zappi

A Strasbourg, des efforts mal récompensés

STRASBOURG

de notre correspondant régional : Chaque alerte à la pollution situe Strasbourg en mauvaise place sur la liste des villes françaises qui enre-gistrent des pics d'ozone. Certes, la . politique de transparence, pratiquée par la capitale aisacienne ... PAssocia-+ tion pour la surveillance et l'étude. de la poliution atmosphérique (Aspa) functionne depuis 1979 -, et les caractéristiques géographiques et climatiques de la ville expliquent mais ce n'est pas suffisant; il faut cette mauvaise publicité. Mais la réalité est là : la cité thépane n'arrive pas à se débarrasser de « son » ozone, alors que, en une dizaine d'années, elle a divisé par trois les émissions des politiants industriels et a diminué sensiblement les autres reiets nocifs liés à la circulation automobile (oxyde d'azote, plomb; poussières, dioxyde d'azote et de

Pourtant, les responsables strasbourgeois ne ménagent pas leurs efforts pour réduire le trafic automobile. Le plan de circulation mis en place en 1992 a réduit de 25 000 unités le nombre de voitures qui traversaient chaque jour le centre-ville. La réalisation de la première ligne du tramway (12 kilomètres), conjuguée à la création de «parkings-relais» aux entrées de l'agglomération a permis aux transports publics d'enregistrer une croissance de 43 %. La construction d'une deuxième figne a été décidée, avec pour objectif une mise en service en 2001 et la

36 kilomètres à l'horizon 2010.

s'accompagner d'un nouveau plan de circulation au centre-ville, qui sera encore plus sévère pour les . à 50 kilomètres . . . automobilistes. Alain Meneteau, directeur des transports et des pas par quatre chemins : « Construire un tramway performant c'est bien nent qu'il se substitue à la voipare et cette substitution, l'expérience le prouve, n'est pas complètement spontanée. » Autant dire que les mesures d'accompagnement pour « encourager » les automobilistes à utiliser les transports publics devraient être plus musclées qu'aujourdhui, notamment en matière de réglementaion du stationnement en ville.

LE LIEN TRAM-TRÂN

En supposant que la municipalité atteiene ses objectifs en matière de transports publics et de pistes cyclables (500 kilomètres en 2004 contre 240 aujourd'hui), les risques. de pollution par l'ozone ne seront pas écartés pour autant. Chaque jour, 50 000 Alsaciens viennent à Strasbourg pour y travailler: time grande majorité utilise la voiture, même si certains la laissent aux portes de la cité. Aussi à l'hôtel de rile, songe t-on à réaliser le maillon manquant: connecter le tram an 1995. - (Corresp. reg.)

constitution d'un réseau fort de train; autrement dit, les deux types de matériels roulants pourraient uti-Le développement du tram va liser les mêmes voies afin de permettre, en se passant de la voiture, les l'aisons interurbaines inférieures

Une «épide exploratoire» a déjà. été réalisée. Les responsables alsadéplacements de la Communauté, ciens, en collaboration avec la SNCF, urbeine de Strasbourg (CUS), n'y va entendent creuser Fidée. En attendant, il y a de plus en plus d'ozone, et les Strasbourgeois ne penvent n'en pour réduire le trafic sur l'autosemaine comme le week-end, qui longe l'antre côté du Rhin et passe à moins de dix kilomètres de la place

Marcel Scotto

LA ROCHELLE de notre correspondant

Ce 9 septembre 1997, décrété journée sans voiture, La Rochelle changea de bruit. On entendit l'aboiement des chiens, le chant des ofseaux et le martèlement des marteaux, piqueurs à des kilomètres. Ce jour-là, la pollution sonore diminua de 50 % en moyenne. Ce fut une journée de bonne humeur, pendant laquelle on respira un air pur et on prit plaisir à flaner sur les quais. Le taux d'oxyde d'azote avait baissé de 150 microgrammes à 50 microgrammes par mètre cube d'air. Des parfunes venus du parc enva-

birent les avenues. En fait, ce fut une sorte de

travailler ce jour-là, les rendezvons d'affaires avaient été déplacés, les livraisons avaient été avancées à la veille ou retardées au lendemain. Ce lendemain, précisément, les voitures reprirent le haut du pavé. Et la ville recommença à respirer l'azote, l'ozone, les particules fines, la suie et le plomb, malgré tous les efforts déployés pour débarrasser le cœur de la cité des véhicules qui

n'ont rien à v faire ou qui ne font

que passer.

A La Rochelle, un jour sans lendemain

Des projets de transport « multimodal » sont à l'étude dans le sillage du déjà classique bus de mer pour la plage. GEC Alsthom prépare un tramway nouveau qui relierait le centre au quartier de l'université et du port de plaisance. Les petits vélos jaunes que la ville offre à ses citoyens ont fleuri, comme tous les printemps; on les croise un peu partout dans cette ville plate qui leur convient si bien. Un grand parking souterrain s'est ouvert, cette semaine, au pied de la cathédrale, sous la plus vaste place de La Rochelle. Un nouveau plan de circulation a été imaginé, qui crée de nouvelles embûches en forme de chicanes, de bandes rugueuses pour ceux qui n'ont pas absolument besoin de rouler dans le centre. Des pistes cyclables oment les rives de

plusieurs avenues. Hélas, comme

les couloirs de bus, elles sont

dimanche. Car, si on a continué à souvent encombrées de voitures et donc impraticables. Mais tout cela reste relativement superficiel. Les initiatives

n'empêchent pas que La Rochelle, lorsque le soleil donne, sent tou-· jours davantage le gaz brûlé que Le 9 septembre 1997,

ce fut une sorte et la pollution sonore diminua de 50 %

l'air du large. La plupart des vélos promènent des touristes plus que des autochtones. Les petites autos électriques restent bien souvent branchées à leur prise de courant, et le principal véhicule non polluant utilisé à La Rochelle demeure le bateau à voile.

Pendant ce temps, les pierres de la vieille ville encaissée continuent à noircir et à se ronger inéluctablement sous l'effet des vapeurs acides. L'automobile a repris le dessus et les chevaux sont rentrés à l'écurie. Jusqu'au prochain

Claude Dubillot

La Bretagne préservée de l'ozone

Selon une étude commandée par la direction régionale de l'industrie, de la recherche et de l'environnement (Drire) dans le cadre de la préparation du plan régional pour la qualité de l'air en Bretagne, 61 % des 303 personnes interrogées (en mai par le Laboratoire de recherches en sciences sociales [Lares] de l'université Rennes-II) s'inquiètent... de la pollution de l'ean. Senies 17 % se préoccupent de ce qu'elles respirent; dépourrue d'industries lourdes, la région apparaît pintôt préservée et émet peu d'oxyde d'azote, de soufre et de carbone. Aucun pic de pollution à l'ozone n'a été détecté dans la principale agglomération, Rennes, ces quatre dernières années. Seule ombre au tableau : la teneur en ammoniac, due aux élevages porcins et de volailles, pourrait se révéler importante. Mais, tout comme les pesticides, sa présence n'est pas mesurée en continu. C'est une des lacunes que le plan régional pourrait contribuer à pallier. Lancée lundi 25 mai, son élaboration devrait s'achever fin



Rien n'égale la fraîcheur et la tranquillité des contreforts de l'Himalaya, à cent lieues des soucis du monde, pour vous revigorer radicalement. Séjournez quelques jours sur les hauteurs du Himachal Pradesh et vous y jouirez d'un véritable été indien. Ses vallées escarpées et ombragées, ses monastères mystérieux, son air cristallin, vous aideront bien vite à appréhender les choses d'une autre façon.

ine autre vision de la vie

Venillez s.v.p. me faire parvenir une documentation complète.	Office National 1 13, Boslevard Hau Tel. 01 45 23 30 45
Nonc	Minitel : E-mail: lafo.fc@ http://www.ind
Adresse:	Inc
	LIN ACCION TOU

par Patrick Rambaud

Billancourt, la détermination des ouvriers ne flanchait pas. Ils dormaient entre leurs machines, jouaient au ping-pong dans les cours, survi-valent grâce à une solidarité sans relâche de la population. Ceux qui occupaient les locaux, roulés dans leurs couvertures, avaient passé une

large part de cette nuit autour des transistors : ils avaient saisi le climat des négociations avec le gouvernement et le patronat. « A Grenelle, disaient-ils, ça tourne en rond. » Leurs désirs étaient clairs, affichés même sur un panneau, place Jules-Guesde. Il suffisait de savoir lire et de répondre par oui

Nos revendications au départ :

LUNDI 27 MAI 1968

- · 40 heures dans l'immédiat sans réduction de salaire.
- 1 000 francs de salaire minimum.
- La retraite à 55 ans pour les femmes. La 5º semaine de congés payés pour les jeunes
- travailleurs. Liberté syndicale.

Dès l'aube, le flot des contestataires arriva dans l'usine pour rejoindre ceux des piquets de grève qui gardaient les bâtiments. Ils étaient douze mille, maintenant, dans le vaste hall de montage. Là-haut, sur une passerelle, se tenaient les délégués des principaux syndicats. Lantier parlait pour la CCT, selon la ligne établie pulsqu'il n'avait aucune information supplémentaire à livrer :

- Les pourpariers trainent en longueur, camarades. pourtant ce que nous demandons est simple et précis. Nous voulons d'abord le paiement des jours de grève, et là-dessus, nous ne lâcherons pas !

Au terme de son laïus, très applaudi, Lantier céda la place à contrecœur au délégué de la CFDT qui accentua ses propos et leur donna une couleur politique ; il en appela à la solidarité avec les étudiants, dans une demi-indifférence, mais sut revenir à temps aux problèmes très concrets qui agitaient les ouvriers de la Régle, en réclamant la poursuite du mouvement Jusqu'à la victoire complète. Et la foule réunie scanda en criant, poings levés : « Gouvernement populaire ! » A cet instant, un métallo apporta un mot à Lantier qui put apprendre à tous que les accords venaient d'être

concius a Greneue. - Gouvernement populaire ! répétaient les ouvriers. Georges Séguy arriva au sortir de sa nuit blanche, boudiné dans son costume de Tergal, étranglé par une fine cravate noire ; il rejoignit les dirigeants sur la passerelle au milieu de ses prétoriens. La nuit avait été éprouvante. Tout avait changé d'un coup lorsque le Parti l'avait prévenu, par un émissaire, que la gauche manigançait une réunion monstre au stade Charléty avec les étudiants et la CFDT. Il fallait prendre de court ces faux frères, hâter la négociation et ficeler un accord, même provisoire, pour désamorcer ce meeting. Devant les patrons, Séguy s'était même engagé à faire reprendre le travail dans deux ou trois jours. Il devait cependant soumettre le compromis à la base. Rendez-vous avait été pris à Billancourt, Il paria au micro. Sa voix résonnait sous la charpente métallique. Il énuméra les points résolus, comme la majoration du SMIG de 35 %...

- Et les salaires ?

- Par étapes et par secteurs. - C'est bien Joli! hurla un homme en casquette debout sur un parpaing, mais si les prix augmentent encore plus?

- Et les allocations familiales ? demanda un autre. - Dans le budget de l'année prochaîne...

- La durée du travail ? dit un gros moustachu.

 Progressive, répondit Georges Ségny, pour aboutir enfin aux quarante heures... - Tout de suite! brailla le moustachu.

- On n'a pas fait onze jours de grêve pour des prunes! reprit un ajusteur en canadienne. Les tracts syndicaux pourront circuler...

- Ils circulent délà !

l'impasse.

Les esprits s'échauffaient, les poings se serraient, Georges Séguy posa la question :

- Devons-nous reprendre le travail?

- Hououououou!

- De toute façon, la CGT n'a pas donné le mot d'ordre de grève, comment pourrait-elle l'interrompre? Dépassé par la situation, incapable de l'orienter,

UR le cadran de son téléphone, d'un doigt fébrile, le député Jurieu avait composé un numero et il parlait d'une voix blanche: Grenelle a échoué à cause de la CGT, bien sür. Qu'est-ce que tu racontes? Des faux jetons, ça, je ne te le fais pas dire! Ils ont signé le protocole de Pompidou et ils

pour le jeter au panier! Spontanéité? Alt non, le ne gobe pas ces somettes! Ils veulent le pouvoir, voila... Madame Jurieu se planta devant son mari. Elle avait mis un corsage d'été en Nylon et une jupe courte, des souliers fauve à talons avec une lanière à boucle sur le dessus, comme les danseuses de flamenco; elle

portait en bandoulière un sac de voyage en cuir. Jurieu poursuivait sa conversation nerveuse sans se soucier de cette présence : - De toute façon, les ouvriers de Renault sont manipulés par les communistes, alors... Tu dis? A quelle heure? (Il jeta un œil sur sa montre bracelet). Je peux venir, évidemment ; je le veux, même. Le temps

de traverser la Seine...

Quand Billancourt espérait, collé

 Chéri, murmura Madame Jurieu, je file chez les Portallier.

- Quoi ? dit son mari en se tournant vers elle. To vas où? Et puis tu vas où tu veux, je parie à Thévenon! Allo? C'est ma femme, mon pauvre vieux, oui, c'est ça, elle est incapable de piger la gravité de la situation !

Madame Jurieu fit la moue et insista:

- Bon débarras i répondit Jurieu en agitant les doigts comme pour la chasser, mais elle restait et écoutait.

- Dans une demi-heure, ça fra ? Je viens à pied; bien entendu... Plus une goutte d'essence, plus de taxis. Ils nous font marcher, les salauds! A tout de suite.

Il raccrocha et, remarquant enfin le sac de voyage, demanda à sa femme :

Dès l'aube, le flot des contestataires arriva dans l'usine pour rejoindre ceux des piquets de grève qui gardaient les bâtiments. Ils étalent bien douze mille, maintenant, dans le vaste hall de montage

Je parlais avec Thévenon. Je t'écoute.

 je vais chez Solange Portallier, elle est temblement - A cause de son nigand de fils, c'est ça? Eh bien va

soutenir le moral de ta copine.

- Physicurs jours... - Parfait I Je ne t'aurai pas sur le dos. Prends quand même tes clés parce que, « dans plusieurs jours » (il singenit la voix de sa ferrme), je ne sais pas où nous en

Il la regarda partir avec son sac à l'épaule et respira en entendant claquer la porte. Quelle consciente i pensait-il. La révolution, la vraie, avec des

- Table 1

122



staliniens à la porte de l'Elysée, nous menace pour de bon, et elle va consoler cette Solange qui n'a pas réassi à élever convenablement son fils l'II enfila sa veste et sortit à son tour. Dans les rues, les Parisiens circulaient à vélo ; d'autres poussaient à la main leur voiture devant une pompe à essence encore en fonctionnement pour mendier quelques litres; devant un libre-service, des

ménagères se plaignaient de ne plus trouver de sucre. Jurieu traversa le pont de Solferino pour gagner, sur la rive gauche, la rue du même nom. Des cageots, des emballages, des cartons envahissaient le quai Anatole-France et montaient jusqu'aux toits des voitures à l'arrêt. Deux cents mètres plus loin, il rentra dans l'immeuble qui abritait le centre des comités de défense de la République. A l'intérieur cela bourdonnait. Jurieu retrouva Thévenou au premier

étage ; - Merci, compagnon, dit celui-ci en serrant très fort la

- Quel est notre plan d'attaque ? Notre direction collégiale vient de décider une manifestation publique pour jeudi, aux Champs-Elysées, il faut donc rameuter nos amis de Paris, de banlieue, de province, réléphoner partout. Tu appartiens à une association d'anciens résistants, pas vrai ? Dis-leur que le Général compte sur eux, qu'ils se débrouillent pour nous aider à riposter en nombre !

- Cela suppose qu'on déniche des cars, de l'essence. - Par n'importe quel moyen, oul. Nous y parviendrons. Si on manque notre démonstration, les communistes s'emparent du pouvoir. Avec les fédérés, ils parlent déjà d'un gouvernement provisoire, tu te

 Le pouvoir est vacant, Jurieu. Debré a remis sa démission, Pompidou travaille pour lui et contre le-Général, qu'il espère remplacer ; ce n'est pas le moment

Jeudi ? On n'a que deux jours...

Pour se donner du cœur, ils tournèrent les yeux ensemble vers une photo encadrée du général de Gaulle à Londres, comme vers une image pieuse.

RIC THÉVENON portait Managine sur ses épaules. Chandail moulant, Jean de velours brun, elle s'épournonait comme une fune : « Pouvoir ouvoier ! » D'autres étudiantes à longs cheveux, radieuses, avec des drapeaux noirs, elles aussi perchées sur des épaules, chevauchaient en foulant la cendrée du stade Charléty; elles lancaient des slogans et chantaient. Les syndicats étudiants, augmentés des groupuscules, avaient négocié auprès de la préfecture la tenne d'un meeting pacifique dans un endroit clos et facile à contrôler. Pour éviter les heurts et leurs inévitables brutalités, en échange de cette autorisation il avait été convenu qu'ancun policier ne rôderait dans les parages ; que le service d'ordre de l'UNEF et des gauchistes en assurerait le bon déroulement, et, surtout, la dispersion dans le calme à la nuit tombée. Alors un long cortège avait dans la soirée remonté l'avenue des Gobelins vers ce stade, symboliquement construit entre la Cité universitaire et l'usine Snecma du boulevard Kellenmann. Pour une fois, les maoistes avaient consenti à participer, et ils vendraient leurs journaux à la criée, àcôté des journalistes de l'ORTP qui distribuaient des tracts pour expliquer leur grève. Sur le parcours, seul incident, un commando avait crié « CRS-55 i », mais il fut semoncé et accepta de se taire pour rentrer, sans casque, dans le cortège recomm. Il y avait trente mille ns et la pelouse du stade : c'étai une foule mélangée et heureuse de l'être, étudiants, ouvriers, gauchistes de divers groupes, mais aussi lycéens des comités d'action, cadres, employés

Des formules déjà célèbres retentissaient, portées comme une houle par des milliers de voix : « Ce n'est qu'un début, continuons le combat ! » Un bataillon des métallos de Sud-Aviation et de Flins entra sur le stade sous les ovations, comme ces employés qui tenaient haut une pancarte du « syndicat démocratique du Crédit lyonnais ». A 19 heures, Jacques Sauvageot monta à la tribune pour le discours d'ouverture :

- La violence peut se justifier, dit-il au micro: Aujourd'hui, nous ne la croyons pas efficace. Le gouvernement, qui a trouvé des alliés...

Un éclat de rire secona le stade, car on pensa aussitôt et par réflexe aux communistes et à la CGT qui aidaient de Gaulle mieux que les gendarmes mobiles : L'Humanité avait sorti une édition spéciale pour dénoncer « une manœuvre de grande envergure qui se développait dans le dos des travailleurs », et, pour dissuader ses troupes de se rendre à Charléty, la CGT avait programmé douze défilés dans Paris. Quelqu'un

ra: - Ségny, démission!

- Ségny, démission I reprirent les choeurs: - Le gouvemement et ses alliés, continua Sauvageot, venient diviser ouvriers et étudiants. Nous recherchons une stratégie, une ligne politique: que chacun donne son avis, s'exprime librement...

Il y ent une succession de discours pour souligner le caractère révolutionnaire des journées de Mai, notamment celui d'un ancien responsable de la CGT, qui avait brusquement quitté la centrale ouvrière. Très ovationné, il réussit à placer son couplet :

- Il faut s'organiser vite, très vite, et dans un climat de libre discussion. La révolution exige le foisonnement et la diversité des idées l

Au pied de la tribune, Rodrigue et Théodora entendirent des gens de l'UNEF proposer à Pierre Mendès Prance de prendre la parole, mais l'ancien président du conseil refusa sous un prétexte prudent : « Non. c'est une réunion syndicale. » Qu'importe, tout le monde avait remarqué sa présence; cela devrait suffire au seul représentant de la gauche dassique qui ne se faisait pas huer par la jeunesse. Il se savait en réserve. Des centristes, des députés de droite, voire des ministres, pensaient à lui comme à un recours, et ils proposaient même de se rallier à son éventuel gouvernement provisoire, si le Général s'en allait ; seuls les communistes le détestaient.

– Hé i dit Rodrigue à Théo. Qui je vois ?

- Marianne? Je l'ai déjà aperçue avec ses maos. - On pourra dire à Portallier qu'elle est en pléine

Si on le retrouve.

- l'irai m'informer demain chez ses parents, promit

Si on revoyait ces jours-ci Roland, Theo était bien résolue à ne pas lui parler de Marianne, qu'elle

DES JOURS AUX NUITS

11861 Z. MAI
W78. 40: Georges Pompidou donne
lecture du protocole de Grenelle, après
vingo cinq heures de discussions. Les
négociateins se sont mis d'accord sur la
necimente des salaires; la durée
du travail. Pâge de la retraite,
les allocations familiales, Pallocation
les se discussions familiales, Pallocation
les se discussions familiales, Pallocation
les de droits syndicated data les
la disciplises, l'émpile, les conventions
collectives, les ordannances sur la
Séculité sociale, Philippulsation des
jourgées de grève et leur récapération.

Securité sociale, l'indemnisation des Journées de grève et leur récapération. Mais il reste encore beautoup de points à délatine et personne n'a signé, car les syndicus veilem d'abond aller recpeillir l'avis de leur basé. Orcédie et n'est pas putte à réprendre le travail, car elle n'espas fuit tout celle pour 10 % d'augmentation seulement ».

Wa is 30; any usines Renault de Boulogne Dillancourt, les dirigeants CGT Benoît Fraction et Georges Ségny arrivent fuste après un vote massif des wiers en faveur de la coutinnation de la grève - à main levée et aux cris

de la grève – à main levée et aux cris d'unité » et de « gouvernement populaire » – et me réussissent pas l'adre reprendre le travail. Il fandra attendre le 1º join pour que le contact suit pris entre les syndicats de Remanit et l'adirection de la Régie, le 12 pour que les négociations s'engageint, le 16 pour que l'accord soit réalisé et que le 18, le travail insalement reprenne.

Wiles réactions sont identiques chet Citisen à Paris, Berliet à Vénissieux, Snd-Aviation à Nautes, Rhoulaceta Plyon et la Snecma

#8% de matinée : le premier admistre régoit les dirigeants des organisations syndicales agricoles nationales, qui n'élaient représentées que par des cobservateurs à Grenelle

B PEN, la tendance est au dissimentables computes de comant coduisent à Paris

II Dans im communique, le CNPT pe declare prér à appliquer l'accord sans solcion retard.

PEIS ben'es an conseil des ministres exceptionnel, remit à l'Elysée, approuve le texte du projet de loi catre qui sera somnis à référendant le 16 joint 1968.

M Mc Waldeck Rachet, secretaire general Ale Mineral (PCDS) proposant me descripte pony discuter d'in

la Co i organisc, a 17 necues, douze secultiements, sumultanes dans Paris uz faire « éntendre de comple rendre surgociations en cours entre les Ornies syndronies, le patronne

Withority: agres jes violences des 23 et 24 and, l'UNES sent sa puissance quemore. Elle agrif journame à l'écut des régociations de Grenelle. les apardies admis out été interdires et les cindalins con l'alignés. Après

PASSÉ-PRÉSENT

Guy Bastianelli Un établi aux champs

L y a des horizons rustiques qui out hanté l'inconscient des soixante-huitards, comme des promesses d'Eden, de nou-velles Cythère vers lesquelles on s'embarquerait un jour, après la bataille des villes. L'une de ces terres de rêve et de mission fut le Larzac et son célèbre cri de ralliement « Gardarem lou Larzac I », qui connut bien des variantes; une

autre fut les Cévennes. Pourquoi les Cévennes ? On se le demande encore. En hommage au passage dans la région du grand Robert Louis Stevenson, avec son âne ? Piutôt à cause de la sauvagerie et de l'apreté du lieu. Les Cévenines, c'est vrai, c'est rude, c'est notre western à nous, et c'est tellement français. Ceux qui ne faisaient pas tout de suite une psychanalyse pour se remettre du mois de mai commençaient parfois par un retour à la teure, ce qui en dit long sur la permanence de certaines valeurs de l'humus. On vit des enseignants, des journalistes, partir faire des fromages de chèvre. Pas longtemps, du reste, la terre est

Guy Bastianelli est un des très rares « établis » aux champs à y être resté, avec succès. Si l'on part de Nimes vers Alès, que l'on passe par Anduze et Saint-Jean-du-Gard, que l'on quitte la route de Saint-Andréde-Valborgne pour un petit hameau, Auzillargues, on monte par une chaussée tourmentée sur le flanc méridional de la comiche des Cévennes. Le relief est accidenté, le climat humide, on ne peut y faire pousser que des arbres et pratiquer l'élevage. C'est la que vivent Guy Bastianelli et sa compagne, Cathe-tine, avec le fils de celle-ci, jérémie, tiix-huit ans ans. « je suis le seul garçon d'une famille de huit enfants. Mon père était médeçin, ma mère s'occupalt de mes sept sœurs et de moi. En mai 68, J'avais vingt-quatre ans, J'avais fait mon service, J'étais marié, un enfant, et le travaillais au service technique des phares et balises. Mes parents étalent plutôt de droite et leurs enfants, de gauche. En 68, on ne pouvait plus travailler sur les balises à partir de la digue du large du port de Marseille, bioquée par les dockers. Donc j'al suivi ma grande sœur dans les manifs et ça a été mon éveil politique. »

Il s'inscrit alors au PSU et s'installe en 1970 en communauté près d'Aix-en-Provence Quatre familles, pas d'étudiants. Un ingénieur, un psychiatre, une infirmière, une assistante sociale, lul et sa femme. « On voulait une communauté très politique, maoîste. On était plus proches de Vive la révolution I (VLR) que du PSU. On refusait les rapports privilégiés, les rapports de couple étaient interdits. On était redevenus des individus. Untel, untel et non plus madame et monsieur. Tous les enfants étaient élevés en commun, le fric était mis en commun. Dans cette ambiance très dure, ma femme a craqué, elle est partie au bout d'un an. » Un deuxième enfant, une fille, est née amparavant, qu'il garde avec lui. Le climat est très militant, on fait des assemblées générales tous les soirs. Une tentative de suicide dans le groupe ne suffit pas à donner l'alerte. Quatre mois plus tard, Guy craque à son tour. « Je vous dis pas le soulagement quand je suis parti. Je suis allé vivre avec ma grande sœur et m'a femme m'a C'est alors que le service des

phares et balises propose à Guy une affectation en Guyane, en 1972. Il y va, mais la vie de colon ne lui plaît pas. Au bout d'un an, il rompt son contrat et rentre. Il va rejoindre à Marseille la communauté de la Pomme. Des profs de fac, six couples, quatorze enfants. Guy abandonne les phares et les balises et devient l'homme à tout faire de la communauté. Il répare les voitures, cultive le jardin, s'occupe de la basse-cour et des cochons. De là, il fait la connaissance d'une autre communanté, la Rouvillante, en Lozère. Il découvre la vie à la campagne, reste à cheval sur les deux communautés et, après une deuxième rupture avec sa femme, s'installe en Lozère et élève des chèvres. En 1977, il est inscrit à la

Mutualité sociale agricole, en Lozère. Avec une amie, Claire, il achète une maison en ruine pour 40 000 F. «Il y avait beaucoup d'échanges entre les communautés qui se cassaient la gueule, à l'époque, je faisais des chantiers au noir et j'éle-

ciles, mais on n'est iamais revenu sur nos pas. Ce qui n'empêche pas partir lews enfants. »



Guy Bastianelli: « Je me suis remis à la politique, au niveau local. On est bio, écolo. On n'a jamais eu le blues d'après 68. Pour nous, il s'agissait de ron avec la ville, et on a réussi. »

vais des bêtes. » Ils créent une radio libre, une chorale.

Cela dure ainsi dix ans, puis les

choses se gâtent avec Claire, ils se séparent. Guy est de plus en plus tourné vers l'agriculture. En 1987, Il s'installe à Auzillargues avec Catherine Alioero, sur quelques hectares achetés au fils de Bernadette Lafont, propriétaire du mas Pommaret, à côté, « Tout le monde faisait des chèvres, alors on s'est mis à la brebis laitière. J'ai définitivement quitté le PSU, là on était largués, il n'y avait même pas de route. La route est arrivée plus tard. C'est une piste de défense contre l'incendie. On a eu l'électricité au bout de quatre ans. En 1985, j'avais participé au groupement de développement agricole, 120 agriculteurs de Saint-Jean-du-Gard, Lasalle, Saint-André-de-Valborgne, trois cantons. Ce n'est plus politique du tout. On rentre dans le rang. On travaillait tous ensemble, on se donnait des coups de main, alors que la tradition cévenole est très individualiste. On a fait une coopérative d'utilisation de matériel en commun. Et on a créé un petit magasin, à une dizaine d'agriculteurs, pour vendre nos produits à Saint-Jean-du-Gard. » Comme ca marche très bien, ils créent une Maison du terroir. A tour de rôle, chacun des quarante adhérents tient le magasin. On y vend du vin bio, des charcuteries d'agneau, des fromages de brebis, des vêtements en soie des Cévennes, du mohair, du cachemire. « J'ai adhéré à la Confédération paysanne, le syndicat des petits agriculteurs, de gauche. On est devenu militants de l'exploitation familiale, du produit

fermier. Ce aui est à nouveau de la politiaue... » Il se présente aux élections municipales de 1996 sur la liste du maire PS de Saint-André-de-Valborgne, est élu conseiller, et se retourne contre le maire dont les méthodes lui semblent trop autoritaires. « Je me suis remis à la politique, au niveau local. On est bio, écolo. On n'a iamais eu le blues d'après 68. Pour nous, il s'agissait de rompre avec la ville, et on a réussi. Vivre ensemble, s'intéresser à la qualité de la vie plus qu'au fric. On a eu des moments diffi-

Tu as été sur les barricades, la police l'a chargée et matraquée comme les étudiants. • tes camarades. Tu participes aux discussions, aux travaux des commissions, aux grandes manifestations

populaires.

... Panni les dix millions de grevistes, les travailleusestiennem aussi leur place: Or, au cours de ces journées décisives, soit dans les grands 🔆 🧸 rassemblements, sort à la radio . . . ou à la télévision, aucune femme n'est apparue comme porte parole Dans les pourpariers " èntre syndicais, patronat et pouvemement nu n'a rédamé formellement l'égalité des rémunérations nui n'a envisagé la création d'un service collectif et de crèches pour soulager les femmes de leur double____ ournée de travail. (...) Les étudiants et les jounes : veulent une morale identique, : pour les filles et les garçons. C'est un aspect du changement. Ce n'est qu'un aspect: D'autres tabous sont à renverset il faut que la société qui va se construire soit l'œuvre : des femmes aussi bien que des hommes, qu'elle donne à toutes les ferimes des charices égales à celles des hommes

Mouvement démocratique : - feminin (MDF) stand dans la cour de la Sorbonne

< Jeunes ferrimes rouges, toulours plus belies >

par Alain Blum

ES derniers soubresauts politiques en Russie sont souvent interprétés comme de nouveaux témoignages de la crise politique, sociale et économique de ce pays. La nomination difficile du prémier ministre est ainsi perçue comme l'expression renouvelée de l'arbitraire du pouvoir présidentiel et de l'absence d'un régime politique réellement démocratique. L'Etat continuerait. de plus, à manquer à ses tâches élémentaires. Mais une autre analyse peut être suggérée, qui prenne mieux en compte les dynamiques sociales que l'on peut observer depuis quelques années. Il est pratiquement impossible

de mesurer directement « l'état de la Russie ». Les indicateurs économiques usuels n'ont guère de sens: la chute de la production des immenses complexes productifs hérités de l'URSS conduit à une image d'une économie en crise et excluant du marché du travail des couches entières de la population. En revanche, le développement d'une économie encore informelle, fondée en particulier sur le développement des services, échappe en grande partie à la mesure statistique. Un regard sur les dynamiques sociales, en particulier démographiques, est un indicateur plus précis des changements. Or ces dynamiques suggèrent que la Russie est aulourd'hui sortie de l'instabilité apparue au milieu des années 80.

L'espérance de vie avait été l'objet d'une attention particulière, tant elle avait baissé, au début des années 90. Cette baisse exprimalt surtout un processus complexe de réponse aux premiers chocs du milieu des années 80. Or, depuis trois ans maintenant, elle est à nouveau en hausse, se rapprochant des valeurs du début des années 80. De l'ordre de 60 ans pour les hommes et 72.5 ans pour les femmes, elle est encore loin d'évoquer une situation satisfaisante, en comparaison avec les autres pays européens, mais cette croissance exprime bien un retour à une situation normalisée. La poursuite prévisible de cette tendance devraft marquer une convergence progressive entre la Russie et le

La chute de la fécondité, aujourd'hui parmi les plus faibles d'Europe (légèrement supérieure à 1,2 enfant par femme), révèle non pas tant un relet du désir d'enfant qu'un retard progressif du premier mariage qui était auparavant précoce pour les femmes, Elle démontre un lien plus fort entre constitution de la famille et intégration au marché du travail. Elle montre ainsi une maturité croissante de la popula-

La baisse de la pratique de l'avortement en est un autre indicateur. Sans doute la baisse de la fécondité se poursuivra-t-elle, alimentant de nouveaux discours alarmistes, alors qu'elle n'est qu'une expression renforcée d'une stabilisation sociale.

Ce regard sur une société en cours de changement et qui est maintenant sur la voie d'une réelle stabilisation est confirmé par quelques indicateurs socioéconomiques, comme la croissance de la possession de certains biens d'équipement (automobile,

sition de cette année en témoigne. L'Etat russe ne se révèle toujours pas capable de recouvrer l'ensemble des impôts qui lui sont dus. Mais le langage à changé, les pratiques se modifient sensiblement: l'action du contrôle fiscal est devenue plus apparente.

Le discours traditionnel qui stigmatise une mainmise totale de la mafia sur l'économie s'est transformé en une stigmatisation des Russes ou des entreprises qui ne paient pas l'impôt et qui sont donc bien considérés publiquement comme les acteurs d'une vie économique qui échappe à l'Etat. Il y a là une réelle prise de conscience, et donc une action en conséquence, qui substitue au discours de l'impulssance celui de l'action légitime d'un Etat garant du bien public, qui préfère mettre

Il ne s'agit pas de nier les immenses problèmes auxquels se heurte le pays. Mais il faut considérer que le processus de réajustement qui a suivi 1985 est maintenant bien avancé

Enfin, les acteurs de la vie économique se sont maintenant fortement modifiés. Après une première phase, durant laquelle les entreprises privées se sont développées sur la base d'initiatives individuelles de faible ampleur, le processus de privatisation a conduit à la réintégration des élites traditionnelles (anciens membres du parti, responsables ministériels ou responsables économiques durant la période soviétique) qui ont, de manière plus ou moins honnête, repris le contrôle d'une grande partie des entreprises.

Cette situation peut, bien entendu, s'interpréter d'un point de vue moral et être perçue comme l'absence d'un droit établi en Russie. Mais elle exprime aussi l'existence de noyaux stables qui structurent le marché économique russe et qui ne peuvent être réduits à cette fameuse « mafia », terme qui est en réalité l'expression d'une incompréhension des formations sociales, mēme, si, bien entendu, la criminalité économique existe.

Plus généralement, un réel Etat de droit, garant de règies de jeux d'une économie de marché, dont l'absence à longtemps été soulignée, semble aujourd'hui se constituer. La campagne d'impo-

l'accent sur la nécessaire action d'un contrôle fiscal, plutôt que d'affirmer son impulssance en prenant prétexte d'une criminalisation de l'économie.

En revanche, le secteur social reste en retard sur ces évolutions. L'inadaptation des administrations chargées des politiques sociales et de la santé est un problème majeur.

Dans ce domaine, les administrations centrales conservent des comportements traditionnels, soviétiques, quand elles n'étaient qu'un rouage d'une politique unifiée et homogène. La décentralisation croissante, le pouvoir renforcé des administrations régionales, l'ampleur des différendations sociales les rendent impuissantes, coûteuses et inadéquates. Une part croissante du budget de la santé échappe au ministère de la santé qui continue à concevoir sa politique à travers un soutien exclusivement technique, fondé sur une infrastructure médicale dégradée. Incapable de se doter des moyens de définition d'une politique globale, il ne cherche qu'à sauvez une structure qui, déjà, fonctionne parallèlement à des structures régionales ou de type mutualiste.

Les grands problèmes de santé contemporains liés à l'alcooiisme, à la prévention d'une mortalité accidentelle exceptionnellemen importante ou au sida sont négligés. De nombreux programmes internationaux, comme certains programmes européens d'assistance technique, continuent malheureusement à privilégier des actions locales, expérimentales, coordonnées par une administra-tion de la santé qui privilégie sa survie et utilise une partie de ces fonds pour son propre fonctionnement, plutôt que de tenter de soutenir un changement réel de la conception politique de la santé. lis continuent ainsi à développer une conception du soutien qui s'apparente plus à celle mise en place dans les pays en développement et sont incapables de proposer une véritable restructuration

des politiques de sauté. Il ne s'agit pas, ici, de nier les immenses problèmes auxquels se heurte la Russie. Mais il faut considérer que le processus de réajustement qui a suivi 1985 est maintenant bien avancé et que les tendances actuelles doivent être lues dans un cadre plus normalisé. Il faut cesser de voir ces tendances comme une dynamique continue de dégradation, mais mettre l'accent sur un réel retournement. Ce dernier n'est pas exempt de tensions et de contrastes, mais permet, peu à peu, d'apporter des réponses positives aux problèmes de la

Dès lors, le fait marquaut n'est pas telle décision du président jugée irrationnelle et autoritaire, mais beaucoup plus les nombreuses discussions politiques qui la suivent. Elles ont permis une expression forte des partis politiques qui ont pris une réelle place dans la vie politique. Les députés ont été contraints de se définir par rapport à un rattachement réel à des entités jusqu'alors assez floues. Ils out induit une réelle négociation, et ont contraint le candidat au poste de premier ministre à présenter un discours de politique générale, expression d'une certaine démocratie parlementaire. Le débat politique est bien passé par l'intermédiaire des députés et des partis, les discussions ont été sensiblement plus ouvertes et publiques qu'au-

Alain Blum est directeur d'études à l'Ecole des hautes études en sciences sociales (Ehess) et directeur de recherches à l'Institut national d'études démographiques (INED).

Le naufrage du programme Rafale

par René Galy-Dejean

N Europe, dans le monde et sur le plan intérieur : la France aéronautique est en train de perdre sur tous les tableaux. Affirmation choquante? Mettons en perspective une accumulation impressionnante d'événements

Tous les analystes s'accordent autour du thème de l'encerclement et de l'isolement de la France en Europe, grâce à la constitution d'un réseau financier et d'un Meccano industriel, civil et militaire, que personne ne pouvait imaginer il y a un an. Ce réseau a un maître d'œuvre : la firme angiaise British Aerospace (BAe), forte de son savoir-faire et dotée d'une puissance financière redoutable. BAe vient d'acquérir 35 % de l'« avionneur » suédois Saab, promoteur d'une gamme d'appareils civils mais aussi du Gripen, un avion d'arme concurrent bon marché de nos avions de combat. Le groupe britannique souhaite participer à la privatisation de la société espagnole CASA et négocie, en Italie, avec Alenia.

En Allemagne, la filiale aéronautique DASA n'est pas à vendre ; la fierté de ce pays ne s'en accommoderait pas. Mais Il est clair que l'industrie allemande, dans la recherche de sa plus grande efficacité, a beaucoup hésité entre l'Europe et les Etats-Unis. Le rachat de Chrysler par Daimler-Benz marque un premier choix. Le second pourrait être celui d'une alliance entre BAe et DASA pour une acquisition outre-Atlantique. Autre risque pour la France : celui d'un accord BAe-DASA, aux termes duquel BAe laisserait la main à DASA au sein d'Airbus en échange du pouvoir dans l'aviation de combat.

Cet encerclement européen de la France, principalement mili-taire, aura de toute façon, s'il se confirme, une conséquence sur le dossier Airbus. On connaît les rapports de force au sein d'Airbus: 37% pour Aerospatiale et pour DASA, 20 % pour BAc et 6 % pour l'Espagne. Si l'on était passé du GIE civil à la société privée avec ces quotas, la Prance et FAllemagne restaient maîtres du jen Mais, à la suite d'une erreur straitégique française incompréhensible; Il est question de créer à l'échelon européen une société E ou Airbus + eroupant l'aéronautique civile et militaire. Dès lors, et même si Acrospatiale se présente, lors de la discussion des valorisations, renforcée des 45,7 % de Dassault-Aviation, elle ne feralt pas le poids face à BAe lestée de SAAB et présente dans CASA et Alenia.

D'aucuns se rassurent en surévaluant le poids d'Aerospatiale grossi de Dassault-Aviation. C'est une fausse assurance. Il faut examiner les potentialités de Dassault-Aviation. Elles sont excellentes pour la chaîne des avions civils Falcon, Mais, sur le Rafale, la situation est en voie d'être définitivement compromise. La perte du contrat des Emirats arabes unis (EAU) est très grave pour l'avenir de cet avion: Les EAU, équipés par la Prance jusqu'ici, l'abandonnent au profit des États-Unis et de leur F 16. Après l'échec enregistré en Norvege au profit, déjà, du F 16, le

coup pourrait être mortel. Pourquoi? Il fant analyser et prendre en compte la stratégie de Dassault telle qu'elle pourrait désormais être légitimement conduite par cette firme. On constatera alors que le programme Rafale ne présente plus d'intérêt pour la maison Dassault. Un programme d'avion n'est rentable financièrement que de deux façons. D'abord, an travers des contrats des bureaux d'études dont le travail présente une valeur ajoutée de 90 à 100 % quand l'Etat finance ces études. Ce qui a été le cas, à reison de 75 %, pour le Ra-fale ; aujourd'hui, le travail du burean d'études de Dassault sur cet avion d'armé est presque achevé.

Ensuite, grâce à l'industrialisa-tion et à la fabrication de série. La valeur ajöittée, très sensiblement réduite par le coût des approvisionnements, est de sucroit, pour le Rafale, largement partagée avec . René Galy-Dejean est déplusieurs partenaires de Dassault-Aviation. Dès lors, la rentabilité fi-

nombre des ventes et des modernisations, l'exportation ayant un rôle essentiel.

Si le Rafale n'effectue pas de percée rapide à l'étranger et si l'Etat doit acheter l'avion au compte-gouttes sur une ou deux décennies, le programme n'a plus d'intérêt. Le coût de chaque exemplaire restera élevé. Les baisses de prix qui sont espérées sur la série

land pur kerner

seront irréalisables. Il en résulte que la situation de force qui était censée être celle de PEtat - supposé faire pression sur Dassault en «retenant les commandes du Rafale », soit pour faire baisser les prix, soit pour pousser à la fusion avec Aerospatiale - est en train de perdre toute réalité, sinon de s'inverser. Pour peu que le Rafale essuie, à bref dé-lai, un nouvel échec à l'exportation, le programme n'aura plus aucun intérêt pour Dassault. Son rapprochement avec la holding nationalisée Aerospatiale sera, pour Dassault, devenu une opération archaique. Déjà, le groupe s'oriente seul et directement vers BAe, pour un accord de coopération entre des bureaux d'études qui concevront le prochain et unique avion de combat euro-

Pour échapper à cette conjoncture désastreuse, il faut absolument recréer l'axe aéronautique franco-allemand, aujourd'hui compromis

Toptes les conditions sont réunies pour le naufrage du programme Rafaie. Si notre armée de Pair ne peut s'équiper de cet avion, force sera de reconnaître que la Prance n'auta plus d'armée de l'air digne de ce nom. Plus grave, la dennième composante aéroportée (Rafale et missile air-sol mucléaire) de la dissuasion aura vécu.

Pour échapper à cette conjoncture désastreuse, il faut absohtment recréer l'axe aéronautique franco-allemand aujourd'hui compromis. Une fusion entre Aerospatiale et DASA serait salvatrice car elle rouvrirait le jeu au nivezu européen.

Pour cela trois gestes forts sont nécessaires de la part du gouvernement. Le premier serait à caractère diplomatique envers les Allemands. Je regrette que ce projet industriel n'ait pas été mis dans la balance des discussions sur l'euro. Chaque jour, les élites françaises abandonnent l'ingénierie indus-trielle pour l'ingénièrie financière, avec le succès que l'on sait. La France ne peut-elle rester mieux

senerations.

en phase avec l'Allemagne? Un deuxième geste fort serait une large ouverture du capital d'Aerospatiale, à défant d'une privatisation. Cela renforcerait l'assise financière de la société et lui donnerait meilleure figure pour un maniage avec les Allemands qui font de cette ouverture du capital une condition pour Airbus. Faute de quoi, Aerospatiale restera vicilie fille, délaissée et toujours nationalisée. Car le système que le gouvernement semble nous préparer et qui consisterait à ne privatiser, en invoquant l'Europe pour se dédouaner vis-à-vis des amunistes, que la partie d'Aerospatiale incluse dans Airbus est un faux nez qui n'attirera per-

Troisième geste fort nécessaire : une commande groupée plurian-melle du Rafale enfermerait Dassault, tout en l'aidant à l'exportation, et permettrait pent-être de sauver ce programme, s'il n'est pas de trop tand.

puté RPR de Paris et membre de la commission de la défense à l'As-



Le retour des mercenaires

LES COMPAGNIES de mercenaires se multiplient désormais, offrant leurs services privés à des Etats - une quarantaine dans le monde - trop faibles ou trop instables pour encadrer, équiper et entretenir une armée régulière apte à maintenir la sécurité exté-. rieure et intérieure du pays. Ce constat devient si préoccupant que de nombreux services d'analyse en Europe viennent d'attirer l'attention de leurs gouverne-

Le nautrage

du programme Rafal

En France, la délégation aux affaires stratégiques (DAS), qui dé-pend du ministre de la défense, a tenté d'apprécier ce renouveau du

QU'IL SUPFIT

DE LA DÉCON-

FITURE DE LA

PROITE POUR

AVOID INE

CONFITURE

DE GAUCHE

COMESTIBLE?

100

Les gens par Kerleroux

contexte folklorique, note-t-elle, le phénomène laisse apparaître des dérives qui constituent « une peuples » quand le mercenariat échappe aux responsabilités sécuritaires d'un Etat et est mis « au service d'une minorité oligar-

UN < COMMERCE LUCRATIF » Le dernier numéro de la revue interarmées les Cahiers de Mars. éditée par les anciens stagiaires des instituts d'enseignement militaire supérieur, consacre un dossier spécial au mercenariat. Au

mercenariat. Au-delà de son Royaume-Uni, aussi, la découverte récente que des sociétés ayant pignon sur rue à Londres sont cades dérives qui constituent « une pables, en défiant les embargos de menace réelle pour tous les l'ONU, de louer armes et hommes à la Sierra Leone, par exemple, a fait les gros titres de la presse, alimentée de toute évidence par des indiscrétions qui émanent des services spéciaux britanniques.

On est loin de ce qu'on appelait jadis, au choix, le « soldat perdu », les « affreux » ou encore les « chiens de guerre ». C'était le temps de l'artisanat, en quelque sorte, quand d'anciens soldats sans eruploi se laissaient embrigader pour satisfaire leur passion de l'aventure. C'est aujourd'hui une industrie ou mieux, comme l'observent les experts de la DAS, « un commerce lucratif > qu'entretiennent des Etats en proie à des déstabilisations locales et auquel satisfont des professionnels de la guerre à la solde d'entreprises privées spécialisées dans la sécurité.

-L'Afrique, mais pas seulement elle, l'Amérique latine, l'Europe ou l'Asie aussi sont devenues un terrain de chasse pour ces compagnies, de plus en plus structurées, de mercenaires entraînés à manier des armes saus cesse plus modernes. Pour 20 000 à 30 000 francs par mois, logés, nounis, blanchis, les candidats se recrutent par cooptation ou par petites annonces dans des revues spécialisées qui, telle la publication Soidiers of fortune, dépassent les 300 000 lecteurs. «Le contour des missions est flou, constate la DAS. car il recouvre à la fois des tâches de sécurité et des tâches de soldats au profit de sociétés privées, de gouvernements ou de mouvements rebeiles. Leur imbrication avec les services spéciaux, le monde des affaires et des commerces en tous genres rendent leur contrôle particulièrement difficile et, de ce fait, font du mercenariat une menace directe à long terme contre les démocraties. »

AGENCE PRIVÉE

Certaines de ces compagnies de mercenaires sont répertoriées, comues, sinon reconnues, et elles avouent leurs activités à la face du monde. Celle-ci, qui se fait appeler European Security Operatives (ESO), dans le Kent, se fait fort d'expédier une équipe de combat dans les quarante-huit heures partout dans le monde. Celle-là, célèbre, depuis qu'elle a opéré sous en Afrique du Sud, sous le nom de Executive Outcomes, prétend pouvoir mobiliser jusqu'à 2000 hommes disciplinés et aptes à l'utilisation des blindés et des hélicoptères:

Avec l'implosion de l'ex-URSS, des soldats démobilisés par la Rustie proposent leurs services à des pays ravagés par la guerre civile. De même, d'anciens commandos des SAS britanniques se sont offerts à aider l'armée colombienne pour juguler le trafic de drogue.

Pas moins de trente pays dans le monde accueillent aujourd'hui d'ex-soldats britanniques.

Le fin du fin, mais il s'agit là d'une entreprise délibérément appuyée par le Pentagone, est sans doute la constitution d'une agence privée, la Military Professional Resources incorporated (MPRI), qui réunit des officiers généraux et supérieurs américains à la retraite pour organiser des missions d'assistance en accord avec Washing

A l'heure actuelle, la tâche de MPRI est d'encadrer, d'armer et d'instruire les forces armées de la Fédération crosto-musulmane en ex-Yougoslavie, suite à un contrat équivalant à 4 milliards de francs dont la signature a provoqué la colère des Serbes de Bosnie et, accessoirement, celle des Français de

« SERVICE APRÈS-VENTE »

En France, précisément, le temps n'est plus où quelques « affreux », derrière Bob Denard, pouvaient accomplir des missions clandestines dont les armées et les services spéciaux - faute de pouvoir les remplir eux-mêmes - patronnaient l'exécution tout en niant y être impliqués de quelque manière que ce soit. Ce sont des sociétés de services ou de commercialisation, desquelles l'Etat tente de se dégager pour prendre ses distances, qui ont pris e refere

La Prance fournit des armes. Elle loue aussi le savoir-faire de techniciens, souvent issus des forces armées ou des entreprises françaises, pour apprendre aux clients à s'en servir de façon opérationnelle. On évite alors d'employer le terme de «mercenariat». On lui préfère celui, en apparence plus neutre, de « service après-vente ».

Dès le début de la décennie, l'ONU s'est émue de ces risques d'une prolifération des mercenaires et elle a rédigé une convention destinée à lutter contre « le recrutement, l'usage, le financement et l'instruction de mercenaires ». Mais l'accord est demeuré lettre morte. Seuls, douze pays l'ont ratifié, ce qui est insuffisant pour qu'il entre en vigueur.

Va-t-on vers une privatisation de la guerre, voire, comme s'en falsait l'écho récemment un journal suisse, vers un « recyclage » de mercenaires pour qu'ils se substituent à des « casques b défaillants? La mise en place de stratégies indirectes, dont le mercenariat peut devenir l'un des vec-

teurs potenticis, y pousse.

Dans ces conditions, comme on l'imagine déjà au ministère de la défense, deux mondes se côtoieroot : celul dont des armées « réglées », ou professionnelles, assureront la richesse et celui où des armées privées entretiendront le non-droit et la misère.

Jacques Isnard

Le Monde

21 bis, RUE CLAUDE-BERNARD - 75242 PARIS CEDEX 05 Tél. : 01-42-17-20-00. Télécopieur : 01-42-17-21-71. Télex : 206 806 F Tél. relations clientèle abonnés: 01-42-17-32-90 Internet : http://www.lemonde.fi

- ÉDITORIAL

Un couple dangereux

les négociations de paix israélo-palesti-- celles niennes mises en route par Itzhak Rabin et Yasser Arafat - et qui parachèvent la besogne ne se recrutent pas seulement au sein du gouvernement ultranationaliste de Benyamin Nétanyahou ou chez les Islamistes du Hamas. On ne le sait pas assez : l'un des plus efficaces et des plus déterminés dynamiteurs du processus dit d'Oslo est américain. Il s'appelle Newt Gingrich. Il est le speaker (président) de la Chambre des représentants, le chef de file de la majorité républicaine au Congrès. C'est un homme qui compte à Washington. Il compte aussi au Proche-Orient, malheu-

Ces derniers jours, M. Gingrich était en Israël. Il y a confirmé, avec éclat, sa volonté de voir les Etats-Unis se ranger inconditionnellement dans un camp. Pas celui d'Israël mais celui de l'ultradroite iszaélienne. Comme s'il y avait une convergence entre cet homme, élu de Géorgie avec le soutien des fondamentalistes chrétiens qui sont la base militante de son parti, et le fondamentalisme national-religieux qui forme la base politique du gouvernement Nétanyahou.

Au fil de ses interventions, M. Gingrich n'a affiché qu'un seul message : quoi qu'il fasse, M. Nétanyahou aura tonjours derrière lui le Congrès des Etats-Unis. C'est une position de principe, indépendante de ce que peut dire ou faire le premier ministre israélien. M. Gingrich a qualifié de chantage odieux les tentatives vaines, jusqu'à présent - de

Padministration Clinton pour forcer M. Nétanyahou à un retrait de 13,1 % du territoire cisjordanien. Il a même laissé entendre que la secrétaire d'Etat, Madeleine Albright, était un « agent palestinien ». Dans le Jerusalem Post, le patron des républicains dit encore que les Palestiniens portent la responsabilité de l'arrêt du processus de paix - « opinion » qui va à l'encontre des

analyses de la presse israélienne. M. Gingrich a eu du mal à démentir qu'il avait été Jusqu'à conseiller à M. Nétanyahou de chercher l'affrontement avec le président Clinton, Nabum Barnea, Pum des commentateurs politiques les plus talentueux d'Israel, a pu dire que les positions du speaker rendaient M. Nétanyahou « propriétaire du Congrès américain ». Bref, par la grâce d'un Newt Gingrich, notamment, le premier ministre iszaélien est lui même acteur des jeux de pouvoirs à Washington, participant à la définition de la politique américaine an Proche-Orient, Cercle vicienx : sur le plan intérieur, le démocrate Clinton a besoin du républicain Gingrich, qui, en retour, en profite pour faire « sa »

politique étrangère. La situation ainsi créée est sans précédent, maisaine et dangereuse. Luttant contre la diplomatie de son pays, le speaker, quatrième personnage public à Washington, se disqualifie en tant qu'homme d'Etat. S'il devait un jour tenter sa chance à l'élection présidentielle, il faudra se souvenir qu'il a cherché - et, hélas, en partie réussi - à aligner la politique proche-orientale des Etats-Unis sur les positions d'un parti israélien ultranationaliste.

Seminate est édité par la SALE MONDE n dipensiro, dinciour de le publication : Jean-Marie Colombani : Jean-Marie Colombani : Dominique Aldey, directeur général ; Noël-Jean Bergeroux, diseneur général adjoin

Directeur de la rédaction : Edwy Pienet, s adjoint de la rédaction : Jean-Yves Uheness, Robert Solé etacteurs es deuf ; Jean-Paul Besset, Pietre Georges, disamet, Enk laracievica, Michel Kaiman, Bertrand Le Geodre

Médiateur : Thomas Ferencei

Directeur enécutif : Eric Pialioux; directeur délégué : Amp Chaus de la direction : Alain Rollat ; directeur des relations international

veillance : Alain Minc, président ; Gérard Courtois, vice-présider deurs : Hubert Beuwe-Méry (1944-1969), Jacques Fauwet (1969-1962), (1962-1985), André Pontaine (1965-1991), Jacques Lesourne (1991-199

Le Monde est édité par la SA Le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembra 1994, Capital social : 96 000 R. Actionatures : Société d'ule « les réducteurs du Monde Association Fituhert Beuve-Méry, Société anonyme des lecteurs du Monde, Association Pubert Beuve-Méry, Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde Entreprises, Le Monde Investisseus, Le Monde Presse, léna Presse, Le Monde Prévoyance, Clauda Bentard Participat

Des générations futures et du déficit budgétaire

Suite de la première page

Lorsque, au contraire, on admet le caractère anormal de la situation actuelle, force est de reconnaître que le niveau élevé du chômage implique une perte de recettes fiscales, et explique donc une part importante du déficit budgétaire. Réduire le chômage aujourd'hui, même au prix d'une augmentation transitoire du déficit budgétaire, ne peut alors qu'avoir des effets bénéfiques de long terme sur les finances publiques. Rien donc ne semble s'opposer à ce que l'on affecte tous les fruits de la croissance au combat pour l'emploi.

Second argument des gouvernements pour justifier leur politique: toute augmentation, même transitoire, du déficit budgétaire accroît l'endettement public aux dépens des générations futures, qui auront la charge de son remboursement. Les parents laisseralent ainsi un héfaut se méfier des raisonnements trop simples, surtout lorsqu'on les applique à des questions aussi complexes que celle de l'équité intergénérationnelle.

Il peut d'abord être équitable que

Jes générations futures soient appelées à payer leur écot pour résoudre une crise exceptionnelle dont on peut penser qu'elle ne pèsera que sur les générations présentes. Ces dernières ont déjà payé un lourd tribut au chômage de masse. Est-il illégitime que toutes les générations participent dans un effort de solidarité à soulager les maux qui ne frappent que certaines d'entre elles? Il n'y a donc aucune insouciance à appeler les générations futures à la rescousse lorsque celles présentes sont en souffrance. Surtout lorsque l'on sait que, dans leur souffrance, se ioue aussi le sort des générations futures : éducation, insertion sociale, investissements, etc.

Il est surtout loin d'être établi que différer la solution des problèmes que rencontrent les générations présentes améliore le sort des générations futures. Le chômage ou la précarité de la condition des parents ne constituent-ils pas des transferts négatifs aux générations futures? La situation des jeunes, autourd'hui, dans certains quartiers et dans certaines banlieues, la croissance de la violence parmi eux, comme les difficultés de l'école, permettent de prendre la mesure de ces transferts négatifs. L'irrésistible ascension du chômage depuis plus de vingt ans n'a pas, à l'évidence,

profité aux jeunes générations. Enfin, on confond trop fréquemritage négatif à leurs enfants. Mais il . ment les transferts entre générations et les transferts à l'intérieur d'une même génération. Beaucoup des générations futures dont nous souhaitons améliorer le sort-sontvingt ans supportent, par exemple,

plus que d'autres catégories d'âge, le poids du chômage et de la précarité. Pavociser leur insertion dans le monde du travail, même au prix d'un accroissement de la dette publique, équivaut notamment à faire supporter par les jeunes qui, demain, seront riches le « coût » de l'intégration des jeunes dont le sort serait autrement resté précaire. Ne point le faire revient à accepter qu'une fraction importante des jeunes générations manque son insertion sociale, pour que la fraction restante paye moins d'impôts dans l'avenit.

FAIRLES TAUX D'INTÉRÊT · ·

Bien sûr, ce raisonnement est simplificateur, mais il illustre bien mon propos. La croissance de la dette publique n'est pas toujours le signe de l'égoisme des générations présentes. Elle peut être légitimée par le souci d'améliorer le sort des générations à venir, lorsque les temps sont difficiles.

Les questions d'équité inter et intragénérationnelles sont des questions de long terme, alors que les considérations qui président à l'exigence de la réduction immédiate dudéficit budgétaire sont de court terme. La plus importante est d'éviter que la Banque centrale européenne ne tire argument de ce qu'elle pourrait interpréter comme un manquement à la rigueur, pour durcir les conditions de la politique monétaire. La perte de croissance qui s'ensuivrait réduirait les recettes publiques et donc les fruits de la crossurce que les gouvernements déjà parmi nous. Les jeunes de .. souhaitaient affecter à la lutte contre le chômage. Les pays per-

draient sur les deux tableaux : lenn dette publique augmenterait, sans que cela soit d'un réel secours pour combattre le chômage. Ce danger est réel. Mais on perçoit mieux, à la lumière des arguments précédents, que c'est la réaction des autorités monétaires qui contribuerait alors à accroître le fardeau des générations futures. Une autre stratégie monétaire permettrait aux gouvernements de mieux concilier leur priorité à l'emploi et leur souci de ne point hypothéquer l'avenir. Une politique monétaire de croissance, c'est-à-dire de faibles taux d'intérêt. parce qu'elle contribuerait à accroître les fruits de l'expansion, permettrait de redoubler d'efforts dans · la lutte contre le chômage sans sacrifier l'objectif de réduction du déficit budgétaire. Les générations futures en tireraient doublement avantage : en terme d'accès à l'emploi, et de réduction de la dette pu-

bligue. · Lorsqu'il s'est agi, dans les années 90, d'affirmer la crédibilité de la politique monétaire, bien peu de cas fut fait des générations futures, comme en témoigne l'importante -croissance de la dette publique qui en a en partie résulté. Il serait singulier que l'argument soit systématiquement convoqué lorsqu'il s'agit de combattre le chômage et jamais lorsqu'il s'agit d'œuvrer pour la stabilité des prix. C'est pourtant le niveau anormalement élevé des taux d'intérêt courts dans la première moitié des années 90 qui porte le mieux témoignage de notre désaffection pour les générations à venir.

Jean-Paul Fitoussi pour lellionde

IL Y A 50 ANS, DANS Se Monde

Grève administrative en Vendée

bliquement jeudi demier lors de la manifestation de La Roche-sur-Yon laissaient toute liberté d'interprétation aux maires pour l'application de la grève administrative. En fait les consignes transmises en réunions privées par les délégués du comité d'action pour la liberté scolaire leur demandaient de ne pas effectuer les opérations d'état

Les mariages en Vendée, à cette époque de grands travaux, sont plutôt rares. Trois mariages étaient cependant prévus pour le 25 mai. Dans deux cas les fiancés s'étalent déjà mariés à la mairie le samedi précédent. Il n'y eut donc qu'un seul cas de mariage purement religieux célébré à Chavagnes-en-Paillers : les gendarmes de l'Herbergement ont dressé procès-verbal à l'abbé Roux, curé de la paroisse pour contravention à l'article 199

LES CONSIGNES données pu- du code pénal. En application de la décision prise hier en conseil des ministres, un administrateur temporaire, choisi sur place, a été nommé pour suppléer le maire dé-

faillant de cette commune. Dans d'autres communes, on a repoussé à la semaine prochaine l'inscription des naissances, alors que la loi oblige à le faire dans les trois jours. Pour les obsèques on se contente du certificat du médecin, alors que la loi exige le permis d'inhumer du maire. Enfin un certain nombre de municipalités, dans les délibérations qu'elles ont envoyées au préfet, avertissent celui-ci que désormais elles ne voteront ni ne mandateront aucun crédit pour les écoles publiques tant qu'elles ne seront pas autorisées à voter ou à mandater des crédits pour les écoles libres.

(28 mai 1948.)

Le Monde SUR TOUS LES SUPPORTS Télématique : 3615 code LEMONDE Documentation sur Minitel: 3617 code LMDOC on 08-36-29-04-56

Le Monde sur CD-ROM: renseignements par téléphone, 61-44-08-78-30 Index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33

Le Monde sur CompuServe : GO LEMONDE Adresse Internet : http://www.lemonde.fr

Films à Paris et en province : 08-36-68-03-78

ENTREPRISES

TRANSPORTS Jean-Cyril Spinetta, le président d'Air France, devait annoncer, mercredi 27 mai, au conseil d'administration du groupe un bénéfice de 1.87 milliard de francs pour

l'exercice dos au 31 mars 1998, ● AIR FRANCE souhaits investir, par autofinancement, 40 milliards de francs dans les cinq prochaines années, essentiellement en achats d'avions,

construction des troisième et qua-trième pistes à Roissy. ● POUR REALI-SER cet objectif, le président demande, sans succès pour l'instant,

pour profiter de la prochaine aux pilotes de négoder avec lui des solutions pour économiser 500 millions de francs par an.

LE SYNDICAT MAJORITAIRE au sein des pilotes d'Air France a déposé, marti 26 mai, après

transports, un préavis de grève de quinze jours pour le 1" juin, au risque de perturber le bon déroulement de la Coupe du monde de football. Les inve

m effondrem

Après sept ans de pertes, le groupe Air France gagne de l'argent

L'entreprise publique a dégagé 1,87 milliard de francs, lors de son exercice clos au 31 mars 1998. Mais son redressement reste fragile. Les pilotes ont déposé un préavis de grève qui pourrait mettre en péril le bon déroulement de la Coupe du monde de football

d'Air France entre octobre 1993 et septembre 1997, aura laissé à son successeur, Jean-Cyril Spinetta, retour aux bénéfices - 1,87 milliard de francs pour l'exercice qui s'est achevé je 31 mars 1998 – après sept ans de pertes, un résultat qui devait être approuvé par le conseil d'administration mercredi 27 mai. Le second, empoisonné, réside dans la lourde tâche de s'attaquer aux coûts des pilotes d'Air France, sur lesquels M. Blanc s'était largement appuyé pour engager l'entreprise dans la voie de la réforme.

« Les résultats d'Air France sont bons. Ils traduisent son redressement », estime M. Spinetta. Entre 1994 et 1997, l'entreprise est recapitalisée par l'Etat à hauteur de 20 milliards de francs. Les salatiés accroissent leur productivité de 30 %. Les avious sont réaménagés et les tarifs revus. En mars 1996, Air France a son hub à Roissy, cette plate-forme de correspondance qui lui permet d'alimenter ses vois long-courriers avec les passagers de ses vols court et moven-courtiers. A l'automne 1996, la compagnie tricolore conclut une alliance avec Delta et Continental Airlines : cette alliance peut désormais entrer dans une phase active, puisque les gouvernements français et américain vlennent de parvenir à un accord aérien bilatéral auquel elle était suspendue. Le 28 octobre 1996, les navettes de l'ex-Air Inter sont lanmes aenennes a naute fréquence doivent lui permettre de regagner des parts de marché sur charges. En valeur absolue, cellesregagner des parts de marché sur les lignes très concurrencées que sont Paris-Marseille, Paris-Toulouse et Paris-Nice. Le 1ª avril 1997, Air France et la compagnie intérieure fusionnent. Enfin. les instruments informatiques d'optimisation de la recette sont aujourd'hui en place. Autant d'éléments qui participent au redressement d'Air France, porté par une conjoncture excellente.

République Tunisienne

Ministère de la Santé publique

Institut Salah Azaiez

Tél.: 216 (1) 563-980

Fax: 216 (1) 574-725.

L - Objet de l'appel d'offres :

de permettre la communication avec ce réseau.

2 - Retrait du dossier :

3. - Pièces légales à fournir :

(100,000 D) non remboursable.

216 (1) 563-972

Avis d'appel d'offres international

Mise en place d'un réseau de Téléstaff et de Téléconférence

L'Institut Salah Azzez innce un appel d'offres international pour la fourniture

l'installation, la configuration et la mise en œuvre d'un réseau de télévail et de télé-

conférence (logiciel et matériels) reliant l'Institut Salah Azmez de Tunis, d'une part,

avec le Centre Antonne-Lacassagne de Nice (France) et. d'autre part, avec les idépi-

taux Farhat Hached de Sousse et Habib Bourguiba de Sfax. Les équipements et les logiciels de ce réseau doivent être competibles avec ceux du réseau de vislo-conférence des 28 centres de lutte contre le cancer mis en place par la Fédéra-

tion nationale (française) des centres de lutte coutre le cancer (FNCLCC) afin

Les fournisseurs intéressés par le présent avis peuvent retirer le dossier d'appel

Les effre, devront sous peute de nullité être accompagnées des pièces régle-

Les offres danvent purvent pur poste recommandé sous pli fermé, anonytre à

4-2. - L'enveloppe intérieure sur laquelle sera insent le nom du candidat

5. - La date limite de réception des offres est fixée au 20-06-1998, le cachet

Observation: les soumissionnaires doivent avoir

obligatoirement une représentation en Tunisie.

mentaires de seum:ssion telles que définies dans le cahier des charges.

l'Institut Saah Azaiez et sous double enveloppe eachetée :

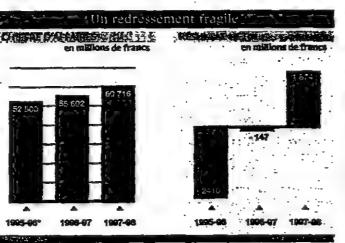
4-L - L'enveloppe extérieure postera la mention

du bureau d'ordre de l'Institut Salah Azaiez faisant foi.

Appel d'offres : Réseau Téléstaff et Téléconférence

contiendra séparément l'offre commerciale et l'offre technique.

d'offres apprès du service approvisionnement de l'Institut Salah Azaiez, boulevard du 9 Avril Bab Sazdovii, 1006 Tunis, contre le pasement de la somme de cent d'inars



Dans ce contexte, l'an dernier, le chiffre d'affaires du groupe Air France a progressé de 9,2 % à 60.7 milliards de francs. Cette prossion est bée à l'augmentation (+11.5%) de l'offre d'Air France, mais aussi à la progression de la recette unitaire (par passager trans-porté et par kilomètre), qui, après des années de recul, a renoué avec la croissance. « Nous sommes entrés dans une nouvelle phase de la vie de l'entreprise, considère Patrice Durand, directeur général délégué d'Air France. Après avoir, dans les dernières années, amélioré nos performances grâce à la baisse de nos coûts, nous sommes désormais entrés dans une période où nos résultats notre activité. Ce prienome ci ont, l'an demiez, moins augmen-té que le chiffre d'affaires, pennettant au groupe de dégager un excédent brut d'exploitation de 7,4 milliards de francs, en hausse de près de 43 % sur l'exercice précédent. Air France a dégagé un cash-flow de 5.6 milliards de francs. qui lui a permis d'autofinancer ses investissements et notamment

l'achat de huit nouveaux revors. L'endettement, lui, a continué de décroître légèrement pour atteindre 15,5 milliards de francs, soit un niveau légèrement inférieur à celui des fonds propres.

Pas question pourtant, pour M. Spinetta, de crier victoire. « Air France est redressée mais reste en convalescence, affirme-t-il, ses marges restent très inférieures à dressement est fragile: ainsi le coefficient de remplissage des avions de la compagnie aérienne, qui lui permet d'afficher des comptes équilibrés, est-il encore très élevé (71,4%), largement au dessus du niveau de la concurrence. «Lors de l'exercice écoulé, nos avions ont été remplis à hauteur de 73,4 %, ce qui est un excellent chiffre. Mais le coefficient de remplissage ne devrait pas, dans la durée, se maintenir à un niveau si élevé», considère M. Spinetta. Dès cette armée, il devrait diminuer, ainsi que la recette unitaire : « Ce sera une conséquence logique de l'augmentation de l'affre qu'Air France a faite depuis le l^a avril 1998 », explique le président d'Air Prance. Que la conjoncture se

M. Spinetta appelle d'autant plus à la vigilance qu'il a engagé l'entreprise dans un important programme d'investissements: sur cinq ans, 40 milliards de francs sont destinés avant tout à accroître la flotte (71 achats d'avions sont prévus) pour qu'Air France profite de la prochaine construction d'une troisième et d'une quatrième piste à Roissy, une perspective de développement unique en Europe, où les aéroports sont saturés. M. Spinetta refuse de renover avec le surendettement qui a failli coîter la vie à Air France en 1993 : pour pouvoir autofinancer son programme d'investissements, il le conditionne à la réalisation de 3 milliards de francs d'économies ammeiles d'ici trois ans, dont 500 millions auprès des pilotes. « Nos pilotes colitent 40 % plus cher que ceux de Lufthansa et 19 % plus cher que ceux de British Airways », explique M. Spinetta. Il menace de ne pas transformer en commandes fermes trois options d'achats de Boeing 777, qui doivent être levées avant le 30 juin.

« Nos pilotes coûtent 40 % plus cher que ceux de Lufthansa et 19 % plus cher que ceux de British Airways »

après une rencontre avec Jean-Claude Gayssot, le ministre des transports, le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL), majoritaire à Air France, a déposé, pour le le juin, un préavis de grève de quinze jours renouvelable, menacant le bon déroulement de la Compe du monde de football, qui débute le 10 juin. Les pilotes refusent d'engager des négociations sur les bases des propositions de la direction (Le Monde du 16 mai) : réduire leur rémunération de 15 % contre des actions Air Prance dans le cadre de l'ouverture du capital prévue en septembre ou bien rejoindre une nouvelle guille des rémunérations qui permette au bout de cinq ans de réaliser l'objectif d'économies. Dans ce dernier cas, les salaires ne baisseraient pas mais connaîtraient une progression ralentie par rapport à la pratique au-jourd'hui en vigueur. M. Spinetta est prêt à l'affronte-

ment: « Je ne serai pas à Air France un vendeur d'illusions. » Coup de griffe à M. Blanc, qui ne s'est effecfivement pas attaqué aux coûts des pilotes, sur lesquels il s'est longtemps appuyé pour faire passer ses réformes en interne. « On ne peut pas avoir l'ambition d'être la pre-mière compagnie européenne (ce qui était l'objectif de son prédécesseur] si l'on ne s'en donne pas les moyens, poursuit-il. Si la situation des pilotes d'Air Prance rește ce qu'elle est aujourd'hul, cela signifie pour Air Prance le choix d'une stratégie sans ambition, le choix de l'attrition du périmètre de l'emploi et de l'activité. Dans ce cas de figure, Air France devra se spécialiser sur les segments d'activité où les coûts des pilotes permetient maigré tout d'être rentable, c'est-à-dire essentiellement le longcourrier. » Le fret, le cargo mais aussi le court et le moyen-courrier pourraient connaître alors le sort d'Air Charter, plombé par le coût de ses pilotes, et dont M. Spinetta a annoncé en décembre 1997 la fer-

Virginie Malingre

Les chauffeurs routiers feront la trêve du Mondial

L'HEURE est à la regociation : l'ascord du 7 novembre 1997 sur l'accord du 7 novembre 1997 sur pacifiée dans le l'augmentation programmée des taire FO, qui avait décidé d'en découdre, seul, sur le terrain, a été remis à sa place, mardi 26 mai, après l'échec de sa tentative de mobilisation des chauffeurs routiers. Le Centre national d'information routière (CNIR) comptabilisait à 16 h 30 sur l'ensemble du territoire national dix-neuf manifestations de rottiers et de forains, dont cinq opérations « escargot », quatre barrages bioquants et dix barrages filtrants. A titre de comparaison, au premier jour du couflit des routiers en novembre 1997, où l'ensemble des syndicats des toutiers àvaient

ting barrages avaient été dressés.

Tirant immédiatement les leçons de cet échec et de son isolement, Roger Poletti, secrétaire général de FO Transports, a indiqué que son organisation avait décidé « de suspendre le mouvement » et qu'il n'y aurait pas de nouvelles actions avant septembre, levant Phypothèque d'une perturbation du

appelé à la grève, cent quarante-

Depuis le demier conflit, et la si-Enature, par la CFDT et la CGC, de

secteur routier. Le syndicat minori- rémunérations et la réduction du temps de travail, syndicats de chauffeurs routiers et fédérations patronales redécouvrent les vertus de la négociation contractuelle. Cinq accords collectifs out été sienés, notamment sur le droit syndical, le congé de fin d'activité dans le transport de voyageurs, le secteur du déménagement et du transport

> RELATIONS PRAGILES · La mise en place d'un salaire mensuel professionnel garanti, dont on peut déduire un salaire minimum boraire, est une vértable révolution. Elle doit se traduire par des augmentations de salaire de 16 % à 22 % d'ici à l'an 2000. Les chauffeurs longue distance devraient, à cette date, être assurés de percevoir un salaire minimum de 10 000 francs pour deux cents heures de travail mensuel, auquel il convient d'ajouter 3 500 à 5 500 francs de frais de routes (indenuités repas et hébergement). Après mentations comprises entre 3 % et 5 % le 1= novembre 1997, les

salariés du secteur doivent bénéfi-

cier d'un nouveau com de pouce d'environ 4 % au 1" octobre. Les relations contractuelles de-

meurent pourtant fragiles. D'une part, l'instauration d'un salaire minimum mensuel doit faire Pobjet, dans chaque entreprise, d'une négociation afin de mettre à plat l'ensemble des éléments de rémunération. La CFDT craint qu'à quelques iones de la date butoir du 30 juin certains employeurs ne décident unilatéralement d'intégrer l'ensemble des primes pour le calcui du salaire minimum. D'autre part, la réunion paritaire, mardi 26 mai, qui portait sur la revalorisation des frais de route, s'est achevée sur un constat de désaccord total. La partie patronale proposalt une hausse de 1 % de cette prime de déplacement. Les syndicats réclamaient des hausses de plus de 7%.

Mais c'est suttout le retour de ce secteur économique dans l'état de droit qui garantira la pacification des rapports sociaux. Non-respect des limitations sur le temps de travali et de repos, prix anomialement bas et violation des règles de sécurité perturbent le jeu économique normal Le gouvernement a lancé une véritable offensive législative pour imposer de nouvelles règles. La loi sur le transport routier, votée en janvier, a modifié le régime d'autorisation et renforcé le pouvoir de sanction des contrôleurs (retrait des licences, immobilisation des véhicules, accès aux fac-

Reste à former et recruter de nouveaux contrôleurs du travail et des transports terrestres pour garantir le respect de ces nouvelles règies, notamment en termes de temps de travail et de repos. Deux récentes décisions de justice sur deux filiales de l'entreprise Norbert Dentressangle sont particulièrement exemplaires: la requalification par le juge du temps de travail non payé en travail clandestin s'est traduite par 400 000 francs d'amende et de la prison avec sursis pour le chef d'entreprise.

Enfin, le ministre des transports a échoué dans sa volonté d'obtenir une harmonisation européenne des règies sociales, avant la libéralisation totale du marché, le 1º juillet. L'ouverture des frontières dans un secteur en convalescence fait peser de kundes menaces.

Christophe Jakubyszyn

A Bercy, les clients de France Télécom font leur apprentissage d'actionnaires

CERTAINS étaient venus seuls. D'autres un bon nombre - en couple. Quelques-uns avaient profité d'un jour de congé, comme Gilda, informaticienne au Crédit lyonnals. D'autres avaient rogné sur leur temps de travail. La plupart étaient là, sur les gradins du Palais Omnisports de Paris-Bercy (POPB), mardi 26 mai après-midi, parce qu'ils n'étaient tenus par aucune obligation professionnelle. En retraite. Comme Raymond, ancien de la SNCF, qui résumait sa présence d'un simple : « il faut que j'accupe mon

En l'occurrence, il ne s'agissait pas de passer ce temps à un concert ou une manifestation sportive, que la salle de Berty a coutume d'accueillir. Mardi, le POPB accueillait l'assemblée générale des actionnaires de France Télécom. La première depuis la vente en Bourse, le 20 octobre 1997, de 25 % des actions de l'opérateur téléphonique. Ils étaient quelque 4 000 petits porteurs - sur 2,5 millions d'actionnaires - à avoir fait le déplacement.

Dire que Bercy a connu spectateurs plus turbulents relève de l'eughémisme. Compte tenu de sa moyenne d'âge et de l'objet de la manifestation, l'assemblée est restée sage et assise, sans pourtant rester muette. Car ils en avaient, des interrogations ces petits porteurs. I trafic téléphonique en France et de nouveaux

Venus pour « s'informer » sur la vie de l'entreprise, comme le disait Denise, animatrice commerciale, et parce qu'« on veut bien placer notre argent, mais on ne veut pas se tromper », comme l'expliquait un coupie de retraités du

La séance de questions à laquelle a été soumise Michel Bon, le président de France Télécom, a duré plus de trois heures. Et M. Bon a plus qu'à son tour dû troquer sa veste de président pour celle de chef d'agence commerciale. Car les interpellations ont plus souvent relevé d'une préoccupation de client que d'actionnaire: que compte-t-il faire pour améliorer tei service? Pourquoi-tel autre ne fonctionne pas bien? Et, revenant comme un leitmotiv, pourquoi les tarifs ne baissent-ils pas pius?

La concurrence travaillait aussi le public. < Qu'est-ce qu'on va valoir? » s'interrogeait Jean, qui se présentait comme « travaillant dans le corps médical ». « Est-ce que l'on va tenir ? >, se demandair, Victor, technicien dans une filiale de France Télécom. M. Bon leur a vanté le cours d'action (349 francs, mardi 26 mai contre 182 francs lors de l'Introduction du titre), expliqué les réorganisations littemes et sa recherche d'une plus forte croissance du

marchés hors de France. Cette stratégie internationale a aussi été questionnée. Notamment les liens avec Deutsche Telekom. M. Bon a néanmoins fait adopter par ses actionnaires la nomination du président de l'opérateur allemand, Ron Sommer, présent à Bercy, au conseil d'administration de France Télécom. M. Bon sera prochainement nommé au conseil du groupe allemand. Et les deux groupes projettent toujours d'échanger des participations, a précisé le président de France Telecom.

Un petit porteur s'est par ailleurs enquis auprès de M. Bon de savoir si « le traitement de l'actionnaire ne se fait pas au détriment du personnei? > En entrant à Bercy, il avait croisé les banderoles du syndicat SUD, dénoncant les «15 milliards de bénéfices» du groupe et

les « 33 000 emplois supprimés en 97 ». En utilisant dans sa question le mot de licenciement, l'intéressé a toutefois permis à M. Bon d'éviter de répondre. « France Télécom ne peut pos licencier » lui a sèchement répondu le président, ajoutant que, si lui on lui avait · parlé de licenciement, on l'avait donc, en somme, embobiné. Jusque-là, M. Bon s'était montré beaucoup plus disert et pédagogue.

Philippe Le Cosur

18774

Land of

Les investisseurs craignent un effondrement financier de la Russie

Le pays est incapable de rembourser ses dettes. La Bourse de Moscou a perdu 50 % en cinq mois

La fuite des investisseurs de Russie, alimentée par accélérée depuis plusieurs jours. Faute d'ache-les doutes sur la capacité du gouvernement Ki-rienko à réduire le déficit budgétaire, s'est encore a dû être reportée. Les étrangers s'inquiètent du boursements d'emprunts à court terme.

de notre correspondante

Les mauvaises nouvelles pour l'économie russe, qui menacent le rouble depuis l'automne dernier, se sont alourdies, mardi 26 mai, avec l'annonce de l'échec de la vente, pour 2,1 milliards de dollars (12,4 milliards de francs), du paquet de contrôle de Rosneft, la principale société pétrolière russe encore aux mains de l'Etat.

Le premier ministre Serguel Kirienko, cité par les agences russes, a indiqué que le gouvernement va revoir le prix de Rosneft, après avoir du annuler, faute de candidats, l'appel d'offre qui s'achevait mardi. Avant même cette annonce, mardi, leur retrait du marché des bons du Trésor russe (GKO), poushaut niveau depuis fin 1996, supérieur au taux de refinancement de maine plus tôt à 50 %. Le rouble a aussi baissé à nouveau mardi par rapport au dollar, de 6,15 hundî à

fondrement financier imminent en Russie, dont la balance des paiements a été pour la première fois négative au premier trimestre 1998, M. Kirienko a assuré que ni le gouvernement, ni la Banque centrale, n'envisagent de dévaluation : « Nous n'en discutons même pas, car cela doit être catégoriquement exclu», a-t-il dit. En précisant que le corridor de fluctuation du rouble par rapport au dollar sera conservé a son niveau fixé fin 1997. La veille, il avait amoncé devant un groupe d'investisseurs étrangers que son gouvernement envisage de lancer de nouveaux emprimts à l'étranger pour remplacer progressivement ses dettes à court terme. Il s'agit d'emprunts de « plusieurs milliards de dollars », ont précisé des quotitional (FMI) et la Banque mon-

russes (de quelque 50 % depuis le début de l'année), puis celle des prix du pétrole, les acheteurs potentiels ont estimé que le prix exigé était trop élevé.

Trois consortiums avaient pour-

tant été formés pour le rachat de Rosneft, objet des grandes manœuyres politiques des « oligarques » russes qui ont accepté pour cela de s'associer à des partenaires étrangers. Royal Dutch/Shell s'était allié avec le géant russe Gazprom et le pétrolier Loukoil, British Petroleum avec le russe Sidanko (du groupe Onexim) et Elf-Aquitaine avec Iouksi, issu d'une fusion annoncée pour le 1ª juillet entre les pétroliers loukos (du groupe Menatep) et Sibneft (du financier Boris Berezovski).

Or, cette fusion ne se fera pas, comme l'ont reconnu officiellement hindi les deux groupes russes en question, laissant Elf avec la perspective de se rabattre sur un rachat de 12 % de Sibneft (au lieu. de 5 % de Iouksi, estimés à quelque

nières semaines, d'autres membres de ces consortiums semblaient différents : Loukoll, qui était allié à Shell et Gazprom, devait annoncer mercredi un nouvel accord de coopération avec Sidanko, qui était associé à BP., La major britannique de son côté a annoncé mardi qu'elle allait faire une offre, en al-liance avec Rosneft et une de ses filiales, Sakhalineftegaz, pour dé-velopper le champ Sakhaline 5 en Erneme-Orient.

Anticipant l'échec de la vente de Rosneft, le ministre des finances russes, Mikhail Zadornov, affirmait mardi disposer de «formules de compensation pour les recettes bud-gétaires », sans dire lesquelles. Le détail de la soixantaine de «mesures techniques » du nouveau plan d'assainissement du budget n'est pas connu. Il comprend des procédures plus rigoureuses de banqueroute des entreprises, mais les premières ne sont promises que pour

Regain de tension sur les places asiatiques

La chute du yen se trouve au cœur de ces nouveaux remous, les opérateurs craignant une dévaluation à Hongkong et Pékin

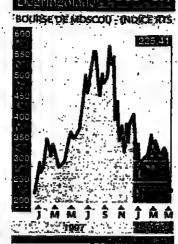
APRÈS quelques mois d'accal-mie, les places financières asia-du yen jusqu'à 150 yens pour un de tension, provoquant des remous sur l'ensemble des marchés émergents. La Bourse de Hongkong a perdu 4,37 % mercredi 27 mai. Bangkok cédait pour sa part 3 % et Manille 2,33 %. En un mois, la Bourse de l'ex-colonie britannique a perdu 15 %, Singapour 11,6 %, Bangkok 17,7 % et Séoul

se trouve au coeur de ces nouveaux remous. La monnaie de la première puissance économique de la région ne cesse de se déprécier faça au billet vert. Elle est tombée, mercredi matin, à 138,05 yens pour un dollar, son plus bas niveau de-puis sept ans. Victime de la crise économique dans l'archipel et de la faiblesse des rendements offerts au Japon (0,40 % à 3 mois, 1,2 % à huit ans), la devise nippone n'a pas profité des déclarations, mardi, du secrétaire américain au Trésor. Robert Rubin s'est dit «surpris» par les informations parues dans la presse américaine selon lesquelles

chute du yen oblige Pékin et Hongkong à dévaluer à leur tour leur monnaie afin de préserver la compétitivité de leurs industries: dans l'ex-colonie britannique, le gouvernement vient d'admettre que le territoire pourrait connaître sa première récession depuis treize

L'ensemble de la région serait alors entraînée dans une nouvelle clencherait d'importants remous monétaires et exercerait de noudans le reste du monde. Les pays émergents aux structures les plus fragiles se retrouvent les plus exposés. La Bourse russe a perdu 3,05 % mardi, celle de Varsovie 2,47 %, tandis que la Bourse du Brésil a cédé 5,78 % et Mexico 3,44 %. Même Wall Street a été affectée, terminant la séance en baisse de 1,65 %.

Pierre-Antoine Delhommais



de 50% depuis le début de l'argée, victime du rellux de la spécialisten et de la fille dés livestisseurs étrançers,

bioquer la nouvelle tranche d'aide à la Russie, d'un montant de 700 millions de dollars, bloquée depuis janvier à cause de trop mauvaises rentrées fiscales. Mais un communiqué du Fonds publié mardi à Washington affirme qu'il « accueille avec satisfaction le plan de mesures budgétaires annoncé par le gouvernement russe ». Signé mardi par Boris Eltsine, ce plan prévoir d'économiser 40 milliards de roubles (6,6 milliards de dollars) sur les dépenses et de gagner 10 milliards de roubles de recettes supplémentaires. L'insuffisance des objectifs de recettes était souligné par le FMI sur place. Mais le communiqué du Fonds précise qu'il envoie jeudi à Moscou son directeur pour la région afin « d'accélérer la finalisation du programme pour 1998 (=), ce qui pourrait être fait dans les tout prochains jours ». Le budget 1998 (61 milliards de dollars de revenus pour 83 milliards de dépenses) incluait,

des discussions à ce sujet, « sans des privatisations prévues dans demandes formelles », out en lieu l'année, dont les 2,1 milliards de avec le Fonds monétaire interna- dollars pour la vente de 75 % des assortis d'une obligation pour Le FMI ne l'a pas confirmé. Son l'achereur de verser 400 millions de représentant à Moscou estimait dollars en investissements et de hundi qu'il « est trop tôt » pour dé- paiement des dettes de la société.

- Ici on est à l'abri du vent. Mais pas des senteurs qui l'escortent.

Le Lloyd's couvre à nouveau les risques de guerre civile

de notre correspondant à la City

La décision du Lloyd's de couvrir les risques de conflit armé à terre, y compris de guerre civile, exclus des polices d'assurance globale depuis la guerre d'Espagne en 1936, souligne la volonté du marché londonien de l'assurance-réassurance de Jusqu'à présent, le numéro un monpour les avions et les cargaisons mantimes en cas de conflit amé. Depuis les destructions massives de restres n'étaient plus assurés par cette institution plus que tricentecifique concernant les risques de terrorisme, lancé dans le sillage de la guerre du Golfe, existe depuis

«L'ampleur potentielle des pertes à terre expliquait ce refus d'assulimiter les déglits potentiels en mer ou thers, directeur du courtier Willis Corroon, à l'origine de ce nouveau plan de protection. Pour fixer le barème, les professionnels tiennent chandises et des pays concernés. La prime, dont le mode de calcul reste secret, est également fixée en foncies quelque 500 agents du Lloyd's répartis aux quatre coins du monde, des consignes du Foreign Office et des évaluations faites par les think tanks spécialisés. Comme dans le cas des primes maritimes, qui avaient doublé dès le lendemain de

Hussein, en 1990, les tarifs sont revus en cas d'aggravation de la situa-

 «C'est un risque calculé mais qui se justifie. Certes, la guerre froide a été remplacée par une paix chaude; moment. Mais la menace d'élargissement de ces conflits étant circonscrite, le Lloyd's ne court pas grand danger dans cette affaire », indique Paul Beaver, consultant militaire auprès du Jane's Defence Group.

Comment expliquer pareille ini-

caire après avoir frôlé la banquenoire de catastrophes et de graves erreurs de gestion. La prééminence rance. Il est plus facile de jauger et de des 143 entreprises à la responsabilité limitée, qui constituent désormais 60 % de la capacité totale du marché (soit 10 milliards de livres), sur les 6825 names, ces investisseurs individuels garantissant sur leur fortune personnelle les contrats du marché, contraint aujourd'hui la société à se montrer plus imova-

Par ailleurs, l'apparition de tion des informations recueillies par centres rivanz, à l'instar des Bermudes, la concurrence des grandes compagnies d'assurance américaines ou européennes et la baisse des primes obligent le Lloyd's à ex-

Du côté des vins L des Côtes du Rhône Villages.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION

La grande distribution pourrait bousculer le marché des services téléphoniques

Marketing. Après Auchan, le groupe Pinault-Printemps-Redoute se lance dans la bataille des télécommunications, imposant une approche plus ciblée de la clientèle sur ce marché libéralisé depuis le 1^{er} janvier

en France, se prend au jeu de la vente de services de téléphonie fixe. Auchan a été le premier à s'engager sur ce marché, quelques jours après l'ouverture de celui-ci à la concurrence, le 14 Janvier. Pinault-Printemps-Redoute fait de même aujourd'hui (Le Monde du 26 mai). Le groupe, dont les enseignes les plus connues, outre Le Printemps et La Redoute, sont la Fnac et Conforama, a annoncé lundi la création d'une filiale, baptisée Kertel, ce qui peut se « traduire » par : la maison (ker en breton) du téléphone (tel).

Cette société proposera, à compter de septembre, du téléphone longue distance (appels nationaux et internationaux). D'ici là, à partir du 5 juin, elle commercialisera des cartes de téléphone prépayées (un crédit de 50 à 200 francs de communications), ou post-payées (la facture est établie suivant la consommation et envoyée par la suite). Elles permettront de téléphoner à partir d'un combiné classique, mais pas d'une cabine. Cette amplification de la présence dans les services de téléphonie fixe des groupes de grande distribution, dont certains ont déjà investi le secteur de la téléphonie mobile. libéralisé depuis plusieurs années, pourrait sérieusement re-

battre les cartes.

Car qu'a-t-on vu jusqu'à présent sur ce marché nouvellement ouvert à la concurrence? Essentiellement des nouveaux concurrents quí ont songé d'abord « à bâtir un réseau, une infrastructure », en se disant que « les cilents vont venir après », ain-

si que l'estime Jean-Claude Rosichinl, vice-président des activités européennes de Nortel, le constructeur canadien d'équipements de télécommunications. Pour lul, il s'agit d'une « approche qui reste patrimoniale ».

« C'est un secteur où les comportements sont souvent ceux de nouveaux riches, avec de lourds investissements sur les réseaux », approuvent Jean Hoepfiner et Bernard Demeure, deux des viceprésidents du cabinet de conseil Mercer Management Consulting en France.

Cegetel, la filiale de Vivendi (ex-Générale des eaux), qui se pose en rival généraliste de France Télécom, a par exemple beaucoup communiqué sur la mise en place de son réseau. L'ampleur de l'investissement et sa contribution à l'économie nationale ont été soulignées à plusieurs reprises: 1,5 milliard de francs en 1997, quasiment autant cette année.

« C'est l'innovation dans les services », ainsi que « la distribution de ces services », c'est-à-dire la faculté à « atteindre et prendre la cilentèle », qui constitueront pourtant les facteurs de réussite pour les nouveaux acteurs du téléphone, à en croire MM. Hoepffner et Demeure. « Oue demandet-on à un opérateur de services téléphoniques, sinon de savoir acquertr des clients, les fidéliser et faire croître leur consommation téléphonique ? », interroge M. Rosichini. Il ajoute que dans ce contexte. l'infrastructure de télécommunications, c'est-à-dire le réseau, « est un mai nécessaire,

A ce petit jeu de la conquête et de la fidélisation de la clientèle, les spécialistes de la distribution ont sans doute des atouts. Ils voient en effet passer des milliers de consommateurs dans leurs magasins, dont ils connaissent souvent assez bien les habitudes grâce à des outils de marketing poussés, et avec qui ils ont souvent établi des liens de longue durée, notamment à travers les cartes d'achat privatives.

« Que demande-t-on à un opérateur, sinon de savoir fidéliser des clients et faire croître leur consommation téléphonique ? »

« Ce nouveau type d'opérateurs, qui ont dejà des clients, risque de tout percuter », pronostique M. Rosichini. Un groupe comme Cegetel revendique malgre tout, à ce jour, 200 000 clients à son service grand public, «1e 7 ». Face à lui, Auchan estime que 100 000 de ses clients porteurs d'une carte privative maison Accord - ils sont 1 million au total - ont utilisé au moins une fois le service de téléphonie qu'il leur propose depuis janvier. Le groupe nordiste assure que 20 000 appeis téléphoniques sont traités chaque jour.

niques sont traités chaque jour. Contrairement à Auchan, qui s'est associé au seul opérateur belge (Belgacom), Kertel, la filiale de Pinault-Printemps-Redoute, va, pour sa part, acheter à un prix de gros des minutes de communications à plusieurs opérateurs (France Télécom, Colt, World-Com, Teleglobe) en fonction de l'attractivité de leurs tarifs, qu'elle revendra au détail.

Ses cartes pré-payées et postpayées seront disponibles dans routes les enseignes du groupe. Elles seront aussi proposées par les 4 000 points de vente du distributeur spécialisé Téléciel, dans les stations essence Sheli et les magasins Casino. Le service, qui sera lancé à partir de septembre, nécessitera d'être abonné (gratuitement) et de composer sur son téléphone un code à quatre chiffres, le 1630, suivi du numéro de son correspondant.

Comme d'autres avant lui, Kertel promet à ses futurs clients des prix plus bas que ceux de France Télécom (de 10 % à 70 %). Une démarche logique, a priori, car l'on imagine difficilement un nouveau venu amoncer qu'il est plus cher que l'opérateur en place, même si son service est yraiment nouveau.

son service est yraiment nouveau.
Cette démarche « priz plus bas » risque cependant de trouver très vite ses limites. Pour les opérateurs, « cela repousse le point d'équilibre dans le temps, comme on l'a vu dans les mobiles, et Prance Télécom peut asphyder ses concurrents en baissant ses propres tarifs », relève M. Rosichini.

«Aucun des joueurs n'a la capacité de faire baisser tant que cela ses prix et beaucoup ont investi avec des évaluations de l'évolution de la demande très optimistes », notent MM. Hoepfiner et Demeure. Rertel table maigré tout sur « quelques centaines de mil-fiers, voire un million. » d'utilisateurs de ses cartes à fin 1998. A la même date, Cegetel évoque 600 000 abonnés pour son « 7 ».

Philippe Le Cœur

Serge Trigano reprend du service dans le tourisme

L'ex-PDG du Club Med s'associe à Philippe Starck

«II. Y A UNE VIE après le Club», proclame Serge Trigano. Le livre qu'il a rédigé avec Gilbert, son père, « sur cette page d'une histoire qu'on a voulu tourner » devrait sortir vers la fin de l'été. Le procès contre Bain and Co, qui avait conduit l'audit du Club Méditerranée avant que Serge Trigano ne soit « remercié », suit son cours. Aujourd'hui, le patron de Triganew, entreprise familiale tout juste créée avec ses deux fils, pout de nouveau se consacrer à ce qu'il n'a jamais cessé d'ainner: le tourisme. « Triganew, c'est une sorte de boite à idées et à solutions qui veut réfléchir sur le temps des vacances. » Depuis neuf mois qu'il a quitté le

Depuis neur mois qu'il a quitté le Chub, Serge Irigano a mis en chantier deux projets, qui sont sur le point de voir le jour. Le premier est parti d'un simple constat : les babyboomers ont aujourd'hui entre quarante et cinquante ans. Pour leurs vacances, ils n'ont souvent que deux choix possibles, le Ciub (ou un de ses concurrents), ou l'hôtellerie traditionnelle. Le premier est souvent synonyme de manque de confort et de services, la seconde d'envant.

Le nouveau concept de Serge Trigano tend à prendre le meilleur des deux mondes possibles. « Cela consiste à trouver de très beaux hôtels, quatre ou cinq étolles, dans de très beaux lieux et à y rajouter notre savoir-faire », explique Serge Trigauo, qui reconnaît que le monde regorge de ces resorts avec piscine, tennis et golf dont les propriétaires tirent difficilement profit. Ces derniers restent en effet tributaires de la distribution et de la vente par les tour-opérateurs, qui font souvent pression sur les prix. En outre, ces avoir de marque propre. Triganew lent apportera un nom - Trigano Resort -, la gestion et le savoirfaire. Les premiers Trigano Resorts devraient voir le jour dès l'été 1999, au Maroc, en Tunisie et en Turquie. Serge Trigano affirme que les de-

mandes de franchise affluent.

Le deuxième projet de Triganew est plus futuriste. Si le premier n'est en fait que l'application d'un savoir-faire en gestion et management à une structure existante, le second est le résultat d'une réflexion sur ce que seront les vacances de demain, « entre le tangible et l'intangible », et fait appel à une totale refonte de la conception de l'hébergement de vacances. Serge Trigano s'est associé à Philippe Starck, commu non seulement comme designer d'objets mais aussi comme architecte hôtelier (l'hôtel Delano à Miami ou le Paramount à New York).

VILLAC DÉMONTARIES

« Philippe Starck a très vite accroché au projet, raconte Serge Triga-no. Ensemble, nous travaillons sur le chobs des sites, sur l'architecture, mais aussi sur l'individualisme et la convivialité, sur le pays d'accueil, sur sa cuiture, dans le but de donner une nouvelle dimension à ce métier. » Le projet porte sur des villages de vacances de 200 à 250 villas dont le concept est basé sur une durée limitée dans le temps. Ces villages seront construits pour des périodes pouvant aller de cinq-sept ans à quinze ans, et pourquol pas sur des périodes plus limitées, de l'ordre de deux ans. Philippe Starck travaille actuellement sur les plans de la villa, oni sera démontable.

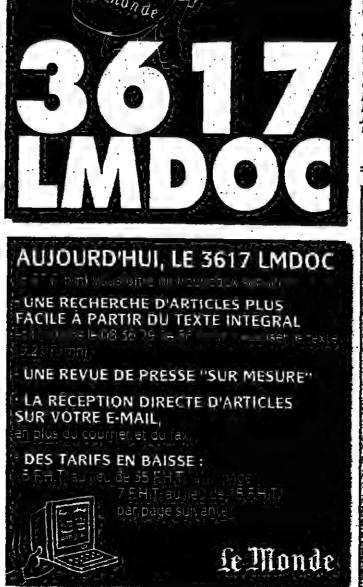
«Noire ambidon est d'optimiser les avantages et de réduire les contraintes. Nous sommes certains de pouvoir apporter des solutions à des gouvernements ou à des propriétaires. Beaucoup de pays hésitent à développer l'industrie touristique qui pourtant, nous lésavons, est créatrice d'emplois, déclare le patron de Triganew. Ce qu'on peut leur proposer est à même de les séduire, d'autant que nous nous engageons à téstituer le site dans l'étut où nous l'avons pris, sans l'avoir brémédiablement défiguré.»

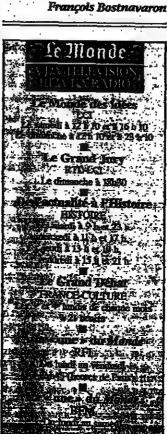
«Nous avons réuni de nombreux groupes de réflexion, ce qui nous a permis d'avoir une base solide pour travailler sur les oitentes de la clientèle. » Triganew a pu ainsi mieux cemer les besoins des touristes de demain sur des domaines aussi divers que l'hébergement, les loisirs ou la restauration. Les premiers sites seront méditerranéens, mais, explique Serge Trigano, il y a encore beaucoup d'endroits dans le moude, notamment l'Afrique, qui disposent de ressources touristiques encore inexploitées.

tiques encore inexploitées.

Serge Trigano compare l'industrie touristique d'aujourd'hui à l'informatique d'il y a vingt ans. « Le marché, dit-il, était alors concentré dans les mains de grosses multinationales, puis on a vu l'émergence de petites entreprises qui ont amené leur part de modernité. Le tourisme a aujourd'hui besoin de cette moderni-

François Rostnavaro







Bruxelles s'apprête à refuser la fusion des bouquets numériques allemands

La Commission européenne devait se prononcer, mercredi 27 mai, sur le projet de plate-forme numérique unique en Allemagne présenté par le groupe Kirch et la CLT-UFA. L'intransigeance de Bertelsmann pourrait inciter les commissaires, pourtant divisés, à opposer leur veto

(Union européenne) de notre correspondant Le monde de la télévision regardait vers Bruxelles, mercredi matin 27 mai à Bruxelles. La Commission européenne devait se prononcer sur le projet de fusion des activités de télévision numérique en Allemagne

des deux géants, jusqu'ici adversaires, le groupe Kirch et la CLT-UFA, qui rassemble elle-même les intérêts de l'éditeur Bertelsmann et d'Audiofina, le holding belgoluxembourgeois. Elle devait aussi donner son avis sur un projet de coopération technique entre Deut-sche Telekom, la CLT-UFA et une filiale de Kirch, laquelle a développé un décodeur qu'elle souhaite vendre à l'ensemble des parties.

Mardi soir, des tractations n'avaient pas pennis d'aboutir. Karel Van Miert, commissaire chargé. de la concurrence, avait élaboré un compromis, « un acte de bonne volonté majeure », insistait-on dans son entourage. Leo Kirch avait donné son accord, mais Michael Domemann, représentant de Bertelsmann, avait refuse.

Après avis du « comité consultatif », où sièxent des représentants des Etats membres, la Commission semblait pencher pour une décision

forme unique en Allemagne, avec, sur le pian politique et économique, des conséquences considérables. Le dernier espoir reposait dans un nouveau revirement de Bertelsmann, dans la matinée de mercredi.

Dans cette affaire, déterminante pour l'avenir de la télévision numérique en Europe, et donc suivie avec attention par les opérateurs francais, la Commission européenne était divisée. Certains, comme le président Jacques Santer, la Fran-calse Edith Cresson (recherche-éducation), l'Allemand Martin Bange mann (industrie), l'Espagnol Marcelino Oreja (audiovisuel) - reprochaient à M. Van Miert, tenté d'interdire la fusion, de ne pas assez.

tenir compte des aspects industriels du dossier. « Le risque est que le rumérique soit retardé pendant des années, c'est une atteinte considérable au développement de l'audiovisuel, alors que l'offre de Microsoft-Hollywood, par le truchement d'Internet, se profile dans les cinq ans. Si l'Europe n'a pas occupé le terrain d'ici là, elle sera balavée », faisaient valoir les tenants d'une stratégie indus-

En Allemagne, où la seule chaîne à péage analogique est Premiere, contrôlée par CLT-UFA et Kirch,

négative - l'interdiction d'une plate- après le départ de Canal Pins, deux nique », à propos de laquelle la plates-formes cohabitent actuellement, D'une part, DF1 (Kirch), qui, gênée par la concurrence des nom-breuses chaînes gratuites et par le refus de Deutsche Telekom de hui

câble, où elle est en position domi-La fusion des « bouquets » signifie, pour les uns, la disparition de toute concurrence en Allemagne dans le domaine numérique. Pour les autres, son interdiction serait

une atteinte au secteur audiovisuel européen

ouvrir l'accès au câble, n'a pas décollé. Tablant sur un succès plus rapide, Kirch a commandé un nombre considérable de décodeurs DF 1, développés par une de ses filiales, et il a besoin d'un allié pour les écouler. La force de Kirch réside dans son Des situations contrastées en Europe catalogue de films, ainsi que dans ses droits de diffusion d'événements sportifs. La seconde plate-Il n'y a pas de règle en matière de forme allemande est Premiere Digiconcrarence dans la rélévision numérique européenne. tal, qui a commencé à vendre des abonnements mais qui a un besoin En Prance, pionnière du secteur, intense d'accès aux films et aux les téléspectateurs ont le choix

Dans ia a plate-forme tech-

nante. La Commission a déià obtenu des engagements évitant que les nouveaux arrivants, en Allemagne, soient dans une situation technologiquement fermée. Ils pourront uti-

entre trois bouquets:

viennent de fusionner.

(65 000 abonnés).

CanalSatellite (864 000 abonnés),

TPS (400 000 abonnés) et ABSat

En Pologne, où les opérateurs

Plus Polska et At Entertainment,

rage entre deux rivaux, Canal

Satélite (Canal Plus, Prisa et

ne relèvent pas de la Commission

européenne, les deux offres, Canal

● En Espagne, la concurrence fait

Antena 3) et Via Digital, contrôlée

Faméricain DirecTv et TeleMadrid.

notamment par l'opérateur de

télécommunications Telefonica,

La situation s'est d'autant plus

noncer, Deutsche Telekom s'engage

à employer le décodeur DF1 et à

ouvrir à ses partenaires l'accès au

liser le décodeur, ainsi que les infrastructures de Deutsche Telekom

Reste la fusion des « bouquets ». Elle signifie la disparition de toute concurrence au niveau numérique en Allemagne. «Les deux protugonistes détiennent toutes les ressources rares: personne n'osera venir les défler; la fusion tuera toute concurrence spontanée. Or, selon le règlepouvons donner notre feu vert au projet que si nous avons la certitude que quelqu'un va venir relever le gant sur le marché », soulignent les experts bruxellois.

Les fonctionnaires de M. Van Miert ne croient pas à l'argument metrant en garde contre la disparition de la télévision numérique en Allemagne, dans le cas où la Commission refuserait le projet de fusion. «SI nous Interdisons, per-

tendue que Telefonica, par le biais

Antena 3, est désormais présent

dans les deux offres. Ce qui milite

en faveur d'un rapprochement des

● En Italie, TelePiù/D Più, détenu

par Canal Plus, risque d'avoir à

d'un consortium franco-italien,

société de Bourse Ferri, par la RAI,

Cecchi Gori, Telecom Italia, TF 1

mené, selon une étude de la

compétition très âpre oppose

Canal Plus Nordic et TV 1000.

concurrence se fera jour dans le

satellitaire de BSKyB prévu en juin

● En Grande-Bretagne, la

numérique entre deux offres hertziennes et le bouquet

● En Scandinavie, une

оц М б.

d'une récente entrée dans

deux acteurs numériques sur le marde la fusion soit compatible avec le maintien de la concurrence et, donc, les intérêts des consommapothèse, la probabilité de voir un nouveau venu tenter sa chance est quasi mulle. L'idée de la Commission est donc de susciter un tel treprises puissantes, telles Veba ou RWE. L'idée est qu'ils puissent utiliser les programmes d'exclusivité du groupe Kirch-Bertelsmann et, à partir de ce noyau central, proposer à leurs clients (avec lesquels ils sont déjà en contact) leur propre « bou-

Les promoteurs de la fusion ont accepté, mais en proposant des modalités dont le résultat le plus clair aurait été que les câblo-opérateurs ne gagneraient pratiquement cien. Au fil de la négociation, Kirch et Bertelsmann ont fait quelques conscient de l'enjeu politique, a limité ses demandes, tout en restant ferme sur la nécessité de garantir l'épanouissement d'une concurrence sur le marché allemand. Berdant pas voulu renoncer à des exigences (par exemple obtenir la liste des clients des câblo-opérateurs qui seraient tentés par l'aventure) que la Commission juge inacceptables. Le 27 au matin, on s'interrogeait à Bruxelles sur les raisons de l'intransigeance de Bertelsmann, en se montrant plutôt sceptique quant aux chances de finalement parvenir à un accord.

Philippe Lemaître

9 W

11日間電

计写法数

de notre correspondant. européens, est-il à vendre ? Les confidences distillées, les déclaratendre: Elles ont poussé vers le hant le cours de l'action siongtemps fortement sous-évaluée - du quotidien populaire britannique, nière. Après avoir pris 20,5 pence à la City en quelques Jours, Paction en a gagné 25, mardi 26 mai, pour atteindre son meilleur taux en m an, soft 239.5 pence. La valeur marchande du Mirror s'est accrue de 200 millions de livres en un jour. pour se stabiliser en fin de journée à 1,1 milliard (une livre vaut envi-

ron 9,60 francs).

du monde arabe.

est insuffisante pour ses ambitions. Le groupe Springer, le plus important en Allemagne, possède le Bild (4,5 millions d'exemplaires), créé par Axel Springer, et Die Welt. Il a des ambitions internationales. Son PDG, le Suisse Qua Fischer, est par ailieurs un ancien de News international, le conglomérat de Rupert Murdoch, où il a côtoyé les responsables actuels du Mirror. Selon le Daily Telegraph du mardi 26 mai, c'est lui qui aurait présenté Tony Blair, alors leader de l'opposi-tion travailliste, à M. Murdoch, devenu l'un de ses proches.

Toujours est-il qu'à la fin de la semaine demière, Springer a publié un communiqué indiquant qu'il « considérait un certain nombre de possibilités, y compris le Mirror Group Newspapers, qui pourraient conduire, ou ne pas conduire. à une offre à ce groupe. Cela dit, Springer n'a aucun intérêt financier dans ce groupe, ne lui a fuit aucune offre et n'est pas en position de savoir s'il en fera. Si cette position devait changer, une déclaration sera rendue publique ». Maleré l'ambiguité étudiée de ce communiqué, le Mirror a précisé qu'il avait été mis un terme aux pourpariers entrepris pour une fusion avec le groupe régional Trinity et qu'il iuformerait ses actionnaires quand. Springer aurait précisé ses inten-

tions. Si les méthodes journalistiques et le sensationnalisme du Mirror ne différent guère de ceux du Bild - en dehors de leur adaptation aux goûts de publics différents -, un éventuel mariage ne serait pas sans susciter quelques divergences éditoriales. En particulier sur l'Europe : tabloid orienté à droite alors que le Mirror a toujours été pro-Labour, le Bild poursuit dans la ligne pro-européenne insuffiée par son fondateur. Dans un article tifré « Les dirigeants chauvins du "Mirror" prêts à rendre les-armes sur l'Europe », le Daily Telegraph a rappelé que les iournalistes du Bild devaient s'engagex à «soutenir l'unification de l'Europe ».

Le Mirror, au contraire, semble prendre un malin plaisir à encourager les instincts xénophobes de ses lecteurs populaires. L'Europe, les Allemands et les Français sont ses cibles favorites. Parmi ses manchettes fameuses figure : « Achtung Surrender, for you Pritz, ze Euro 96 Championship is over ». lors de la compe d'Europe de football il y a deux ans. Commentant: mardi, les protestations d'anciens prisonniers de guerre anglais contre la visite de l'empereur du Japon, il a titré : « Combien valent nos héros, Tony? », sous-titrant: « Pureur alors que Blair demande d'être gentil avec l'empereur... Le Japon vaut des milliards. » Le Sunday Telegraph raconte aussi que le PDG du groupe Mirror, David Montgomery, aurait hurlé des «Achtung» et des «jawohi» lors d'une soirée arrosée la semaine

LE ROI DES TABLOIDS

Si le groupe Springer devait prendre le contrôle du Mirror - le second rachat d'un quotidien britannique par des étrangers depuis le début de l'année -, on peut penser que les intérêts économiques effaceraient ces divergences. Ce serait en tout cas un triomphe posthume pour Axel Springer, qui avait façonné le Bild à l'image du

Cette affaire intervient quelques jours après la disparition du fondateur du Mirror, Lord Cudlipp of Aldingbourne. Hugh Cudlipp n'avait que vingt-quatre ans quand il devint rédacteur en chef du Sunday Pictorial, devenu le Sunday Mirror, avant de diriger le Daily Mirror et d'en devenir le PDG. Il fut un des hommes les plus influents dans la Grande-Bretagne d'après-guerre, et on disait de lui qu'il était « le roi des tabloïds » et que « depuis son adolescence, il était un tabloid vi-

Patrice de Beer

Le groupe britannique Mirror cherche les moyens de ses ambitions

Le Mirror, le modèle des tabloids tions à demi-mot et les rimeurs de_ ces derniers jours le laissent enqui stagnait jusqu'à la semaine der-IN COMMUNICIE DE SPRINGER -

Qu'est-ce qui pent bien pousser Fun des deux grands tabloids lon-doniens (avec le Sun) à se mettre sur le marché, et le groupe allemand Springer, le repreneur annoncé, à s'y intéresser ? Le Mirror a perdu des lecteurs ces dernières années et doit supporter le fardeau d'une dette de 500 millions de livres héritée de son ancien propriétaire, Robert Maxwell. Il vient de vendre ses parts dans The Independent au magnat Irlandais de la presse, Tony O'Reilly, a réalisé en 1997 une bonne affaire en achetant un groupe de presse régionale, Midland Independent Newspapers (MIM), se diversifie dans l'audiovisuel et envisage de produire son

■ TELÉVISION: Canal Pins a été débouté de sa requête contre France 2 par le tribunal de commerce de Paris, lundi 25 mai. La chaîne cryptée contestait le droit à France 2 de diffuser gratuitement les mat-

ches de la Coupe du monde sur la chaîne événementielle Superfoot 98.

■ RFO-Sar, virrine de l'outre-mer en métropole, déjà diffusée depuis

mars sur CanalSatellite, sera disponible, à partir de mercredi 27 mai, sur

le bouquet numérique concurrent TPS (Le Monde du 5 mars).

TV 5 Orient à destination du monde arabe. La châne francophone

TV 5 diffuse, à partir de jeudi 28 mai, TV 5 Orient, nouvelle déclinaison

de ses programmes, diffusés par satellite via Arabsat 2A, à destination

■ L'Equipe lance une chaîne de télévision sportive, qui sera diffusée, à partir du lundi 31 août, par CanalSatellite et Numéricable. Grâce à

une trentaine de journalistes, cette filiale du groupe Amaury diffusera

« vingt-quatre heures sur vingt-quatre de l'information sportive en conti-

■ RADIO : remaniements à Sud Radio. La direction des programmes,

du développement et de la promotion de la station toulousaine est

confiée à Prédéric Courtine. Celui-ci occupait un poste comparable à

Wit FM, une radio de la région bordelaise qui appartient au groupe Sud

■ PRESSE : les deux hebdomadaires catholiques, La Vie et Le Pèle-

rin, changera de directeurs de la rédaction. Ancien de La Croix et de

La Nouvelle République du Centre-Ouest, Dominique Gerbaud devrait

prendre la tête de la rédaction de La Vie. Son choix doit être ratifié par

la rédaction qui se prononcera le 10 juin. Il remplace Jean-Claude Petit

qui se concentrera sur son poste de PDG de Malesherbes Communica-

tion. Gérard Bardy quitte le groupe Bayard Presse, où il était directeur

de la rédaction de Pèlerin Magazine et responsable du département fa-

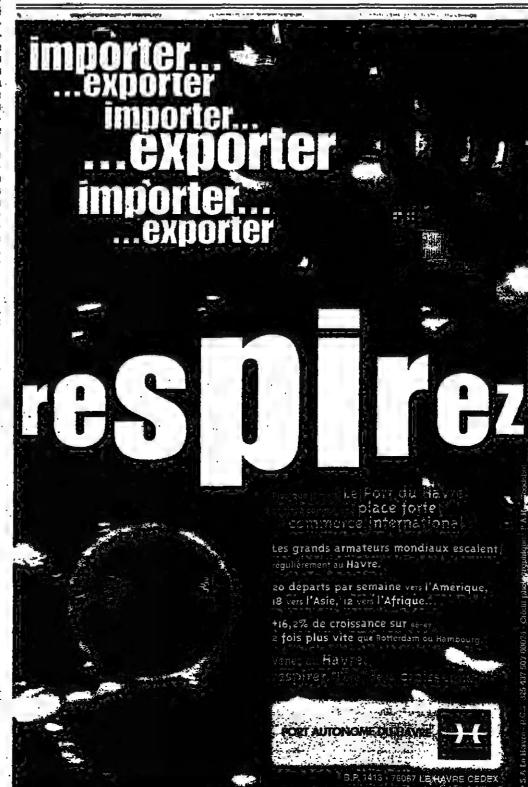
my », avec un flash tous les quarts d'heure.

mille, sans que son successeur ne soit désigné.

premier long métrage, inspiré par le *Titunic*. Mais sa taille financière

tabloid londonien.

vant, parlant et marchant *.



AFFAIRES

INDUSTRIE ● RHODIA : 30 % du capital de la filiale chimie de Rhône-Poulenc devraient être introduits en Bourse, simultanément à Paris et à New York. « dans le courant juin. si les

conditions du marché le permettent », a annoncé, mardi 26 mai, le groupe français. • SNIA BPD : le groupe italien Flat et la banque d'affaires Mediobanca céderont leurs parts

vente de gré à gré. OPEL: la filiale de l'américain General Motors a annoncé, mardi, le développement d'un nouveau petit modèle automobile en commun avec le Japonais

(environ 56 %) dans la société

offre publique de vente et une

chimique Snia Bpd, à travers une

■ CAMPBELL SOUP : le groupe agro-alimentaire américain a annonce, mardi, la vente de sa division européenne de biscuits – marque Delacre – au britannique United Biscuits pour 125 millions de dollars (750 millions de francs).

SERVICES

 BUTAGAZ ET PRIMAGAZ: les deux distributeurs de gaz ont annoncé mardi le regroupement de leur réseau de distribution GPL Carburant. Cette alliance de Viff (GPL Primagaz) - Esso, Avia, Agip, Dyneif – et Gepel (Butagaz) – Shell, BP, Fina – donnera naissance au plus grand réseau de stations GPL Carburant avec près de 600 points d'approvisionnement en France sur un total de 1 000 stations-service.

TRANSPORTS: plus de 25 % des ferries naviguant en Europe sont « peu sûrs » ou « très peu sûrs », selon une enquête publice mardi de l'Alliance internationale du tourisme (AJT) et de la l'automobile (FIA).

FINANCE ::

GAN : Pintersyndicale de Passureur public, après avoir auditionné les quatre candidats à la reprise du GAN, a estimé mardi soir ne pas « être en mesure de se prononcer valablement sur les candidatures, compte tenu des fortes zones d'ombre qui demeurent sur certains projets ». Les syndicats ont indiqué qu'au stade actuel le CCE, qui doit se réunir jeudi 28 mai, ne serait pas en mesure de domer un avis.

ABN-AMRO: le groupe néerlandais maintient son offre de reprise de la Générale de banque (Le Monde du 26 mai) malgré la vente au groupe Fortis des parts détenues dans l'établissement belge par la SGB, a indiqué mardi Jan Kaliff, président d'ABN Anno.

• CRÉDIT LYONNAIS : le ministre des finances. Dominique Strauss-Kahn, a assuré mardi aux syndicats que l'avis des représentants du personnel serait « pris en compte » lors de la privatisation de la banque.

• LIFFE : le marché britannique des produits dérivés a décidé d'avancer de six mois, à juin 1999. l'introduction de la négociation électronique. Les transactions seront effectuées sur un système élaboré par ses propres soins. Cela met fin aux rumeurs d'acquisition d'un système existant (français ou suédois). Le Liffe sera le dernier des trois grands marchés européens à se convertir à l'électronique, avec un temps de retard sur l'apparition de l'euro, en janvier 1999.

AIR FRANCE: la compagnie aérienne a réalisé un bénéfice de 1.87 milliard de francs, après sept ans de pertes (lire p. 16).

■ SODIAAL: le groupe coopératif de produits laitiers (Yoplait, Candia) a vu son résultat net doubler en 1997 à 49 millions de francs, contre 22 millions un an plus tôt.

★ Toutes les valeurs du CAC 40 sur le site Web « Le Monde ». www.lemonde.fr

Principaux écarts au règlement mensuel

ausses >	Cours 26/05	Var. % 23/65	Var.% 31/12	Baisses >	Cours 24/05	Var. %	Væ.% 31/12
MA.	1955 m	+7,41	+61.57	BOUYGUES OFFS	280.10	-4	+11,10
NEXTEL.	133	+8,46	+ 23,72	UNION ASSURF	< 275 ⊕	-3,63	+ 10,58
FARGE	530	+6.05	+62.62	CPR	493	-3,14	+0,61
RTRAND FAUR.	€ 550 €	+4,73	+ 29.23	LEGRAND	1677	-3	+39,86
DEL	1971	+4,52	+24.55	LAPEYRE	2 550 1	- 2,98	+ 65,91
P GEMINI	229 2	+4.48	+75.27	FROMAGERIES 8	5047	-2,88	+ 17,15
ZANNIER (L		+3.98	+24.35	GEOPHYSIQUE	H 1013	- 2,88	+31,55
LARGEURS	\$ 435 €.	+ 3,95	+35.61	LYMH MOST HEN	1292	-2,63	+ 29,32
E	p 2£5,90	+3,78	+83,91	LEBON (CIE)	285	- 2,36	-1.04
CEM SA	4640 =	+3,57	+78,13	COFLEXIP	್ ಜನಿ 📭	-2,21	+32,78
	,			1. 1. 1. 1.			
				. 1 . 2			

-2,83 -2,42 -1,84 -0,61 -1,93 -2,07 -2,74 -2,78 -2,78 -2,19 -2,19 -2,19 -2,19 -2,19 -2,19 29,18 39,07 41,12 21,55 SUISSE SMI STOXX 666. EURO STOXX 326

Indices boursiers

Europe12h30 Cours

PARIS CAC 40... - SBF 120... - SBF 250...

- SECOND MAR....
- MIDCAC......
LONDRES FT100....

AMSTERDAM AEI

RRUXELLES BEL ..

LES PLACES BOURSIÈRES

'PARIS'

MERCREDI 26 MAI, en milieu de séance, l'indice CAC 40 a accentué son repli. A midi, il a reculé de 2,80 % à tout juste 4 000 points. Les inquiétudes sur la dérive du yen, et la situation financière tendue de la Russie qui avaient fait trébucher Wall Street la veille, ont subitement douché l'optimisme des investisseura français. Le repli s'est effectué dans des volumes de transactions d'autant plus importants (3,6 milliards de francs) qu'il a touché principalement les grandes valeurs du CAC 40 comme France Télécom (-3,9 %), Ustnor (-5,2 %) ou la Société générale (-4,6 %). Les investisseurs attendent avec inquiétude l'ouverture de Wall Street dans l'après-midi. Si ce marché directeur continue sa glissade, la place parisienne pourrait terminer la séance encore plus bas. Les investisseurs américains, qui ont engrangé d'importantes plus-values latentes,

pourraient prendre leurs bénéfices.

MARDI 26 MAI, alors que la

Bourse américaine a reculé de

1,65 %, l'action Ford a gagné 1,96 %,

à 52 dollars, portant la hausse de-

puis le début de l'année à 57 %. Le

titre a été conforté par l'annonce

des bonnes perspectives de Mazda,

contrôlé à 33,4 % par la firme amé-

ricaine. Sur l'exercice 1997-98, le

cinquième constructeur automobile

Japonais a réduit ses pertes de 67 %,

à 6,8 milliards de yens (310 millions

de francs); mais, surtout, il a an-

noncé qu'il devrait dégager, cette

année, ses premiers profits (30 mil-liards de yens) depuis six ans. Ce re-

réalisés par l'équipe mise en place

par Ford en avril 1996, date à la-

quelle le groupe américain a porté

sa participation au capital de 25 %, à 33,4 %. Le 14 mai 1998, Alex Trot-

man, le président de Ford avait dé-

claré qu'une augmentation de la

participation au capital de Mazda était « concevable ».

Depuis l'annonce de la fusion entre le groupe alle-

mand Daimler-Benz et l'américain Chrysler, le secteur

automobile est en pleine ébulition. Le 12 mai, Ford a été obligé de démentir les rumeurs d'un rapproche-

ment avec Fiat. Mais, dans le même temps, il a élaboré,

avec l'aide d'investisseurs financiers, un plan pour

acheter 51 % du capital de Kia Motors, le constructem

coréen étranglé par un endettement très important.

Depuis, les financiers spéculent sur cette éventualité.

ement est le fruit des efforts

NEW YORK

WALL STREET a enregistré sa deuxième plus forte baisse de l'année (-1,68 %), sous l'effet de liquidallons intervenues dans l'aprèsmidi, après avoir progressé dans les premiers échanges. Cette pression sur la Bourse est due, selon Barton Biggs, de Morgan Stanley, à la falblesse des pétrolières et des bancaires, et aux inquiétudes relatives à l'impact de la crise asiatique sur les revenus des entreprises améri-

LONDRES

LA BOURSE de Londres a terminé en légère hausse mardi, perdant dans l'après-midi une partie des gains de la matinée. L'indice Footsie a clôturé en hausse de 15,1 points (+0,25 %), 5 970,7 points. Après un week-end de trois jours, Londres a tiré en partie son inspiration des records atteints jundi par Paris et Francfort.

Valeur du jour : Ford a redressé Mazda

23/1 6/3 17/4 28/6

liard de dollars).

JOKYO

LA BOURSE de Tokyo a terminé la séance du mercredi 27 mai en baisse, affectée par la chute du yeu et le regain de tensions sur les places d'Asie du Sud-Est. L'Indice Nikkei a perdu 1,39 % pour s'inscrire en clôture à 15 664,29 points. L'agence de notation financière américaine Moody's a annoncé déclasser cinq grandes banques nippones et en placer quatre autres sons surveillance avec implication négative, élément qui a aussi pesé sur la cote.

« La chute de Séoul est la principale cause de la baisse du Nikkei », commente Yasuo Ueki (Nikko Securities). Séoul a chuté de 11 % en deux jours.

«Il n'y a aucun élément nouveau justifiant les dégagements mais la faiblesse du yen, la fermeté des emprunts et la baisse de Wall Street la veille dissuadent les investisseurs d'acheter », dit un autre opéra-

Pour Ford, déjà actionmire à hau-

teur de 16,9 %, cette initiative per-

mettra de sauver les investisse-

ments déjà consentis. Mais le

constructeur américain en profite

pour régier ses comptes avec les

constructeurs asiatiques qui l'ont

fait trembler lors de la décennie

précédente. Même si Alex Trotman

s'attend à plusieurs arinées de ré-

cession en Asie, le renforcement de

ses intérêts dans cette partie du

monde lui permet de mieux contrô-

let une nouvelle offensive asiatique

à destination des marchés améri-

mier trimestre de 1998, le résulta

1,69 milliard de dollars. Les réduc-

cain et européen.

Monde >

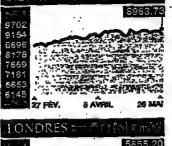
NEW YORK DJ ...

JOHANNESBURG. MEXICO BOLSA.... SANTIAGO IPSA....

SAO PAULO BOU.

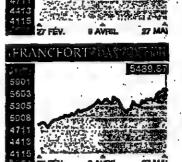
TORONTO FSE L.

ASIE 10h15



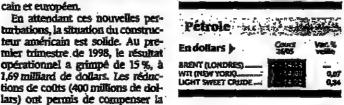
-1,65 -1,48 -1,49 -4,85 -2,92 -3,50 -1,88

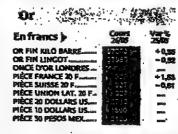
13,35 12,74 18,23 - 13,31 25,13 - 16,13 - 19,74 - 7,48 18,83











lars) ont permis de compenser la baisse du chiffre d'affaires de 2 %, à 36 milliards de dollars. Sur ce trimestre, la filialisation de son activité financière Associates First Capital, his a rapporté un gain exceptionnel de 16 milliards de dollars. Et, le 21 mai John Devine, le directeur financier du groupe, a prévenu les analystes que le résultat du deuxième trimestre devrait être supérieur de 10 % aux estimations (1,9 mil-Enguérand Renault

TAUX

MONNAIES

• Dollar: le bület vert s'inscrivait en légère hausse, mercredi matin 27 mai, face aux devises européennes, iors des premières transactions entre banques. Il cotait 1,7659 mark et 5,9217 francs.

● Yen: la devise nippone continuait à reculer, mercredi matin. Elle s'inscrivait à 138,05 yeus pour un dollar. Elle ne tirait aucun profit de la mise au point effectuée la veille par le secrétaire américain au Trésor, Robert Rubin, qui s'est déclaré « surpris » par les informations selon lesquelles il était prêt à accepter une baisse du yen jusqu'à 150 yens pour un dollar. « Les autorités japonaises ont exprimé leurs préoccupations quant à la faiblesse du yen et nous les partageons », a

affirmé M. Rubin. Rompant le silence des dirigeants européens à propos des remous monétaires au Japon, le ministre français de l'économie et des finances, Dominique Strauss-Kahn, s'est prononcé mardi contre une « dévaluation massive » du yen.

Cours de change

23/95 12 h 30 DOLLAK BOU 4.31 Q.13 FRANC 5,94 DM....... 1,76 1,07 0,34 0,98 EIRE (1001- 1739,48 - 1942,58 2856,87 1191,18 875,01 1264,53 986.27 YEN (100) 137,58 153,63 225,65 2,22 3,25 2,40 0,51 0,68 1,47 1,12

Cours 12h30 27/15

T20X2605	Tank	Tank 3 mols	Taux 10 aus	Tau 3040
FRANCE	e. 3.77	1.0	4,96	5,4
ALLEMAGNE	© 3.0∉ i	3.54	4.89	5,4
GDE-BRETAG.	1 6.01	7.38	5.77	Ė
STAUE	5.59	5,03	5.16	5.6
LAPON	0.45	0,40	1.58	
ETATS-UNIS	3 5.5F	5.15	5.50	5,8
SUTSSE	P 4.12 5	1.85	3.04	4.0
PAYS-BAS	13357	3.45	4.94	5.4
				•
Matif				

Marché des changes

Devises 17636	BDF 26/05	25/05	24/05
ALLEMAGNE (100)	41 335,36	322	346
AUTRICHE (100)	17.52	45,15	49,25
BELGIQUE (100)	10,50,25	15,66	16,78
CANADA	4,01	3,50	4,40
DANEMARK (100).	38.0€	82	82
ESPAGNE (100)	9,94	3,57	4,27
ETATS-UNIS	3,55	5,61	6,21
FINLANDE (100)	110.34		. 115
GDE-BRETAGNE	9,70	8,21	10,08
GRÈCE (100)	1.95	1,75	2.25
IRLANDE	8,44	8,03	8,87
17ALSE (1000)	3.40	3,15	3,65
JAPON (100)	3 4.31	4,13	4,48
NORMEGE (100)	19.45	75,50	84,50
PAYS-BAS (NOD)	3.27		
PORTUGAL (100)	76.52	2,98 72	3,85
SUÉDE (ROI)	1, 403,10	368	82 412
SUISSE (TOO)	3: =04,14	300	712

• France : le marché obligataire a ouvert en hausse, mercredi 27 mai. Après quelques minutes de transactions, le contrat notionnel du Matif, qui mesure la performance des emprunts d'Etat, gagnait 19 centièmes, à 104,19 points.

Le taux de l'obligation assimilable du Trésor (OAT) à dix ans s'inscrivait à 4,92 %, soit 0,05 % au-dessus du rendement du titre allemand de même échéance.

● Etats-Unis: les obligations avaient terminé en hausse la séance du mardi 26 mai, soutenues par la baisse du marché d'actions et le regain de tension en Asie qui incitent les gestionnaires à se réfugier vers les placements tes plus stirs, au premier rang desquels se trouvent les valeurs émises par le Trésor.

Le rendement de l'emprunt à 30 ans, qui constitue la référence outre-Atlantique, s'était inscrit à 5,85 % en clôture, son plus bas aiveau depuis le 9 avril.

ÉCONOMIE

Hongkong pourrait entrer en récession

LA CROISSANCE de Hongkong pourrait être négative au premier trimestre 1998, pour la première fois depuis treize ans, après une croissance de 2,7 % au 4º trimestre 1997, a indiqué mercredi 27 mai le gouvernement. La dernière récession remonte à 1985, quand le PIB avait perdu 2,9 % entre avril et octobre. Le ministre de l'économie, Donaid Tsang, a indiqué dimanche qu'il maintenait pour l'instant sa prévision de croissance pour 1998 de +3,5 %. Le FMI et l'OCDE prévoient en revanche des croissances plus faibles: respectivement 3,1 % et

Le secrétaire américain au Trésor, Robert Rubin, a réaffirmé mardi le soutien des Etats-Unis au maintien par la Chine d'un taux de change stable de sa devise malgré la crise financière qui secoue

🖿 INDE : la Banque mondiale a retardé l'octroi de quatre prêts à l'Inde, « en réponse à la demande de plusieurs administrateurs » en réaction aux essais nucléaires menés par ce pays. Le montant total de ces prêts, dont le versement est suspendu, se monte à 865 millions de dollars.

■ CORÉE DU SUD : une grève de 48 heures a débuté mercredi à l'appel de syndicats qui entendent protester contre la hausse brutale du chômage et les perspectives de licenciements massifs (lire p. 5).

INDONÉSIE : le FMI et la nouvelle équipe au pouvoir à Djakarta ont entamé mercredi des discussions sur l'éventuel déblocage de fonds. Moins d'une semaine après la chute du régime Subarto, le: FMI doit étudier s'il peut débloquer la tranche d'un milliard de dollars dont (l-avait suspendu le versement la semaine demière.

₩ ÉTATS-UNIS : l'embauche restera à un très haut niveau au troisième trimestre 1998, selon une étude trimestrielle du groupe de travail temporaire Manpower. Parmi les 15 600 compagnies américaines interrogées, 32 % affirment qu'elles embaucheront au cours des trois prochains mois, tandis que 5 % annoncent qu'elles réduiront leurs effectifs. «C'est le plus haut niveau (de prévisions d'embauches)' depuis le troisième trimestre 1978 », affirme Michell Fromstein, PDG de Manpower.

■ Le secrétaire américain au Trésor, Robert Rubin, s'est déclaté « surpris » par des informations rapportées par l'hébdomadaire US News and World Report: celuid citait des sources anonymes qui affirmalent que M. Rubin serait prêt à laisser monter le yen jusqu'à 150 yens si cela pouvait aider à une reprise de l'économie japo-

RUSSIE: le Fonds monétaire international (FMI) a indiqué mardi qu'il espérait conclure son examen de l'application du programme signé avec la Russié dans les tout prochains jours ». Le gouvernement russe attend avec impatience un prêt d'environ 700 millions de dollars bloqué depuis janvier. Le FMI a régulièrement retardé ses versements à la Russie, à cause des mauvais résultats économiques et en particulier de la collecte déficiente des imp**ôts** (lire p. 17).

■ FRANCE: le commerce extérieur a enregistré un excédent de 13,442 milliards de francs en mars en données corrigées, selon des chiffres communiqués mercredi par les douanes. Le solde cumulé de janvier à mars s'établit à 42,854 milliards de

IOMINATIONS :

M AEROSPATIALE: Yves Michot, président d'Aerospatiale, devait annoncer, mercredi 27 mai, la constitution de son nouvel étatmajor. Deux vice-présidents seront nommés. Il s'agit de Michel Delaye, thargé du secteur espace défense, et de Jean-François Bigay, ancien président d'Eurocopter, qui prend la charge du secteur séronsatique. Au sein du comité exécutif, Prançois Auque, directeur général adjoint, cumule dé-sormals les charges des finances

EGLEMENT

TAKE

LE MONDE/JEUDI 28 MAI 1998/ 21

Section 1997

FINANCES ET MARCHÉS

MERCREDI 27 MAI Taux de report : 3,88 Cours relevés à 12 h 30 Cr.Lyonnais(T.P.)

Renauk (T.P.)

Rinone Poulenc(T.P)

Saint Gobaln(T.P.) Thomson S.A (7.P) VALEURS ÉTRANGÈRES Altran Techno. 4 Altra CA Rail Issuestis ATT-1
Barrick Cold #
BASIF #
Bayer #
Crown Cork ord #
Crown Cork PF CV#
Daimler Beog # 1 ou 2 = catégories de coration - sans indica a compon détaché; o dron détaché DERNIÈRE COLONNE (1): Parlinance
Paris Orleans
Promodes (CI)
PSB Industries Ly
Rougier II
Saga Nouveau Sharan <u>Turbo 150 ch:</u> COMPTANT Une sélection Cours relevés à 12h3 **MERCREDI 27 MAI OBLIGATIONS** Nac Bq. 9% 97-02 CEPME 9% 89-99 CA4 CEPME 9% 92-06 TSR 120,72 121,10 102,28 114 108,30: 127,10 176,75 106,83 1,31,20 126,71 113,07 106,04 Fonciere (Cie) Foncina e Francarep. From. Paul-Ressa CFD 9,7% 90-08 CB..... CFF 10.25%90-01CB1 ACTIONS FRANÇAISES Demiers cours. 35 827 850-284,90 1420-835 25 NV 145 130 275 790 222 741 1329 300 113 607 14,80 370 1860 75 565 227 569 400,10 29,20 22,56 161 675 552 (基础) (基d) (Ed) Comp.Euro.Tele-CET **NOUVEAU MARCHÉ HORS-COTE** SECOND Cpe Guilline Ly.
Kindy #
Guerbet S.A
Herrel Dubok. Confirmacy # ______CA. Hite Normandle.... Une sélection. Cours relevés à 12 h 30 Une sélection. Cours relevés à 12 h 30 MARCHE Une selection Cours relevés à 12h30 CAPars lur-CALoire & Vision. CALoire Mu Ns. MERCREDI 27 MAI **MERCREDI 27 MAJ** VALEURS CAPM de Cabis...
CAdu Norde (L)...
CA Obe CCI...
CA Somme CCI...
CA Toulouse (B)...
CAToulouse (B)...
Croupe J.C.Dermo **VALEURS** ICET Groupe # ... Demiers cours Cours précéd. VALEURS. 1050 25,30 47,10 - 47.18 (CCM informatique 1190 355 368 160 135 667 9,50 287 100 59,95 122 1390 259 22,50 580 6,40 TO STATE OF THE ST Via Crédit (Banque). inst. Computer &...... IPBM 59,40 947 520 224,80 473 289 951 394,90 162 716 115 Electronique D2 ... FDM Pharma n. ... Arkophama # ____ Assystem # _____ ABRÉVIATIONS Union Fin. France. B = Bordesux; Li = Līlle; Ly = Lyon; M = Marseille; Ny = Nancy; Ns = Nantes. Bque Yarneseid(B)8 _____ Bque Vernes _____ Vielet Cle #_____ **SYMBOLES** Beneteau CB#.
B 1 M P.
Boiron (Ly)#...
Boisset (Ly) #... 1 ou 2 = tatégories de cotation - sans indication catégorie 3; é cours précédent; E coupon détaché; E droit détaché; o = Offert; d = demandé; 1 offre réduite; i demande 439,90 695 340 265,60 Picogiga Proxidis #21 Santé... réduite; # contrat d'animation. 25/13/23 10/16/08 17/48/01 68/1,56 266/90 9/73/57 5/16/15/7 83,17 270,38 704,54 666,59 1340,50 1205,15 1123,64 152 134,96 274,29 15266,44 5252,24 2378,15 BRED BANQUE POPULAIRE Emerts

124834

123930

124834

124834

125930

126001

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024

127024 SICAV et FCP 122.77 122.77 117.35 117.35 112.57 CEDITAGRICOLE OK. Une sélection Obligators care CDC GESTION Cours de clôture le 26 mai - GEOUTE CHIEF DE DE DE CE Rachat. net . **VALEURS** Livret Bourse trix. D PEA. 1153,58.
Nord Sad Develop. C. 2570,83
Nord Sad Develop. D. 2372,30 112,57 109,54 109,54 515,54 545,01 2743,30 152,38 307,73 27,8,12 951,61 210,70 23484,85 2036,86 1961,48 Avenir Alizes 170,10 158,37 300.96 272.28 991.81 245.06 2884.85 1982.35 1938.00 1879.36 OM Option Squifere
Créd Mus Mid Act Pr
Créd Mus Ep Cour. 7
Créd Mus Ep Ind. C
Créd Mus Ep Ind. C
Créd Mus Ep Ind. C
Créd Mus Ep Ind. C MULTI-PROMOTEURS CCBP-CDC
Patrimoine Retraite C 22.65
Patrimoine Estraite D 25.46
Sign Associations C 473.66 **福美** SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ASSET MANAGEMENT BNP 3615 BNP CIC BANQUES 219,52 155,50 331,59 Meltel:

According to the contract of the cont 362.50 362.50 1045.66 419.29 1045.66 369.35 9653.47 370.36 463.51 2691.67 2725.01 2336.13 2574.86 305.14 Areigone Tristorie Cred.Mut.Ep.Oblig...... 14581 396002 2204,48 4166,91 175,88 210,65 Indicate
Indocam Convert C
Indocam Convert D
Indocam Europe Hore.
Indocam Hor. Eur. D
Indocam Hor. Eur. D
Indocam Hor. Eur. D
Indocam Hor. Eur. D
Indocam Oders C
Indocam Oders Natio Court Terme...... Natio Court Terme 2 30837,57 1009,69 1050,16 1060,16 419,71 369,52 9729,77 373,46 499,15 2399,51 2399,51 2392,85 2474,36 304,16 374,76 Anntaul dépois Sicav C 19830

Sicav en ligne B 19830

C.25 Hano B 19830

Eng. Act. Futur D PEA 295,16

Eng. Ceptalisarion C 268,60

Eng. Tresorie C 2737

In Monetaire C 13324,97

In Monetaire C 13324,97

In Monetaire D 2074,84

Contribution Contribution C 19830

In Trisorerie C 306,56

Trisorerie C 306,56

Trisorerie D 3 Fonds communs de placements CM Option Modération. 111,98 CICPARIS LCF E DE ROTHSCHILD BANQUE 1102,87 2008,31 496,10 2092,73 10090,20 41,66,07 1246 155,74 479,28 21208,09 656,12 603,28 2299,10 Asie 2000_____ Saint-Honore Capital ___ Natio Epargne Retraite... Natio Epargne Trésor..... Natio Euro Valeurs 11626,45 1490,01 1072,28 1605,48 St-Honoré March. Erner. St-Honoré Pacifique..... St-Honoré Vie Santé..... S.G. France opport. D.... Natio Euro Oblig. Natio Euro Opport. 2327,08 1831,09 1141,62 LEGAL & GENERAL BANK Natio Monétaire C 1871,11 1671,14 1282,55 1233,22 2096,43 2000,04 5583,78 1415.66 747.64 1759.67 1759.67 1849.72 1569.72 11303.50 12603.55 10708.15 12608.15 2712.99 2713.99 2898.51 1269.52 1667.21 1834.52 1827.20 1677.55 BASS Burns Solidaride

1936 Line 2000 C

Loca 2000 D

1977 Line Associators C

1967 Line Associators C

1967 Line Count Terms C

1967 Line Count Terms D

1967 Line Plan

1967 Natio Monetaire D...... Natio Oblig. LT Natio Oblig. MT C...... 5245,87 230,99 896,92 866,89 274,05 Natio Oblig. MT D 306.33 120.65 1712.51 1533.52 316.77 Eparcount Sicav D

aggrass Geoptim C

7982 Geoptim D

1083 Herizon C

1183 Privoyance Eco. D rrivers Actions 137,63 134,17 231,59 225,94 227,70 222,15 1256,11 125,67 Natio Opportunités. 80673,32 75802,11 Uni Associations____ Amplitude Europe C.....
Amplitude Europe D.....
Amplitude Monde C.....
Amplitude Monde C..... 22,45 SYMBOLES 221,15 C cours du Jour; ♦ cours précédent. Matio Placement D...... 36.77 LionPlus D. 303.53 Lion Trison.

11453 1876,52

The state of the state of the state of

AUJOURD'HUI

SCIENCES Malgré l'existence d'un traitement simple, efficace et peu coûteux, l'épidémie mondiale quinze à quarante-quatre ans sont aujourd'hui, dans le monde, infecteure de coûteux, l'épidémie mondiale tées par le bacille de Koch, estime ET l'AFRIQUE sont le de le contract de la contract d d'un traitement simple, efficace et peu coûteux, l'épidémie mondiale de tuberculose continue sa progression. • 900 MILLIONS de femmes de

un groupe d'experts réunis sous l'égide de l'OMS en Suède. La tuber-

nents les plus touchés. Mais l'on note aussi une importante résur-

gence de cette maladie contagieuse dans les pays de l'ancien bloc sovié-tique. • LES CAUSES principales de cette inquiétante progression sont l'épidémie de sida, mais aussi la des-

truction de systèmes sanitaires spécialisés et le désintérêt général de l'Occident vis-à-vis d'une maladie tenue, à tort, pour appartenir à un

L'épidémie de tuberculose flambe à l'échelle planétaire

Les dernières statistiques montrent que, dans le sillage de la pandémie de sida, le bacille de Koch tuera en 1998 dans le tiers-monde plus d'un million de femmes en âge de procréer. Pourtant une thérapeutique existe, simple et peu coûteuse, mais trop rarement utilisée

GÖTEBORG (Suède)

de notre envoyé spécial C'est un constat brutal et hautement înquiétant que vient de dresser un groupe d'experts de la lutte contre la tuberculose réunis à Gôteborg, sous l'égide de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et de plusieurs instituts suédois, dont l'Institut Karolinska de Stockhom. En dépit des appels lancés par les et maigré l'existence d'un schéma thérapeutique simple et peu coû-teux, l'épidémie mondiale de tuberculose progresse et, fait nouveau, touche aujourd'hui de manière massive, dans le tiers-monde, des jeunes filles et des jeunes femmes en âge de procréer.

Ces spécialistes ont annoncé, mardi 26 mai, que l'épidémie tuberculeuse avait atteint un niveau sans femmes âgées de quinze à qua-

Un traitement efficace

Mis au point par le docteur Karel Stybio, le DOTS (acronyme an-

gio-saxon de « traitement de brève durée sous surveillance di-recte ») associe une série de médicaments antimberculeux prescrits sur une période courte (de l'ordre de six mois) et absorbés quoti-diennement par le malade sous la surveillance effective d'un méde-

cin ou d'un soignant. On a en effet observé que très souvent les ma-lades des pays pauvres avaient tendance à cesser leur prise de médicaments après la disparition des symptômes, ce qui peut conduire à l'émergence rapide de builles chimiorésistants. Expérimenté en Tanzanie, en Indonésie, en Chine, au Pérou et à

New York, le DOTS a donné dès 1997, selon l'OMS, des résultats « im-

pressionnants » (Le Monde du 21 mars 1997). Cette thérapie n'est pro-

rante-quatre ans, chez lesquelles elle est devenue la première cause de décès. Les experts chiffrent à 900 millions le nombre de femmes aujourd'hui infectées par le bacille de Koch. Parmi elles, 2,5 millions présenteront, dès cette année, des symptômes de la maiadie tuberculeuse et plus d'un million décéderont des suites de cette affection hautement contagieuse.

LE PRIX DE L'INEGALITÉ DES SEXES

Ce sont les femmes des pays du continent asiatique qui, dorénavant, paient le plus lourd tribut à ce fléau (près de 700 000 décès en 1997), devant celles d'Afrique (390 000 morts) et celles du continent américain (66 000). Les femmes des pays d'Europe de l'Est (près de 50 000 morts prématurées en 1997) sont d'ores et déjà, elles aussi, menacées, compte tenu de la progression de l'épidémie dans cette partie du continent.



Environ 900 millions de terrimes dans le monde sont infectées par le bacille. de Koch. En 1997, plus d'un milion d'entre elles sont décédées des suites de la maladie. Les causes; une plus grande sensibilité à la tuberculose désilors qu'elles sont infectées et une inégalité des sexes pour l'écoès aux soirs;

« Tout nous indique que ces chiffres seront identiques, ou en progression, au cours de l'année 1998 », estime le docteur Paul Dolin, responsable du programme de lutte contre la tuberculose à l'OMS.

Si les femmes jeunes ne sont sans doute pas plus exposées que les hommes du même âge à ce risque infectieux, elles semblent plus à même qu'eux, une fois infectées, de développer la maladie et d'en mourir. En fait, qu'elles soient aujourd'hui aussi massivement touchées témoigne aussi de l'inégalité des sexes pour l'accès aux soins dans de nombreux pays du tiers-

En toute hypothèse, il ne faut plus considérer la tuberculose comme sés. Ce schéma restait en vigueur dans les pays industrialisés, où les

progrès de l'hygiène et de la théra-

peutique médicamenteuse (sinon de

cette menace. Les spécialistes réunis à Gôteborg out annoncé que si, dans les pays industrialisés, 25 % des cas de tuberculose étalent diagnosti-qués chez des personnes âgées de plus de soixante-cinq ans, cette pro-portion n'était plus, dans les pays du tiers-monde, que de 10 %. Elle est, en revanche, dans ces pays, de 60 % pour les hommes et les femmes de quinze à quarante-quatre ans, une tranche d'âge où la tuberculose est responsable de près d'un décès sur dix, soit plus du double des décès dus au sida (4 %).

Tout indique, cependant, que l'on ne peut plus, aujourd'hul, traiter de manière séparée les dossiers de la tuberculose et du sida, la première étant fréquemment, dans le tiersmonde, la principale maladie opportuniste survenant chez les personnes infectées par le VIII. C'est

L'Europe de l'Est durement touchée

Une étude publiée en janvier dans Eurosurveillance, revue épidémiologique financée par l'Union européenne, permet, pour la première fois, de comparer les pays du continent en matière de tuberculose. Elle porte sur l'incidence (nombre de nouveaux malades pour 100 000 habitants) des cas pour l'année 1995. Près de 277 000 cas out alors été recensés dans quarante-six pays d'Europe, soit une inci-dence moyenne de 34,6, avec des variations allant de 1 (Malte) à près de 102 (Roumanie). Deux groupes de pays peuvent être distingués : ceux où l'incidence est inférieure à 20 (pour l'essentiel, les pays de l'Union européenne, sanf l'Espagne et le Portugal) et les autres. Les incidences les plus élevées sont le fait des pays des Balkans et de l'ancien bloc soviétique. L'étude montre que, là, la tuberculose touche le

la vaccination par le BCG) avaient aussi, faute de soins adaptés, la permis de réduire massivement cause prioritaire de la mort précoce cause prioritaire de la mort précoce des séropositifs. L'agence Onusida vient d'estimer que, pour les quatre prochaines années, la propagation du VIH aurait pour conséquence l'appanition de plus de 3 millions de nouveaux cas de tuberculose.

DÉSINTÉRÊT GÉNÉRAL

Pour autant - même si les spécialistes de la lutte contre la tuberculose out tendance à sous-estimer l'impact, dans leur spécialité, d'une nouvelle maladie virale qui ne les concerne pas au premier chef-, force est de reconnaître que la catastrophe grandissante à laquelle on assiste aujourd'hul ne trouve que pour partie son origine dans l'épidémie de sida. Les racines de cette flambée épidémique résident dans la destruction progressive de systèmes sanitaires spécialisés et dans le désintérêt général de l'Occident vis-à-vis d'une maladie terme, à tort, pour être d'un autre âge.

« Les trois millions de personnes qui meurent chaque année de tuberculose, principalement dans les pays en vole de développement, ne meurent pas parce que l'on ne sait pas traiter cette maladie, écrivait, il y a peu, dans les colonnes de La Revue du praticien, le professeur Gérard Huchon (hôpital Ambrolse-Paré, Boulogne). Elles meurent parce qu'elles n'ont pas pu, pour des raisons sociales, économiques et/ou politiques, bénéficier d'un traitement an-



wat Safin détruit vespoirs d'Andre

Marat Safin détruit les espoirs d'Andre Agassi

Issu des qualifications, le Russe a battu l'Américain qui faisait d'une performance à Paris l'un des objectifs de sa saison

dans un an-

glais approximatif teinté

SOUVENT, il dit qu'il ne sait pas, de sa mère; Louisa Islanova, demiqu'il s'en fiche et s'en contrefiche. Il ne parle pas de gagne, il parle de destin. Il écoute les questions et hoche la tête d'un air amusé avant



SWITE S

1 St. 188

*** TV 21.161

d'un accent espagnol. Avec son vi-

sage boudeur... ROLAND-GARROS Marat Safin ressemble à ce qu'il est, un enfant avec ce que cet état peut comporter de léger.

En ce mardi 26 mai, le joueur russe savoure sa victoire sur Andre Agassi. Cinq sets, bien plus de trois heures de jeu pour venir à bout de l'Américain qui ne visait rien moins qu'une victoire aux internationaux de France de Roland-Garros. Agassi, vingt-huit ans et vingtième joueur mondial, s'en est allé, laminé par les coups de boutoir du plus jeune joueur du tournoi, son cadet de dix ans et qui a joué 655 matches « pro » de moins que lui dans sa carrière. Marat 5afin, c'est rageant, prive Agassi de la 500º victoire de sa carrière.

Safin a commencé Roland-Garros en qualifications. Là, Il n'a pas hérité de la traditionnelle réputation de Petit Poucet mais s'est collé une image d'ogre. 116 joueur mondial - pas loin de la qualification automatique dans le tableau final – [] avaît survolé l'antichambre du tournol avec son coup droit aussi ravageur que son ser-

UN TOURNO! À SON PALMARÈS Le premier tour d'Andre Agassi

était donc difficile. L'Américain, agacé par une éventuelle inflammation de l'épanle droite, a très vite compris que la lutte serait âpre. Il a arraché le premier set face à un adversaire survoité. Maigré son mètre quatre-vingt-quin-Marat était partout, ses longs segments cueillant les balles inattendues et ses jambes tricotant vers les amorties les plus fines. L'Américain a souffert et a geint : « je n'al pas pu contrôler le jeu. » Les deux hommes se connaissaient. Au mois d'avril, sur le ciment de Stone Mountain, Agassiavait étrillé Safin (6-3, 6-3, 6-3) lors du premier tour de la Coupe Davis.

Agassi quitte Paris, pour la première fois de sa carrière si tôt dans le tournoi. Finaliste en 1990 et 1991 et absent en 1997, il est éjecté de cette compétition du Grand Chelem qui manque à son palmarès. Marat Safin, lui, découvre la gloire. Il doit raconter sa vie, il s'exécute en souriant toujours. Il est russe, né à Moscou, il a joué au tennis très vite. Rien d'impressionnant à cela. Marat est le fils d'un

finaliste chez les juniors à Roland-Garros dans les années 70. Son prénom est d'origine arabe. Maair amnsé avant rat? « Oui, je sais, la Révolution de répondre française. Je suis allé à l'école. »

Il vit aujourd'hui en Espagne, à Valence. Parce qu'un jour, il y a quatre ans, son agent est venu le trouver et lui a dit : * Tu vas là-bas, tu l'assieds et tu restes tranquille. Il m'a trouvé cet entraîneur, Rafael Mensua, et j'ai commencé à travailler avec lui. » Qui décidait? «C'était la banque suisse qui me sponsorisait. Moi j'avais quatorze ans. » Quelle banque suisse? « je ne sais plus. »

Marat Safin est devenu professionnel en 1997, il a gagné un tour-noi de deuxième division au Portugal, en septembre, et glané deux places en demi-finale sur le même circuit, à Naples et à Lubiana. « Parce que les qualifications sont très dures. Personne n'a rien à perdre, tout le monde veut gagner », en 1998, il n'a joué que deux grands tournois à Philadelphie et sur la terre battue de Barcelone, où il a perdu au troisième tour contre l'Espagnol Carlos Cos-

Deux semaines avant, en Coupe Davis, il avait rencontré Agassi pour la première fois. Mais c'était lors du cinquième match - décisif – de la rencontre, perdu en cinq sets contre fun Courier, qu'il avait appris ce que perdre valait dire. Et pourquoi il fallait accepter de gaener. Là-bas. il avait aussi rencontré son compatriote Yevgeny Kafelnikov, champion 1996 de Roland-Garros: « Avec-moi, il s'est comporté comme un vrai frère.»

A Paris, quand il a appris le nom de son adversaire du premier tour, Marat a dit : « l'al les pinnes pour le vaincre » — l'ennesse, endurance. revers crocheté de boxeur et service de fou. An denvième tour, Marat Safin rencontre le Brésilien Gustavo Kuerten, tenant du titre. cette rencomtre et assure : « je ne peux pas le battre. Je suis trop fati-

Bénédicte Mathieu

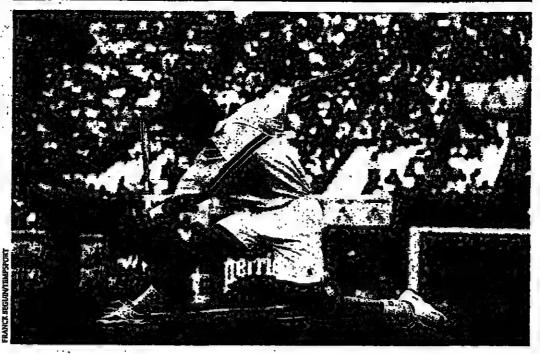
■ Nouvel échec pour Petr Korda. Après Anvers, Indian Wells, Key Biscayne et Monte-Carlo, Petr Korda avait l'occasion d'accéder au sommet du classement mondial pour la cinquième fois de l'année à Roland-Garros, Encore raté. Le Tchèque, tête de série nº 2 et champion en titre des Internationaux d'Australie, a été éliminé, mardi 26 mai, au premier tour, par l'Argentin Mariano Zabaleta, champion junior des lieux en 1996 et issu des qualifications (6-0, 6-2, 3-6, 4-6, 6-3). La lutte pour la première place reste donc entre les mains de Pete Sampras, tête de sédirecteur de club et surtout celul nie nº 1, et Marcelo Rios (nº 3).

L'Elan Béarnais champion de France de basket-ball

LES BASKETTEURS DE PAU-ORTHEZ sont devenus champions de France, mardi 26 mai, en battant en finale le CSP Limoges. Les Béarnuis s'étaient largement imposés lors du match aller, samedi à domicile, sur le score de 84 à 62. Mardi à Limoges, ils ont encore une fois dominé leurs adversaires, 73 à 67. L'Elan Béarnais avait été sacté champion de France en 1986 et 1987 alors qu'il représentait Orthez. Deux autres titres, en 1992 et en 1996, ont été acquis après le rapprochement avec Pau. Le club jouera l'Euroligue la saison prochaine, comme Villeurbanne, premier de la phase régulière du championnat. Par ailleurs, le bureau de la Ligue nationale de basket-ball a validé, lundi, l'engagement du CSP Limoges en championnat de France pro A pour la saison prochaine. En proie à des difficultés financières depuis plusieurs années, le club a fourni des garanties nécessaires pour la constitution d'un budget équilibré.

M CYCLISME : Mario Cipollini a égalé Eddy Merckx en remportant la vingt-cinquième victoire d'étape de sa carrière dans le Tour d'Italie, mardi 27 mai entre les villes de Vasto et de Macerata (212 km). Depuis le départ du Giro, le 16 mai à Nice, il s'agit du quatrième succès obtenu par le sprinteur toscan de l'équipe Saeco. Le Suisse Alex Zülle

conserve le maillot rose de leader après dix étapes. FOOTBALL: le Red Star (D2) a été pressenti pour devenir le cinb résident au Stade de France (Le Monde du 26 mai). Après l'avoir annoncé, mardi 26 mai, la ministre de la jeunesse et des sports, Marie-George Buffet, a rappele que le club devait encore, avant le 15 juin, obtenir un avis favorable de la direction nationale de contrôle et de gestion de la Ligue nationale de football, se transformer en société anonyme à objet sportif et nommer un contrôleur financier.



Cédric Pioline au bout de l'effort

« MAIS C'EST DU THÉÂTRE », s'est exclamé – en français - Marcelo Filippini lorsqu'il a vu le kinésithérapeute le quitter pour aller masser les cuisses de son adversaire, Cédric Pioline. Au terme d'un match de trois heures cin-quante, mardi 26 mai, le Français et l'Uruguayen ont joué les derniers points perclus de crampes. Filippini a été atteint le premier et Pioline en a profité pour s'échapper au score. Mais, à cinq jeux à un dans la manche ultime, les crampes ont aussi attaqué le Français, une douleur à la cuisse droite le paralysant. Grimaces, courses au raienti, cris ou sourires : la partie s'est achevée sur la victoire d'un

Pioline plus puissant maigré un retour de l'Uruguayen. Le score, 6-1, 3-6, 7-5, 6-7, 6-4, rend compte de l'intensité du match et de la somme d'efforts fournis par les deux

Très heureux de cette fin miraculeuse, le numéro un français a déclaré qu'il s'agissait « d'un motch piège dont il fallait se sortir, et j'en suis sorti... Je n'avais jamais connu cette situation. Je n'ai jamais eu de crampes comme ça. » Lors du prochaîn tour, Cédric Pioline va être opposé à un autre Français, Julien Boutter, un Messin de vingt-quatre ans issu des qualifications qui a éliminé, mardi, l'Allemand Christian Vinck. Opposé au 313° Joueur mondial, Pioline devrait passer moins de temos sur le court.

Sergi Bruguera se laisse éliminer par le blues

LUIS BRUGUERA caresse sa 11 va raccrocher la raquette pour suit partout depuis toujours. Son numéro 2, son fils, Sergi, traîne une mine chiffonnée, un teint de papier mâché. Le regard vide, il s'efforce vamement de survivre à l'échange avec l'Argentin Hernan Gumy, classé 106 joueur mondial. Depuis le début de la saison, le

scénario se répète. Du coup, le double champion de Roland-Garros (1993 et 1994) et finaliste l'an passé a abordé les internationaux de France au 22 rang mondial, avec seulement huit matches gagnés en quinze tournois. Mardi 26 mai, à la porte d'Au-

teuil, il a reçu le coup de grâce en trois manches sèches (6-2, 6-2, 6-3), au premier tour. Dans une terview exiguê où défilent d'ordinaire les seconds couteaux, le Catalan s'est expliqué, les yeux cernés, la voix lasse. Sa flamme pour le termis est en veilleuse pour cause de « problèmes personnels ».

barbe noire, perpiexe. Sur le court une période indéterminée, mettre au repos son esprit tourmenté.

Lui qui a bâti son existence autour du tennis lâche un terrible aveu: « l'al perdu toute ambition. tout esprit de compétition, toute envie de gagner. » Sur la terre battue parisienne qui l'a toujours inspiré, il était venu dans l'espoir insensé d'un « bon tirage au sort », « de auelaues victoires » susceptibles de produire le déclic. Les grains de poussière ocre n'ont fait que l'embrouiller davantage.

«En tant qu'entraîneur je ne suis pas inquiet, dit son père. Je vois bien qu'il ne s'en fiche pas. Je sais qu'il reviendra à son meilleur niveau lorsqu'il sera reposé mentaletant que père j'ai de la peine. »

Ancien joueur, Luis a façonné son fils unique, dont il se défend d'avoir suscité la vocation. Il le

épouse, Silvia, gère le centre d'en-traînement fondé dans la campagne barcelonaise par la famille. Elle n'est jamais loin non plus du rejeton-prodige. A la fois par jeunesse et par confort, Sergi s'est installé dans ce cocon. Aujourd'hul, il a vingt-sept ans ; il alme indistinctement le tennis et son père, et se surprend avec terreur à imaginer l'un sans l'autre.

Luis Bruguera, iui, attribue l'origine de cette crise psychologique any blessures successives et usantes de ces deux demières salsons. Il est certain d'avoir définitivement « séparé le père du coach et le fils du joueur » lors d'une conversation I y a dix ans au début de la cardi pour régier ses problèmes, mais en de Sergi. Mais les ratés de la raquette du « petit » laissent à penser que leur pacte est périmé.

chez-Vicario n'avait pu avoir lieu

normalement. La moitié des spec-

tateurs du central (7 000 per-

sonnes) avait alors été remboursée

pour une somme totale de 2 mil-

lions de francs. Mais Axa n'a pas à

s'inquiéter, la compagnie ne

connaîtra Jamais davantage de ré-

ciamations que le stand de Météo-

France installé sous le court cen-

tral de Roland-Garros.

Patricia Jolly

Axa assure la pluie mais préfère le beau temps

« S'IL PLEUT, Axa vous dédommage. » L'offre est alléchante. Elle émane de la compagnie d'assurances partenaire des Internationaux de France et de la Fédération française de tennis (FFI). «Plus qu'être un simple sponsor, explique un responsable du service de presse du groupe qui a absorbé PUAP à la fin de 1996, nous souhaitions faire notre métier d'assureur en proposant aux specialeurs l'assurance-pluie. »

Sur ce « service » lancé il y a quatorze ans à Roland-Garros, PUAP ne communiquait pas beaucoup. Les conditions restrictives oui le caractérisent n'ont pourtant pas dissuadé Axa de vanter largement le suiet. Mais le risque est plutôt mince pour l'assureur qui ne considère pas les spectateurs égaux devant la pluie.

L'assurance-pluie est réservée aux « titulaires de billets nominatifs réservés par correspondance ou par Minitel et donnant accès aux court central, Suzanne-Lengien et numéro un . Autrement dit; elle s'adresse aux spectateurs disposant du pouvoir d'achat le plus élevé. En effet, ces courts accueillent traditionnellement les matches les plus prisés et les places y sont les plus chères (jusqu'à 310 francs).

FAIBLE RISQUE

Les spectateurs cantonnés aux treize autres courts en service pendant la quinzaine n'ont aucun recours en cas d'intempérie. Pas plus que ceux qui auraient déniché un des rares billets remis à la vente au guichet depuis le 8 mai. Axa préfère l'amateur de tennis pré-

Enfin, le dédommagement n'a lieu que dans la mesure où « les organisateurs du tournoi ne peuvent présenter un minimum de trois heures de jeu dans la journée du fait de la pluie ». La saison à laquelle se

tiennent les Internationaux de Pierce à l'Espagnole Arantxa San-Prance met donc Axa à peu près à l'abri de déboires météorologiques. De toute façon, seuls les spectateurs licenciés à la FFT peuvent prétendre à un remboursement sonnant et trébuchant. Les autres doivent se contenter d'un billet identique pour l'année sui-

La compagnie d'assurance n'a eu à endiguer les dégâts qu'une fois: en 1994, lorsque la finale dames opposant ia Française Mary

RÉSULIATS DU 26 MAI

SIMPLE MESSIEURS

Premier Carl, to Saves M. Klefer (All, b. T. Heas (All, 6-1, 6-2, 7-6 (7-3). Premier gast de labbas M. Tillstrom (Suè.) b. S. Occel (Filer, tch.) 7-5, 6-1, 6-2; A. Sie (Aus.) b. J. Monno (Esp.) 4-6, 6-3, 6-3,

6-2; P. Bis (MS.) B. J. Hallins (EM.) 4-6, 6-3, 6-3, 6-2.

• ProfsRerre quart du tableau
H. Gumy (Arg.) b. S. Bruguera (Esp.) 6-2, 6-2, 6-3;
M. Gusteisson (Su.è.) b. A. O'Brien (EU) 6-2, 4-6, 6-2, 6-2; P. Reiter (Aus., n° 4) b. S. Lareau (Can.) 6-7 (7-5), 3-9, 6-1, 6-3, 8-2; D. Prinosel (All.) b.
O. Muis (Fra.) 8-4, 1-6, 4-6, 6-3, 6-2; A. Correlja (Esp., n° 14) b. M. Rosset (Eul.) 5-2, 6-1, 4-6, 6-4; O. Delaitre (Fra.) b. A. Di Pasquate (Fra.) 2-6, 7-5, 7-6 (7-4), 1-6, 6-0; J. Van Lottum (PB) b.
J. Stemerink (PB) 6-7 (5-7), 6-3, 6-2, 3-6, 6-2; M. Chang (EU, n° 17) b: A. Cabstreva (Esp.) 7-5, 8-3, 6-2; F. Vicente (Esp.) b. M. Woodiord (Aus.) 6-1, 4-6, 8-2, 6-1; M. Martelli (Ita.) b. G. Ivanisevic (Cro.) 7-6, 7-3, 7-6 (7-6), 7-6 (7-2); F. Denuff (Bel.) b. M. Larsson (Suè.) 7-6 (7-0), 7-5, 7-6
(7-5); F. Clavet (Esp.) b. A. Chosmokov (Rus.) 6-1, 6-4, 17-1.

o Quistriamo quart du tableau
G. Kuerten (Bré., 1º 8) h. C. Anffrey (Fre.) 6-0, 6-2, 6-2; D. Húbely (Sloq.) b. S. Campbell (EU) 2-6, 6-3, 6-3, 6-3; D. Wacek (Pép. Ich.) b. S. Schelton (Pf) 1-6, 6-2, 6-4, 7-5; N. Escudé (Fre.) b. J. Golmard (Fre.) 6-1, 6-2, 6-0; M. Seifin (Rus.) b. A. Agassa (EU) 5-7, 7-5, 6-2, 3-6, 6-2; A. Borassategar (Esp., 1º 18) b. G. Stefford (ArS) 4-6, 7-6 (fr-9), 6-3, 6-1; G. Schels (Fre.) b. R. Reneberg (EU) 6-4, 6-2, 3-6, 6-7 (6-7), 9-6; J. Terrango (EU) b. P. Hesrhuis (Pf) 6-4, 6-1, 7-5 (7-4); R. Gilbert (Fre.) b. A. Portas (Esp.) 3-3, 3-8, 2-6, 2-6, 11-9; J.A. Viloca (Esp.) b. J. Sanchez (Esp.) 7-8 (8-6), 3-6, 5-7, 6-4, 6-3; J.M. Gambil (EU) b. M. Rodriguez (Arg.) 6-3, 6-2, 6-4; C. Pioline (Fre.) b. M. Piophi (Ilhu.) 6-1, 3-6, 7-5, 6-7 (7-4), 6-4; H. Azzal (Mar.) b. J. Novak (Riép. Ich.) 6-0, 8-2, 7-6 (7-7); J. Boutter (Fre.) b. (Rép. tch.) 6-0, 8-2, 7-6 (7-1); J. Boutier (Fra.) b.

C. Vinck (All.) 6-7 (8-6), 6-3, 6-4, 7-6 (7-5); R. Kra-joek (7-6, nº 10) b. N. Lapantii (Equ.) 6-4, 6-4, 6-7 (7-2), 7-6 (7-5); M. Zabaleta (Arg.) b. P. Korda (Rép. tch., nº 2) 6-0, 8-2, 3-6, 4-6, 6-3.

SIMPLE DAMES

Desocième quart du tableau
 M. Manuska (Aut.) b. K.-A. Guse (Aus.) 7-5, 6-3;

**Quartribute quart du tableau

E. Lidrovisova (Paus.) b. S. Casic (ELJ) 6-4, 6-3;

C. Btack (Zin.) b. A. Alexzer (Esp.) 8-3, 4-8, 6-3;

V. Rusno-Pascual (Esp.) b. S. Klossel (AL) 6-1,
6-2; S.-H. Park (Dot.) b. F. Lubleni (Ita.) 5-7, 6-1,
6-2; A.-G. Sidot (Fra.) b. N. Van Lottum (Fra.) 2-6,
6-3, IP-1; E. Wegner (ALI) b. N. Möyegr (Jap.) 3-8,
6-0, 8-1; S. Testad (Fra., n° 1-4) b. S. Reaves
(EJ) 2-6, 6-3, IP-1; G. Leon-Gancia (Esp.) b. Y. Baparti (Inv.) 6-3, IP-2; G. Leon-Gancia (Ita.) b. J. Lee
(IPE) 7-6 (9-7), 6-3; L. Hom (AIS) b. C. Chertin
(Fra.) 3-8, IP-3, 6-3; C. Martinez (Esp., n° 7) b.

M. Lamarre (Fra.) 5-1, F-1; P. Susnez (Mö). b.
R. Boblove (Móp. Ich.) 3-6, 7-8 (7-1), 9-7. R. Bobkova (Rép. tch.) 3-6, 7-8 (7-1), 9-7.

Bernard Lama ne se résigne pas à son rôle de doublure de goal des Bleus

CASABLANCA de notre envoyé spécial Rien n'y fait. Même les vertus du soleil de Casablanca ne calment pas les aigreurs d'Aimé Jacquet. Le



treint au cérémonial médiatique quotidien avec l'entrain d'un homme

FOOTBALL blessé qui distingue derrière chaque interrogation une pointe de venin. Depuis la fin du stage de Tignes, le 16 mai, le patron des Bleus renvoie à son auditoire l'image de son amertume. A peine achevé le pénible épisode de la séparation des six joueurs exclus le 22 mai de la liste des vingtdeux, il a été sommé de communiquer une hiérarchie entre ses trois

gardiens de but. « Puisqu'il n'y a que cela qui vous intéresse, je vais vous répondre », at-îl confié, mardi 26 avril. Le timbre agacé, le sélectionneur a rendu son verdict. Le matin même, il avait réuni le trio pour l'informer. Fabien Barthez (vingt-six ans) a donc été intronisé gardien titulaire devant Bernard Lama (trente-cinq ans), relégué au rang de numéro deux, et Lionel Charbonnier (trente et un ans), qui se savait bloqué sur la troisième ligne. La nouvelle avait été légèrement éventée, ce qui n'a pas contribué à adoucir l'humeur du chef de bande. « C'est une décision logique, honnête et correcte », a commenté le sélec-

La compétition entre le Monégasque et le futur Parisien était l'objet de toutes les attentions depuis le rassemblement des internationaux dans les Aipes. La presse comptabilisait soigneusement chaque arrêt et soupesait les mines des deux protagonistes lors de leurs apparitions médiatiques. « Quelle que soit la position d'Aimé, nous l'accepterons avec die une solidarité sans faille unit les gardiens », avait prévenu Fabien Barthez, lundi, à l'arrivée de la délégation française au Maroc.

UN RÊVE DE « VINGT ANS »

Ces propos altruistes résisteront-ils à l'écume des jours ? « Bernard sera là pour m'aider, il m'a assuré de son soutien », s'est félicité Barthez avant de rendre hommage à Philippe Bergeroo, l'entraîneur des gardiens de l'équipe de France, qui a aidé Aimé Jacquet dans son choix. « Nous avions tranché depuis quelque temps déjà », a précisé Bergeroo, qui rejoindra à l'issue du Mondial le Paris-Saint-Germain pour s'occuper de la préparation de... Bernard Lama. « Je suis soulagê, tout en sachant que rien n'est gravé dans le marbre, a ajouté Fabien Barthez. Un gardien de but n'est iamais à l'abri d'une erreut. l'espère au un seul accroc ne remettra pas en cause la confiance accor-Entre sa mise à l'écart au PSG

(de juillet à décembre 1997) suivie d'une douloureuse condition de remplaçant pendant deux mois à West Ham, Bernard Lama a perdu trop de temps pour convaincre Aimé Jacquet. « Pour autant, je n'ai pas dit mon dernier mot », a lancé ce gagneur que les défis survoltent. Dès vendredi, au stade Mohamed V de Casablanca, il aura l'opportunité de démontrer son savoir-faire face au Maroc, quarante-huit heures après la titularisation de Fabien Barthez contre la Belgique. Pour le Guyanais, qui rêve de la Coupe du monde « depuis vingt ans », une participation passive désacraliserait forcement l'événement. « le m'étais préparé à toutes les éventualités, explique l'intéressé. Je suis très calme. L'intérêt général doit primer, nous représentons la nation. Mais je répète que je n'ai pas dit mon dernier mot. »

Le sélectionneur, lui, a d'autres soucis. Après avoir classé son dossier gardiens de but, il va devoir répondre de son choix tactique et de la composition de son équipe type. Encore des questions dérangeantes en perspective.

Elle Borth



Eure-et-Loir, département ultra-littéraire

Derrière blé, mais et betterave pointent la plume d'oie de Racine et le stylographe de Proust

quement gavé. Nogent-le-Rotrou, pôle électronique, Les Percherons vantés par Zola sont muséifiés. Une fois vue et revue la cathédrale chartraine, on ne peut recommencer indéfiniment, sauf à avoir la passion de ce gardien qui tira le portrait aux cinq mille personnages des vitraux. Moins monotone sera, avec les deux cqthédromanes en chef, de remonter « le boulevard des Filles-Dieu sous ses allées plantées d'arbres » (Huysmans) ou de lorgner de loin « la tour Beauceronne, épi le plus dur qui soit Jamais monté vers un ciel de clémence » (Péguy). Avec ses idéaux de rectitude qui

ennuient notre époque amateur d'esthétique du désordre, Péguy battait de l'aile. Ses actions ont remonté depuis qu'Alain Finkielkrant, lean Bastaire, Robert Burac lui ont consacré des essais sympathisants. Huysmans n'a pas eu cette chance. Du coup, ni le 150° anniversaire de sa naissance (1848) ni le centenaire de La Cathédrale (1898) n'ont été portés sur la liste des célébrations nationales. Vengez donc Huysmans en le prenant pour guide à Chartres !

Mais après la cathédrale? Après? Ultime ressource, il y a encore Illiers-Combray, Proust enfant, sa tante Léonie et une boulangerie d'où on rapportera des madeleines à la vanille de synthèse. « Vous étes injuste, qutour de Chartres, outre Miers, il v a comme une guirlande littéraire tout autour du département », nous avait dit un jour Maurice Schumann entre Académie et Sénat. En mémoire du vieux chef gaulliste, mort sans avoir pu réaliser son vœu de faire inscrire dans la Constitution l'appartenance de la Prance à la Francophonie internationale, nous sommes retour-

EURE-ET-LOIR, chef-lieu nés en Eure-et-Loir. On peut en Chartres. Beauce au blé chimi- effet y glaner dix des plus grands noms de la littérature française ayant marqué ce département hàtivement fabriqué sous la Révolution avec un tiers d'Orléanais, un tiers de Normandie, un tiers d'Ilede-France.

C'est à Nogent-le-Rotrou, en pays de Perche, que l'on tombe sur le premier ornement de la « guirlande littéraire »: Rémi Belleau est né là en 1528. Compère de Ronsard, membre de la Pléiade dès l'âge de seize ans, il fut acteur aussi, jouant devant les Nogen-tais (dont son frère serrurier), avec d'autres poètes de son groupe, Le Jugement de Pâris de Florent Chrestien. La forteresse Saint-Jean, la rue de la Bretonnerie out vu passer l'auteur très « horacien » de La Bergerie.

LES PAINES DE SAINFSIMON Au sud-est de Nogent, on découvre Romilly-sur-Aigre où Zola s'écria: « C'est là, entre Perche et Beauce, un point central bien français, très caractérisé par une population gaie, sans patois. Le rêve que j'avois fait. » Le romancier en tira La Terre (1887) et le terrible bourg de Rogne où, pour certains, « le maître descendit au fond de l'immondice ». Sous un angle plus huppé, on aurait pu décerner le

Carnet de route

■ Sites: Musée percheron. Nogent-le-Rotrou, tel.: 02-37-52-18-02. - Chapelle Saint-Louis de Dreux, nécropole des Capétiens Bourbons-Oriéans, tél. : 02-37-46-07-06. - Château de Maintenon, tel.: 02-37-23-00-09. Musée Saint-Simon, La Ferté-Vidame, tel: 02-37-37-64-09. -Arborétum de La Ferté-Vidame, tel.: 02-37-37-68-59. - Château

même reproche à la plume qui marqua La Ferté-Vidame, Ici la famille Saint-Simon établit ses pénates « sur les plus fécondes terres du monde » et le petit duc écrivit ses longs Mémoires, Après lui, le domaine fut vendu à un parvenu puis saccagé sous la Révolution. On a quand même un beau coup d'œil sur les ruines depuis les jar-

Pour atteindre Anet et y retrouver la gente compagnie de Florian et de Voltaire, on traverse Dreux et son inquiétante atmosphère de « petit Beyrouth » où chacun se jauge et se juge en fonction de sa souche ethnique. Un lieu ici échappe à ce climat, l'église Saint-Louis, qui est le Saint-Denis de Louis-Philippe et de sa lignée et où Ingres et Delacroix travaillèrent à l'ornementation. A Anet, demeure mutilée dont les bâtiments survivants racontent les défuntes proportions palatiales, Voltaire, fianqué d'Émilie du Châtelet, une de ses bonnes amies de la « haute », vint tester plusieurs de ses pièces, dont Le Comte de Boursoufle, Coupie à la mode, les Voltaire-Châtelet donnèrent à leurs hôtes l'impression de jouer du mauvais... Voltaire : l'écrivain et sa chérie passaient la journée

d'Anet, tél.: 02-37-41-90-07. -Maison Proust, Illiers-Combray, tel.: 02-37-24-30-97. - Maison de la Beauce, Orgères-en-Beauce, tel.: 02-37-99-75-58. - Office du tourisme de Chartres, tél. : 02-37-21-50-00.

dans leur chambre, refusant de se

mêler aux autres invités qui les

● Lectures : La Terre, d'Émile Zola. La Cathédrale, de J.-R. Huysmans, Le Rocher, Monaco. La Route des écrivains en Eure-et-Loir, apuscule diffusé gratis par le couseil général d'Eure-et-Loir, tel.: 02-37-84-01-00. qualifièrent de « non-valeurs dans

une société »... Florian (1755-1794) était petitneveu de Voltaire mais il savait être plus sociable, moins sarcastique. Il loua almablement Anet, qui « en tout temps eut pour maître ou des belles ou des héros » et y composa ses Fables, réservant pour d'autres cieux ses moins séeuses Arlequinades.

EN 1817, CHATEAUBRIAND.

Voisine à Maintenon, Françoise d'Aubigné, reine morganatique de France, ne fut pas en manque de poètes, recevant notamm Racine dans son manoir rafraichi par les bosquets de Le Nôtre et par les eaux courantes drainées vers Versailles. Racine, chez l'épouse secrète du Roi-Soleil, vanta donc les merveilles de l'hy-

Au-delà de Chartres, se cache le site littéraire le plus méconnu d'Eure-et-Loir: Montboissier. Ce qui reste de la propriété d'antan est privé et ne peut être vu que de loin. Sont toujours là le pavilion de Flore et celui des Roses qui, en 1817, abrita les Chateaubriand. Elle s'alita pendant que lui travaillait à ses Mémoires d'outretombe. C'est à Montboissier que Combourg-de-Bretagne s'inscrivit pour l'éternité dans la géo-littérature mondiale.

C'est là aussi que le fidèle royaliste prit toute la mesure de l'ingratitude des Bourbons. Désargenté, à son retour de Montboissier Chateaubriand dut vendre son gîte d'élection de la bantieue parisienne sud, la Vallée-aux-loups. Schumann avait raison : le département du blé et de la betterave pourrait aussi inclure un porte-plume dans ses

Jean-Pierre Péroncel-Hugoz

PARTIR

■ LA RUSSIE AU FIL DE L'EAU. La Russie et ses capitales, Saint-Pétersbourg et Moscou. Les villes et leurs palais, mais aussi des champs, des isbas, les villages en bois de l'île de Kiji découverts du pont d'un bateau, via la Neva, les grands lacs de Carélie, et la Volga. Une croisière dont le prix fluctue au gré des voyagistes. Compter 4 990 F par personne en cabine double et pension complète (12 jours) chez 3615 Traveltour (départs le 6 juin de Paris et de Metz) avec conférences et cours de russe. Chez Online Tourisme, jusqu'au 23 septembre, entre 5 450 et 6 590 F par personne (selon le type de cabine), de Paris, pour une croisière analogue avec visites, conférences, vols et transferts inclus. Programmé jusqu'en août, le circuit de Transtours à bord du M/S Fedor-Dostoievski est. proposé à partir de 8 380 F par personne en cabine double et pension complète. Une croisière programmée par Euro Pauli et

* Traveltour (tél. : 01-53-20-46-56). Online tourisme (tél.: 01-47-42-26-37). Transtours (tél.: 01-53-24-34-00), Euro Pauli (tél.: 01-42-86-97-04), Clio (tél.: 01-53-68-

82-82). L'ILE-DE-FRANCE EN TGV. Samedi 6 juin, le Cercie ouestparisien d'études ferroviaires (Copef) affrète un TGV qui conduira ses voyageurs sur un itinéraire inhabituel sur les voles de l'Île-de-France. Départ à 13 heures de Paris-Nord vers Ermont-Eaubonne, Argenteuil, Paris-Saint-Lazare, la Défense. Versailles-Chantiers, Massy-Palaiseau, Juvisy, Marne-la-Vallée, Rolssy, Paris-Nord. Arrivée vers 19 h 30. Une quinzaine d'arrêts photo ponctueront le traiet.

★ S'inscrire auprès du Copet, 19, rue d'Amsterdam, 75008 Paris (tél.: 01-45-81-11-06), 230 F par personne. Joindre une enveloppe timbrée avec adresse pour l'envol

de la convocation. M L'AUSTRALIE AU VOLANT. L'addition tourne, autour de 10 000 P par personne avec les vols Paris-Darwin, Adélaide-Paris, la location if any compensor pour deux semaines et l'assistance rapatriement. La traversée du pays, du nord au sud, via Alice Springs, Ayers Rock et Coober Pedy. Une balade suggérée par Légendes australiennes, qui propose aussi, jusqu'an 30 juin, deux semaines à partir de 9 000 F par personne en chambre double avec le vol allerretour de Paris (pour Adélaide, Brisbane, McIbourne, Sydney ou Perth), une voiture pour 14 jours, 14 nuits d'hôtel (chaîne Flag) et l'assistance rapatriement. Nouveauté, un circuit guidé en français de 13 on 16 jours (Sydney, Alice Springs, Ayers Rock, Cairns et, en version longue, Darwin et Kakadu), à partir de 19 900 et 24 620 F par personne en chambre double et demi-pension avec les vols Paris-Sydney et Cairns ou Darwin-Paris, les vols et les trans-ports intérieurs. A consulter l'offre d'un nouveau-venu sur la destination, Directours.

* Légendes australiennes, tél.: 01-69-83-40-10. Directours, tel.: 01-45-62-62-62

Pêcheurs d'Irlande

 Tight line ! » Alnsi les hôtellers locaux souhaitent-ils aux « moucheurs » de passage une pêche fructueuse sur les loughs (lacs) et rivières qui font de l'Irlande en général et de l'Ouest en particulier (comtés de Galway et Mayo), des paradis pour aristocrates de la ganie en quête de poissons « nobles ». Tight line, c'est-à-dire ligne tendue. Tendue par le saumon, la truite de mer (actuellement victime d'un parasite) on la truite brune, incapables de résister à l'Ephemeroptera, cette fameuse mayfly (mouche de mai) dont, deux mois durant, ils vont s'empiffrer. Parfois au péril de leur vie, quand la mouché cache un hameçon. Chaque année, ce festin programmé explique la présence, de mai à juin, de la fine fleur des pêcheurs à la mouche, adentes du catch and release (on relâche le poisson). Une clientèle que se disputent les jeunes du cru qui, aux portes des hôtels, monnaient la reine des

Rares sont ceux qui échappent à la fièvre. De l'hôtelier qui, tel Pat Higgins, le patron de Sweeney's, à Oughterard, vous régale d'huîtres, de Guinness et de chansons de Christy Moore, au boatman qui, sur les loughs Corrib, Mask et Carra, vous initie aux subtilités du dapping (on laisse le vent gonfier la soie et pousser la mouche sur la vague), en passant par les gillies, ces précieux guides qui arpentent les berges des pêcherles privées, vous aident à choisir le leurre approprié

(vivant ou artificiel), vous indiquent les mellieurs postes et inculquent au débutant les rudiments d'un geste dont la parfaite maîtrise exigera une longue

A ceux que l'exercice rebuterait, l'Irlande offre le décor d'un Connemara magique (de Clifden, la « sky road » monte à l'assaut du ciel pour embrasser un littoral somptueux) et un choix d'hôtels de charme. Citons le Zetland (tél.: 00-353-95-31111), face à l'océan, le Sweeney's (tél.: 91-552207), Currarevagh House (tél.: 91-552207), près du lough Corrib, et, au pied des Twelve Bens, entre Recess et Kylemore, le Lough inagh Lodge (tél.: 95-34706) où les cannes rangées au ratelier affichent la vocation d'un lieu voué à la Deche. mais où deux salons chanffés à la tourbe illustrent un art de vivre. Une étape retenne par Orchape (tél. : 01-43-80-30-67), qui y programme des semaines de pêche à la truite et au saumon (6 600 F par personne en chambre double et demi-pension, avec une voiture et l'avion de Paris), et par Bennett Voyages (tél. : 01-48-01-87-77) qui propose, dans le Mayo, des séjours (8 jours) de pêche au saumon (6 120 F par personne en chambre double et demi-pension avec voiture et avion) ou à la truite (5 980 F). On peut organiser soi-même son séjour dans l'ouest

de l'Be (la pêche à la mouche s'y pratique jusqu'en septembre), notamment avec l'aide de l'office du tourisme irlandais (33, rue de Miromesnil, 75008 Paris, tél.: 01-53-43-12-12) et des brochures générales et thématiques (dont The Guinness Anglers Guide). Les

vols quotidiens Paris-Dublio (à partir de 895 F A/R) proposés, avec Air France, par la compagnie irlandaise Cityjet (tél. : 01-48-62-13-40). offrent, en classe éco, des sièges confortables. Correspondance pour Galway avec Aer Lingus (700 F A/R). On peut aussi étudier les forfaits des voyagistes spécialisés.

dentionnons Gaéland-Ashling (tél.: 01-42-71-44-44), G.P. Chasse et Pêche (tél.: 01-47-64-47-47), Planet Fly Fishing (tel.

01-42-61-35-60) ainsi que Jet Tours (tél.: 01-45-50-20-75) et Havas Voyages (tel : 01-53-29-40-00). Dans un cas comme dans l'autre, on consultera avec profit les guides Hachette et Gallimard consacrés

Patrick Francès



Directours. 3 085 F Vol + Hôtel Selman Palace 4*.

Demi-pension incluse. Départ de Paris. De province nous consulter.

rochure gratuite au 01.45.62.62.62 n province 08.01.63.75.43 (mitel 3615 Directory 223 F/mm



Le Relais*** de astelnau Vallée de la Dordogne

Silence d'un Hôtel à la campagne Piscine et tennis Sessaine 1/2 Pension à partir de 1 990 FF par/personne

Route de Padirac - Rocamadour 46130 LOUBRESSAC Tél.: 05.65.10.80.90 Fax: 05.65.38.22.02



TUNESIE Spécial Thateron 4 380 Fr feb = 8 juns 1/2 house that C = Corr = bonders sar 3615 Bye Bye



REGION MONT-BLANC HÔTEL DU LAC ** Piscine, sauna, jaccuzi, randonnée équitation, VTT, parapente, tennis 1/2-pens, et pens, comp. 240 F à 320 F/pers PROMO 7 jours mini BASSE SAISON 1 680 F Pens. Compl. Tél.: 04.50.34.20.88





Voyage d'affaires en Angleterre? Réservez votre hôtel sans payer trop ther! 3615 Dormez Bien

Piscine chauffée - Tenuis - Jeux d'enfan Parc de 5 ha, avec ésang (Sport naut, 3 hai) 1/2 PENSION de 250 F à 310 F/J TARIFS ENFANTS ENVOI DEPLIANT - Nº VERT APPEL GRATUIT 0809.77 86 86



PARC DU QUEYRAS (300 jours de soleifan) piscine, tennis, belnéo, jeux d'enfant hébergement : Hôtels 2 ou 3*** résidence hôtel ou stutios St-Véran ; plus haute commune 2040 m. site classé, chalets du XVIIIe Arviaux ; 1800 m au pied du fameux pension de 377 à 376 Fijour résidence à paritr de 800 Fisans Tél. 94.92,46.82.62 Se recommander du "Mondo



UN HOTEL-CLUB*** OÙ VOUS ÉTES RECUS EN AMIS DU 28/6 AU 5/8 Ambiance comvivale of sportive, Gd parc de 14000 m. Tennis, VTT. Randos accomp. etc Animation Club, entants et Junior-Club, ados optific. j. pens. compl. do 2295 a 2685 FF HÖTEL-CLUB SUNWAYS" (BD place 1938-CHAMPEX Valus Suisse

Rubrique "EVASION R 01.42,17.39.40 |





Bretagne, pays de Loire, Basse Normandie - Les nuages resteront nombreux toute la journée, avec des averses, parfois orageuses. Les températures maxinales avoisineront 15 à 17 degrés. Nord-Picardie, Ile-de-France, Centre, Haute-Normandie, Ardennes. - Le ciel restera très nua-

geux toute la jonmée avec des on-

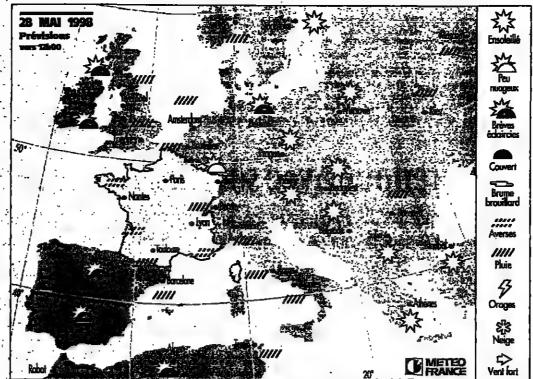
dées ou des averses. Il fera 18 à

21 degrés l'après-midi, Champagne, Lorraine, Alsace, Bourgogne, Franche-Comté. -Sur l'Alsace, le ciel sera très mageux, avec quelques ondées. Allleurs, le temps sera couvert, avec de la pluie et des orages, parfois violents. Il fera 18 à 23 degrés l'après-midi.

Poltou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées. - Sur Midi-Pyrénées, le temps restera couvert. les nuages seront nombreux, avec des averses. Le thermomètre marquera 17 à 20 degrés l'après-midi.

Alpes: - Sur le Limousin, les nuages seront accompagnés d'averses. Ailleurs, le temps sera pluvieux, avec des orages parfois violents. Les températures maximales avoisineront 16 à 20 degrés.

Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse. - Les nuages resteront abondants toute la journée, avec des ondées et des orages localement forts. Il fera 18 à 23 degrés au meilleur moment de la journée.



LE CARNET DU VOYAGEUR

LE MONDE/JEUDI 28 MAI 1998/25

■ TAJPEH. A partir du mercredi 3 juin, la compagnie Eva Air dé-double sa liaison au départ de la France et de l'Autriche. Elle assurera 3 vois par semaine Paris-Taipeh avec une seule escale à Dubaï sur la côte des Pirates (Emirats arabes unis). Tandis que la ligne Vienne-Taīpeh fera, trois fois par semaine, escale à Bangkok. Pas de change ment depuis Amsterdam (sauf pour les horaires) et Londres, avec également trois vois sur chaque itinéraire. Réservation, tel.: 01-41-43-

FRANCE. Le guide 1998 des gares de France vient de paraître sous le titre Le Guide du voyageur sans voiture (500 p., 85 F). Il recense 300 gares et villes de l'hexagone par ordre alphabétique, donne une sélection d'adresses de bonnes tables et d'hôtels et permet aussi, par un descriptif architectural et historique, de mieux connaître la

		Sur es act mad sur a franchis
PRÉVISIONS POUR LE 28 MAI 1998 PAPEETE 25/31 N	KIEV 14/18 P VENISE 15/21 C LE CAIRE 20/3	
Ville par ville, les minima/maxima de température POINTE-A-PIT. 26/31 S	LISBONNE 14/19 C VIENNE 13/25 S MARRAKECH 13/24	
et l'état du ciel. S : ensoletté; N : magenz : ST-DENIS-RÉ. 22/26 P	LIVERPOOL 9/14 P. AMÉRIQUES NAIROBI 15/21	C & KAPT THE SERVE BY CONTRACTOR OF THE SERVE BY
C: couvert; P: pluie; *: neige.	LONDRES 10/15 P BRASILIA 20/30 S PRETORIA 8/25	
AMDIEKOAM 12/19 P	LLIXENBOURG 19/17 P BUENOS AIR. 9/15 C RABAT 13/20	
FRANCE métropole NANCY 11/17 P ATHENES 19/27 S	MADRID 10/19 N CARACAS 27/32 P TUNIS 18/28	P D D D D D D D D D D D D D D D D D D D
AJACCIO 15/23 P NANTES 8/15 P BARCELONE 16/21 P	MILAN 13/18 P CHICAGO 16/27 5 ASSE-OCÉANINE	
	MOSCOU 15/19 P. LIMA 17/22, N. BANGKOK 28/31	
BORDEAUX 10/18 P PARIS 10/21 P BELGRADE 13/25 S	MUNICH 8/22 N LOS ANGELES 14/19 S BOMBAY 29/34	
BOURGES 9/19 P PAU 8/15 P BERLIN 14/27 N	NAPLES 18/23 P MEXICO 16/28 N DIAKARTA 27/32	
BREST 7/13 P PERPIGNAN 16/21 P BERNE 8/19 P	OSLO 7/15 P MONTREAL 15/29 S DUBAI 27/41	
CAEN 11/15 P RENNES 7/17 P BRUXELLES 13/17 P	PALMA DE M. 15/22 N NEW YORK 17/24 S HANOI 28/32	
CHERBOURG 9/18 P ST-ETIENNE 10/17 P BUCAREST 13/22 P	PRAGUE 11/24 5 SAN FRANCIS. 11/15 P HONGKONG 24/28	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
CLERMONT-P. 8/17 P STRASBOURG 14/24-N BUDAPEST 15/24 S	ROME 15/21 P SANTIAGOYCHI 4/14 5 JERUSALEM 17/20	
	SEVILLE 14/22 N TORONTO 15/25 N NEW DEHLI 30/49	
	SOFIA: 10/22 5 WASHINGTON 17/25 N PEKIN 13/23	5
	ST-PETERSB. 8/16 S AFRIQUE SEOUL, 17/27	
	STOCKHOLM 5/17 5 ALGER 13/22 N SINGAPOUR 28/33	C A C FRANCE
LYON 13/19 P FORT-DI-FR. 26/30 N HELSINKI, 5/17 S	TENERIFE 14/18 S DAKAR 23/27 S SYDNEY 11/19	S
MARSEILLE 15/20 P NOUMEA 20/23 S ISTANBUL 18/22 S	VARSOVIE 13/23 5 KINSHASA 23/33 N TOKYO 18/22	C Situation le 27 mai à 0 heure TU Prévisions pour le 29 mai à 0 heure TU

JARDINAGE

Un peu d'eau pour le pauvre pêcher

tellement recouverts de truits qu'il va falloir les secouer comme des pruniers pour les délester des petites pêches excédentaires. Il ne faudrait pas qu'ils s'épuisent à produire trop. Il ne faudrait pas que leurs branches cassent si un orage d'été vensit à trop les

A quelques mètres, trois grands cerisiers ne feront ni le bonheur des sansonnets ni celui des meries. C'est tout juste si l'on pourra cueillir 2 kilos de cerises sur chase reproduit à quelques kilomètres ment un système racinaire si réde là, dans d'autres jardins de Haute-Normandie.

御孔中在。

-

Chacun a son explication. Pour certains jardiniers, il a trop plu quand ces grands arbres fruitiers étaient en fleurs et la pollinisation n'a pu se faire. Pour d'autres, il n'a pas fait assez froid cet hiver; pour d'autres encore, il a fait trop sec l'été dernier.

Ces derniers n'ont peut-être pas tort: ces cerisiers avaient perdu leurs feuilles à la fin août et faiszient grise mine. Cette sécheresse qui se reproduit d'année en année depuis quelque temps commence

arbres à l'enracinement peu profond qui s'abreuvent dans les du nôtre culminent à cinq-six couches superficielles du sol.

Un grand hêtre pourpre du voisînage, planté au milien du XIX siècle à mi-pente d'une colline, est ainsi mort inexplicablementally of means also. Quand II a eter about about the debite en buches, is a galette » formée par ses racines était si plate et d'un si petit diamètre que l'on était étonné. Comment ce géant de trente mètres de hanteur et de diamètre duit pouvait-il l'alimenter? Dans la forêt aussi, certains arbres sontmorts de soit.

En sera-t-il de même pour les cerisiers? Certains sont déjà morts, mais généralement après une récolte très abondante. Avant de crever, les fruitiers tirent un feu d'artifice comme s'ils « voulaient » ainsi perpétuer l'espèce en produisant un grand nombre de graines. Craignons donc pour les pêchers!

Comment un arbre de plein vent, qui n'est âgé que d'une petite dizaine d'années, pourrait-il survivre en étant recouvert de taillées, les plus hautes branches mètres de hauteur. Il n'est pas greffé, puisque c'est un sujet de semis - « Arrête de jeter les noyaux de pêche dans le jardin i Ça bousille la lame de la tondeuse i ». N'empêche que les fruits rouges que produit ce fruit du hasard sont délicieux et suffisamment tardifs

eux, un mois plus tôt. Au coup d'œil, cette pêche est une sanguine de Savoie. On n'a vraiment pas envie de le

voir crever. D'autant que, à la surabondance des fruits, s'ajoutent deux autres maux : la cloque et les pucerons. Pour limiter la prolifération-de ces derniers, c'est assez simple, il suffit d'enduire le bas du tronc de glu pour empêcher les fournis de grimper dans la ramure où elles entretiennent leurs

Plantes retombantes

pour être bons à déguster fin sep-

tembre. Encore que son voisin du

même âge et de même provenance

L'hebdo jardin, ainsi que se désigne Rustica, le compagnon de papier des amateurs de plantes, consacre son dernier numéro aux suspensions. Les citadins possédant fenêtres ou balcons, les propriétaires de murs ou de tonnelles y trouveront une sélection des meilleures plantes retombantes pleines de conleurs et de senteurs. L'hebdomadaire propose ainsi pour les couleurs le brachycome, pour les plantes grasses le lobella pendula. A l'ombre les spécialistes conseillent l'impatiens Wallériana; pour le parfum : la capucine; pour la sobriété : le géranium lierre, sinon le liseron de Mauritanie qui donne de longues guirlandes de cornets bleus ; enfin pour les lumineuses : la lysimaque appelée aussi herbe aux écus. Au sommaire du même numéro figurent aussi des fiches pratiques

très détaillées sur les semis de laitne et de radis.

* Rustica, nº 1 483, semaine du 27 mai au 2 juin, 10 F. Chez les marchands de loumaux.

« vaches mellifères », voire de déposer sur le sol une petite boîte de produit anti-fourmis. Les bestioles a traversent par les petits trous qui la percent, se chargent d'un principe actif qui contamine la fourmilière quand elles y retournent. C'est plus efficace que le

Pour ce qui est de la cloque, c'est plus compliqué. On a beau appliquer le bon traitement à la bonne époque de l'année - quand les bourgeons commencent à débourrer-, rien n'y fait. Comment atsans recevoir en pleine figure le fin brouillard de bouillie bordelaise censée lutter contre le « champignon » qui cause cette maiadie horrible? Les feuilles sont en effet boursouflées, verruqueuses, épaisses, recouvertes d'une pruine

blanche et tachées de rouge. Avant que ces pêchers ne produisent leurs premiers fruits, un traitement total pour rosiers avait eu un effet spectaculaire: toutes les feuilles malades étaient tombées en une semaine et les nouvelles pousses furent saines... jusqu'au printemps snivant. Cette fois-ci, on va tenter un traitement

total pour fruitiers dont l'emballage précise qu'il faut l'arrêter fruits. On verra bien.

En attendant, le soi a été désherbé au pied des arbres, griffé pour ne pas abimer les racines superficielles, bien arrosé en laissant couler tout doucement un tuyau que l'on a déplacé toutes les vingt minutes afin de faire le tour de l'arbre en une heure et demie - à renouveler tous les quinze jours en cas de sécheresse réelle.

Après quoi, il faudra aider cet ture » en le fertilisant. Un bon kilo d'engrais complet en granulés jeté au fond d'un seau, juste recouvert d'eau va tremper jusqu'à ce qu'il fonde - trois ou quatre jours selon l'engrais. Ensuite, il sera dilué dans une cinquantaine de litres d'eau et réparti à l'aplomb de la ramure sur un sol à nouveau griffé. Suivi d'un arrosage abondant, cet épandage d'engrais liquide maison a donné déià des résultats spectaculaires sur un vieux poirier en palmette souffreteux. Espérons qu'il profitera au pêcher.

Alain Lompech

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 98126

SOS Jeux de mots: 3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).

au même endroit. Personnel.

- 6. Monte de l'arène. Monte de l'inté-

rieur - 7. Pris tes aises au soleil.

- 8. D'un auxiliaire. Laissez tomber

poils ou plumes. Donné pour une

bonne exécution. - 9. Aide à suppor-

ter. Ne supporte aucune contrainté. -

10. Manque d'ardeur dans les rela-

tions. Note. - 11. Pratique pour faire

des tours. - 12. Encombrement sur le

L Délibération. - IL Epépiné. Hure.

- III. Mimétisme. Nt. - IV. Ica. Epissât. - V. Tentâmes. Iso. - VI. An. Electre.

VII., Rêvée. Tienne. - VIII. Assiégé.

Eu. - IX. Foi. Ber. Fur. - X. Séroposi-

SOLUTION DU Nº 98125

HORIZONTALEMENT

Philippe Dupuis

BRIDGE PROBLÈME Nº 1790

LE CONSEIL DE ZIA

dans un concours de Bols. Au début,

cachez les mains d'Est-Ouest et met-

tez-vous en Sud.

Au cours d'un championnat par quatre dames du Marché commun au Portugal, ce coup a été gagné par Sandra Landy, et l'intérêt de la donne met en application un des conseils proposés par Mahmoud Zía

♠ R V 4 2 VA2 OAD65 ♣R92 N 0 E ♥ R D V 0 R 9 8 2 A D 10 8 4 ♥ 1098743 O **♦ 73** ♣ D 10 8 4 3 **▲**AD9753

Les annonces (Ouest donneur, Nord-Sud vulnérables) n'ont pas été indiquées, mais les plus simples pourraient être les suivantes :

Ø 65

A A V

♦ V 10 4

Quest Nord Est Sud passe 1 SA. passe 3 ♠ passe 4♦ passe 6 ♣...

Ouest ayant entamé le 10 de Cœur pour l'As du mort, sur lequel Est a fourni le Roi de Cœur, comment Sandra Landy, en Sud, a-t-elle joué pour gagner le PETIT CHELEM À PIQUE contre toute défense?

Réponse

Il y a un Cœur perdant, et il faut réussir l'impasse au Roi de Carreau ou à la Dame de Trèfle en espérant le Roi de Carreau en Ouest et la Dame de Trèfle en Est. Mais par quelle impasse faut-il commencer?

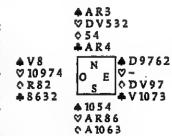
Si l'on se souvient du conseil de Zia. il faut débuter en jouant le... Valet de Carreau. Si Ouest fournit un netit. on doit mettre l'As, car Ouest (qui ne sait has où se trouve le 10) a intérêt à couvrir ; et s'il n'a pas couvert avec le Roi, c'est qu'il ne l'a pas i Ensuite, il n'y a plus qu'à se rabattre sur l'impasse à la Dame de Trèfie.

Sandra Landy, après l'As de Carreau, a donc joué le 2 de Trèfle pour le Valet, puis, après avoir fait l'As de Trèfle, elle est remontée au mort à l'atout et elle a défaussé un Cœur sur le Roi de Trèfle. Elle n'a concédé ainsi que le Roi de Carreau.

A l'autre table, où le même chelem a été joué par Nord, le 10 de Carreau était visible au mort, et on ne pouvait tirer aucune déduction du fait que Ouest n'aît pas couvert le Valet de Carreau. La déclarante israélienne a donc fait l'impasse, et le chelem a

ATTENTION, DANGER! C'est parfois à la première levée

que l'on perd un contrat, car on a tendance à jouer trop vite. Toutefois, l'Anglaise Liz Wright a bien réfléchi, et elle a prévu le cas qui pouvait la



Ann.: S. don. N.-S. valn.

4 D 9

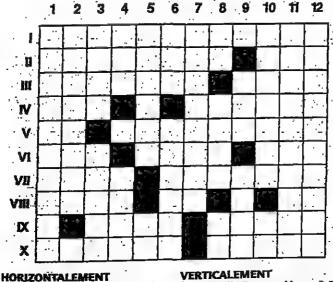
Sud	Ouest	Nord	Est
Wright	X	Mohandes	Y
1 SA	passe	20	passe
2 🛡	passe	. 3 SA	passe
4 🛇	passe	6 🗸	passe.:

Ouest avant entamé le 10 de Cœur pour le 2 du mort et le 2 de Pique d'Est, comment Liz Wright, en Sud, a-t-elle gagné le PETIT CHE-LEM À CŒUR contre toute dé-

fense? Note sur les enchères

L'ouverture de «1 SA» était faible (conformément au système anglais), la réponse de «2 Carreaux » était un Texas, mais le saut de Nord à «3 SA» s'avérait discutable. Ensuite, « 4 Carreaux » montrait une ouverture maximale et le désir de jouer à Cœur, et il n'en fallait pas plus pour que Nord déclare le chelem.

Philippe Brugnon



L Leur action politique évite les matrais coups. – Il Leurs actions ne sont pas à l'abri des mauvais coups. Gardien des bandes. – III. Preniez la

dimension du problème. S'occupa de l'école bien avant Claude Allègre. - IV. Avant la distribution. Du champignon au briquet. – V. En action. S'Il est bon; il devrait faire venir du monde. - VI. Remua. On la suit, qu'on le veuille ou non. Bout de métal retowné. - VII. Verts ou blonds; selon les saisons. 1sooir à l'arrivée. - VIII. Une des branches de l'Oubangui. Préposition. Voyelles. - IX. Prince arabe. Pour saisir a distance. - X. Met en réserve. Sui-Veur hénérique.

VERTICALEMENT

Fait les choses à moitié. - 5. Renvoie , -12. Nettoyeurs.

1. Ferme l'œil au grand jour. - 2. Fait leurs chaînes. - 4. Voiture à chevaux.

VERTICALEMENT 1. Demi-tarifs. - 2. Epicène. OF. - 3. Léman. Vair. -4. lpé. Tees. -5. Bit. la fermeture. - 3. Fondateur de l'Ora-toire. Nons sommes prisonniers de tées. - 8. Mistigri. - 9. Thés. Rée. -10. ht. Sien. Fi. -11. Ornas. Neuf.

marché.

Ce Manuale est éché par la SA La Monde. La reproduction de tout article est interdite sans l'acc Le Monde

Ace-président : Gérard Norax Directeur général : Stéphane Corre 27 bis, rue Cloude-Bernard - SP 218 75226 PARIS CEDEX 05 TEI: 01.42.17.39.00 - Fax: 01.42.17.39.26

CULTURE

MUSIQUE Le 28 mai, le nou-Veau Théâtre de l'Archevêché devait être inauguré, officiellement à Aix-en-Provence, qui fête les cin-

ternational d'art lyrique. Œuvre des architectes Jean-Loup Roubert et Jean-Michel Battesti, ce théâtre de teck a été conçu pour défier le temps. • LA MANIFESTATION a connu des heures difficles après le désengagement intellectuel et financier des tutelles, à l'exception de la ville. Stéphane Lissner, son nouteau directeur général, a d'abord

voulu créer des conditions adminis-tratives solides. Dans un entretien au Monde, il livre son ambition pour les dix années à venir. • LE PRO-GRAMME proposé, dès cette année,

repose principalement sur des équipes de jeunes chanteurs, instru-mentistes, choristes et compositeurs européens, qui partiront en tournée dès le début du mois d'août.

Aix-en-Provence renoue avec son Festival international d'art lyrique

Alors que la ville fête cet été les cinquante ans de la manifestation, les architectes Jean-Loup Roubert et Jean-Michel Battesti ont parfaitement réussi à intégrer le nouveau théâtre dans la cour de l'Archevêché. La refondation est aussi financière, intellectuelle et pédagogique

ADX de notre envoyé spécial Franchissons l'imposant portail qui s'ouvre sur la cour du palais de l'Archevêché, entrons dans cet espace fermé par de hautes façades percées de fenêtres, ouvert sur le ciel d'Aix-en-Provence. L'ancienne construction métallique qui supportait des sièges en plastique a cédé la place à un nouveau théâtre, dont la fluidité des lignes produit une forte impression. Les mille trois cent cinq sièges sont en teck; un bois dont le grain serré, la belle couleur ocre jaune, s'accordent avec la pierre aixoise. Bientôt patinés par le soleil, la pluie, ils en prendront la couleur grise argentée. Le cadre de scène est lui aussi en bois, comme les gradins supportés par une structure métallique quasi invisible peinte en gris vert. Un seul niveau de balcon a permis de dégager la vue sur la façade des Ecuries de l'Archevêché. Du parterre, on voit la scène, qui a été heureusement abaissée de ? mètre.

Autour de la cour, dans le palais, des espaces jusqu'alors invisibles ont été dégagés. Des cloisons ont été abattues pour recréer une salle voûtée. Le somptueux escalier à double révolution est méconnais-

Le budget

Budget général : 58 millions de

Subventions: 31 millions de francs de subventions et financements directs, dont: 15 millions de francs Etat ; 5,4 millions de francs casino ; 3 millions de francs département ; 1.5 million de francs région. Antofinancement: 28 millions de francs de recettes.

15 millions de francs hilletterie : 10 millions de francs mécénat ; 3 millions de francs coproductions. bénéfices de tournées, partenariat.

sable. Ainsi facilités, les accès au Théâtre de l'Archevêché confèrent à ce lieu une sérénité que l'étroit goulot d'antan ne lui donnait guère. Les architectes Jean-Loup Roubert et Jean-Michel Battesti ont indéniablement réussi à intégrer ce nouveau théâtre dans la cour de l'Archevêché.

Un peu plus ioin dans la campagne aixoise, à Venelles, un centre de production de 6 000 mètres carrés regroupe plateaux et studios de répétitions, ateliers de décors et de costumes, et l'administration. Il ne fallait pas éclater l'équipe du festival dans la ville, mais regrouper toutes les activités qui font la vie d'un théâtre en un seul lieu. L'équipe du Festival d'Aix-en-Provence y prépare les spectacles.

DÉFÉRENCE ET INDIFFÉRENCE Ce n'était pas suffisant, il fallait aussi donner une dimension pédagogique à cette manifestation afin qu'elle ne soit pas seulement une succession de spectacles. Les Ateliers de Venelles se sont donc engagés dans la voie de la formation aux métiers du théâtre, tandis que des interprètes, des compositeurs, des acteurs, des metteurs en scène, des chanteurs de renom ont pris en charge l'Académie européenne de musique. Son but? Former des jeunes artistes à l'esprit du festival, dirigé par Stéphane Lissner, son nouveau patron. Les inviter à travailler plusieurs mois pour leur insuffler l'esprit du travail d'équipe, afin de créer les conditions qui permettent de réinventer la troupe, cette utopie, parfois réalisée, qui que l'addition des talents individuels.

Il ne fallait surtout pas aban-donner ces jeunes professionnels après la soirée de clôture du festival, mais leur permettre de se produire sur les scènes françaises et européennes afin qu'ils continuent de faire vivre devant les publics les plus divers un travail qu'il



Le nouveau théâtre, avec ses sièges en teck, dans la cour de l'archevêché d'Aix-en-Provence.

un public forcément limité. Ce pari-là est déjà relevé : soixantedouze représentations de Didon et Enée, de Purcell, et de Curley River, de Benjamin Britten, et quarante-huit représentations de Don Giovanni, de Mozart, sont délà vendues en France, en Autriche, en Suède, en Italie, en Suisse, en Belgique et au Japon.

aurait été dommage de ne présen- Il fallait au nouveau Festival de vivre sereinement le présent nouvelles, intellectuelles et pratiques, ce théâtre sobre, élégant, serein, accueillant et solide : qu'il soit en teck, ce bois imputrescible, est un autre symbole dont on veut penser qu'il prouve que l'Etat, la région, le département ont enfin rejoint durablement la ville d'Aixen-Provence pour permettre à son Festival international d'art lyrique . lectuelle.

nir. Car si la ville d'Aix fête cet été les cinquante ans d'une institution dont les grandes soirées ont porté loin le nom de la ville du roi René, on ne peut oublier que cette manifestation a aussi connu des jours attristés par une crise financière qui aura en le mérite paradoxal d'imposer sa refondation intel-

Les habitants d'Aix n'étaient pas făchés avec leur festival, îls vivaient à côté. Il y a bien longtemps, ils se massaient autour de la place, observant les mélomanes qui montaient chaque soir vers le palais de l'Archeveché pour applaudir les opéras de Mozart, que Gabriel Dussurget avait fait découvrir aux Français avec un flair exceptionnel. Pour découvrir aussi les nombreuses œuvres de musique contemporaine qu'Aix créait chaque été. On l'a oublié, mais c'est à Aix que la Turangalila Sym-phonie, de Messiaen, que le Concerto pour piano, de Poulenc, ont été entendus en France pour la première fois. Stéphane Lissner a déjà fait revenir les compositeurs vivants à Aix.

Depuis des années, la déférence des Aixois avait fait place à l'indifférence. L'économie d'un festival étant ce quelle est, les places de spectacles sont restées chères, moins chères toutefois que dans les grands festivals lyriques européens. Un passeport permet d'assister à des concerts, ateliers, cours d'interprétation publics pour 100 F et d'avoir la primeur du Don Giovanni, de Mozart, dirigé en alternance par Daniel Harding et Claudio Abbado et mis en scène par Peter Brook pour un prix de place comparable à celui de l'Opéra de Paris - deux fois moins cher que ce que paieront les festivaliers. Autre symbole du nouvel esprit du festival : le public ne saura pas, avant le début de chaque représentation, qui montera au pu-pitre. Abbado? Harding? Peu importe l Deux mois de travail en équipe sont plus fort qu'un chef. offre qui n'existe dans aucun autre festival d'art lyrique international, preuve qu'ils n'attendaient qu'un signe pour prendre part au renouveau d'une manifestation ouverte sur le monde par sa programmation et grâce à ces jeunes musiciens venus de toute l'Europe.

A. Lo.

Stéphane Lissner, directeur général du festival

« Un centre effervescent où l'on vient en sachant qu'un esprit de générosité y souffle »

« Diriger le Festival d'Aix-en-Provence n'est pas un but en soi, yous aviez bien un projet en - Etablir économiquement des

fondations pour les dix ans à venir ; lancer la construction d'une nouvelle salle et des ateliers de formation et de production. En 1988, nous avions fixé des bases aussi solides au Châtelet quand j'en al pris la direction. Pendant le demier conseil d'administration du festival. l'ai noté la même attention, la même facon d'envisager les choses. Nous venons de créer une nouvelle entreprise, au sens total du terme : financement, personnel, projet... Economiquement, le schéma est simple: 55 % des recettes seront liées aux subventions et 45 % à l'autofinancement. Si l'on inverse les deux chiffres, on part dans le mur, comme cela s'est déjà passé à Alx. En 1995, j'ai été nommé sur un projet dont le budget était de 57 millions dont 57% de subventions, un pourcentage à ne pas dépasser.

» L'autre grand axe était que, à l'issue du premier festival, les Aixois

GALERIE LOUISE LEIRIS

47, rue de Monceau 75008 Paris

TeL: 01 45 63 28 85

Fax: 01 45 63 76 13

HENRI

LAURENS

60 terres cuites

du 26 mai au 28 juillet

4.

ne pulssent dire que l'on avait fait le l'opéra. Ce n'est que le vieux festival sans eux, ou contre eux. La combat des anciens contre les mofestival sans eux, ou contre eux. La création d'une Académie euronéenne de musique est une facon de nouer un lien entre l'artiste, fondement d'une entreprise culturelle, et les habitants. Les étudiants vivrout, travailleront, donneront des concerts un peu partout dans la ville dont les habitants out déjà fait un triomphe aux passeports à 100 francs qui leur permettent d'accéder à plus de soixante-dix mani-

» Il fallait aussi, blen sûr, être capable de proposer une programmation qui puisse faire du Festival d'Aix-en-Provence une grande manifestation culturelle. Ce demier axe, c'est mon travail. Sans les deux premiers, on ne peut pas réaliser le

- Quel enseignement avezvous tiré des dix années passées au Châtelet?

 On ne programme pas un ré-pertoire pour lequel on cherche des artistes, mais on travaille avec des artistes sur un répertoire. Et le chef d'orchestre est l'élément véritablement central de la production lyrique. C'est dans la continuité du travail avec quelques chefs que l'on arrive à construire une image artistiquement sincère. Plus ce lien est fort, olus il servira la réflexion du chef d'orchestre, ses envies.

- Donnerlez-vous raison à ceux qui affirment que les metteurs en scène prennent trop de liberté avec les œuvres ?

- Des essais récents sur l'art contemporain expliquent que l'art actuel ne produit plus rien. Dans le s'agit pas d'aller contre l'œuvre, même temps, des articles de magazines mettent en cause l'excès de un point de vue, c'est par définition pouvoir des metteurs en scène à une trahison.

demes. Il y aura touiours des artistes pour penser, créer, chercher à expérimenter. Les anciens les condamneront comme ils défendront touiours les conservateurs, le fais partie de ceux qui pensent que, quand on dirige une institution de service public, on se doit d'être exigeant et de prendre les gens par la main afin de les entraîner vers de nouvelles aventures. On ne voit pas le monde en restant cloftré. Si l'on n'a pas raison chaque fois que l'on produit un spectacle, ceux qui rejettent toute tentative ont nécessairement tort.

- Reconnaissons qu'il existe aussi un académisme de la modernité. Les décors, les costumes sont une chose, la direction d'acteurs, la relecture d'un livret une autre.

- Oui l Mais, parfois, c'est le problème de la critique et du public le plus conservateur. Connaissent-ils toujours le théâtre? Sur la direction d'acteurs, effectivement il y a une grande confusion: quand un spectacle est réussi esthétiquement, il n'y a parfois pas de direction d'acteurs. Mais qu'est-ce que cette fameuse direction d'acteurs ? On imasine un metreur en scène diriseant. donnant des indications psychologiques ou gesmelles à un acteur. La chose la plus importante, c'est de trouver des hommes de théâtre qui ont des points de vue sur l'œuvre. Certains ont des idées plastiquement pas manvaises, mais ils n'ont pas de lecture de l'œuvre. Il ne mais, pour les conservateurs, avoir obligés d'en avoir sur la musique on'ils interprètent. N'est-il pas étrange de refuser cette nécessi-

té aux metteurs en scène? - Evidenment! Mals à Popéra, une règie se vérifie. Chaque fois que Pon monte correctement un ouvrage pas comu, c'est un triomphe. Quand on représente une ceuvre très connue, c'est l'échec assuré neuf fois sur dhr. C'est ainsi. Il ne faut pas se raconter d'histoire. D'allleurs, la programmation générale du paysage lyrique français, à quelques exceptions près, n'encourage pas le public à la découverte, si je ompare avec ce que j'ai pu voir en

Grande-Bretagne et en Allemagne.

– Les relations de dépendance entre les villes, principales ballleresses de fonds, et les théâtres ne font-elles pas de l'opéra un art officiel?

 En France, la relation des institutions avec les collectivités pubilques est empreinte d'un excès de respect qui induit des spectacles sages, académiques. Après avoir été soutenu par les princes, puis la bourgeoisie, l'opéra l'est aujourd'hui par la puissance publique. Nous devrious donc avancer sans trop respecter le poids de cette culture ancienne afin d'attirer un nouveau public tout en respectant les inconditionnels. Il faut réfléchir à une reconstruction de la production lyrique, aux conditions qui permettront d'inventer d'autres proposi-

tions pour diffuser et créen - Diriger un festival international dans une région où l'on voit certains maires proner le recentrage sur des activités culturelles franco-françaises est un symbole.

 Aix est au cœur d'une région où certains cours out été portés à la démocratie. Le festival doit donc être ouvert sur le monde, surtout pas replié sur lui-même. Dans les cinq années qui viennent, le seul avenir des entreprises culturelles en Europe passera par les liens étroits de collaboration qu'elles sauront tisser. Européen fervent, je suis convaincu qu'il y a un potentiel ar-tistique et culturel exceptionnel à faire fructifier. Il est impensable que les grandes institutions, orchestres, opéras, écoles, chœurs, que les hommes qui les dirigent ne mettent pas toute leur énergie à la construction d'une Europe de la culture et à la découverte d'un nouveau public. Cinq mille Aixois ont déjà acheté leur place pour les quatre avant-premières d'un Don Giovanni résohument... européen et sans aucun chanteur vedette. Dès cette année, le public découvrira une centaine de

de leur carrière. » Mais c'est le rôle du service public. Cette académie européenne, ces jeunes chanteurs, instrumentistes, compositeurs encadrés par des tuteurs irréfutables doivent être les fondations d'une utopie qui me fait espérer qu'ils seront "le festival à eux seuls". Retrouver l'espait de Gabriel Dussurget, voilà qui me guide! Je mets tout en œuvre pour que la convivialité, la malice du fondateur du festival soient retrouvées. Qu'Aix soit un centre effervescent où l'on vienne en sachant confusément qu'un esprit de générosité y souffie. Il ne faut pas chercher la définition du festival plus loin.»

jeunes artistes européens à l'aube

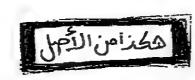
Propos recueillis par

Le programme

• Don Giovanni, de Mozart, John Mark Ainsley, Nathan Berg, Gilles Cachemaille, Monica Colonna, Melanie Diener, Till Fedmer, Véronique Gens, Chœur Académie européenne de musique et Orchestre de chambre Mahler, Claudio Abbado et Daniel Harding (direction en alternance), Peter Brook et Marie Helène Estienne (mise en scène). Les 9, 10, 16, 17, 20, 21, 24, 26, 28 et 29 juillet, 21 heures. 250 F, 550 F et 900 F. Didon et Enée, de Purceil. L'Académie, David Stern (direction). Marcel Bozonnet (mise en scène). Les 6, 9, 11, 15, 17, 20, 22, 25, 27 et 30 juillet, 22 heures. 180 F et 280 F. • Curlew River, de Britten. L'Académie, David Stern (direction), Yoshi Oida (mise en scène). Les 7, 10, 12, 16, 18, 21, 23, 26, 28 et 31 juillet, 22 heures, 180 F et 280 F. L'Orfeo, de Monteverdi, Carlo Vincenzo Alimano, Yann Beuron. John Bowen, Anne Cambier, Martina Dike, Paul Gérimon, Simon Keenlyside, Collegium et Concerto vocale, René Jacobs (direction), Trisha Brown Company, Trisha Brown (mise en scène et chorégraphie). Les 14, 15, 18 et 19 juillet, 22 heures. 250 F, 550 F et 900 F. ● Le Château de Barbe-Bleue, de

Bartok. Laszlo Polgar, Violetta Umnana, Orchestre des jeunes Gustav Mahler, Pierre Boulez (direction), Compagnie Pina Bausch. Pina Bausch (mise en scène et chorégraphie). Les 25, 27, 30 et 31 juillet, 22 heures. 250 F, 550 F E 900 E

Les programmes complets du festival seront donnés dans le supplément Festivals d'été publié dans Le Monde du 30 juin. Palais de l'Archevêche. 13100 Aix-en-Provence Alain Lompech Ta.: 04-42-17-34-34.



Obscure enquête sur la beauté du mal

Terminale. Francis Girod lance un groupe de lycéens sur la piste d'un méchant prof

Film français de Francis Girod. Avec Adrienne Panly, Eléonore Gosset, Anna Mouglalis, Loic Corbery, Mathleu Crepeau, Alexandre Chacon, David Gesel-son, Bruno Wolkowitch, Jean-Michel Dupuis. (1 h 40.)

Au début, on ne comprend pas bien. On est avec des adolescents, ils font un petit numéro pour expliquer que nous sommes dans une mise en scène; ensuite, ils vont au lycée (ce sont des jeunes gens sages, bien élevés, de bonne famille). Une des filles confie un secret à sa copine puls, pendant le cours de philo, saute par la fenêtre et se tue. Les élèves semblent tenir le prof pour responsable. Est-ce parce qu'il est beau et ironique ?

Les élèves, qui sont plus intelligents que le spectateur (ils ont in le scénario), avaient raison: « c'est la faute au prof si Caroline s'est balancée». Donc, comme dans les histoires pour jeunes lec-teurs de la Bibliothèque verte, ils s'organisent pour châtier l'enseignant malfaisant qui avait séduit et salement abandonné la demoiselle. Avec l'aide logistique d'un allié, un professeur resté très maospontex dans sa tête, le clan des. sept cambriole l'appartement du

Et -là, à nouveau, on ne comprend plus très bien : il apparaît que le mauvais maître est aussi, sous un pseudo - en vrai, il s'appelle Terrien, c'est fin! -, un écrivain négationniste. Le film perd du temps à nous resservir le petit débat camuso-sattrien sur la responsabilité, le droit d'adminisde révision in situ pour le bac que les personnages devront passer à la fin de l'année sur le sujet « moraie et action »... Tout ça donne

ver les mains (sales).

En revanche, on comprend fort mal dans quelle mesure le fait que Terrien nie l'existence d'Auschwitz explique qu'il ait dragué une jeune élève. Ou si, au contraire, cette transgression (qu'est-ce que ça aurait été si le prof avait séduit un garçon? sa petite cousine? si ça avait été une prof?) mène naturellement à devenir un facho bon teint, un Dueu au petit pied amateur de cigarillos. Livré à lui-même par le peu d'intensité du débat, le spectateur se prend à songer que le film pourrait se vouloir une digression sur la beauté du diable. Encore faudrait-il que la réalisation lui accorde le droit d'exister.

Ce droit est, à vrai dire, refusé à tous: les jeunes interprètes comme leurs aînés n'ont aucune chance de faire vivre un tant soi peu des personnages réduits au rang de rouages. Le plus étrange est que ces rouages appartiemment à une machine dont le fonctionnement, trop simple, sert un but parfaitement obscur.

Toujours est-Il que ladite machine atteindra un sommet - un reglement de compte sous le signe d'une indécision empruntant à (on ne rit pas) - avant de se terminer par un gag curieux. Le flic chargé de l'enquête - il y a eu mort d'homme - se décide tout bonnement à ne pas la résoudre. Comme si Prancis Girod, après. avoir jeté une jeune fille par la fe-danse nêtre au début du film, puis jeté joyeuse. beaucoup d'encre noire pour rendre obscur ce qui n'avaît nui besoin de l'être, avait aussi jeté trer sol-même la justice, une sorte : son scenario plutôt que d'affronter les questions qu'il avait eu

	T.a	* Sunt	Les mo	eilleures en	trées en F
SCHOOL SC	nes Jan	Defrees	NOMBRE D'ÉCRANS	% el évolution par rapport à la semaine précédente	TOTAL dépuis la sonie
Le Diner de cons	6	395 470	546	≙+43 %	4 645 894
47000	7	250 009 (estimation)	521	≙ +39 %	3 294 629
Blues Brothers 2000	1	147 389	272	-	147 389
DarkGiy	1	-128 655	162		128 655
Ceux qui m'alment	2	88 958	157	≙ +67 %	165 753
Titanic	20	88 419	343	△ +34 %	19 789 734
Paparazzi	4.	82 356	425	≙ +8%	721 960
Primary Colors	2.	49 776	- 177	₩ -14 %	120 893
Aprile	1	49 442	88		49 442
Le Loub-Garon de Paris	3	48 971	157	₹ -1%	187 897
The state of the s		* péric	de du men	redi 20/05 au dima	nche 24/05 kndus

Après une semaine catastrophique, ayant combiné l'omniprésence du Festival de Cannes (qu'on sait peu propice à la fréquentation) et le retour du beau temps, les entrées remontent. Le phénomène profite essentiellement aux deux titres leaders depuis maintenant plus d'un mois et demi, les français Le Diner de cons et Toxi. Parmi les films en provenance de la Croisette, aucun n'obtient de score spectaculaire. Du moins Ceux qui m'aiment prendront le train sauve la situation, après un démarrage difficile, et Aprile figure honorablement, compte tenu de son petit nombre de salles : dès la projection à Cannes, on a compris que le nouveau film de Moretti ne rééditerait pas l'exploit commercial de Journal intime. Les Idiots de Lars von Trier, autre film important auquel la Croisette (pas plus que le jury) n'a pas porté toute l'attention qu'il méritait, en subit immédiatement les conséquences et ne figurera en tête d'aucun classement. L'épisode modernisé des aventures des Blues Brothers suscite un accueil mitigé, surtout à la mesure du battage médiatique qui a accompagné sa sortie. De même, Primary Colors, accueilli froidement en première semaine, déteint rapidement. Les facéties politiques des Américains ne passionnent guère les foules, si on en croit le piètre score ob-

LES NOUVEAUX FILMS

Ce premier film d'une toute jeune cinéaste iranienne a été l'une des découvertes les plus heureuses du Pestival de Cannes (Le Monde des 20 et 21 mai). Tirant parti d'un dispositif minimaliste, un fait-divers découvert au journal télévisé, Samira Makhmalbaf - la fille du grand réalisateur Mohsen Makhmalbaf – en sollicite les protagonistes pour jouer leur propre rôle. Comme ces deux gamines, cloîtrées à la maison de-L'Homme qui tuo Liberty Valance, puis leur naissance par deux parents indigents, qu'un appel des voisins a fait délivrer par l'assistante sociale. La réalisation construit une fable poétique et politique, une mise en jeu étonnamment légère et complexe, une danse de vie inquiétante et film iranien de Samira Makhmal-

baf. avec Massoumeh Naderi, Zahra Naderi, Ghorban Ali Naderi, Azizeh Mohamadi, Zahra Saghrisaz.

UN TUEUR POUR CIBLE Jean-Michel Frodon . I La scenario d'Un tueur pour cible

reprend un schéma usé. Sur le thème du tueur à gages refusant une ultime mission et traqué par ses commanditaires, le réalisateur, spécialiste de clips musicaux et de thriller à la John Woo (qui en est le producteur), mais sans arriver à donner un sens à ses trouvailles plastiques et chorégraphiques.

Bien servi par l'interprétation d'un Chow Yun-fat pour ainsi dire muet et de Mira Sorvino, le film relève davantage du jeu vidéo. Il procure toutefois au spectateur une jouissance frivole, mais réelle. Jean-François Rauger

Film américain d'Antoine Fuqua. Avec Chow Yun-fat, Mira Sorvino, Michael Rooker. (1 h 27.)

DEED IMPACT

₩ Une météorite s'approche de la Terre à vive allure, menaçant d'anéantir la vie sur notre planète. L'idéologie messianique du créateur d'E.T., Steven Spielberg, producteur de ce film, s'y exprime à travers une galerie de personnages caractérisés par une psy-chologie bon marché. Le scénario

leur permettra de trouver la Vérité et de sauver în extremis l'humanité. Un tel sujet devrait au moins servir de prétexte à une virtuosité sans limite des créateurs d'effets spéciaux. Ce nest pas le cas ici : les trucages sont étrangement approximatifs pour cette grosse production - avant une autre encore beaucoup plus importante sur le même thème, Armaggedon, qui entrera dans l'atmosphère au cours de l'été. J.-E.R. Film américain de Mimi Leder.

Avec Robert Duvall, Tea Leoni, Elijah Wood. (2 h 01.)

LA VIEILLE DAME ET LES PIGEONS

🔳 Depuis un an, ce dessin animé a rafié tous les prix dans de nombreux festivals. C'est une œuvre originale, loin du classique cartoon et du moderne manga. Venu de la bande dessinée, son jeune auteur, Sylvain Chomet, y développe un univers fantastique à la Praniu. Le résultat n'est pas d'une modernité affolante, mais on appréciera un goût de la précision, un sens de la narration et l'humour laconique qui s'en dégage. Dans le Paris des années 50 ou 60, un agent de police malingre sible en train de nourrir abondamment des volatiles. Souffrant apparemment de malnutrition, la chétive hirondelle invente un stratagème pour se faire inviter chez l'avenant, cultivant une fantaisie qui se transforme à l'occasion en Jacques Mandelbaum Dessin animé de Sylvain Chomet. (O h 25.) En première partie : L'Anniversaire de Bob, d'Alison Snowdea et David Fine (0 h 13.)

KUNDUN Lire page 28.

TERMINALE

NITCOM

Lire la critique dans Le Monde du

ESKYA LE BANDIT La critique de ce film paraîtra dans

La critique de ce film paraîtra dans une prochaine édition.

LA MÉTHODE ZÉRO La critique de ce film paraîtra dans



La Little Italy de Scorsese déménage au Tibet

Kundun. A travers l'épopée du dalaï-lama, le cinéaste livre son film le plus autobiographique

Film américain de Martin Scorsese, Avec Tenzin Thuthob Tsarong, Gyurme Tethong, Tulku Jamyang Kunga Tenzin. (2 h 17.)

Pour prendre la mesure de Kundun, et ce n'est pas chose facile, il faut conjuguer une somme de paradoxes tout aussi déconcertants les uns que les autres. Il s'agit d'une épopée historique, qui tend en permanence au symbolique, et se loue de sa propre exactitude pour tendre vers l'abstraction. Rundun débute en 1937, lorsque le Jeune Tenzin Gyatso, tout juste agé de deux ans, est choisi, dans sa ferme natale, pour devenir le quatorzième dalaï-lama, le leader politique et religieux du Tibet, et se termine en 1959, lorsqu'après des années de négociation épuisantes avec la Chine pour empêcher l'annexion de son pays, le dalaï-lama choisit l'exil en Inde.

Il faudrait pourtant avoir le nez posé sur l'écran pour ne pas percevoir la dimension allégorique de cette reconstitution. La révélation du dalai-lama à son peuple renvoie à celle de Moise sur le mont Sinal, à un Dieu révélé, à une terre promise, puis conquise, dont le peuple juif sera expulsé. Un long plan séquence du dalai-lama, entouré de ses fidèles, la tête recouverte, au milieu d'un cours d'eau presque tari, les pieds sur des pierres, alors que le désert les entoure, rappelle Jésus et ses disciples devant la mer

Morte. *Kundun* est un film d'action sur des hommes qui revendiquent la non-violence. Il raconte l'odvssée d'un homme, le dalai-lama dont Kundun suit fidèlement l'autobiographie, Au ioin la liberté : mémoires (Fayard, 1990) -, mais il s'agit étrangement du film le plus autobiographique de Scorsese.

L'enfance du dalaï-lama pourrait facilement être transposée à Little Italy, vers Elizabeth Street, là où Scorsese a grandi. Comme hii, le dalai-lama naît dans un environnement protégé, et regarde des films. Et lorsqu'il s'écrie, au moment où la guerre éclate sur son territoire: « Les moines ont-ils des fusils ? », on peut imaginer qu'il manie la langue de Scorsese. Little Italy a déménagé au Tibet. Scorsese a revêtu une toge, et chaussé des sandalettes.

Sur bien des plans, Kundun se révèle l'exact opposé du cinéma de Scorsese. Les enseignements du bouddhisme tibétain, fondé sur la non-violence, vont à l'encontre des principes du gangster - fondés sur l'usage nécessaire de la violence avec lesquels il a dù composer depuis l'enfance. Scorsese se destinait à rejoindre les ordres avant de choisir une carrière de réalisateur. Kundun désigne cette route qu'il n'a finalement pas empruntée. C'est ce qui rend le rapport de Scorsese à Kundun aussi fascinant. et iui inspire l'un des ses plus beaux films. Il regarde son dalai-lama avec envie et s'identifie progressivement à lui.

Kundun est le royaume, illusoire car il finit par échapper à ses habitants, sur lequel Scorsese aurait aimer régner. Mais comme tous les royaumes qu'il a réinventés, il n'est pas fait pour durer. Kundun raconte, comme dans Les Affranchis,

comme dans Casino, l'histoire d'un paradis perdu. C'est la phrase de Robert De Niro à la fin de Casino: « On avait tout, mais nous avons tout gâché. » Si le paradis de Henry Hill dans Les Affranchis, de Sam Rothstein dans Cosino, était profane, celul du dalai-lama est spiri-PARADIS PERDUS

Et comme il se doit, il ressemble à Hollywood. l'autre paradis perdu

de Scorsese. Kundun a en commun avec Hollywood l'aspect illusoire des décors, du toc, qui voudrait qu'un jour un autre décor lui soit fatalement substitué. Kundun prend durant presque tout son déroulement le point de vue d'un enfant, un souvenir de bambin. Scorsese s'en est plusieurs fois expliqué. La reconstitution du paiais de Lhassa, la capitale du Tibet, répondait à une exigence de fidélité et de précision imparable, sauf à certains endroits, où son décorateur. Dante Ferretti. s'était octrové quelque licence, comme la présence d'un bouddha géant dans la pièce où le dalai-lama avait été comonné.

Kundun ressemble à l'un de ces collages rosselliniens-minnelliens

fonctionne qu'avec lui. Une alliance improbable entre un drame religieux réaliste (comme Les Onze Fioretti de François d'Assise, de Rossellini. Kundun est presque entièrement tourné avec des acteurs amateurs) et une comédie musicale à la Brigadoon. Le film de Minnelli mettait en scène un village écossais inconnu qui réapparaissait tous les cent ans, pendant vingt-quatre heures, avant de disparaître dans la brume. Avec ses lleux de tournage disparates, tous séparés de plusieurs milliers de kilomètres - entre le Maroc, l'Idaho, et la Colombie-Britannique à l'ouest du Canada -, son style très ample, à l'opposé de l'austérité de son sujet, des scènes tournées à la bougie, et le palais de Lhassa recréé partiellement en images de synthèses, Kundun est un autre

L'attirance de Scorsese pour le Tibet bouddhiste est à prendre avec le plus grand sérieux, loin des afféteries religieuses de plusieurs personnalités hollywoodiennes en quête de sens. Le réalisateur américain est fasciné par une culture oui met en permanence en scène son nituel, et se refuse à séparer le spirituel de l'esthétique. L'utopie scorsésienne d'une foi religieuse en quête d'un programme esthétique a chu son lieu. Et il est indispensable de s'y rendre.

SORTIR

PARIS >

Allegria Deux jeunes gens interprétent le début de la Sonate pour aito et piano de Chostakovitch, Leur vieux maître, qui leur donne sa dernière leçon, les guide lentement vers le cœur de la . musique, Créée au Théâtre national de la Colline en avril 1996, cette comédie pour alto, no et homme seul a reçu le Prix de la meilleure création en langue française du Syndicat de la critique. Texte et mise en scène : Ioel Jouanneau. Avec François Chattot, Virginie Michaud. Georges Gagnéré. Théâtre de l'Œuvre, 55, rue de Clichy, Paris-9. Tel.: 01-44-53-88-88. De 100 F à 240 F

(mardi 90 F). Mardi au vendredi, à 21 heures ; samedi, à 19 heures et 21 h 30. Jusqu'au 30 Juin. Roni Stze Reprazent D'un genre, la jungle, conçu en laboratoire ou en club, Roni Size a fait une exaltante expérience scénique, grâce à l'apport d'une chanteuse, d'un rappeur et d'une

contrebasse. Batacian, 50, boulevard Voltaire, Paris-11. M. Voltaire. Le 27 mal. à 19 h 30. Tel.: 01-47-00-55-22.

Natalie Dessay (soprano), Orchestre de Paris, Jun Markl (direction) Œuvres de Delibes, Glière, Granados, Rachmaninov, Ravel. Cette Natalie-là n'a pas de « h », mais elle a des aigus stratosphériques et sait insuffler à la plus mécanique des vocalises son poids d'humanité, de sourire. et d'intelligence, Natalie Dessay n'est pas une chanteuse français c'est un trésor mondial du chant. Théâtre des Champs-Elysées, 15, avenue Montaigne, Paris-8. Me Alma-Marceau. Le 27 mai. à 20 h 30. TEL: 01-49-52-50-50. De 50 F à 390 F.

Jan Bostridge (ténor), Stefan Dohr (cor), Julius Drake (piano). Œuvres de Schubert, Schumann,

Un programme rare pour les débuts parisiens en récital de ce jeune ténor britannique dont le talent risque de le faire se produire dans des salles moins intimes que l'écrin idéal de l'Auditorium du Louvre. Auditorium du Louvre, accès par la Pyramide, Paris-1". Ma Louvre, Palais-Royal. Le 27 mai. à 20 heures ; le 28 mai, à 12 h 30, œuvres de Britten et Schubert (60 F). Tel.: 01-40-20-84-00. 135 P.

Théâtre des Arts 01/34/20/14/14 FESTIVAL FENETRE AN SHO

O(EAN INDIEN

MAUP (F) (M) PES du 2 au 9 juin 1998

théâtre musique danse expositions cinémia

GUIDE

FILMS NOUVEAUX (

de Mimi Leder (américain, 2 h 08. Eskiya le bandit

de William Nicholson (britannique, · 15. 1. 20.5

de Martin Scorsese (américain, 2 à 17). Le Méthode zifro de Jelos Kasdas (américain, 1 in 57). La Pomme de Samira Makhmatbat (tranier, 1 h 25).

Sitcom (*) de François Ozon (français, 1 h 25), Terminale (*) de Francis Girod (français, 1 h 40). Un tueur pour cible (*) d'Antoine Fuçue (américain, 1 h 27). La Vielle Deme et les pigeons de Sylvaki Chomet (destin anàmé franco-belgo-Canadieri, 25 min). "Film Interdit aux moins de 12 ans.

FROUVER SON FIEM Tous les films Paris et régions sur le Minitel, 3615-LEMONDE ou till, ; 08-36-68-03-

REPRISES

d'Orson Welfes VO: Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5º Tant qu'il y aura des hommes

Américain, 1953, noir et blanc (1 h 58). VO : Reflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5º (01-43-54-42-34)...

Gabriel Orozzo, Gregor Schneider Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson, Paris-18. M. Iéna, Alma-Marceau, Tél.: 01-53-67-40-00. De 10 heures à 17 h 30 ; samedi et dimanche jusqu'à 18 h 45. Fermé kundi. Du 28 mai au 13 septembre. 27 fi

ENTRÉES IMMÉDIATES. 5 Le Kiosque Thélitre : les places du jour vendues à moitié prix (+ 16 F de commission par place). Place de la Madeleine et

parvis de la gare Montparnasse. De 12 h 30 à 20 heures, du mardi au sardedi ; de 12 h 30 à 16 heures, le dimandie, de Tom Murphy et Noël O'Donoghue, mise en soène de Bernard Bloch et Marc

Forum Culturel, 1-5, place de la Libéra-tion, 93 Blanc-Mesnil. Le 27, à 19 heures. Tél.: 01-48-14-22-22. De 15 F à 80 F.

Thélitre des Amandiers, 7, avenue Pablo-

TO Giberretting Straig or a but familie de et demes un 10

如此在

 \mathbf{k}_{2} .

Picasso, 92 Nanterre, Le 27, è 21 heures. Tél.: 07-46-14-70-00: De 80 F à 140 F. Quaturor Pasisii Menu : Sonatines Canteloube : Colloque

ental. Ibert: Stèles orientées. Ca-Estiga le bandit
d'Avuz Turgul (turco-franco-bulgare, plet : Ecoute: Viens, une filtre inveible, improvisations: Faunt : La Bonne CharlVO : Espace Saint-Michel, 5 (01-44-07 - son, Honegger : Chanson de Ronsard, 20-49).

Finelight

Finelight

Junko Okazaki (olano). Guvres de Beethoven, Ravel. Debussy. Chopin.... Salla Gavesy. 45, rue La Boétle, Paris-8*. Al Miromesoil. Le 27, à 20 h 30, Tél. : 01-49-53-05-07; De 75 Fà 200 F. Baffet C. de la B.

Alain Platel : Lets op Bach, Théâtre de la Ville, 2, place du Châtelet, Paris-4°. MP Châtelet: Le 27, à 20 h 30. THL: 01-42-74-22-77. De 95 Fà 140 F. MSH Compagnie Semir Hachichi : La Parabole du fou. Dunois, 106, rue du Chevaleret, Paris-13°. MP Chevaleret. Le 27, à 201: 30. Tél.: 01-

Park, Galine Dark. La Ménagerie de verre, 12, rue Léchevin, Paris-11°. Mª Parmentier, Saint-Ambroise. Le 27, à 20 h 30. Tél. : 01-43-38-33-44. De Paolo Fresu Italian Quintet

Sunset, 60, rue des Lombards, Peris-1". MB-Châtelet. Les 27, et 28, à 22 beures. .: 01-40-26-46-60. 80 F. Guillaume de Chessy Quintet
Au duc des Lombards, 42, rue des Lombards. Paris F. Mr Châtelet. Le 27, à 22 h 30. TEL : 01-42-33-22-88. 80 F. Petit Opportuit, 15, rue des Lavandières Sainte-Opportune, Paris-14, Mr Châtelet

Les 27 et 28, à 22 h 30. Tél. ; 01-42-36-01-

Jo. 50 R. Louis Bertignac La Ogale, 120, boulevard Rochechouart, Park-18- Mr Pigalle, Le 27, à 20 heures. Tél.: 05-49-25-89-99, 143 F. Mini Bastille

Le Loup du faubourg, 21, rue de la Ro-quettin, Paris-17. Mª Bastille. Le 27, à 20 h 30. TEL : 01-40-21-90-95. 70 F. Saul Mein et son ensemble Auditorium Saint-Germain, 4, rue Féli-bien, Paris-B. M. Odéon. Le 27, à

20 h 30, Tel.: 01-44-07-37-43. 100 F. DERNIERS JOURS

30 mai ; De l'unification à l'éclar Musée d'histoire contemporaine-BDIC, Hôtel national des invalides, Peris-7. Mº Invelides. Tél.: 01-44-42-38-39: De 10 heures à 13 heures et de 14 heures à 17 h 30 ; sained de 11 h 30 à 13 heures et

ole 14 haures à 17 h 30, 30 F, 20 F, gratuit pour les moins de 12 ans. Mildigli Fines Muste Meilloi Fondation Dina-Vierny. Muste Manner or Community Date of the distribution of the distribu

Martin Scorsese, réalisateur

« l'étais arrivé à un traitement limite de la violence »

« Quelle place avez-rous donnée à l'auto-

biographie dans Kundun? - Une place énorme. Je cherchais à me mettre en paix avec moi-même. Je ne vous ferai pas croire que je me prends pour le dalai-lama. Mais après La Valse des pantins, j'ai ressenti le besoin de prendre une nouvelle direction. l'ai cru dus l'avais réussi à me ressourcer avec La Couleur de l'argent, mais je n'étais pas content du film luimême, même si l'expérience du tournage a été formidable. Le personnage d'Eddie Felson, un joueur de billard sur le chemin de la rédemption était un Martin Scorsese fantasmatique. J'al eu le sentiment très net, à partir de La Couleur de l'argent, que je ne pourrais plus jamais refaire de films comme Raging Bull ou Toxi Driver. Je serais mort sinon. Entre 1976 et 1978, je n'ai dû rester sobre que durant deux mois, le reste du temps je consommais de la cocaine sans interruption.

» Je pense aussi que je suis arrivé à un traitement limite de la violence. Lorsque je me suis retrouvé, pour le tournage de Casino, dans un champ de mais à Las Vegas, le jour de mon 55° anniversaire, à filmer un homme enterré vivant après s'être fait battre à mort par ses amis, j'ai eu le sentiment d'être arrivé au bout d'une certaine démarche. l'étais à la recherche d'une certaine forme de transcendance dans mon existence. Je me suis posé des questions très simples sur le respect de mon prochain, tout en me rendant compte que certains principes ne dépendaient pas de l'existence ou non de Dieu. A quand remonte votre intérêt pour le

- Aux amées 50. Je me souviens avoir visité, gamin, plusieurs temples bouddhistes. Puis, lorsque l'étais à l'école de cinéma, le me suis rendu à Chinatown filmer d'autres temples. Dans certains d'entre eux, les moines ont atteint une plénitude spirituelle qui m'attire beaucoup, d'autant qu'elle est fondée sur la rencontre de la chair et de l'esprit, à l'inverse de la religion catholique. J'ai commencé à lire beaucoup de livres sur le bouddhisme à la fin des années 80. Ce qui coincidait avec mon insatisfaction de la

» Je ne sais pas ce qui va arriver au vieux Tive ouru est ou par l'attitude de beaucoup de Jeunes Tibétains, qui se trouvent littéralement engioutis par la culture occidentale. Il y a là quelque chose de parfaitement insupportable. Je ne dis pas que l'ai fait un film sur l'histoire du Tibet, sur sa culture. Il n'y a pas fortément de leçon à retenit, mais je crois que vous ressortez de Kundun avec une certaine idée de ce territoire. Il y a tme accumulation d'images, de motifs, qui finissent par imprimer chez le spectateur une certaine conscience de ce drame. J'ai reçu une lettre de deux jeunes Tibétains qui me disaient qu'ils avaient le sentiment de retrouver leur identité en découvrant mon film. Vu le peu de spectateurs qui sont allés le voir, je me demande si je n'ai pas réalisé ce film uniquement pour eux

- Comment se fait-il que Disney, le producteur de Kundun, ait sorti votre film dans aussi peu de salles?

· Quand ils ont sorti le film, les pontes du studio, à l'exception de Michael Eisner, le président de Disney, sont venus à la première, à Los Augeles. Je crois qu'ils ont essayé de le soutenir, mais je pense aussi qu'ils ne savaient pas comment le vendre. Ils se sont découragés au bout de deux semaines. Il m'aurait aussi fallu un soutien très fort de la critique américaine, qui n'est jamais venu. Elle a laissé tomber le film. On m'a dir qu'il n'était pas assez conventionnel, qu'il n'y avait pas d'intrigue. Hollywood a beaucoup changé depuis le milieu des années 70, en gros depuis La Guerre des étoiles, et la critique lui a emboîté le pas. Son travail est de juger la pro-

duction hollywoodienne. Sortis de ce schéma, les chroniqueurs sont perdus. Kundun les a complètement désarçonnés.

» En sentant la catastrophe poindre, mon agent et moi avons envoyé une lettre à Michael Eisner, lui demandant de pousser davantage le film. Nous avions récolté auclaues nomi Oscars, mais Eisner ne considérait pas que c'était les bonnes. Il voulait celle du meilleur film, Dispey a acheté queiques encarts dans la presse, mais ils n'ont Jamais rien fait à la télévision. Or, aujourd'hui, seule la publicité télévisée possède un véritable impact sur les recettes d'un film. J'al curieusement reçu un article dans un journal de Tucson, dans l'Arizona, où le journaliste ne comprenait pas qu'il n'y ait pas la moindre publicité annoncant la sortie de mon film dans sa ville. Il était impossible de savoir où le film était

- Disney envisage d'ouvrir plusieurs parcs d'attractions en Chine, qui est désormals son principal axe de développement. Dans ce contexte, il leur était impossible de soutenir Kundun, qui est très critique vis-à-vis du gouvernement chinois.

Bien sûr. Je me demande aujourd'hui pourquol ils l'ont produit. Mais Kundun contre la stratégie de Disney, c'est le pot de terre contre le pot de fer. je me souviens encore d'un dinigeant de Disney m'expliquant un samedi matin, dans le fauteuil où vous êtes assis, à quel point il tenait au film. Cela me fait beaucoup rire aujound'hul. Mais le film s'est fait. Il est montré dans le monde entier. C'est toujours ça de pris. l'étais moi-même surpris de l'enthousiasme de Disney au départ. Ils n'out pas posé le moindre problème durant le tournage du film, tout était parfait, et ils l'ont laissé tombé. »

Propos recueillis par Samuel Blumenfeld

Hubert Duprat, trichoptère très évolué

Hubert Duprat, Musée Picasso, château Grimaldi, 06600 Antibes. Tél.: 04-92-90-54-20. Du mardi au dimanche de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Entrée : 30 F. Jusqu'au 14 Juin.

> ANTIBES de notre envoyé spécial

Les trichoptères sont des petites bêtes, genre larves, qui vivent dans les cours d'eau et les mares. Elles s'y



avec des brindilles, des débris végétaux, des grains de sable - ce ou elles trouvent sur place. Hubert Duprat. quarante et un ans, artiste peu classable, s'est assuré leur collaboration. Il les capture dans leurs eaux natales et les place dans un bac, où sont dispersés des matériaux, paillettes d'or, fragments de pierres précieuses. Les trichoptères, n'écoutant que leur instinct, s'en emparent et les arrangent en fourteaux, où leurs larves se logent. Il est à craindre qu'elles ignorent dans quel luxe elles vivent, embryons revêtus d'or.

Le résultat se regarde très agréablement. On dirait de minuscules bijoux où le désordre des pierreries et des reliefs naîtrait de la fantaișie d'un orfèvre dédaigneux des traditions. Duprat n'est pas cet orfèvre, mais l'organisateur de cette production, variation sur le ready-made duchampien, ici dans sa version aidée et riche. On pourrait y voir une métaphore de l'activité artistique. Les artistes font leurs œuvres, comme les trichoptères font leurs étuis, parce que tels sont leur destin et leur fonction. En ce sens, Duprat luimême est un trichoptère d'un type assez évolué, qui ne peut s'empêchet de s'emparer de ce qui passe sous ses yeux, de le transformer et de l'embellir. Voit-il des branches d'arbres d'un dessin harmonieux. Il ies découpe un peu afin d'améliorer la courbe des lignes. Puls il trouve une quantité considérable de carrés d'os et les fixe avec des pointes insqu'à revêtir les branches d'une carapace blanche ponctuées de points

Un tronc lui plaît-il par son volume, son élan, sa densité, Il l'orne d'une infinité de clous dorés. Fasciné par la chevelure rouge d'un buisson de corail, il y ajoute des couronnes en mie de pain modelée et séchée. Il polit de beaux galets de couleurs variées et les inscruste dans un dôme de béton lisse et doux, afin d'obtenir quelque chose comme une tiare monumentale. Avec des morceaux d'ambre, il construit des volumes évidés, flottant dans l'air. Avec du fil noir, il tend sur le mur des arabesques très compliquées.

Ces fabrications ne répondent à aucun dessein symbolique on expressif. Elles déclarent le goût des

matériaux rares et précieux, de l'exécution irréprochable jusqu'à l'anonymat, du plaisir qui s'éprouve dans la transmutation d'un objet naturel en un objet incompréhensible né de l'artifice et de l'obstination Les allusions oscillent entre le barbare et le baroque, l'élégance ostentatoire et la brutalité. Les salles où se tient l'exposition en viennent à ressembler à un cabinet de curiosités oùnemanquentque la come du narval et la racine anthropomorphe de

On dirait que Duprat veut recommencer la création artistique depuis ses débuts, la collecte des matériaux naturels, leur préparation, leur mise en forme. Il y a une dizaine d'années, il a présenté des cibachromes obtenus selon le système - ancien - de la camera oscura. Il les a réunies en une série dénommée L'Atelier ou la Montée des images, dont quelques-unes figurent à Antibes. Les constructions actuelles pourraient appartenir à une autre suite, celle de la montée

Philippe Dagen

donquérants du ma

KIOSQUE

La récolte des asperges en Allemagne

De nombreux travailleurs immigrés, notamment polonais, se livrent à cette tâche ingrate et pénible, mais bien rémunérée, que refusent désormais les chômeurs officiels

PENDANT le congrès chrétiendémocrate de Brême, le quotidien populaire Bild Zeitung, toujours prompt à soutenir Helmut Kohl. n'a pas fait toute sa « une » sur le chancelier. Juste une photo montrant M. Kohl radieux, proclamant : jour-là, Bild Zeitung, qui tire à plus. de 4,5 millions d'exemplaires en exposant en première page des femmes légèrement vêtues, avait choisi un autre thème, sans doute perges, dont les Allemands se régalent pendant le printemps. Seul problème, les chômeurs allemands refusent de participer à leur ré-

De là à en déduire que le chômage, qui frappe 4,4 millions de personnes outre-Rhin, n'existe pas, il n'y a qu'un pas. « Sommes-nous trop délicats pour nous baisser? ». s'indigne Bild, qui constate que « les chômeurs fuient les champs d'asperges. Les paysans perdent leur

A l'origine du « scandale des asperges », « le ministère du travail à Bonn a ordonné de réduire de 10 % méras, les micros et les stylos du le nombre des 200 000 travailleurs. salsonniers en provenance d'Europe de l'Est, pour faire travailler des chômeurs allemands: 10,60 marks de l'heure, plus 25 marks de supplément par jour du bureau du travail. Mais la plupart ne veulent pas travailler aux champs », s'indigne le quotidien, qui recueille les doléances des paysans. «Le bureau du travail m'a envoyé douze chômeurs. Le plupart ne sont pas revenus le lendemain », raconte un agriculteur, qui avec

SUR LA TOILE

CONCOURS EN LIGNE

■ Le département de la Loire et l'association Loire Multimédia ont organisé les 26 et 27 mai un concours ouvert aux internautes originaires ou résidents du département. Les candidats avaient vingtgrand nombre possible de pages Web, avec textes et illustrations, sur un thème dévoilé à la dernière minute, le football. Une sélection sera affichée sur le site. www.loire-multimedia.com.:

CYBER-POSTE

■ Dans le cadre du programme Cyber-Poste, La Poste a annoncé qu'une première tranche de 37 bureaux équipés d'accès internet serait opérationnelle à la fin du mois de min. L'objectif est d'installer 1 000 accès dans des bureaux répartis sur tout le territoire pour le début de 1999. La connexion coûtera 50 francs la première heure, et 30 F par heure supplémentaire.

FEUILLETON

■ La Société des amis d'Alexandre Dumas public sur son site Web « Le Chevalier D'Harmental », un roman « introuvable » de Dumas, sous forme de feuilleton hebdomadaire. www.acamedia.fr/dumas

trente Polonais et deux chômeurs allemands ne va pouvoir récolter que 8 hectares sur 15. Perte estimée, 80 000 marks, 250 000 francs. Humiliation pour, les Allemands, Bild vante les qualités des Polo-Dais : « Un Polongis récolte entre 8 et « Nous allons y arriver: » Non, ce 9 kilos d'asperges par heure, un Alle-

paysan. «Les Polonais ont toujours été une très bonne main-d'œuvre. Le problème est né quand Bonn s'en est mélée », accuse l'autre. « Beaucoup d'Allemands font exprès de travailler lentement pour que le paysan les mette à la porte. » « Quand le beau temps a commencé, les congés-maladie se sont multipliés. Cinquante-

■ Si les syndicats de pilotes d'Air

France veulent être sûrs, absolu-

ment sûrs d'être vraiment impo-

pulaires, il existe un moyen infail-

lible, c'est de faire grève pendant

le Mondial au moment où les ca-

monde entier se concentreront en

France. Là, l'image d'inefficacité,

de pagaille, d'absence de cohésion

sociale qui ressortirait ferait l'una-

nimité contre elle. Gauche et

droite, gouvernement et opposi-

tion, passionnés du ballon rond ou

allergiques au football, tous bla-

meraient les syndicats de pilotes.

Bien entendu, il n'est pas question

de contester leur droit de grève :

ils l'utilisent assez régulièrement

pour que nul ne doute de sa vi-

DANS LA PRESSE

EUROPE 1

Alain Duhamel

Sind wirzu fein

viron 120 hectares en jachère. Certoines n'y surviviont pas », dénonce le patron des planteurs d'asperges du sud de l'Allemagne.

Le lendemain, rebelote. Bild Zeitung relance le débat en page 2, donnant la parole à ses lecteurs, titrant le débat : « Nous, les chômeurs, ne sommes pas des fai-

eur et de sa vivacité. Il n'em-

pêche : dans le transport aérien, la

leurs, les syndicats de pilotes

pourraient avoir à l'esprit que leur

compagnie a bénéficié d'une aide

particulière des pouvoirs publics,

donc de l'ensemble des contri-

buables français. Enfin, les syndi-

cats de pilotes d'Air Prance ont

beancoup joué du pavillon natio-

nal, de la fierté tricolore, des ailes

françaises, d'une tradition spéci-

fique de qualité. Peut-on en même

temps agiter le drapeau et l'igno-

■ Dans quinze jours s'ouvre le

jamais aucun couronnement, au-

cune catastrophe, aucune guerre,

FRANCE-INTER

Dominique Bromberger

révélatrices de l'état d'esprit allemand: «L'Allemand n'est pas paresseux. Avec ce salaire de misère, il ne peut pas nourrir sa famille. Les Polonais ne paient pas d'impôts ici ni de loyers élevés. » « Pour un ouvrier agricole polonais, c'est un salaire très elevé, compte tenu du coût de la vie. . « Avez-vous déjà récolté des asperges? Travailles, donc au champ pendant huit heures sous la canicule. Et pour 10,60 marks. Les paysans roulent dans des grosses Mercedes et les gens sont payés des clopinettes », proteste un lecteur. « Honteuse exploitation des travailleurs et aussi des Polonais. » « J'ai une proposition,

n'aura été suivie en direct par autant de monde. Pendant la Coupe du monde de football, la planète Pour la finale, il devraît y avoir un milliard sept cent millions de téléspectateurs, un habitant de la planète sur quatre. Les organisations terroristes, on l'a vu pour les Jeux olymmpiques de Munich, sont particullèrement attirées par ce genre d'événements. Pace à cette menace, jusqu'au début de 1997, les pays européens répondaient souvent en ordre dispersé. Les terroristes, notamment algériens,

profitaient de l'ouverture des frontières des Quinze. L'opération menée hier en France, en Italie, en Allemagne, au Benehux mais aussi en nationalisation de la menace se dessine une réponse européenne

travaille pas ne reçoit pas d'argent. * réponse, inscrite discrètement en post-scriptum: c'est la douceur inhabituelle du climat qui est à l'origine du problème. « Beaucoup de paysans avaient déjà annoncé qu'ils seraient obligés de retourner une partie de leur récolte. » N'empêche, l'impression sur le lecteur-électeur demeure. Il y a du travail, les Allemands le refusent. Qui a dit qu'il y avait du chômage? Sans doute plus efficace que les longs discours

Arnaud Leparmentier

THE GUARDIAN

■ Pourquoi le Japon a-t-il tant de mai à dire pardon comme il convient pour ce qu'il a fait subir aux prisonniers de guerre britanniques pendant la seconde guerre mondiale? Il ne faudrait pas oublier quatre points essentiels. D'abord il est absolument juste de regarder vers l'avenir et non vers le passé. Ensuite, l'empereur Akihito n'a rien à se reprocher personnellement pour ce qui est arrivé lorsqu'il était enfant. Troisièmement, le Japon et la Grande-Bretague ont des relations florissantes que les deux parties, en public, lundi 25 mai, pour veulent développer encore davantage. Mais, et c'est le quatrième point, les prisonniers de guerre ont été traités de façon barbare et n'ont jamais reçu de compensations adéquate, qu'elle soit sym-

www.gartner.tm.fr

aucune autre compétition sportive coordonnée. C'est une première.

Dessiner puis commander son costume ou sa chemise sur Internet

DEPUIS le 1º mai, la société parisienne Gartner a ouvert un site quatre heures pour créer le plus. Web spécialisé dans le commerce électronique de vêtements sur mesure. Il ne vise que les hommes. jugés plus faciles à toucher sur le Net et « moins attachés que les femmes à la frénésie du shopping en boutique ». Pour se lancer dans cette aventure inédite, Stéphane Gartner, ancien organisateur de Salons, s'est associé à David Balanchine, styliste géorgien installé en France il y a cinq ans, qui a commencé dans la mode en confectionnant des costumes d'apparat pour les cadres du Parti communiste géorgien dans les an-

> La jeune marque est diffusée exclusivement sur Internet, à travers deux lignes: «S», très classique, et « Artwear », plus créative, proposant par exemple des vestes col officier et des pantalons fluides sans pli... Les prix vont de 490 F pour une chemise à 2 450 F pour

A partir d'une vingtaine de mo-



client est invité à composer luimême l'architecture de son vêtement en cliquant sur des photos et en remplissant un questionnaire. cols vénitiens ou anglais, poignets mousquetaire ou à pans coupés, il choisit tous les détails de coupe. dèles de base affichés sur le site, le Avec plus de 50 tissus référencés, près de 30 000 combinaisons sont possibles. Le client doit aussi envoyer ses mensurations exactes, qu'il relève sur lui-même et sur des vêtements qu'il possède déjà, en s'aidant de croquis et de fiches techniques détaillées.

Le site ne permet pas de prévisualiser le produit fini. Difficile

également d'imaginer le toucher ou le tombé d'un tissu. Pour permettre un contact plus concret avec le produit. Stéphane Gartner propose d'envoyer à ses clients quelques échantillons de tissu.

Une fois la commande enregistrée et transmise au fabricant, installé à Azenay (Vendée), les délais de livraison sont de dix jours. En trois semaines, les deux associés n'ont vendu qu'une dizaine de costumes et une vingtaine de chemises, surtout à des amis et à des proches: pour le moment, il s'agit de roder le procédé. Mais Stéphane Gartner espère vendre au moins trois cents pièces la première année, et beaucoup plus par la suite. Pour élargir sa clientèle, le site possédera bientôt des versions en anglais et en japonais. De son côté. David Balanchine prépare de nouveaux modèles. Si tout se passe comme prévu, la société Gartner espère bientôt ne plus se limiter au commerce électronique et ouvrir de véritables boutiques.

Anne-Laure Quilleriet

EN VUE

Par référence à lésus, des pêcheurs péruviens avaient baptisé « L'Enfant » (El Nino en espagnol) subissaient les effets, une nuit de Noël. En Amérique latine, les Croix-Rouge dénoncent cette appellation, chère aux météorologues, qui perturbe les enfants en associant le mot qui les désigne à la dévastation et à la

■ Bruno et Patricia Pichon passagers du Norway-France rendus furieux, à l'escale de Cannes, par l'annulation du programme prévu - un dîner de gala, la « montée des marches » et la projection privée d'un film du Festival (Le Monde du 26 mai) -, ont terminé leur croisière, menottés, à fond de cale.

■ Le groupe français Pansea, en association avec le groupe d'Etat Cubanacan, doit ouvrir huit hôtels de luxe à Cuba pour accueillir les nombreux touristes des pays capitalistes attirés par « le paradis du socialisme tropical ».

■ Selon un sondage, publié dans L'Humanité à l'occasion des 150 ans du Manifeste du Parti communiste, le capitalisme ne suscite plus d'« enthousiasme » que chez 3 % des Français.

■ M= Siti Hardiyanti Rukmana président Subarto, femme d'affaires âpre au gain, est apparue rappeler aux Indonésiens qu'« elle avait toujours été une travailleuse

■ Dans un message télévisé dimanche 24 mai, Ahmad Khadji Kadyrov, musti de Tchétchénie, a exhorté ses fidèles à ne surtout pas enlever les Turcs qui construisent actuellement la Grande Mosquée de Grozny, « œuvre sainte ».

■ Don Mario Delpino, recteur d'un séminaire théologique à Rome, publie un manuel de savoir-vivre à l'usage des prêtres italiens: « Ne vous conduisez pas avec les épouses comme des substituts des maris. Ne devenez pas l'objet, même inconsciemment, des désirs féminins, » Dans une lettre-encyclique M= Christodoulos, primat de

l'église orthodoxe grecque, donne des instructions aux popes : « Ne soyez pas malpropres ou débraillés. »

■ Le 21 mai, les Chypriotes venaient à peine d'abolir la loi punissant de sept ans de prison le « crime de sodomie », que, le 25, les Canadiens de Nouvelle-Ecosse accordaient des pensions de veuvage aux couples homosexuels.

■ Une boucie de cheveux roux « authentique », ayant appartenu à l'amiral Nelson, vient d'être adjugée aux enchères, à Londres, pour 48 000 francs. Le 13 mars, à New York, une mèche de cheveux plats « attribuée » à Napoléon

avait atteint 52 000 francs.

Christian Colomban

Les conquérants du nanomondes

A CHACUN son Moyen Age. Les alchimistes des temps anciens mitonnaient des ragoûts de perlimpinpin dans des comues tarabiscotées. Ils révaient de changer le plomb en or Ceux des temps modernes jonglent avec les atomes dans des tunnels microscopiques. Ils explorent l'infiniment petit à l'aide d'outils infiniment miniaturisés. Arte, cette chère Arte sans laquelle nos soirées sombreraient souvent dans le néant, a vu à l'œuvre ces pionniers de l'intelligence qui se tiennent à l'écart des plateaux de télévision parce que tout le secret ne pas confondre l'être et le pa-

Ils savent voir l'invisible, palper l'impalpable. Ce sont des géants capables de se mouvoir avec doigté dans l'univers lilliputien. Grâce à leurs nouveaux microscopes, ils domptent peu à peu la matière. Ils

pâte moléculaire. Leur unité de mesure n'est pas le mêtre mais le nanomètre, c'est-à-dire le milliardième de mêtre. Et la réalité de leurs découvertes, bien sûr, dépasse la science-fiction. Peut-on titiller une balle de golf

du haut de la tour Effel avec un câble aussi fin qu'un cheveu? Oui, c'est possible, ils out réussi un exploit analogue. Car ils fabriquent déjà les nanomachines qui révolutionneront la vie des hommes des prochains millénaires. Ils usinent déjà les nanotubes pour la construction des futures cathé. drales. Ils imaginent déjà les nanorobots, programmés pour assembler les matériaux atome par atome, qui transformeront l'eau en vin et le charbon en diamant. Ils tracent déjà les plans des nanonavettes qui circuleront à l'inténeur de nos corps pour réparer nos tissus malades, régénérer nos organes, faire reculer la mort. Ils miniaturisent déjà l'encyclopédie

ain Rollat dra sur une se de fois plus pe d'épingle. Ils bapti molécules intelligente peront sur ces nouvelle tières de la vie, à mi-chemin l'animé et l'inanimé.

Démiurges ou sorciers? L'avenir sera ce qu'en feront leurs héritiers. Nous témoignerons, pour notre part, que ces conquérants du nanomonde étaient des sages. Plus ils progressaient dans leur sance de l'infiniment petit, plus ils constataient que le microcosme n'est pas moins vaste que le macrocosme. Plus ils perçaient rendalent l'esprit mystérieux. Leurs premiers constats nous posent, en tout cas, une méganous pas que, en bas comme en haut, l'infini est illimitablement libre? Peut-être souffrons-nous de nanovision...

	E Vous étes abonne(e) 24, avenue du Général-Leclere - 60648 Char
VOTRE ABONNEMENT PENDANT VOS VACANCES:	Votre numéro d'abonné (impératif):Prénom:
Retournez de builetin au moins	Commune de résidence habituelle (impératif):
12 jours à l'avance sans oublier de nous indiquer votre numére d'abor	
en haut a gauche de la june» de v	. In C
ete bonne par praiave	Transfer of the second
Setude, votre compte s	Prénom:
al ses numéros se	Code postal: Ville:
	Vous n'étes pas abonné (e) Pour lort suite cerani proposant : 01-45
111119	Votre adresse de vacances:
Retournez-nous co avance ce bulletin	Nom;Prénom:
otre reglement.	TESSE .
2 semaines (13 n°)	ostal:Ville
1 mois (25 m)	sse habituelle:
12 mole (52 m)	Villa
12 000 012 07	TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL OF THE PARTY OF THE
area area are Office volchild susqu'an 31:	I DE LA PARTICIONE II

	MERCREDI 27 M	
_	MEKLKEUI 2/ M	м.

18.05 Le Doulos E E Jean-Pierre Meiville (France, 1963, N., 115 mln). Festival 18.45 Alphaville E E Jean-Luc Godard (France, 1965, N., 100 min). Cine Cineft 19.30 The Unbelievable Truth E E Hal Hartley (Etats-Unis, 1990, v.o., 90 min). Cinestar 2 21.00 Bad Lieutenant E E Abel Ferrara (Etats-Unis, 1992, 95 min). Cinestar 2	22.10 Australia II II jean-Jacques Andrien (France- Belgique, 1989, 120 min). Chestar 1 22.25 [ocress, danger immédiat III III III III III III III III III I	0.30 Les innocents ann mains sales ## Claude Chabrol (France, 1974, 120 min). Cinécole 1.30 Stranger than Paradise # # jim jarmusch (Elats-Unis, 1984, N., v.o., 90 min). 3.10 Sang pour sang # # jod Cohen (Etats-Unis, 1984, v.o., 95 min). Ciné Cinésaa
GUIDE TÉLÉVISIO	N	
MAGAZINES	19.30 La Conquête spatiale	MUSIQUE
MAGAZINES 18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs. Invitée: Strite Guilhem. 20.05 Emission spéciale. Pour ou contre l'initiative dite a pour la protection génétique a. Invité: Pascal Couchepin. TSR 20.10 Strip-tease.	19:30 La Conquête spatiale en Union soviétique. [3/3]. Odyssée 20:05 Baleines ou bieuses? Arte 20:30 Les Grands Compositeurs. [6/12]. Schubert. Odyssée 20:35 Les Nouveaux Explorateurs. La surdité en héritage. Planète 20:55 Les les Andaman. Odyssée	MUSIQUE 19.00 Les Quatre Saisons, de Vivaldi Enregistré à Verlise, en 1984. Mi 19.45 Le Trio de Tchaikovski. Mi 21.55 Moncheeba en concert. Paris Pren 0.45 Les Chœurs

22.00 Cités et merveilles.

23.00 Profil. Man Ray, prophète de l'avant-garde.

23.25 Le Pont de Normandie.

SPORTS EN DIRECT

20.30 Football. Tournol Hassan II. France - Belgique.

21.45 Musica. Leçons de danse : Le Désespoir du sire Pulcinel Labyrinthe.

23.35 Danse, Jiri Kyllan

17.00 Tennis.

DANSE

23.15 L'Art de construire.

dans un océan de pierre. Odvisé

x de France. Es

Arte

22.30 Danse, Jiri Kylian.

22.30 flots de verdur

THÉÂTRE 22,45 Doel au canti ou la paix du ménage. Pièce, Guy de Maupassa TÉLÉFILMS

20.55 Prozzle criminel. Robert A. Adkerman [1 et 2/2].

21.00 Bébé volé. F. Strauss.

SÉRIES 0.00 > 1a Lucarne. Dao, la tortue mère de funivers. Les Indes néerlandaises de 1912 à 1933. Arte 0.05 Edmund Hillary et Tensin, la conquête de l'Everest. 22.15 Presque parfaite La coupe estpleine 0.10 Le fond de l'air est rouge. 22.30 Brooklyn South, Cinnamon Buns (v.o.).

22.45 Spin City. Gentleman Agreement (v.o.). 23.00 La Loi de Los Angeles. 23.15 Murder One, l'affaire Banks. Chapitre XV. Str 23.35 Father Ted. Kicking Bishop Brensian up the Arse Canal Jim 21.00 in the Upper Room, Baller. M

0.00 New York Police Blues. 2.10 Star Trek, la nouvelle génération. Premier contact (v.o.). Canal Jimmy

PROGRAMMES NOTRE CHOIX

623.00 Téva La Loi de Los Angeles Au début des années 80, avec « Hill Street Blues », Steven Bochco révohitionne le style narratif de la série policière en mettant en scène un groupe d'individus. Ecarté à la fin de la cinquième saison, Bochco décide de créer sa propre maison de production et lance une série juri-dique avec l'aide d'une ancienne avocate. « La Loi de Los Angeles » retrace les activités et la vie privée d'une douzaine de personnages d'un cabinet d'avocats californiers. De 1986 à 1994, le succès est à la fois public et critique (Emmy de la meileure série dramatique 1987, 1989, 1990). Téva la reprend, du hindi au samedi, dans son intégralité:

170 épisodes, dont les septième et

huitième saisons restées inédites en

• 23.40 France 3 André Suarès, l'insurgé (1868-1948)

France. - J.-J. S.

Voilà donc le portrait d'un illustre méconnu – « écrivain pour écrivains », comme il est dit de ceux qui trouvent la reconnaissance de leurs pairs, mais pas leur véritable lectorat - auteur de quatre-vingts ouvrages publiés de son vivant, auxquels s'ajoutent une trentaine d'œuvres posthumes et quelques millers de pages inédites. Plume érudite et sophistiquée, intransigeante et caustique, l'homme à la biographie écorchée fut aussi, hors de tout cénacle, un dénonciateur virulent des ignominies sociales et politiques, et un prophète acéré des désastres du siècle. Signé Robert Parienté et Françoise Gallo, ce « Siècle d'écrivains » dit bien tout cela, mais sa facture comme sa tonalité, puissamment soporifiques, n'inciteront pas les néophytes à résister derdère

TÉLÉVISION

19.00 Le Bigdil. 19.50 Ushuala déco

19.52 Le Journal de Pair. 20.30 Football. France 22.40 1 mois, 1 heure. 0.00 Minuit sport. 0.35 TF1 muit, Météo. FRANCE 2

19.20 1 000 enfants vers l'an 2000

19.45 et 20.55 Thrage du Lo 19.50 Au nom du sport, Météo. 20.00 Journal, Météo. 22.45 La Vie à l'endroit 0.20 Journal, Météo. 0.35 Côté court 2.

FRANCE 3

0.40 Le Cercle du cinés Spécial Cannes.

18.50 Un livre, un jour. 18.55 Le 19-20 de l'inform 20.00 Météo. 20.05 Fa si la chanter. 20.35 Tout le sport, Consomag 21.00 > Des racines et des afle 23.05 Métén, Soir 3.

23.40 Un siècle d'écriv André Suarès, Fins 0.30 Cinéma étoiles. 0.55 Vivre avec. L'obésité, se réconcille avec son corps.

ANAL + ► En clair lusqu'à 21.00 18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs 20.35 Le journal du cinéma. 21.00 La Cible ■ Film. Pierre Con

22.50 Dernières heures à De Film. Gary Fleder (vo.).

ARTE.

19.00 Au nom de la loi. 19.00 Au nom de la lot.

19.30 7 1/2. Expulsions, mode d'emplol.
Danger foot : les hooligans
britanniques.

20.05 Balcines ou trietises ?

20.30 8 1/2 Journal.

20.45 Les Mercredis de l'Histoire.
Isnat et les Arabes,
la guerre de cinquante ans [3/6]:
1957-1922 - L'OLP Indéstrable.

21.35 Les Cent Photos du siècle.
La tematite d'essassinat sin le Prés
Reagan, photo de Ron Edmonds, 1

21.45 Musica. Lecors de danse ;
Le Désepoir du sire Pulcinella.
Labyrinthe.

27.45 Musica. Lectris de danse;
Le Désespoir du sire Pulcinella.
Labyrinde.
23.00 Profil.
Man Ray, prophète de l'avant-garde.
0.00 > La Lincarne. Doo, la tortue mère de l'avant-garde.
de 1912 à 1933.

20.55 Puzzle crit A. R. A. Ackerman [7 et 2/2]

19.00 Lois et Clark. 19.54 Le Six Minutes, Météo.

20.10 Une nounou d'es

M 6

RADIO FRANCE-CULTURE 20,00 Les Chemins de la musiqu

20.30 Agora. Henri Decaens et Jea Brighell (Le Mont Saint-Miche et imaginaire). 21.30 Philambule. 22.10 Fiction.

20.00 Concert. Itamar Golan, plano Matt Haimovitz, violoncelle :

FRANCE-MUSIQUE

Matt Haimovi Œuvres de Bo 22.30 Musique pluriel. Œuvres de Kusnir, Lewis. 23.07 Les Greniers de la més

RADIO-CLASSIQUE

20.40 Les Soirées de Radio-Classique Le Vaisseau fantime, opéra de Wagn par le Chosur de l'Opéra Royal de Covent Garden et l'Orchestre Royal 23.10 Les Soirées... (sui

FILMS DU JOUR

13.35 Un nommé joe II II Victor Fleming (Etats-Unis, 1943, N.,

Une arche de Noé de deux r cents kilomètres.

Israël et les Arabes, la guerre de cinquante ans [3/6]: 1967-1982 L'OLP indésirable.

lères de Ka

21,00 ▶ Des racines et des ailes

Le cloven de l'espoir. Ados le combat des familles,

21.00 Envoyé spécial, les années 90. La loi des armes. La fièvre verte.

22.45 La Vie à l'endroît. Les dess du Moulin-Rouge.

23.00 Le Magazine de l'Histoire. Spécial mai 68. Invités : Michel Winock ; Henri Weber ; Danièle Tartakowsky.

23.40 Un siècle d'écrivains. André Suarès, l'insurgé.

0.35 Le Canal du savoir

0.40 Le Cercle du cinéma. Spécial Carnes.

DOCUMENTAIRES

18.30 La Barrière de corail.

19.00 Arctique. [9/13].

22.40 1 mois, 1 heure.

(nvités: Claudie André-Desha) Jean-Pierre Halgnere, Elisabeth Drévillon, Céline Jue Miloud Oukai.

	.o., 120 min).	Cine Cinefil
13.55 (
	upi Avati (Italie, 1991,	
		Ciné Cinémas
74.00 A	intonia et ses filles i	100%
	Marieen Gorris (Pays-Bar	Canal +
1430	00 min). Comment l'esprit	11,1211 21
17.10	ient aux femmes	
į.	George Cukor (Etats-Uni	s, 1950, N.,
1	100 min).	Cinétolie
14.10	Chronique	
	l'une mort annoncé	e m m
	Francesco Rosi (France -	italie, 1986,
	10 min).	Cinéstar 2
15.35	Alphaville,	_
	une étrange aventur	E
	de Lemmy Caution I Jean-Luc Godard (Franci	TOUR M
	jean-Luc Gobaro (Franci 100 min).	Clos Cinédi
	Denise au téléphone	
15.30	Hal Salwen (Etats-Unis,	1995.
	80 min).	Ciné Cinémas

22.15 ➤ Soirée thématique. Vois d'Intande, Invité : Robert McLiam Wilson, ecrusin de Belfast. Arte

11.00 Arrêt sur images. La Cinquième

17.00 De l'actualité à l'Histoire, Le Sénat.

18.00 Stars en stock. Jack Nichelson.
Jane Fonda. Paris Première

19.00 Le Magazine de l'Histoire. Mai 68. Invites : Michel Winock, Henri Weber, Danièle Tarrakowsky. Histoire

18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs. Iminis : Mordreeta (ive), Gérard Lanvin, Wim Vienders Canal +

20.00 30h Paris Première. Paris Première

20.15 Temps présent.
Paysans dancis : merci l'Europe ?
Postique agriccie commune. Ecstasy :
trafiquants sans fromères. Le siècle en
image : La peute fileuse.

21.00 Envoyé spécial. La part de l'ombre. Les gamans aux preds d'or. P-s: Les volors de Boulogne. France

vo/ors de Bousgne. 21.20 A part ça... Sophie Marceau. Canal (

21.45 Fasculture. Your avez dit Europe ?

22.45 Paroles de feromes.

0.45 ➤ La 25° heure.

23.00 Les Dossiers de l'Histoire.

Paroles de mai. La révo introuvable.

Les Armes de l'esprit.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES:

Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-Multimédia »

On peut voir.

1.20 Saga-Cités. Un callon pour le Bairros.

23.15 Un mende foot, Invités : Patrick Bathston, Labrett Blanc, Pierre Sier Patrick Bosso. Prans

0.25 Qu'est-ce qu'elle dit, Zazie ? Parter sétos. Les Nouveaux Chiens de garde.

sétois. Les Nouveaux Chiens de garde. Christiane Rochejort. Prance:

19.00 Rive droite, rive ganche.
Paris Pres

DEBATS

MAGAZINES

16.00 Trois vies et une seule mort **2 2** Raoul Ruiz (France, 1995, 17.10 The Hit = = Stephen Frears (Grande-Bretagne, 1984, 95 min). Ciné Cinémas 17:30 Les innocents aux mains sales il il 18.00 The Unbellevable Truth # = Hal Hartley (Etats-Unis, 1990, v.o., Cinéstar 2 90 min). Cinés
18.45 Quelque part
dans le temps % M
Jeannet Soware (Etats-Unis, 1980,
105 min). Ciné Ciné

19.30 Les Chaînes du destin ■ ■ 20.10 Bye-Bye **II II** Karim Dridi (Fran Suisse, 1995, 90 m **GUIDE TÉLÉVISION**

DOCUMENTAIRES

17.25 Avec Matisse à Tanger.

de l'histoire. Les omis. La Cinquière

18.20 Hongkong: one subtile trahison.

18.45 Oye Batra.
19.00 Voyage au royaume des dieux.
[1/13] Jérusalem, une mosa que de foi.
Odysate

19.15 Underground USA. (67.4) Body Art - Seves ambigus. 19.15 Les Grands Interpretes. Wilhelm Kerpff. Huzzik

19.30 Au coeur des Dolomites. Odyssée

19.45 Le pouvoir est dans la rue. Planète

20.35 A part ça... Sophie Marceac. Canal •

20.35 Les Chevaliers, [46], Recerigo da Montefeitro, le condottere. Planes

Montefetto, e conscious.

20.50 Rencontres avec les baleines.

Odyss

21.00 Grāce à la mosique. Vivaldi. Muzzik

22.55 Les Nouveaux Explorateurs.
La surdite en héritage. Planète

23.55 > Les Frères des Frères. Planète

0.05 Un arc-en-ciel de pierre. Odyssée

des femmes. [1/3]. La révoite des poupées.

22.15 La Conquête spatiale en Union La Conquer special soviétique. [3/3]. La mission. Odysse

20.00 Utopie citadine. L'artiste Fernanc Léger.

20.25 La Barrière de coraïl.

20.30 Virtuoses. Bryn Terfel.

20.40 ➤ Soirée thématique.

21.45 Sutori stress.

23.10 Les fles Andaman.

LES CODES DU CSA:

les dernières tribus.

0.35 La Montée au pouvoir

O Accord parental souhaitable.

△ Accord parental indispensable
ou interdit aux moins de 12 ans.

□ Public adulte

TMC

Public adulté

Il Public adulté

Uniterdit aux moins de 16 ans.

Le Monde public chaque semaine, dans son supplément daté démanche-lundi, les programmes complets de la radio et - accompagnés du code Showfiew - ceux de la télévision ainsi qu'une sélection des programmes du câble et du satélite.

Le nom qui suit le genre de l'émission (film, téléfilm, etc.) est celui du réalisateur.

Sous-titrage spécial pour les sourds et les malentendants.

18.30 La Baleine franche. La Cinqu

18.00 Les Grandes Enigmes

20.35 Daisy Clover # # Robert Muffigan (Etats-Unis, 1965, 130 min). 20.55 UARROUT IN B M
Yannick Bellon (F, 1981, 95 min). Téva
21.00 La Nouvelle Babylone M M
G. Kozincev et L. Trauberg (Urss, 1929,
N., muet, 120 min). Histoire
22.15 Drowning by Numbers M
Peter Greenaway (Grande-Bretagna,
1988, v.o., 115 min). Cinéstar 1
22.25 Port Bravo M
22.25 Port Bravo M
23.25 Port Bravo M
24.35 Port Bravo M
25.35 Port Bravo M
26.35 Port Bravo M
26.35 Port Bravo M
26.35 Port Bravo M
27.36 Port Bravo M
27.37 Port Bravo M
27.37 Port Bravo M
27.38). Sturges (EU, 1953, 100 min). RTL 9 22.45 Un dimanche

0.05 La Bataille de Peau lourde II II lean Dréville et Thus Vibe (France, 1948, N., 95 min). 0.40 Ludwig van B. W W Bernard Rose (Rats-Unis, 1994, 120 min). Cinéstar 4.35 L'Arbre aux âmes ##

SPORTS EN DIRECT

15.25 Cyclisme. Tour d'Italie. 12' étape : San Marino - Carpi. TSR - Eurosp

1.35 Hockey NHL, Buffalo Sabres -Washington Capitale. Canal +

18.00 Duke Ellington Orchestra. Muzzh 19.55 Récital Dario Mueller. Muzzh

21.25 Virtuoses, Bryn Terfel.

23.00 jazz trios. Au Theaterhac de Stumpart 1990. 0.00 fl Giardino Armonico, Lugano 1992.

20.30 La Misère et la Gloire. Henri Spade [1 et 2/2].

21.30 Les Alles de la victoire. Disney Cha

22.35 Made in America. Fausse identité. O Larry Cohen.

9.05 Une violence acceptable. John Davies.

17.00 et 23.00 La Loi de Los Angeles.

17.35 Magnum. Ni une, ni deux. RTBP 1

20.13 Chapeau melon et bottes de cuir.

13 Rue

18.35 Chicago Hospital, la vie à tout

DTIX. Valse hésitation.

19.25 Deux flics à Miami.

20.35 Les Envahisseurs.

20.55 Commissaire Moulin-

22.00 Kindred, le clan des maudits. Pieine lune néfaste (v.o.). 13

22,30 Urgences. Question de doigté. TSR

La rançon.

21.30 Code Quantum.

23.10 Total Security. Who's Poppa ? (v.o.).

TELEFILMS

SERIES

17.00 Tennis.

mionaux de France. France 2

13.00 Tennis.

14.45 Teoris.

MUSIQUE

Arte

Odyssét Mezzo

• 17.00 Disney Channel

Zapping Zone

JEUDI 28 MAI

Apprendre en s'amusant

le petit écran. - Val. C

NOTRE CHOIX

DÉBORDEMENTS de bonne humeur, fous rire, cris, grimaces... Difficile de ne pas se laisser emporter par l'ambiance vertigineuse de « Zapping Zone ». Servie en direct du lundi au samedi de 17 à 19 heures, cette émission joviale et turbulente fait le bonheur des enfants agés de 8 à 12 ans. Dans un décor ressemblant de très près à une caverne d'Ali Baba, les animateurs altement pas de danse et chansonnettes. De temps à autre, il n'est pas rare d'apercevoir à l'écran les techniciens qui sont également de la partie. Dessins animés, séries, clips, jeux - dans le Diko diko, un téléspectateur en direct au téléphone doit retrouver la bonne définition d'un mot - s'enchaînent à un rythme effréné.

De nombreuses chroniques s'aioutent à cette programmation résolument ludo-éducative. Charlotte, Julie et Claudie présentent à tour de rôle des Z'infos sélectionnées dans l'actualité. Les Blouzes, quant à eux, explorent Internet et testent tous les nouveaux jeux vidéo. Sans oublier Erwan, Jean-Philippe et Christophe, qui animent tous les mercredis la séquence cinéma. Les jeunes téléspectateurs participent également à l'émission. « On veut qu'ils interviennent par n'importe quel moyen, par téléphone, fax, Minitel, Internet, souligne Patrice Blanc-Francart, directeur des programmes de Disney Channel. A tout moment, ils peuvent poser des questions, passer des messages ou

prendre part aux jeux. »

Pour éviter toute tendance à la routine, Annie Morillon, la rédactrice en chef de «Zapping Zone », a choisi d'en alterner la présentation. Tout au long de la semaine, trois duos de choc se succèdent. Isabelle, ex-chargée de production, et Jérôme, tout droit venu de la FM, animent les rendez-vous du mardi et du mercredi. Le jeudi et le vendredi, ils passent l'antenne à Mélanie, exanimatrice de NRJ et de Chérie-FM et à Gérald, venu de RTL9. Mais le couple le plus piquant et le plus attachant est celui qui réunit, les hindi et samedi, Sylvène et Bonnie, un grand Black bourré d'humour et une petite Hollandaise maligne à croquer.

Karine Nakache

PROGRAMMES TÉLÉVISION

TF1 13.50 Les Feux de Famour. 14.45 Arabesque. 15.35 Dynastic. 10.55 4007 1/1. 1630 Sunset Beach, at white at 18.20 et à 40 CD Tubes.

18.25 Exclusif. 19.00 Le Bigdil. 19.50 Ushuala découverte. 19.52 Le Journal de Pair. 20.00 Journal, L'image du jour. 20.40 Le Résultat des courses. 20.45 Coupe du monde 1998, Météo, 20.52 Trafic infos. 20 55 Commissaire Montin. Q Le Bleo 22.35 Made in America. Fausse Identité. Téléfilm. O Larry Coben.

0.15 Les Rendez-vous de l'entreprise. FRANCE 2

13.50 Le Repard.

14.45 Temnis, Internationaux de France. 19.15 Un livre, des livres. 19.20 1000 enfants vers Pan 2000. 19.25 Cest Pheure. 19.50 An nom du sport. 19.55 et 20.50 Météo. 20.00 fournal. Le Monde de la Coune 20.40 L'Image du jour, A cheval. 20.55 Point route. 21.00 Envoyé spécial. 23.10 Expres on directe. CGT.

23.15 Un monde foot. 0.45 ➤ La 25° beure. Les Armes de l'esprit.

13.00 Texnis. Internationaux de France. 14.58 Onestions an enguero 16.05 Le Magazine du cheval. 16.40 Les Minikeums. 17.45 Je passe à la télé. 18.20 Je passe à la télé. 18.48 Un livre, un jour. 18.48 Un livre, un jour. 18.55 Le 19-20 de l'Information, Météo. 28.05 Fa si la chanter. 20.35 Tout le sport. Côté court. 21.00 Patton B Film. Franklin J. Schaft 23.55 Météo, Soir 3. 0.25 Qu'est-ce qu'elle dit, Zazie ? 1.20 Saga-Cités. Spécial Coupe du monde. Un ballon pour le Bairros.

CANAL +

► En clair jusqu'à 13.35 13.30 Le lournai de l'emploi. 13.35 Le Journal du cinéma. 14.00 Antonia et ses filles 🛚 🗷 Film. Marieen Gorris. 15.40 Billard. 16.30 Surprises. Festival d'Annecy. 17.00 Pas și vite. Simone Weil.

17.05 Napoléon en Australie. Film. Mario Andreactrio. ► En clair iusou'à 20.35 18.30 et 19.10 Nulle part ailleurs hyitis : Morchebe (ibe), Gérard Lanvin, Wim Wenders. 20.30 Le journal du cinéma. 20.35 A part ca... Sophie Marce

22.05 Plash infos. 22.18 Supplément détachable. Spécial Festival d'Annecy. 22.25 Didler B Film, Alain Chebat.

0.10 Phoies de roses sur Man Film. Michael Coldenberg 1.35 Hockey sur glace.

LA CINQUIÈME/ARTE

1430 La Cinquième rencontre Justice et société. 1435 À l'hôtel des Chorau Moers - La yente aux encrèn 4925 Entrépen. 16.00 bes Lauriènes du music-haile juliette Gréco. 1630 Modes de vie, modes d'emploi. 17.00 Cellulo.

17.30 100 % question. 18.00 Les Grandes Enigmes de Phistoire. Les cons. 18.30 La Baleine franche. 19.00 Au nom de la loi.

20.45 > Soirée thématique. vox o triance. 20.55 Guerre et paix en Irlande. 22.15 Débat. 22.35 « 81 ». Court métrage.

de Bergman.

20.50 Le jour de gloire. Film. lacques Besnard.

FRANCE-CULTURE

22.10 Por intérieur. jean-Paul Kaulimann, écrivair. 23.00 Nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain. 0.48 Les Cinglés du Music-Hall.

Donné par l'Orcheste national de France, die Vuri Tembranov : Khège (ouvernure), de Rimski-Korsakov ; Concerto pour piano et orcheste nº 3, de Rateksaninov, Yelim Brontman, piano ; Enigmo veriotions, d'Elgar.

22.30 Musique pluriei.

RADIO-CLASSIQUE

19:30 Classique affaires-soir.
20:40 Les Soirées.

Concert donné par l'Orchestre
de Paris, dit, son Dolmanyi, Haefiger,
piano. Divertimente pour cardes, de
6.2006; Concerte pour piano n° 27, de
micizart; Symphonie n° 2, de Brahms.
22.40 Les Soirées—(soirée—).
Henryk Szeryng, violes.
Ceuvres de Bach, Benthover, Kreisler.

afortement LE.E.

 $\frac{1}{\sqrt{2}} \cdot \frac{2^{2} N^{2}}{2^{2}}$

526

....

7

11.

314

D.

- ·

× 3

100

P. 7. 7

2000

- T

II TO

£_:

A. ..

44 = 12

6

Le revenu

· . 2. ¥:--E ... M32... Property.

a district No. of Parties See to prove the second second

but flue tente de la companya de la

13.15 Le journal de la santé.

19.30 Au Hemanne : le reio de l'eurème droite. 20.00 Utopie citadine. L'artiste Fernand Léger. 20.30 \$ 1/2 Journal.

Stephen Burke (v.o.). 25.05 Un pas vers la fol. 0.05 Une violence acceptable. Téléfilm. John Davies (v.o.).

13.05 Madame est servie. 13.35 Le Flic et la Chantense. Tééfim. P. Thompson et C. Allen. 15.20 Berlin anti-gang. 16.10 et 1.20 Boulevard des clips. 18.05 Agence Acapulco. 19.00 Lois et Clark. 19.54 Le Six Minutes, Météo. 20.10 Une normou d'enfer, 20.40 Décrochages infos, Passé si

22.45 House 2 Film, & Ethan Wiley

RADIO

20.06 Les Chemins de la musique. Musiques à la russe au XXV shicle 20.30 Agorta, Sophie de Shry (L'Art et la folie). 21.00 Lieux de mémoire. La Tour Eli

FRANCE-MUSIQUE 19.35 Prélude.

20.00 Concert, Récentoires,

72.30 Musique pluriei. 23.07 fin musique dans le texte.

Le revenu moyen des agriculteurs a fortement augmenté depuis trois ans

Viticulteurs, céréaliers et betteraviers ont les exploitations les plus florissantes

LE REVENU moyen des exploitations agricoles a progressé en 1997 de près de 7 % par rapport à 1996. Ce bon résultat faisant suite à trois années satisfaisantes, l'amélioration est de 8 % par an, en moyenne, lorsque l'on compare, comme le fait l'Insee, les deux dernières périodes triennales, l'une centrée sur 1993 et l'autre sur 1996.

Ces indications devaient être rendues publiques par la Commission des comptes de l'agriculture de la nation mercredi 27 mai. Une réunion qui coîncide avec la rencontre des ministres de l'agriculture des Quinze, les 26 et 27 mai, toujours très divisés sur la réforme de la politique agricole commune (PAC). La France (qu'il s'agisse des organisations professionnelles ou du gouvernement) estime en effet les propositions de la Commision inacceptables en l'état, à cause notamment des baisses de prix proposées.

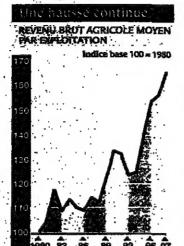
Si 1997 a été une bonne année, c'est parce que les volumes des livraisons ont beaucoup augmenté, les rendements de produits végétaux ont été excellents (pour le mais par exemple) et une forte demande de vins (« tirée » par des exportations vigoureuses) s'est - s'en tirent mieux que ceux qui se manifestée. La valeur ajoutée a consacrent surtout au lait.

fait un saut de 5,1 %, soft la plus forte augmentation depuis 1990. Un résultat d'autant plus remar-quable, en termes d'économie productive, que le niveau global des subventions d'exploitation a baissé de 4 milliards de francs et que le revenu des autres agriculteurs en Europe stagne ou

LA CÔTE-D'OR AU SOMMET Championnes toutes catégories,

la branche des grandes cultures,

notamment les producteurs de céréales, betteraves, colza ou pommes de terre, avec une progression des revenus de 12 % et celle des viticulteurs d'appellations contrôlées (+23 %). En bas du tableau se situent en revanche les éleveurs de moutons qui voient leur rémunération chuter de 20 % à cause d'une baisse substantielle des primes de compensation. Les eleveurs «industriels» de porcs, dans l'Ouest surtout, enregistrent (après trois bonnes années) une chute de 2 %. Côté élevage bovin, les performances sont beaucoup plus modérées, mais les paysans spécialisés dans la viande (où les cours se sont nettement redressés)



résultats fait apparaître une grande diversité. La hausse des revenus concerne plus des deux tiers des départements et elle dépasse 10 % dans dix d'entre eux. Quant à ceux qui enregistrent une baisse, la grande majorité avait connu une hausse en 1996. Concerné à la fois par la bonne tenue des céréales et du vin, un département comme la Côte-d'Or frise des sommets avec

29,7 % l'an dernier. La chute est en revanche générale dans tous les départements de Provence-Alpes-Côte-d'Azur (-10,1 %). Les départements légumiers bretons, qui ont occupé la chronique en avril à cause de la mévente des chouxfleurs, n'ont pas, si l'on s'en tient aux statistiques brutes, trop à se plaindre. Le revenu moyen de l'ensemble des exploitations du Finistère et des Côtes-d'Amnor a soit stagné soit légèrement baissé mais, depuis 1995, la progression est, pour chacun, de +6,3 % par

RÉÉQUILIBRAGE « URGENT » Les disparités géographiques restent fortes. Par rapport à une moyenne 100, les exploitations de Champagne-Ardenne sont à 193 et d'île-de-France à 172, le Limousin ne dépasse pas 40, la Basse-Normandie 62 et Midi-Pyrénées 76. Le ministre de l'agriculture, Louis Le Pensec, s'est « réjoui » de ces évohitions mais ajoute que les disparités rendent « urgente » une politique vigoureuse de rééquilibrage, par exemple à travers la future loi

François Grosrichard

M^{me}Aubry veut harmoniser la prestation de dépendance

Les montants varient fortement selon les départements

UN BILAN établi par la direc-tion de l'action sociale, rendu public mardi 26 mai, met en évidence des inégalités flagrantes entre les départements et une montée en charge très en deçà des prévisions de la prestation spécifique de dépendance (PSD). Lancée il y a un an - elle fit l'objet de l'un des derniers décrets signés par Alain Juppé-, la PSD devait concerner, à terme, entre 200 000 et 300 000 personnes âgées ayant perdu leur autonomie physique. Or, constate la direction de l'action sociale, 36 000 dossiers ont été remis aux services sociaux de soixante et onze départements: 15 000 seulement ont reçu un avis favorable, 8 000 ont été rejetés, provoquant 1500 recours. « Cela démontre de graves dysfonctionnements », observe-t-on dans l'entourage de Martine Aubry, ministre de l'emploi et de la solidarité.

Déjà, en novembre 1997, devant le Comité national de coordination gérontologique, chargé d'en suivre l'application, M= Aubry avait demandé aux conseils généraux de remédier aux fortes disparités et avait annoncé que le gouvernement prendrait «les correctifs nécessaires » si cette demande n'était pas suivie d'effets.

Mercredi 20 mai, lors de l'adoption du projet de loi portant diverses dispositions d'ordre écono-

députés ont intégré un amendement gouvernemental fixant le principe, au plan national, d'un montant minimum de la prestation. Ce barème, actuellement en discussion avec les différents partenaires, sera publié par un décret qui pourrait être signé d'ici deux

Il visera à atténuer les distorsions constatées. Le montant moyen de la prestation accordée à domicile est de 2 950 francs mensuels, avec une amplitude de 1 000 francs, alors que son seuil maximum est de 5 600 francs. Six départements ne versent toujours pas la PSD en maison de retraite ou d'hébergement. Dans vingttrois départements, le montant se situe entre 80 et 100 francs par jour, dans trente-six entre 51 et 80 francs, dans onze entre 15 et 50 francs. En écartant les situarient aiosi de 1 à 3.

Selon l'Observatoire de l'action sociale décentralisée, les conseils généraux ont dépensé 100 millions de francs pour la PSD en 1997. Mais ils ont économisé, pour la même période, 400 millions de francs sur l'allocation compensatrice tierce personne (ACTP), que la PSD devait remplacer.

Bruno Caussé

M. Strauss-Kahn se montre optimiste pour la croissance en 1999

LE MINISTRE de l'économie, des finances et de l'industrie a dressé, mardi 26 mai, en présence de ses quatre secrétaires d'Etat (budget, PME, industrie, commerce extérieur), le bilan de sa première année à Bercy. Dominique Strauss-Kahn a confirmé que la croissance -3% en 1998, la plus forte des grands pays européens - se poursuivrait en 1999. Un peu plus-optimiste que l'OCDE, il a estimé qu'elle sera « probablement mellleure » que prévu (2,8 % actuelle-

李维文学,并从外外

M. Strauss-Kahn a profité de cette conférence de presse pour répondre au chef de l'Etat. En visite dans le Maine-et-Loire, Jacques

net du premier ministre »...

. . 4.74

Chirac avaît déclaré, lundi 25 mai, s'est employé à démontrer que la qu'« un bon déficit [public] devrait être de zéro en période de croissance > (Le Monde du 27 mai): « Je trouve le président de la République extremement timoré, lui a-t-il répondu. Si la croissance est durable, il n'y a pas de raison de s'arrêter à . 0 % » Il faut, a-t-il ajouté, « tendre : vers le moins de déficit possible, voire un excédent», comme y sont par-venus certains pays industrialisés. M. Strauss-Kahn a confirmé qu'il s'était fixé pour objectif de ramener les déficits publics (Etat. Sécurité sociale, collectivités locales) à 2,3 % en 1999, et sous la barre de

2 % en 2000. Pour le reste, M. Strauss-Kahn

Un anniversaire du gouvernement sous contrôle

Dans une note aux différents ministères après la réunion, le 4 mai,

des directeurs de cabinet des ministres et des secrétaires d'Etat, le

directeur du cabinet du premier ministre, Olivier Schrameck. in-

dique que « le premier ministre n'a pas l'intention d'intervenir à l'oc-

casion du premier anniversaire de la constitution du gouvernement ».

Mais, comme la presse ne manquera pas de célébrer Pévénement.

M. Schrameck invite « les ministres et leurs cabinets » à « se préparer

(...) aux différentes sollicitations, notamment médiatiques, dont ils fe-

ront certainement l'objet le 1ª juin ». Le tout, « en liaison avec le cabi-

politique économique et sociale conduite depuis juin 1997 par Lionel Jospin était très différente de celle de ses prédécesseurs. Il a notamment récusé l'analyse de l'opposition selon laquelle la gauche ne fait que récolter les fruits d'une croissance dont les gouvernéments de droite auraient semé les graines.

S'il a concédé avoir été aidé par un environnement international pius favorable, et notamment un dollar fort, le ministre a ajouté aussitôt que « rien, dans ce que nous avons trouvé, ne préparait un sou-

Interrogé sur une baisse du taux normal de la TVA (20,6 %), prévue par la plate-forme du Parti socia-liste « sur les produits de première nécessité », M. Strauss-Kahn Pa jugée « souhaitable, mais pas facile ». Le réduire d'un point, c'est amputer de 30 milliards de francs les recettes de l'Etat, a-t-il rappelé, en observant qu'il n'était pas sûr que le consommateur y gagne puisque cette baisse ne sera pas forcément répercutée sur les prix.

Le ministre de l'économie étudie de nouvelles mesures ciblées dans le cadre de la préparation du projet de loi de finances pour 1999, dont les grandes lignes seront présentées en conseil des ministres le 22 juillet. « Nous avons fait l'an dernier quelques petits gestes en matière de TVA concernant les travaux faits à domicile, a-t-il indiqué. Nous réfléchissons à quelque chose de même nature » pour 1999. Mais ces mesures doivent être soumises à la Commission européenne et un nouveau geste « m'est pas acquis ». M. Strauss-Kahn a précisé que les taux d'intérêt à court terme pourraient augmenter en France et dans la zone euro l'an prochain. «Si un movivement raisonnable de hausse se déroule fin 1998-début 1999, a-t-il

croissance, » Tout en menant en compte les attentes de l'opinion, dont la confiance est sapée par la persistance du sous-emploi. M. Strauss-Kahn a reconnu que le taux de chômage ne descendrait sans doute pas en dessous de 11,8 % fin 1998, contre 12,6 % en juin 1997.

ajouté, il ne sera pas nuisible à la

Jean-Michel Bezat

Fronde centriste à l'UDF contre François Bayrou

LE BRANLE-BAS qui s'est empa- M. Bayrou a eu beau jeu de ré de l'ancienne UDF depuis les élections régionales n'est pas apaisé. Après la création par Alain Madelin d'un nouveau groupe, présidé par José Rossi (Corse-du-Sud), à l'Assemblée nationale, mardi 26 mai, c'est au tour de ses anciens partenaires de s'organiser en vue de participer à la création officielle de L'Alliance, le 2 juin. Ils devaient se réunir, mercredi 27 mai, pour tenter de se mettre d'accord sur une structure qui puisse rassembler aussi bien François Léotard et les libéraux en rupture avec M. Madelin que Force démocrate, les radicaux. Hervé de Charette et les Adhérents directs de l'ancienne confédération.

Le parti de François Bayrou constituera l'essentiel des troupes. mais l'amertume et les rancœurs libérées depuis deux mois n'épargnent pas les rangs centristes. Mardi matin, avant la réunion du groupe UDF, présidé par M. Bayrou, les « refondateurs » qui, depuis deux mois, militent pour l'unité de l'opposition, ont tenté de mettre au point une ultime démarche unitaire au sein de l'UDF. L'idée était de substituer au groupe UDF un nouveau groupe doté, en particulier, d'un nouveau président en lieu et place de M. Bayrou. Or participaient à la réunion pour la première fois deux des quatre secrétaires généraux de Force démocrate, Claude Goasguen et Philippe Douste-Blazy, ainsi que deux barons centristes, Pierre Méhaignerie et lacques Barrot.

On ne saurait mieux exprimer sa réprobation à l'égard de la stratégie de l'ancien ministre de l'éducation

La réunion du groupe qui a suivi a été, selon plusieurs participants, «funèbre» et «attristante».

constater que, sans l'aval des membres du groupe de Démocratie libérale, la proposition des refondateurs n'avait aucune chance de refaire l'unité de l'UDF. Quant à abandonner la présidence du groupe, M. Bayrou a répondu qu'il n'aura « pas vocation à le demeure éternellement ni à se succéder à luimēme » lorsque, « le moment vemu », il choisira de se « consacrer davantage à la création du nouveau parti » qu'il appelle de ses voeux. Si les refondateurs pensaient que le moment était venu, ce n'était pas le cas de M. Bayrou, qui a plutôt en tête l'horizon de la rentrée parlementaire de l'automne.

Les membres du groupe UDF se sont séparés sans avoir rien décidé. Sept d'entre eux sont allés rejoindre le groupe des madelinistes, d'autres, dont Dominique Baudis, se demandent si l'avenir n'est pas aux non-inscrits, M. Barrot se résoud à devoir affronter « encore des moments très difficiles » et M. Goasguen est décidé à ne pas se satisfaire d'une « UDF-canal historique » qui consisterait à « prendre les mêmes, mais en plus petit ». Les plus optimistes espèrent encore obtenir un vote à bulletin secret sur la question du groupe unique lors de la réunion de l'intergroupe de l'opposition, le 3 juin.

Cécile Chambraud

■ ALGÉRIE: huit militaires ont été tués, lundi 25 mai, dans une embuscade tendue par un groupe armé dans la commune de Diebabra, sur les monts surplombant Meftah (25 km au sud-est d'Alger), a annoncé, mercredi, le quotidien El Watan. - (AFP.)

Robert Hue tente d'embarquer le mouvement social sur la péniche communiste

les cinéastes cannois, que Robert Hue a rencontrés le week-end dernier « en costume sombre, pas en smoking », la péniche River's King, sur les berges de la Seine, a embarqué, mardi 26 mai, deux cents « jeunes » pour dialoguer avec le secrétaire national du PCF. Un air d'Antilles, entre punch et boudin créole, pour « marquer » l'anniversaire de la gauche plurielle: même și les bouteilles sont là, on préfère ne pas dire « célébrer ».

En première partie de cette croisière, M. Hue a peaufiné un discours « d'étape ». L'après-midi, le secrétaire national a aussi. averti François Hollande, au téléphone, des piques - enrobées de précautions « responsables » et oratoires – qu'il réserve au premier ministre. Pas question, en effet, de dresser « je ne sais quel bilan comptable, de peser en apothicaire les pour et les contre »: M. Hue ne

D'UNE PLAGE à l'autre. Après le sable et | cite nî les 35 heures ni les emplois-jeunes-«L'heure n'est pas tant à dresser un bilan avantageux des pas en avant entrepris dans l'année écoulée qu'à prendre résolument les dispositions pour aller (...) plus vite et plus loin dans le sens des changements. Qu'on se garde de glisser, voire de déroper, vers l'autosatisfaction, le contentement de soi. »

M. Hue a aussi prévenu M. Jospin : il ne réussira pas son rendez-vous présidentiel, en 2002, en laissant de côté, comme « les gouvernements socialistes des années 80 », les «réformes fondamentales ». « J'entends bien la petite musique de ceux qui, à gauche, [disent] : la droite est en crise, son électorat est désorienté. Alors, ne bousculons rien. Nous pouvons gagner les prochaines élections sans avoir à faire ces réformes I ». Parmi les invités, Maxime Gremetz applaudit : «)'aurais dit la même chose. Ça fait longtemps qu'il n'avait pas critique auà ses invités, M. Hue ne se prive pas de rappeler que « certains » n'étaient pas à Saint-Bernard, aux côtés des sans-papiers, et que « tous, à gauche » n'étaient pas pour les 35 heures.

Les « jeunes » sont membres des jeunesses communistes ou de PUEC, mais il y a aussi la vice-présidente du Centre gay et lesbien de Paris, d'autres « du mouvement des lycées en Seine-Saint-Denis », des associatifs de la Goutte d'Or, des amis des sans-papiers...

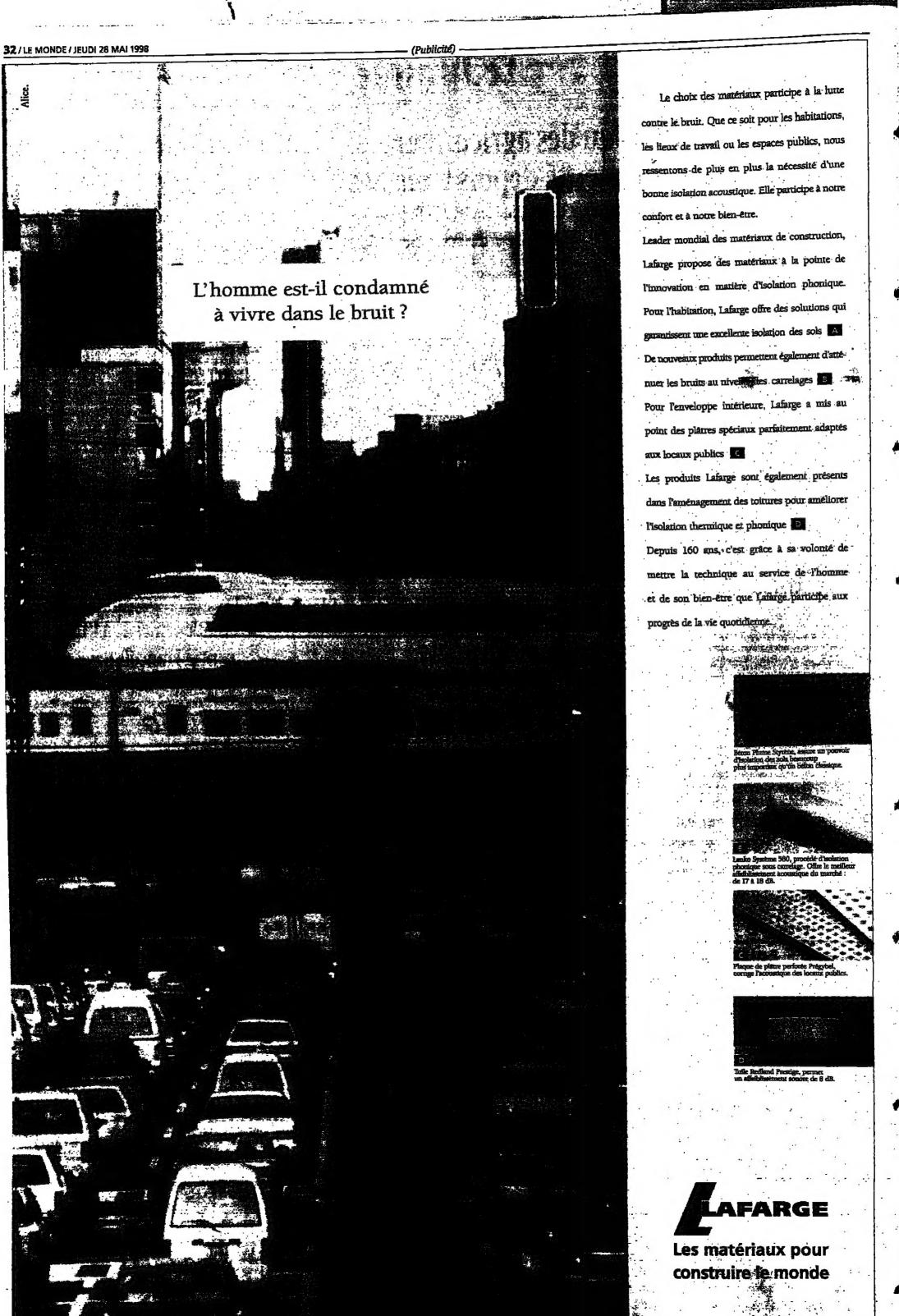
Le temps d'une croisière, un vrai beau rêve de secrétaire national. « S'il y a une gauche de la gauche, nous voulons qu'elle soit dans le gouvernement de la France», lance M. Hue. Ou, à tout le moins, sur la péniche commu-

Ariane Chemin

Tirage du Monde daté mercredi 27 mai : 497 636 exemplaires

Monde date 30 mai

Un cahier spécial de 8 pages



abiésse

OFFI

ECO **257** %